

in 2011 with funding from
University of Toronto



## SOCIÉTÉ

DES

# ANCIENS TEXTES FRANÇAIS

MIRACLES DE NOSTRE DAME

Le Puy, typ. et lith. de M.-P. Marchessou, boulevard Saint-Laurent, 23

# MIRACLES

DΕ

# NOSTRE DAME

#### PAR PERSONNAGES

PUBLIÉS D'APRÈS LE MANUSCRIT DE LA DIBLIOTHÈQUE NATIONALE

PAR

#### GASTON PARIS & ULYSSE ROBERT

TOME 1



# PARIS LIBRAIRIE DE FIRMIN DIDOT ET Cie 56, RUE JACOB, 56

M DCCC LXXVI



# APR 15 1936 8661

Publication proposée à la Société le 24 février 1876.

Approuvée par le Conseil le 9 mars 1876 sur le rapport d'une commission composée de MM. Meyer, Michelant et de Queux de Saint-Hilaire.

Commissaire responsable:

M. Michelant.

### $\mathcal{A} \mathcal{V} \mathcal{E} \mathcal{R} \mathcal{T} \mathcal{I} \mathcal{S} \mathcal{E} \mathcal{M} \mathcal{E} \mathcal{N} \mathcal{T}$

A collection de miracles par personnages, contenue dans le manuscrit en deux volumes qui porte à la Bibliothèque nationale les nos 819 et 820 du fonds français, a, depuis longtemps, attiré l'attention des littérateurs. Une quinzaine de pièces en ont été mises au jour par divers savants, et, plus d'une fois, on a exprimé le désir que le recueil entier fût publié. C'est ce désir que nous réalisons aujourd'hui. Notre ami bien regretté, Léopold Pannier, avait entrepris cette publication, et nous avons eu à notre disposition la copie, faite par lui ou pour lui, de quelques-uns des miracles compris dans ce premier volume.

Le texte des quarante miracles qui forment le recueil, remplira six volumes : un volume supplémentaire contiendra les remarques de tout genre auquel ce texte donne lieu, ainsi que le glossaire. Les leçons que nous avons dû corriger sont très-peu nombreuses; nous les avons réunies, pour plus de commodité, dans une seule liste, qui trouvera aussi sa place dans le dernier volume. L'indication des personnages, en tête de chaque miracle, a été ajoutée par nous : nous avons suivi le système ancien, d'après lequel chaque personnage est nommé dans l'ordre où il apparaît dans la pièce. Dans les citations latines, nous avons, en général, respecté l'orthographe du manuscrit.



· I

## MIRACLE

DΩ

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE

#### PERSONNAGES

LA DAME NOSTRE DAME LE SEIGNEUR PREMIER DYABLE BELGIBUZ, SECOND DYABLE La voisine GABRIEL MICHIEL LE FILZ PREMIER SERGENT D'ARMES SECOND SERGENT D'ARMES PREMIER CARDINAL SECOND CARDINAL LE PAPE PREMIER HERMITE SECOND HERMITE TIERS HERMITE DIEU

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'un enfant qui fu donné au dyable quant il fu engendré.

#### LA DAME

a oulce vierge, se vostre grez Y est, je vous pri, consentez Que me donnez graces et sens De si ouvrer, par vostre assens, Que puisse vivre en chaasté; 5 Par vostre debonnaireté Donnez a mon mari courage: Conment que je n'aie encore age Du delaissier pour ma veillesce, Pour l'onneur de vostre hautesce lО Je vous ay voué, fleur de lis, Que jamais de ma char delis Ne sera en vostre honneur fais. Si en vueillez porter mon fais, Chiére vierge, envers mon seignour; 15 Autrement seroie en cremour Que je n'eusse son mal gré. NOSTRE DAME Chiére amie, a ma voulenté M'as lonc temps amée et servie, Dont tu as m'amour gaaingnie 20

I b

Et si saches que ton mari A ja la voulenté o lui De faire ce que tu promès. S'ainsi le fais a touzjours mais, 25 Ne te faudray ja a nul fuer. A Dieu te conment, doulce suer, Je vois autre gent visiter. Je ne puis plus cy demourer; A Dieu te conment, je m'en vois. LA DAME Dame des cieulx, cinc mille fois 30 Vous loe et gracie et mercy De tant que vous vous estes cy A ma personne demonstrée; Cuer et corps, vouloir et pensée 35 Met du tout en vostre baillie : Ne peut estre ame mal baillie Qui de cuer vous vouldra servir. Mon seigneur, bien puissiez venir: Avez vous esté au moustier? LE SEIGNEUR Dame, se Dieu me vueille aidier, 40 Je y alay juy bien matin; Et si priay Dieu de cuer fin Et la vierge qui est puissans Qu'aus ames nous feussent aidans; Et sachez bien que j'ay voloir 45 De deux lis vous et moy avoir : A Dieu l'ay voué et proumis. LA DAME Si ay je, chier sire et amis; En telle guise voué l'ay

Que jamais nul jour ne gerray

Avec nul homme charnelment : Ainsi l'ay a Dieu en convent ĺ

1 C

ě.

Tant leur ferons d'engeingnerie Pour la mére Dieu courrocier. Alons devers eulz tant bracier Que l'ame de chascun soit moie.

SECOND DYABLE
Je feray tant a ceste voie
Que ja Dieu ne m'en sara gré,
Et si avray ma voulenté
De celle gent que je vous dy.

Premier dyable
Or t'en avance, je t'en pri:
Par ma foy, bon gré t'en saray.

Second dyable
Sachez que je n'arresteray
Tant que ceste besongne ert faite.

LE PREMIER DYABLE
Or te pourvoy et si t'affaite
Et penses de bien besongnier.
SECOND DYABLE

Alons men, sanz plus atargier: Nous ferons la besongne bien.

Le seigneur Vostre voloir, dame, et le mien Sont a servir la mére Dieu : Pour estre a l'ennemy esquieu Alons faire nostre devoir.

LA DAME
Mon chier seigneur, sachez de voir
Je ne le feray mie envis.
Vierge, porte de paradis,
Dame qui portas la portée
Qui joie en terre a apportée,
Vueillez nous a bonne fin prendre
Et envers l'ennemy deffendre

95

100

105

GO

Id

Donques a l'ostel après moy.

Je ne le feray mie envis.

Le seigneur Dame, par la foy que vous doy,

Ĭ

2 a

150

155

160

#### LA DAME

Mon trescher seigneur, grant mercis : La vierge vous tiengne en sa grace!

PREMIER DYABLE

Ceste besongne est bonne et crasse:

Ne voiz tu conme elle se fait?

Second dyable

Elle nous vient tout a sohait: Souffrons nous, l'un arons et l'autre. J'ay si grant joie que j'espautre Tout de ris quant il m'en souvient.

PREMIER DYABLE

Il seront nostre : or nous convient
Mener joie com bon ribaus.

Second dyable

Mon cuer en est merveille baus : Car bien say qu'il y tourneront.

PREMIER DYABLE
Alons, delivrons nous ent dont.
Seus i feront leur destinée
Avant qu'il soit nonne passée:
Plus ne nous en esteut songier.

SECOND DYABLE
Alons; bien sarons reparrier
Cy endroites, se mestier est.

2 b

Le seigneur Vous ne savez conment il m'est, Dame, mais je le vous diray. Or venez ça : grant desir ay De parler a vous en secré.

LA DAME Or dites vostre voulenté :

1876

2 C

I

I

De ce don vous repentirez Assez plus que vous ne cuidiez.

LA DAME

Je n'en puis mais; cuer courrociez

Ne scet a la foiz que doit dire.

Ce que j'ay fait, c'est par vous, sire:
Le pechié vous en demourra.

LE SEIGNEUR

Je n'en puis mais; or y parra: Voit si conme il pourra aler.

LA DAME

200 Lasse! bien me doy destourber,
Quant ensement me suis forfaite.
Jamais ma paix ne sera faite
Sanz vous, doulce vierge Marie,
Dont je suis forment esmarie.

Vueillez avoir de moy pité
Par vostre debonnaireté,
Ou mes cuers sera mal baillis,
Pour tant que j'ay le fruit promis,
S'il est en moy, a l'ennemy.

Se vous n'avez pitié de my, Je seray par ce point dampnée.

Le seigneur Vous avez fait fole donnée,

Et je fui fol du veu brisier. Si n'i a el que du prier Mercy a la vierge puissant, Qu'a cest besoing nous soit aidant A son chier fil, le roy des roys.

LA DAME

Ç'a esté meschief et desrois, Sire, par vostre oultrecuidance.

Alons en querre penitence
Ou que soit, sire, sans demour.

2 d

ŧ

#### LE SEIGNEUR

Je le feray pour vostre amour, Dame. Alons: de par Dieu ce soit; Que la mére Dieu nous ottroit Grace et pardon de cest forfait!

225

#### LA DAME

Sire, alons: il ne m'est pas lait De vostre bonne repentance.

#### PREMIER DYABLE

Or avons nous fait bonne enfance A ceste premiére venue; La dame a bien esté tenue, Dont mes cuers est joians et liez, Quant leur veu a esté brisiez Dont la mére Dieu faisoit feste.

230

#### SECOND DYABLE

Il sont bien cheuz en tempeste, Puis qu'en noz las mis les avons.

235

#### PREMIER DYABLE

Tantost de si près les suivrons Qu'il ne nous pourront eschapper. Tu les me verras rehapper D'un autre tour, s'on ne me noye. 250

#### LA DAME

Vierge puissant, que ceste voye M'a esté diverse et penable!
Royne, vierge esperitable,
Tournez le nous a penitence
Et nous destournez de grevance,
S'il vous plaist, et de l'ennemy.
Nuef mois a que ne fusmes cy:
Ains puis ne finasmes d'errer.

2.40

245

	Vierge puissant, vueillez garder	
	Le fruit que je sens dedans moy	
25o	Du Sathan, que n'en aie ennoy,	
	Que je li donnay comme fole.	
	Destourber me fist la parole	
	Yre, dont mes cuers se repent.	
	Mettez y vostre amendement,	3 a
255	Dame, par vostre doulx plaisir.	
	LE SEIGNEUR	
	Vierge, ne vueillez consentir	
	Par vostre debonnaireté	
	Qu'ennemis ait ja poosté	
	Dessus le fruit qu'engendré ay,	
260	Quoy que contre vous erré ay,	
	Dont je suis en grant repentance.	
	Mére au vray Dieu, royne franche,	
	Vueillez m'en donner le pardon	
	Ou par penitence ou par don	
265	Donner pour le vray roy puissant,	
	Qui nous puist sauver nostre enfant,	
	Qu'anemis n'ait pouoir a li.	
	La dame	
	Mon seigneur, je vous cri mercy:	
	Menez moy a l'ostel briefment.	
270	Je travaille certainement,	
	Si ne say s'a temps y venray.	
	Le seigneur	
	Oil, s'il plaist a Dieu le vray:	
	Ma seur, ne vous esmaiez mie.	
	La benoite vierge Marie,	
275	Si lui plaist, vous i aidera.	
	Or ça, ma seur, seiez vous ça	
	Et reclamez la vierge digne!	
	La voisine	
	Or Diex ist! ma chiére voisine,	

Vous soiez la bien revenue.

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	13
La vierge vous soit en aiue. Vous estes preste d'acouschier. La DAME	280
Ce suis mon: Diex m'en vueille aidier! Mon seigneur, alez hors de cy. Le seigneur	
Ma suer, je m'en vois sanz detry, Si prieray pour vous a Dieu.	285
LA DAME Erambourc, vez cy nostre lieu:	
Venez ça, si m'aidiez un poi.  La voisine	
Dame, par la foy que vous doy, Je ne le feray pas envis.	
Tenez: mettez sur vostre pis La vie qui cy est escripte: Elle est de sainte Marguerite;	290
Si serés tantost delivrée. La dame	
Sainte Marguerite honnorée, Dame, me vueillez faire aie.	205
Et vous, mére de Dieu, amie, Dame, soiez me secourans.  La voisine	295
Pais de par Dieu! pais! il est temps. Dame, vous avez un bel fil. LA DAME	
Vierge, gardez le de peril. Glorieuse vierge honnorée,	300
Benoite soiez et loée	
De ceste grande courtoisie. Alez querre le pére, amie,	
Si ait tantost crestienté.  Premier dyable	305
Vous en avez trop tost parlé, Dame : cest enfes cy est miens.	

3 b

330

Ħ	ne	sera	ja cre	stien	s:
Je	l'e	mpoi	_	tout	delivre.

LA DAME

Sathan, au mains le laisse vivre 310 Set années, pour mon deduit Avoir, car je n'ay plus de fruit, Dont plus courrocie en seroie, Se cestui cy si tost perdoie. 315

Je t'en pri, laisse m'en joir.

PREMIER DYABLE Je l'ottroy, mais que sanz faillir Je l'aray au chief de set ans, Et je feray pour toy set tans Que tu n'oseras demander. Je ne puis plus cy demourer:

320 Or le garde songneusement. LA DAME

> Si feray je certainement, Si plaist a la vierge Marie Qui me face, s'il li plaist, lie, Et son doulx filz, en qui je croy. Mettez cest enfant près de moy Et si alez querre son pére, Qui sera ja en grant misére, Quant il orra telles nouvelles.

LA VOISINE Elles ne li seront pas belles, Dame, certes, ce poise moy.

> Sire, venez vous en un poy A l'ostel: la dame a un filz. Le seigneur

Loez en soit sains esperiz, Qui soit garde de mon enfant! 335 Je m'en vois a l'ostel courant, Pour mon fil faire avoir baptesme. 30

Ceste femme par son plaisir A la ville le gardera,

Moy et vous, chascune sepmaine,

Nous confortera, s'il lui plaist.

La ou on le visitera,

Et la royne souveraine

. 1

3 d

T			
LA	DA	M	Ε

Mon seigneur, par ma foy, biau m'est 370 Que ceste feme garde en face; Car nul plus doulx enfant en face N'a en cest pais de cestui.

#### LA VOISINE

Dame, se Diex vous gart d'annuy, 375 Moult voulentiers le garderoie, Se l'ennemy ne redoubtoye, Qu'il ne le me venist tolir; Car j'aroie trop a souffrir De vous, s'il le me retoloit.

#### LA DAME

Erambourc, jamais ne venroit, 38o Si ara set ans acompliz: Tant m'en est donnez li respiz. Norrissiez le hardiement. Il a huy un moys vraiement

385 Que l'ennemy le m'ottria. Nous irons a la ville ja, Quant j'aray esté a la messe. Il ne venra pour sa promesse, Tant que li enfes soit senez.

Or alez et si m'amenez 390 Deux de vos voisines ou trois : Si irons au moustier, c'est drois, Ou je me feray messier.

#### LA VOISINE

Dame, je vois sanz detrier. 395 Alons men: vez en cy tout plain; La messe est sonnée a saint Main Et si sera par temps chantée.

#### LA DAME

Alons, que la vierge honnorée La nous doint oir a s'onneur. Grant merciz, dame. Mon seigneur.

400

1 a

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	17
Towns out do cost on fant norton	
Temps est de cest enfant porter En la ville ou il doit aler,	
La ou l'en le nous doit norrir.	
Le seigneur	
Dame, alons a vostre plaisir. Erambourc, prenez cel enfant	405
En l'onneur du biau roy puissant,	400
Que bonne garde en puissez faire.  La voisine	
Ce doint la vierge debonnaire, Et si nous en doint bonne joie.	
C'est fait; metez nous en la voie:	
Dieu nous doint a bien retourner!	410
LA DAME	
Amen, et nous vueille garder Des contraires a l'aversier!	
Mon enfant, je te vueil baisier	
Toutes les foiz que te verray.	5
Alons: je vous convoieray	415
Au moins jusqu'au bout de la ville.	
Le seigneur	
Or retournez, dame Sebile, Et alez garder nostre hostel.	
La DAME	
Au saint sacrement de l'autel	420
Conmans en garde ma porteure.	
Doulce royne, vierge pure, Fontaine de misericorde,	
A ton benoit chier fil m'acorde,	
Royne, et mon seigneur aussi De ce qu'avons forfait vers lui	425
Et vers toy, vierge gracieuse,	
Humble, debonnaire, piteuse. Prie lui, si conme c'est voirs,	
Que par lui soit gardez mes hoirs	. 2
De l'ennemi et de ses las.	430
De l'enfient et de 363 183.	

4 b

1

455

1

4 C

Mon cuer est d'ire et de dueil mas, Si que je morray a tristesce, Vierge, se tu par ta hautesse N'y mez secours, doulce Marie.

Nostre Dame Gabriel, fai moy compagnie, Et toy, mon chier amy Michiel. Gabriel

Glorieuse dame du ciel, Nous ferons vostre voulenté.

Michiel

D'obeir a tes douls conmans.

RONDEL

Tresdoulce vierge puissans, Bon vous fait amer De cuer sanz amer.

Vous estes chascun aidans.

Tresdoulce vierge puissans,

Vostre secours est moult grans:

En terre et en mer

L'en vous doit louer.

450 Tresdoulce vierge puissans, Bon vous fait amer De cuer sanz amer.

Nostre Dame
Ma suer, je te vien visiter
Pour la pitié que j'ay de toy:
Tu as si grant fiance en moy
Que je ne te doy pas faillir.

La dame
Dame, bien puissez vous venir,
Quant a si povre creature

Conme je suis, royne pure, Vous estes volue apparoir:	460
Je ne cuiday pas tant valoir.	
Vierge pure, se cent mille ans	
Vous eusse cent mille tans	
Miex que ne vous ay reservi,	
N'aroie je pas desservi,	465
Vierge, ceste grant courtoisie.	
Nostre Dame	
Ne t'esmaie pas, doulce amie :	
Je prieray mon fil pour toy	
Et saches pour l'amour de moy	
Ton filz apprenra en set ans	470
Plus que nulz enfes quatre tans.	
Et saches qu'il sera aussi	
Plus grant en deux ans et demi	
Qu'autre de lui en set années.	
Or aies a Dieu tes pensées:	475
Je m'en renvoys en paradis.	

#### LES ANGES RONDEL

Roine, en faiz et en diz
Se doit en joie esmouvoir,
Qui vous peut oir et voir.
De grant grace est cil rempliz,
Roine, en faiz et en diz,
Qui vous aime et sert touz dis,
Car vous li faites avoir
Pais et grace a vo doulx hoir.
Royne, en faiz et en diz
Se doit en joie esmouvoir
Qui vous peut oir et voir.

La DAME Nulle ame ne peut mal avoir,

495

Doulce vierge, royne franche, S'en vostre secours a fiance. Je le puis bien par moy savoir.

LE SEIGNEUR

Dame, vous faites grant savoir De servir la vierge Marie. Vostre filz (Diex le beneie!) Est ja amendez grandement.

LA DAME

Loez en soit treshaultement La vierge puissant, qui ce fait! Elle nous fait plus qu'a sohait, Ne que nous n'avons desservy.

LE SEIGNEUR

Dame, dites moi, je vous pri,
Quel nom li pourrons nous donner?
Nous ne l'osons crestienner,
Pour avoir le nom de baptesme.

LA DAME

J'en lairay convenir la dame 505 Mére au vray roy de paradis. Ja n'avera nom que « biau filz », Pour moy, tant que baptesme ara.

LE SEIGNEUR

Dame, il me plaist; ainsi sera, Puiscedi que vous l'avez dit.

LA DAME

Si je le tenoie un petit,

Mon seigneur, je le beseroie

Et mille foiz, se je pooie;

Car j'ay au cuer si grant dolour,

Pour tant qu'approucher voy le jour

Que l'ennemi le doit avoir,

Qu'il m'est avis, au dire voir, Que le cuer me doie partir : Se ne fust le doulx souvenir

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE		21
De la royne glorieuse,		
Morte fusse de mort honteuse;		520
Mais sa grace si me soustient.		
Le seigneur		
Ma chiére dame, il nous convient		
La grace Jhesu Crist attendre.		
Vous y pourriez la mort prendre,		
Se nostre filz fust delez vous,		5 2 5
Si ques il vault trop miex que nous		J <u> </u>
Le laissons a la ville encore.		
LA DAME		
Vierge, il m'est avis c'on m'acore		
D'un coustel, quant j'en oy parler;		
Se ne m'aidiez a porter		<b>5</b> 30
Mes doulours, perdue seroie.		
Le seigneur		
Je m'en vois, car je ne pourroie		
Souffrir a voir vous destourbier.		
Je vois a la vierge proier		
Qu'elle vostre cuer mette a point.		535
La dame		
Sire, alez, ne vous feignez point		
Du prier a vostre pouoir.	-	
1		
SECOND DYABLE		
Ça, dame, il nous convient avoir		
Vostre fil; il en est bien temps:		
Il avera demain set ans		540
Que vous prisistes le respit.		'
La dame		
Lasse my! vous avez voir dit:		
Onques puis je n'oy joie au cuer.		
Mais se vous pouez a nul fuer		
Qu'encor l'aie huit ans sanz plus,		545
En convent vous ay, Belgibus,		242
Que j'en lairay Lucifer faire		
Que Jen lanay Ducher lane		

I

5 a

	Ce qui lui plaira, sanz retraire Vers li pour courtoisie avoir. Second dyable	
5 <b>5</b> 0	Assez tost le pourrez savoir :	
	Vez cy ou il vient après moy.	
	PREMIER DYABLE	
	Avez vous fait vostre donoy	
	Du nostre, dame, set années?	5 b
	Pourquoy ne le nous delivrés?	2, -
555	En voulez vous faire dangier?	
0.01	Second dyable	
	Nanil, sire, ains vous veut prier	
	Et je aussi pour lui vous pri	
	Que l'enfant vueillez avec li	
	Encores huit ans seulement.	
500	Elle vous ara en convent	
	Que jamais plus n'en priera,	
	Mais convenir vous en laira	
	A faire ent vostre voulenté.	
	PREMIER DYABLE	
	Escript l'avray et seellé,	
565	Se je le fais, sur mon seel.	
	La dame	
	Je l'ottroy sanz faire rappel,	
	De tel pouoir comme g'y ay.	
	PREMIER DYABLE	
	Escri, je le seelleray,	
	Ce qu'elle m'a en convenant.	
	SECOND DYABLE	
570	C'est escript : tenez. Alons mant,	
•	Car nous avons ailleurs a faire.	
	Tenez la cire, que je n'erre:	
	Seellez, puis si en yrons.	
	PREMIER DYABLE	
	Dame, nous vous recommandons	
575	Cel enfant a garder tresbien,	

5 C

Sanz avoir non de crestien, Si qu'en convenant le m'avez.

LA DAME

Alez vous ent, ne vous doubtez: J'en feray ce que je devray.

LE SEIGNEUR
Vierge, je vous pri de cuer vray
Qu'en pitié vueillez regarder
Ma femme et de peril garder,
S'il vous plaist, et sa porteure.
Ç'a esté par ma mesprisure
Qu'elle reçoit l'ennuy qu'elle a,
Vierge : si ne consentez ja,
Qu'ennemy ait pouoir sur eulx.

585

580

LA DAME
Sire, moult estes eureux,
Quant vous n'avez ceens esté.
Diable m'ont si tourmenté
Le cuer, que je n'en scé que faire.

590

LE SEIGNEUR
Ha! doulce vierge debonnaire,
Ont il donques esté ceens?
Je fusse yssu hors de mon sens,
Se je feusse cy demourez.

LA DAME

595

Nostre filz fu moult demandez:
Par force le vouldrent avoir.
Il dirent, si disoient voir,
Que le terme demain cherroit
Du respit qui donné m'estoit,
Et je tant prié et requis
Qu'a huit ans me ront terme mis.
Adonc si l'en veulent mener

500

24	MIRACLE DE
605	Ne leur pourray je deveer : Or nous aist a cest tempoire La mére au vray doulx roy de gloire;
	Car s'elle ne m'eust secourue,
	Je feusse de mon sens yssue
	Aujourduy, ce devez savoir
610	Par ces hideux Sathans veoir,
	Qui m'ont pluseurs foiz tourmentée.
	Le seigneur
	La puissant vierge en soit loée!
	Bien la devon servir de cuer.
	Si vous requier, ma doulce suer,
615	Pour Dieu que vous me pardonnez
	Les meschiez que pour moy avez,
	Que ne deussiez comparer.
	La dame
	Dieu le vous vueille pardonner,
	Si conme je fas bonnement.
620	Nous devons porter liement
	L'ennoy que l'un pour l'autre avons.
	Pour Dieu, si nous appareillons
	De nostre enfant a garantir,
	Ains que le terme puist venir,
625	Si qu'il n'ait garde des maufez.
	Le seigneur
	Dame, il est ja si eslevez
	(Dieu le beneie!) et si membruz
	Con s'il avoit quinze ans ou plus.  De lettre apprendre s'appareille,
63 <b>o</b>	Si que chascun s'en esmerveille
0.30	Du sens que Dieu a en lui mis.
	La DAME
	Alez le querre, doulx amis,
	Si lui disons ceste aventure.
	Puis qu'il scet tant de l'escripture
635	Que vous dites, et tant de sens,

5 d

Espoirs trouvera il l'assens Par ou il se pourra sauver Miex que nous ne pourrions trouver, Pour quanque nous avons vaillant.

LE SEIGNEUR

Par la doulce vierge puissant, Se Dieu plaist, vous avez voir dit. Je le vois querre sanz respit Et puis si le vous amenray Tout au plus tost que je pourray; Mais que vous au cuer ne prenez-L'ennoy, quant delez vous l'arez, Ou je ne l'enmainroie pas.

645

640

LA DAME

Mon seigneur, par saint Nycolas, Bien m'en garderay, si je puis.

LE SEIGNEUR

La vierge, qui nostre refuis Est, vous en vueille donner grace, Et si doint nostre enfant espace D'avoir sainte crestienté. 650

Dame, or le vous ay je admené
Vostre filz: est il biaux et grans? 655
Il semble ja qu'il ait vingt ans,
Tant est il grans et embarnis.

LA DAME

Bien veignez vous, biau tresdoulx filz. Moult vous ay desiré a voir.

LE FILZ

Mére, bon jour puissiez avoir. Onques mais, puis que je nasqui, En m'entente je ne vous vi, Et si ne sçay se c'estes vous. 660

LA DAME Oil, par foy, mon ami douls,



6 a

I

665	Je vous portay en mes costez, N'onques puis que vous fustes nez Je n'oy jour nul a mon cuer joie.
	Le filz
	Non avray je pour riens que j'oie, A vous le di, mon treschier pére,
670	Et a vous qui estes ma mére,
,	Pour tant c'on m'a juif nommé
	Et paien la ou j'ay esté,
	Si que jamais ne mengeray
	Jusques a tant que je saray
675	Se je suis crestiens ou non,
	Et que je sache l'achoison
	Pour quoy vous n'avez joie au cuer.
	Le seigneur
	Biau filz, ne lairoie a nul fuer
	Que le voir ne vous en comptasse.
680	Par la foy que doy saint Huytasse,
	Vous n'estes pas crestiennez;
	Car ains que fussiez engendrez
	Vostre mére que veez cy
20-	Vous ottria a l'ennemy
685	Et donna a cuer moult plain d'ire.
	Le filz
	Donc me vueillez l'achoison dire,
	Biau tresdoulx pére, et la manière
	Pour quoy ce fu, ou jamais n'iére,
	Tant que je le savray, a pais.  Le seigneur
600	Filz, de le dire a toy suis près.
690	Moy et ta mére avions voé
	A la mére Dieu chaasté
	Et a son tresdoulx chier enfant;
	Mais l'ennemy me tricha tant
695	Que il me fist mon veu brisier;
<i>99</i>	Dont ta mére par destourbier,
	2 one in more par acordar bior,

6 b

15 C

20	MIRACLE DE	1
	Car la besongne au cuer me touche.	
	LE FILZ	
	Dites moy donc de vostre bouche,	
	Mére, quant ce devera estre.	
	La dame	
	Mon chier fil, a clerc ny a prestre	
735	Ne le diroye fors qu'a toy	
,	Et a ton pére que cy voy.	
	Il avra demain quatorze ans	
	Que de toy souffri les ahans;	
	Si n'as mais qu'un an a passer,	
740	Qu'au Sathan te doy delivrer	
	Sanz avoir respit jour ny eure.	
	LE FILZ	
	Or priez Dieu qu'il me sequeure	
	Et la doulce vierge Marie,	
	Que jamais a jour de ma vie	
745	En lieu qu'une nuit ne gerray	
, ,	Jusqu'a tant qu'a Romme vendray	
	Et que je crestiennez soie.	
	Orendroit m'en mettray a voie.	
	A Dieu! plus arrester ne vueil.	
	LA DAME	
750	Mon tresdoulx biau filz, moult me dueil	
,	De ce que vous partez de moy.	
	A la mére au vray filz Dieu proy	
	Que reveoir vous puisse a joye.	
	Le filz	
	Mére, a Dieu! com plus demourroye,	
755	Et plus ariés de meschiez.	
	Pére, a Dieu conmandé soiez:	6 0
	Priez pour moy, et je pour vous.	
	Le seigneur	
	A Dieu, chier filz et ami doulx,	
	Vous conmant jusqu'au reveoir.	
760	Las! bien me doit le cuer doloir,	

LA DAME

Miex amasse avoir esté couppe, Mon seigneur, qu'il fust advenu. Se nostre fil avons perdu, Nous serons du pechié dampné.

765

LE SEIGNEUR

Las! mal me vit on d'Adam né, Dame, s'ensement en estoit. Et Dieu, qui hault siet et loing voit, Si lui plaist, le garantira Et la vierge ou il s'aombra, Cui serf et serviray tout temps, Tant qu'au siecle seray vivans, De loyal cuer sanz repentir.

770

LA DAME

77<sup>5</sup>

Sire, Dieu vous vueille tenir
Et la vierge en son doulx service.
Maleureux serons et nice,
Se nous ne la servons en foy,
Et pour l'amour d'eulx je vous proy
Que nous ouvrons conme gent sage,
Si alons en pelerinage
A Boulongne pour l'amour d'eulx
Et puis en un autre ou en deux,
Qu'il nous dongnent par leur bonté
Nostre enfant revoir a santé
Et par leur grant misericorde.

780

Le seigneur

Dame, mes cuers a ce s'accorde. Fermez, de par Dieu, si mouvons. 785

LA DAME

Mon seigneur, c'est fait; or alons De par la vierge glorieuse.

790

7 a

į

29

LE FIL Dame, royne precieuse, Dessus toutes autres royaulx Et sur toutes dame loyaulx, Fontaine de grace habondans, 795 A touz pecheours secourans Quant en vous ont ferme creance Et de leurs meffaiz repentance, Vierge digne, dame piteuse, Sur toutes autres amoureuse, 800 Gemme esmerée, vray rubis, Saphirs clers, dyamant gentis, Esmeraude vraye, toupasse La qui vertu toute autre passe, Sur toutes autres eslevée, 805 De paradis porte et entrée, Car me donnez cuer et courage De vous servir tout mon eage, Et vueilliez par vostre puissance, Combien que j'aie de grevance, 810 Que je puisse conseil trouver, Dame, qui me puisse assener Par quoy j'aie crestienté, Si qu'ennemis n'ait poosté, 815 4 Vierge, sur moy en nulle fin.

> Seigneurs, pour l'amour saint Martin, Que je parle a nostre saint pére.

Premier sergent d'armes Vous n'y poez parler, mon frére. Orendroit traiez vous arriére.

Second sergent d'armes Tray t'en la, que l'en ne te fiére: Tu n'y parras encore mie.

LE FILZ Seigneurs, pour la vierge Marie

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	31
Prenez chascun un grant florin	
De moy tout sec, a celle fin	
Que devant lui me faciez voie.	825
PREMIER SERGENT D'ARMES	
Mon amy, se Jhesu me voie,	
A chascun deux en baillerez	
Ou plus avant ne passerez,	
Soiez en seur et certains.	
SECOND SERGENT D'ARMES	
Vous n'y passerez ja pour mains,	830
Mon ami, seur en soiez.	
Se vous les nous escondissiez,	
Vous n'y passerez de cest mois.	
Le filz	
J'en donroye avant chascun trois	
Que je tant demourasse cy.	835
Faites moy voie, je vous pry:	
Chascun en arez deux; tenez.	
PREMIER SERGENT D'ARMES	
Il sont bon, mon ami: passez.	
Ho, d'ylec n'alez en avant!	
-	
LE FILZ	0
Saint pére, pour le roy poissant	840
Entendez a cest pecheour.	
LE PREMIER CARDINAL	
Dy, mon enfant, dy sanz cremour	
Ce que tu veulz, et on t'orra.	
SECOND CARDINAL	
Quel pechié t'a admené ça?	
Dy le hault a nostre saint pére.	8.45
LE FILZ	
Chier saint pére, j'ay pére et mére,	
Qui en leur joenne jour servoient	
Dieu, et sa mére tant amoient :	
Grant temps avant que je fu nez	

850	Et avant que fusse engendrez,	
	Tant les servirent et amérent,	
	Que pour eulz chaasté vouérent;	
	Ainsi se mainteindrent lonc temps.	
4	En cel tempoire li Sathans	
855	Ala tant mon pére tempter	
	Qu'ens ou cuer li ala enter	
	Le vouloir de charnel delit:	
	Vers ma mére vint en son lit,	
	De ce fol delit eschaufez,	
860	En la veille que Diex fu nez:	
	Maugré ma mére jut a lui.	
	Par courrouz et de cuer marry	
	Pour le veu que li fist brisier	
	Donna le fruit a l'aversier	
865	Qu'en celle nuit conceveroit	
	Et que mon pére engendreroit.	
	Sire, en ce point fui engendrez.	
	Après le jour que je fui nez	
	Me vint querre li ennemis	
870	Cui je fui donnez et promis,	
,	Saint pére, si com vous oez,	
	Et ne fu pas crestiennez:	
	L'ennemi ne le voult souffrir.	
	Et ma mére, pour moy norrir,	
875	Ot a li de respit set ans.	
,	Puis passa li jour et li temps,	
	Chier saint pére, de cest respit :	
	Lors me vint querre par despit	
	L'ennemi, pour moy emporter.	
880	Ma mére, ce peut on penser,	
	Ot grant dueil, mais tant li pria	
	Qu'encor huit ans respit donna,	
	Dont entré suis ou derrenier.	
	Saint pére, si vous vueil prier	
885	Pour Dieu que conseil me donnez,	

L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	33
Dont je soie crestiennez,	
Qu'ennemis n'ait sur moy pouoir.	
LE PAPE	
Biau doulx filz, il t'esteut avoir	
Conseil et aide briément.	
L'ennemi te suit, qui atent	890
Le jour que tu dois seens estre :	
Envoier te vueil a un prestre,	
Un hermite, mon confesseur,	
Cui li vrais Diex fait tant d'onneur	
Qu'il lui tramet ce dont il vit;	895
Tu li porteras cest escript.	
Et si t'assoil de tes forfaiz	
Dont tu t'es envers Dieu meffaiz	
Pour la paine qui t'est creue,	
Et pour l'ennemi qui t'argue.	900
Tien: salue le de par moy.	
LE FILZ	
Saint pére, pour Dieu je vous proy	
Que je truisse qui m'y avoie.	
LE PAPE	
Ame que Dieu n'y scet la voie.	
Amis, commande toy a lui:	905
Tu avras moult paine et ennuy,	
Tant que la tu soies venuz.	
LE FILZ	
Sire, aourez en soit Jhesus:	
Quant il lui plaist, c'est bien mes gre	ez.
La beneiçon me donnez	910
De vous, et puis si m'en iray.	
LE PAPE	
Biau filz, voulentiers le feray	
Pour Dieu, qui soit garde de toy.	
Or prie a Jhesu Crist pour moy:	
Je prieray pour toy aussi.	915
In nomine patris et filii	

I

7 d

915

930

935

í

8 a

Et spiritus sancti, Amen.

LE FILZ

Saint pére, Dieu vous doint bon an. A Dieu vous conment; je m'en vois.

PREMIER CARDINAL

Diex, qui pour nous morut en croix, Puist estre de cel enfant garde; Car s'en pitié ne le regarde, Par pére et par mére est perduz.

SECOND CARDINAL

Or le garde le doulx Jhesus. Encores n'est il mors ne pris : Il est sages et bien apris Et si a en Dieu grant fiance.

LE PAPE

Le filz Dieu le gart de grevance : C'est uns enfes de bonne foy. Or en alons esbatre un poy

La dedans en nostre chappelle, Et prier la vierge pucelle Qu'elle li doint bien besongner.

PREMIER CARDINAL

Amen. Dieu li vueille ottrier Et la doulce vierge Marie.

SECOND SERGENT D'ARMES Bonne gent, ne vous ennoit mie, Traiez vous un petit en la.

PREMIER SERGENT
Gardez vous, ou l'en vous batra,
Se de cy ne vous destournez.

LE FIL

940 Vray Dieu, vous soiez aourez Et vous, doulce vierge poissans, 8 b

Des grans tourmens et des ahans
Que j'ay souffert en ceste voie.
Si vous requiert mes cuers et proie
Que vous me vueillez assener,
Vierge, la ou je doy aler,
Car ne say quel part aler doy.
Si me vueil reposer un poy,
Car durement sui traveilliez.

945

GABRIEL

Frére, soies joians et liez: Tu avras compaignon ennuit. Pour ce t'envoie Dieu de fruit Et de prouvende double mès.

950

PREMIER HERMITE

Message de Dieu purs et nès, Vous soiez li tresbien venuz. Or say bien que li doulx Jhesus M'aime, qui compaignon m'envoie.

955

GABRIEL

Frére, je m'en renvoys ma voie. Aide lui si con tu scés.

PREMIER HERMITE
Vray Dieu, de bonne heure fu nez,
Quant il vous souvient tant de my
Que vous m'envoiez vostre amy.
J'en doy au cuer grant joie avoir.

960

LE FILZ

Mére Dieu, temps est de mouvoir : J'ay, je croy, grant journée a faire. Courtoise vierge debonnaire, Donnez moy trouver cel hermite, Vierge dessus toutes eslite, Le confesseur nostre saint pére.

965

- '		•
970	Je voy la, ce m'est vis, un frére	
<i>31</i>	Hermitte en my ce boys ramu:	
	Se c'est il, Diex m'ara veu.	
	Au mains iray je a lui parler.	
	Frére, Dieu vous vueille donner	
975	Pais et santé et bonne vie.	
	PREMIER HERMITE	
	Amis, et il vous beneie.	
	Qu'avez vous cy aval a faire?	
	Ce me semble moult grant contraire	
	De ce que vous y voy venir.	
98 <b>0</b>	Trante deux ans a sanz mentir	
	Qu'ame ne vy que ceste foiz.	
	Quant au pape a la foiz m'en voys,	
	Je n'y encontre homme ne femme.	
	Se vous creez en nostre dame	
985	Et en Dieu, si venez vers moy.	
	Le fil	
	Frére, sachés bien que je croy	
	En la benoite vierge pure.	
	Or regardez ceste escripture:	
	Et je croy qu'elle vient a vous.	
	PREMIER HERMITE	
990	Bien veignez vous, mon ami douls,	80
	Par cent et deux cent mille foiz.	
	En vous est adjoustée foiz,	
	Quant telx enseignes m'aportez.	
	Avecques moy hebergerez	
995	Maishuy: je say bien qu'il vous fault;	
	Et si vous donray de cuer baut	
	Les mès que Dieu nous a tramis.	
	Le filz	
	Frére, je feray comme amis	
	Ce que vous me conmanderez.	
1000	Et pour l'amour de Dieu pensez	

Et li bailliez cest escript cy. Et je vous creant et afy Que par lui serés avoiés. Or faites, si vous exploitiés:

Vostre besongne est en bon point.

ı

8 d

•		
	171	

Ha! vierge, ne me faillez point, Doulce vierge celestial! Frére, a Dieu, qui vous gart de mal

Et vous rende ceste bonté!

PREMIER HERMITE
Amis, sachez en a Dieu gré:
Car li bien viennent tout de soy.
Alez a Dieu; priez pour moy:
Je prieray pour vous aussi.

LE FIL

Frére, a Dieu, la vostre mercy, Qui vous envoit santé et joye!

> Tresdoulce dame, je cuidoie Ycy acomplir mon voyage, Et je ray mon pelerinage

Encore a faire plus grevain.

Mais s'il ne devoit cher ne sain

Demourer sur mes os d'entir,

Vierge, si voulray je acomplir

Les voies qui me sont enjointes;

Si vous requier, dame, mains jointes, Que bien le m'aidez a parfaire. Je me deusse de ça traire, Je croy, devers cel hermitage: Un hermite voy ou visage.

Je ne say se doy la aler:
Je me vueil yei aviser,
Pour regarder s'aler y doy.

1060

#### MICHIEL

Amis, Dieu soit avecques toy. Je t'apporte double provende. Dy a ton hoste qu'il n'entende

9 a

Amis, par la vierge Marie,

La lettre vient a moy tout droit. La mére Dieu sa grace ottroit Vous et celui qui la m'envoie, Et Dieu, qui par cy vous avoie.

9 b

Le filz	
LE FILZ	
1090 Frére, Dieu le vous puist merir	
Vueillez ces lettres regarder,	
Savoir s'ailleurs m'estuet aler,	
Car je voy mon jour approucha	nt.
SECOND HERMITE	
Amis, nous dinerons avant	
1095 Des biens que Dieu nous a pres	tez:
Veez les cy touz aprestez.	
Seez cy, si en mengerons.	
Le filz	
Frére, li mès est biaus et bons.	
Mengeons en : de par Dieu ce s	
1100 Qui par son doulx plaisir m'ott	
Grace de son doulx vouloir fair	e.
Second Hermite	
E! Diex, que cest mès soef flair	e!
Amis, l'avez vous savoré?	
Le filz	
Frére, j'en ay un po tasté,	
1105 Si en suis trestouz raempliz.	
2	
SECOND HERMITE	
Amis, il sont de paradis:	
Amis, il sont de paradis : Cis mès est raempliz de grace.	
Amis, il sont de paradis : Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa	ıce
Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa Savoir ou vous yrez de cy.	ıce
Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa Savoir ou vous yrez de cy. A mon compagnon sanz detry	ıce
Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa Savoir ou vous yrez de cy. A mon compagnon sanz detry En irez, c'on clame Honnoré,	ice
Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa Savoir ou vous yrez de cy. A mon compagnon sanz detry En irez, c'on clame Honnoré, Que Dieux a ja tant honnoré	
Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa Savoir ou vous yrez de cy. A mon compagnon sanz detry En irez, c'on clame Honnoré, Que Dieux a ja tant honnoré Qu'il est plus sages que ne soie.	
Amis, il sont de paradis: Cis mès est raempliz de grace. Or est bien droiz que je vous fa Savoir ou vous yrez de cy. A mon compagnon sanz detry En irez, c'on clame Honnoré, Que Dieux a ja tant honnoré	

Frére, pour le vray roy poissant, Je cuidoie cy demourer

l'enfant donné au diable	41
Pour ma penitence achever; Or m'en revois au bout du monde. SECOND HERMITE Amis, ainsi est; vo cuer monde De touz vices la vierge pure! Sathans perdera la droiture Que sur vous a a brief termine.	1120
LE FILZ Puis que Dieu veult que je chemine, Je pren a bon gré le travail. Miex me doy amer se tant vail Que souvient la vierge de moy. SECOND HERMITE	1125
Amis, oil en bonne foy. Alez: je vous en asseur, Et si portez en bon eur A mon conpagnon ceste lettre. LE FILZ	1130
Ça je la vouldray en sauf mettre. Frére doulx, a Dieu vous conment. SECOND HERMITE Alez a Dieu, mon chier enfant, Qui vous doint la venir a joie.	1135
LE FILZ Celle qui desvoiez avoie Me vueille a l'ermitte avoier,	
La ou ce preudons envoier M'a volu, dont je sui partiz, Cui Diex a ses biens departiz, Dont j'ay eu bonne partie.	1140
Vierge, com doulce departie Dieu scet de ses biens departir! Jamais n'en voulsisse partir: En grant temps mais n'y partiray.	1145

9 c

1155

1160

1165

Or ne sçay de quel part yray.

La voy un homme ou Dieux a part:
Si me vueil traire celle part.
Ha! frére, qui estes partans
Les biens Dieu, vous orrez par temps
Des nouvelles d'un vostre amy.
Mais conseillier m'estuet a my,
Savoir mon se la doy aler:
Si me voulray cy arrester
Tant que j'en seray advisez.

#### GABRIEL

9 d

Honoré, soies bauz et liez De par la royne honnorée, Qui veult que ta manne doublée Soit, si la t'envoie par my, Pour partir a un sien ami, Qui par cy assez tost venra.

Tiers Hermite
Amis, le roy qui me forma
Soit aourez de cest affaire.
Je sui appareillié du faire
A touz ceulx qui lui font honnour.
Gabriel

A Dieu! il vendra sanz demour. Pense de lui, se tu m'en crois. Tiers hermite

Amis, moult voulentiers; c'est drois, Puis que Jhesu Crist le conmande.

#### LE FILZ

Dieux, j'ay tant sis en ceste lande Que je m'en sent tout traveillié. Je lairay ce chemin fourchié

1	L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	43
	Et yray a l'ermite droit.	
	Sire, li vray Dieux vous ottroit	
	Pais et grace par sa bonté.  Le tiers hermite	1175
	Par la royne de purté,	
	Amis, li bien venu soiez.	
	Vous n'estes mie desvoiez:	
	Vous devez droit a moy venir. Le filz	
	La niére Dieu, par cui plaisir	1180
	C'a esté, en soit aourée.	
	J'ay cy une lettre apportée,	
	Si com je croy, qui a vous vient.	
	LE TIERS HERMITE	
	Baillez ça donc, frére. Il convient	
	Que je sache qu'il a dedans.	1185
	Il vous convient ouvrer par sens.	
	Bien say que ceste lettre a dit;	
10 a	Combien avez vous de respit	
	De l'ennemy qui vous attent?	
	LE FILZ	
	Frére, sachez certainement	1190
	Que le terme cherra demain.	
	Ja si ne savray lever main	
	Que de lui ne soie hapez,	
	Se de la vierge confortez	_
	Ne suis et de vous, chiers amis.	1195
	LE TIERS HERMITE	
	Puis que tu as cuer et corps mis	
	En garde a la vierge Marie,	
	Elle te sera vraie amie, Et je l'en prieray de cuer.	
	Elle ne fauldroit a nul fuer	
	Ame qui ait en lui fiance;	1200
	Car elle est humble, doulce et franche,	
	our one est numbre, douter of manche,	

Ce doit chascuns croire et savoir. Seons cy, si ferons savoir, Et moy et vous, en oroisons. 1205 LE FILZ Sire, vous dites que preudoms: Le vray Dieu le vous puist merir. Je feray tout vostre plaisir, Si conme pour mon sauvement. Glorieuse vierge, humblement 1210 Vous requier, se c'est vostre grez, Qu'en cest jour d'ui me delivrez De l'ennemi qui cy me chace. Se vous n'y mettez vostre grace, Vierge, et de moy n'avez pité, 1215 Il m'ara ja tantost hapé, Car plus n'av respit nuit ne jour. SECOND DYABLE Tu m'as fait faire moult grant tour, Mais je le te venray huy chier. LE FILZ Puissant vierge, vueillez m'aidier, 1220 Roine des cieulx souveraine. 10 b Vers ce dyable qui me maine, Dame, me vueillez garantir! PREMIER DYABLE Elle ne te peut retolir De nous, s'elle ne veult tort faire. 1225 Avant! faisons lui assez haire: Ne nous feroit pas tort son filz. SECOND DYABLE Ce ne feroit mon, j'en suis fis: Se sur lui nous en voulions mettre, 1230 Et il s'en voulsist entremettre, Tout a plain le nous renderoit. LE PREMIER DYABLE

Je croy que voirement feroit.

	L'ENFANT DONNÉ AU DIABLE	45
	Or li faisons assez hairie.	
	Tiers hermite	
	E! mére Dieu, vierge Marie,	
	J'estoie vers vous en priére,	1 <b>2</b> 3 <b>5</b>
	Dame, de grace tresoriére,	
	Et li dyable sodoyant	
	M'ont endementiers cel enfant	
	Que j'avoie envers moy emblé.	
	Vierge, par vostre humilité,	1240
	Secourez le, damme honnorée.	
	Nostre Dame	
	Maufé de male denommée,	
	Retournez; n'alez en avant.	
	Second dyable	
	Que nous alez vous demandant,	
	Dame? du vostre n'avons riens.	1245
	Cestui n'est mie crestiens,	
	Et si nous a esté donnez	
	Avant c'onques fust engendrez,	
	Si ques vous n'y avez nul droit.	
	Nostre Dame	
	Or alez tendre ailleurs vo roit :	1250
	A ceste prise avez failli.	
	Il n'yra en avant de cy	
0 C	Pour vous ne pour vostre pouoir.	
	Cuidez vous ma mesnie avoir	
	Ainsi par vostre decepvance?	1255
	C'est a vous male mescheance,	
	Se jamais y mettez les mains.	
	Premier dyable	
	Vez le cy, dame; mès au mains	
	Yrons nous devant le vray juge,	
	Vostre filz; s'il le nous forsjuge,	1260
	Nous le vous laisserons a tant.	
	Nostre Dame	
	Il me plaist bien. Ça, mon enfant,	

Í

I

.1

	A moy es : trè te près de moy.	
	Le filz	
	Dame, cuer et cors vous ottroy	
1265	Et doing sanz jamais retolir.	
	Bien doy et vueil vivre et morir	
	En vostre gracieus service,	
	Pure vierge, nette, sanz vice:	
	C'est droiz, car vous m'avez sauvé.	
	Nostre Dame	
1270	Amis, tu m'as servie a gré;	
·	Aussi ont ton pére et ta mére,	
	Qui moult ont souffert de misére	
	Puis l'eure que fus engendrez.	
	Avant, dyable! avant! venez	
1275	Devant mon fil en jugement :	
,	Vez le cy ou il nous attent.	
	Alez faire vostre demande.	
	SECOND DYABLE	
	Nous li feron, dame, bien grande.	
	Juge vray, entendez a nous.	
	Dieu	
1280	Chiére mére, bien veigniez vous.	
. 200	Ou avez vous demouré tant?	
	Nostre Dame	
	Filz, a rescourre cest enfant,	
	Que cilz dyables pris avoient.	
	Sachez pour quoy ilz l'emportoient :	
1285	Il vous en feront la clamour.	100
1205	Premier dyable	100
	Faites nous droit, sire, en amour,	
	Se vous voulez, de ceste dame,	
	Qui nous tolt chascan an mainte ame,	
	Ce nous semble, par son effort.	
1290	Ne nous laissiez pas faire tort,	

Ou el nous a cestuy osté,

L'ENFANT DONNE AU DIABLE	47
C'on nous a, quinze ans a, donné,	
Et si le nous veult retolir.	
Dieu	
Or me dites voir sanz mentir	
De ce que bien say comment va:	1295
Cest enfant, qui le vous donna,	
Que ma mére vous veult oster?	
SECOND DYABLE	
Sire, la mére sanz douter	
Le nous donna, et si savez	
Qu'il fu en pechié engendrez	1300
Contre foy et contre raison.	
PREMIER DYABLE	
Vueillez entendre ma raison,	
Vray juges: encor y a plus.	
Tant de foiz que la suis venuz,	
La dame respit me prioit,	1305
Ne de riens ne contredisoit	
Le don qu'elle nous avoit fait;	
Ains dist que sanz noise et sanz plaist,	
S'encor huit ans avoit respit,	
Que bien vouloit sanz contredit	1310
Que son filz nous fust tous delivres.	
Nostre Dame	
Avez vous trouvé en voz livres	
Le droit, que vous cy demandez?	
Biau tresdoulx filz, or m'entendez:	
Ly enfes est vostres et miens.	1315
Nul n'a que donner en voz biens,	
S'il n'en est en propre saisine.	
Ycelle preude femme fine	
Qui porta cest valeton cy	
N'avoit riens a donner en lui	1320
Ou point que dès lors fist le don.	
DIEU	
Je say bien vostre entencion,	
•	

i

11 a

	Ma chiére mére debonnaire.	
	Je ne vueil a nulluy tort faire,	
1325	Non faites vous, que je bien say:	
	Vous et au diable droit feray.	
	Or ça, voulez vous riens plus dire?	
	PREMIER DYABLE	
	Haro! si faison, biaux doulx sire.	
	J'ay dou don qu'elle me fist lettre,	
1330	Et me fist mon seel sus mettre :	
	Regardez se ce fait a croire.	
	Nostre Dame	
	Elle ne vault mie une poire.	
	Baillez la ça, si la verrons.	
	Second dyable	
	Dame, voulentiers le ferons.	
1335	Tenez: regardez la par tout.	
	Nostre Dame	
	Vous estes un fol diable estout,	
	Qui vous faites juge et partie.	
	Vez cy la lettre despecie,	
	Dont vous conme mauvais usez.	
1340	Vous escripsiez et seellez	
·	Pour la gent mon fil decevoir.	
	PREMIER DYABLE	
	Vous avez fait vostre voloir,	
	Dame, de depecier no lettre.	
	Vray juge, vueillez conseil mettre,	
1345	S'il vous plaist, a nous delivrer.	
	Dieu	
	Le pére fu il au donner	
	De l'enfant ? dites verité :	
	Tantost vous aray delivré.	
	Le vous ottria il de bouche?	
	SECOND DYABLE	
1350	Sire, li faiz et li dons touche	II
	A lui quant il fu au promettre	

LENFANT DONNE AU DIABLE	49
Mais a ce ne voult conseil mettre	
Que de lui nous fust ottroiez.	
Dieu	
Or m'entendez et vous taisiez,	
Se vous en voulez droit oir.	ı 355
PREMIER DYABLE	•
Oil, s'il vous vient a plaisir,	
Car c'est pour nous bonne nouvelle.	
Nostre Dame	
Doulx chier filz, vez cy la mamelle	
Dont je te norry bonnement :	
Si te pri de cuer humblement	1360
Que par ta debonnaireté	
Aies de cest enfant pité,	
Doulx chier filz, pour amour de moy.	
Dieu	
J'en feray ce que faire doy,	
Ma doulce chiére mére amie.	1365
Qui vous ayme il ne vous het mie,	
S'est sage qui vous ayme et croit.	
Sathan, je vous dy et par droit	
Que la femme n'a que donner	
A chose qu'elle ait a garder	1370
Sanz le vouloir de son seignour.	,
Cist dons est de nulle valour,	
Quant son pére ne l'ottria.	
Cist enfes si nous demourra:	
Vostre paine y avez perdue.	1375
SECOND DYABLE	,
Las! com maleureuse venue	
Et com maleureuse journée	
Nous est au jour d'uy adjournée!	
Alons men, que dyable y ait part!	
PREMIER DYABLE	
Encor sommes nous plus coquart	1380
De nous en estre sur Dieu mis.	

I

	Il nous est touz jours ennemis;	
	Pour sa mére n'en ose el faire :	II
20.5	Si lui faisoit riens de contraire,	
1385	Il seroit batuz au retour.	
	SECOND DYABLE	
	Alons men sanz faire demour,	
	Lucifer, ailleurs, je t'en pry.	
	Premier dyable	
	Voire, que cy avons failly.	
	Que Dieux en puist avoir maugrez!	
	LE FILZ	
1390	Vierge, vo doulx nom soit loez!	
	Rose de doulce odour parée,	
	Mére Dieu, royne honnorée,	•
	Bien vous doy loer haultement	
	Pour ce que m'avez de tourment	
1395	Par vostre grace delivré.	
	Dame plaine d'umilité,	
	En cuy secour du tout m'apuyz,	
	Se je crestiennez ne suyz,	
	Perdu seray et mal bailliz.	
	Nostre Dame	
1400	Je te pri, biau tresdoulx chier filz,	
• 0	Qu'il soit baptisiez en ton nom.	
	Dieu	
	Chiére mére, de vouloir bon	
	Vueil et doy a vous obeir:	
	Pour vostre vouloir acomplir,	
1405	En l'eure sera baptiziez.	
•	Nostre Dame	
	Filz, tu en seras graciez	
	De la bonne gent et loez.	
	Or te pri, chier filz, qu'Honnorez	
	Soit cy a son baptizement.	
	Dien	
1410	Mére, je l'ottroy bonnement;	
	• •	

# Puisqu'il vous plaist, il venra cy.

TIERS HERMITE Vierge, vueillez avoir mercy De mon hoste et le me sauvez, Si que de moy soit retrouvez, Dame, par vostre doulx plaisir. Je ne say quel voie tenir Pour le querre, fors ens ou lieu La ou j'aoure mon bon Dieu: Il m'est avis que je l'i voy.

1415

1420

Vray Dieu, bien aourer vous doy Et vous, doulce vierge Marie, Quant vous avez sauvé la vie De cel enfant que je queroie. DIEU

Frére Honnouré, je n'attendoye

Fors que toy pour lui baptizier. Fay huille et cresme appareillier, Dont crestienté li donray.

1425

TIERS HERMITE

Vray Dieu, tout appareillié l'ay: Ce vient de vostre voulenté;

Et vez cy l'enfant apresté

1430

Pour crestienté recevoir.

Nostre Dame

Or li faites biau nom avoir, Mon doulx chier filz, pour vostre honneur.

DIEU

Mére, on l'appellera Sauveur, Pour ce que par vous est sauvez.

1435

Entre vous deux le leverez.

Nommé l'ay : conment ara nom?

TIERS HERMITE

Sauveur, sires, en vostre nom

IId

	L'appelleront la bonne gent. Nostre Dame
1440	Il ne peut avoir nom plus gent,
• •	Filz; ainsi soit en la bonne heure.
	DIEU
	Sauveur, or t'en va, si honneure
	Ma mére a ton loyau pouoir.
	Et dès cy te fas assavoir,
1445	Qu'en ma gloire te sauveray
	Se l'aimes et sers de cuer vray.
	Je te conmans a Dieu mon pére:
	Reva voir ton pére et ta mére,
	Si les reconforte briément.
ī 450	Je vueil par le conmandement
	Mon pére que bien tost y soies,
	Si abregeras moult tes voies.
	Honnoré, va t'en avec li.
	Doulxe mére, alons men aussi.
1455	Vous trois li ferez compagnie.
	Alons nous en, mére et amie,
	D'autre part es cieulx moy et vous.
	Nostre Dame
	Voulentiers, chier filz, ami doulx:
,	A vostre plaisir vueil ouvrer.
	Les anges
	Rondel
1460	Bon fait servir et loer
	La mére au vray roy des roys,
	Qui pardonne touz desroys.
	Fils et mére sanz douter
	Bon fait servir et loer.
1465	Li cuer qui voulroit penser
	A leur grace en touz endroiz,
	Il diroit, ce seroit droiz:
	Bon fait servir et loer
	La mére au vray roy des roys,
1470	Qui pardonne touz desroys.

12 b

### LE FILZ

Li debonnaire Dieu courtoys S'est de nous doulcement partis. Loez soit il et beneis, Et sa doulce mére honnorée En soit beneite et loée De la grace qu'il m'ont cy faite.

1475

Tiers hermite

Puisqu'il plaist Dieu, fai, si t'affaitte, Amis doulx, si nous en yrons.

LE FILZ

A la bonne eure donc mouvons.

Si ralons por les autres deux

1480

Hermites: ce sera no preuz, Quant Dieu conmandé le nous a.

TIERS HERMITE

Alons de par Dieu. Frére, ça, Venez vous en avecques nous.

SECOND HERMITE

Voulentiers; frére et amis douls, 1485 Quant plaist Dieu qu'avecques vous voise.

TIERS HERMITE

Raison est que li cuers s'envoise, Qui va la ou Dieu li conmande. Chier frére et amis, Dieu vous mande, Que vous aveques nous veigniez.

1490

PREMIER HERMITE Seigneurs, les bien venuz soiez : Vraiement je vous attendoie. Dieu veult que je face la voie Avec vous ou pais Sauveur?

LE FILZ

Ce fait mon, mon treschier seigneur: 1495 Loez en soit il haultement. Il nous aime parfaittement, Quant en si po d'eure nous maine

1500	En une terre si lointaine, Ou il a bien dix mois d'erreure : A mains que demy jour ne dure.
	Par sa grace et par sa bonté
	Nous sommes dedans la cité
	Ou mon pére et ma mére mainent.
1505	Je les voy la ou il se painent
	De Dieu et sa mére servir,
	La dame
	Chier fil, bien puissez vous venir
	Et toute vostre compagnie!
	Puis que je vous revoy en vie,
1510	Toute ma joye renouvelle.
	Le seigneur
	Chier filz, par la vierge pucelle,
	Vous soiez li tresbien venuz.
	En bonne foy il n'est homs nulz
	Qui jamais me puist courroucier.
1515	Alons; je vous vueil festoier
	Touz ensemble, puis me direz
	Conment mon filz est eschappez.
	Ça, alons en nostre jardin.
	PREMIER HERMITE
	Nous le vous dirons de cuer fin,
1520	Sire: c'est bien chose a oir.
	SECOND HERMITE
	Vous vous devez moult esjouir,
	Qui tel filz avez, biau doulx sire.
	Tiers hermite
	C'est voirs; en alant nous fault dire
	A haulte voiz, seigneurs, c'est drois,
1525	En loant le doulx roy des roys,
	Qui si nous monstre ses vertus:
,	Te Deum laudamus.
	Explicit.

12 C

RACE, solaz, joie, paiz, honnestez
Recouvrérent li humain, j'en sui fiz,
Lorsque delibera la trinitez
Que vierge si seroit mére d'un filz
Qui tant aroit dignité que de fait
Reformeroit ce qu'Adam ot deffait,
Li serf par lui seroient rafranchi,
Aus bons feroit joie et paix recouvrer
Et grace avoir nous feroit, Dieu ami,
Et honestes les vices eschiver.

10

Or ne peut estre uns cuers amans fievez De biens par quoy soit en gloire meriz, S'il n'est de ceste vierge ami trouvez: Car elle est celle en qui saint esperiz La deité prendre humain corps a trait, Par quoy sommes d'infernal mort retrait. Celle est par qui Dieu vie nous rendi, Celle est qui fait grace en nous habonder, Celle est par qui li requerans merci Doit de merci le hault don savorer.

12 d

ţ

20

Quoy que je die, a ce n'est pas mes grez
Que ne doie humains cuers loer touz diz
Et l'excellence et les grans dinitez
Dont use ceste vierge en paradis:
Car paix souvent entre homme et Dieu y fait;
Ly saint par lui de joie y sont refait,
Ly ange aussi de gloire y sont norri,
Et Diex ainsi l'a volu ordener
Pour la beneurté qu'a mis en li,
Dont elle doit au los d'amours user.

Avis, cremeurs, refus, sens et pitez Li furent cinc vertuz de grans prouffis. Avis li fist fuir les vanitez; Par cremeur se garda de touz mesdiz ; Par refus s'exempta de tout meffait; Par sens est mise en estat si parfait. Si glorieux, si hault, si seigneuri Qu'a plus hault après Dieu ne peut monter; La, quant li plaist, a ceulx qui l'ont servi Par pitié fait en li merci trouver.

40

Dame que j'ain, corps tresbien avisez, Ente d'amour en qui li fruiz cueilliz Fu par lequel des grans beneurtez Sanz fin et des perdurables deliz Con dame joissez, s'en moy pourtrait Avoit un tel vouloir que sanz retrait Vous servisisse, vierge, et fust ainsi Que vous pleust, bien pourroie esperer Fiablement que grace au doulx ottri Vous mouveroit a moy merci donner.

Envoi

Princes, vueillez par ceste voie amer Celle qui Dieu vierge et mére norri, Si qu'en s'amour vous fasse confermer.

Amen.

53

20

H

# MIRACLE

DE

L'ABBEESSE GROSSE

## PERSONNAGES

L'ABBEESSE
PERROT, LE CLERC DE L'ABBEESSE
LE PRESCHEUR
SUER MARIE
SUER YSABEL
L'EVESQUE
LE PREMIER CLERC A L'EVESQUE
SECOND CLERC A L'EVESQUE
NOSTRE DAME
GABRIEL
MICHEL
L'ERMITE
LA MATRONNE

Cy conmence un miracle de Nostre Dame : conment elle delivra une abbesse qui estoit grosse de son clerc. 14 a

# L'ABBEESSE

Ces bonnes gens sont cy tout coy,
Qui veulent oir le sermon,

5

10

15

Et je voy la estre un preudom Religieux, ce m'est avis, Encien et de bon avis: Or vas savoir s'il preschera, Et ce qu'il te respondera Me reviens dire.

Perrot, le clerc de l'abbeesse Dame, point ne vueil contredire Vostre vouloir : g'y vois savoir. Sire, bon jour puissiez avoir; Ma dame l'abeesse m'envoie A vous (pour Dieu ne vous ennoie), Savoir se vous devez preschier :

Or, m'en respondez, pére chier, Vostre plaisir.

LE PRESCHEUR Biau filz, dy li que s'elle oir

30

35

40

45

14 b

Le veult, que cy viengne briefment;
Car je prescheray vraiement
Tout maintenant.

LE CLERC

Je li vois donc dire devant Que vous montez en l'eschafaut. Chiére dame, avancier vous faut, Se le sermon voulez oir; Car il dit que sanz alentir Conmencera.

L'ABBEESSE

Venez avec moy jusques la,
Suer Marie et suer Ysabel;
G'y vueil aler, car moult m'est bel
Quant j'oy sermonner de la vierge
Qui a Dieu fu chambre et concierge.
Sus, alon ment.

SUER MARIE

Dame, a vostre conmandement:
Ou vous plaira par tout yray.
Or nous avançons sanz delay,
Ains qu'il conmence.

SUER YSABEL

Il semblera ja qu'il nous tence, Tant sermonnera lourdement: Car de soz moz dit largement En son preschier.

L'ABBEESSE

Vous amissiez miex a treschier,
Suer Ysabel, qu'oyr sermon.
Helas! se vostre entencion
Fust du tout en la vierge pure,
De telx solaz n'eussiez cure.
Dieu vueille que briefment y soit!
Seons nous cy: c'est a l'endroit
De son visage.

Sum	MARIE	
JUER	IVIARIE	

Seez vous, dame; aussi en ay ge 50 Grant voulenté.

# [LE PRESCHEUR]

1.3 a Transite ad me, omnes qui concupiscitis me, Et generacionibus meis implemini. Tant conme je puis je vous pri, Doulce gent, pour empetrer grace 55 Du doulx Jhesu, que chascun face Et die par devocion La sainte salutacion Que l'ange apporta a sa mére, Par laquelle de mort amére 60 Et de pechié fusmes lavé, Qui se conmence par ave. Transite ad me, et cetera. Ma doulce gent, entendez ça. On voit, cecy est tout certain, 65 Que de tant conme cuer humain Est plus desirans nuit et jour, De tant treuve il plus de savour En la chose dont a desir. Si est conme il savroit saisir, 70 Mesmement quant tresprouffitable Li est la chose et honnorable : Pour tant le dy, ma doulce gent,

> A parler espiritalment, Que la chose plus prouffitable

Veez conme il estoit meuz

C'est la gloire de paradis
Que desirer devons touzdis,
A l'example David qui dit
En son sautier ou il escript:
Sicut cervus desiderat ad fontes aquarum,
Ita desiderat anima mea ad te, Deus.

Qui nous soit et plus honnorable,



75

	Par desir : il ne pouoit miex,	
85	Car il dit ainsi : Sire Diex,	
	Aussi com le cerf la fontaine	
	Desire a trouver d'yaue plaine,	
	Quant on le chace et il a soy,	
	Desire m'ame estre avec toy.	
9 <b>0</b>	Et saint Pol, qui veu avoit	13
	Ce lieu, par grant desir disoit:	
	Cupio dissolvi et esse cum Christo.	
	Je convoite, ce dit saint Po,	
	Par desir que ce corps fenist	
95	Pour estre avecques Jhesu Crist.	
	A venir donc a ce propos	
	Du desir que je vous propos,	
	Je dy que de tout no savoir	
	Devons en no courage avoir	
001	Le desir que David disoit,	
	Et convoitier si con faisoit	
	Saint Pol; car je vous puis nuncier	
	Que ceulx qui ce desir entier	
	Ont en eulz par devocion,	
105	Sans vaine similacion,	
	La doulce vierge les appelle	
	Par une escripture moult belle,	
	Laquelle je vous proposay,	
	Quant je mon sermon conmençay,	
011	Et dit: Venez a moy, venez,	
	Vous trestouz qui me desirez,	
	Et je vous vouldray acomplir	
	Touz voz desirs et raemplir	
	Vous de mes generacions.	
115	Et, pour Dieu, quelx en sont les noms	
110	C'est grace et si est gloire es cieulx.	
	Et conment? car son filz est Dieux.	
	Si qu'elle est dame si puissans	
	Que celle est qui les agrevans	
	Que come cat qui ita agrevana	

N'en quel lieu, tandis conme nous Escoutions le preschement? Je le vueil savoir vraiement: Dites le tost.

11

14 C

~	YSABEL.	
THER	VCIDET	

150 Je n'en mentiray ja de mot, Ma damme, ainçois vous diray voir: Un mien cousin me vint veoir Qui m'apportoit un poy de toile Pour faire surplis et un voile : 155

Or le savez.

#### L'abbeesse

Est ce bien fait, quant vous devez A la parole Dieu entendre Que l'en vous presche pour aprendre Conment vous devez maintenir,

Que ne vous y deignez tenir, 160 Ains vous en alastes le pas Ne say ou? Par foy, ce n'est pas Manière de bonne rendue. Et quant vous fustes revenue,

165 De quoy fut ce que vous riés Entre vous deux et chuchetiés? Il ne vous chaut conment tout voit; Lasse! et li mondes qui vous voit Dit que c'est par moy et m'en blame.

Par la foy que doy nostre dame, 170 Mais que je vous tiengne en chapitre, Je vous y mettray en tel tiltre Que vous devra bien souvenir De vous plus simplement tenir

175 Une autre foiz.

## SUER YSABEL

Ha! ma dame, par ces dis dois, Sachiez qu'a nul mal n'y pensoie; Mais de tant conme il vous ennoie, Vous cry mercy.

L'ABBEESSE

180 Je le vous pardoins quant ycy, Mais gardez vous du rencheoir. 14 d

L'ABBEESSE GROSSE	65
Ne vous vueillez de cy mouvoir Jusqu'a tant qu'a vous revenray. Vien t'en avec moy sanz delay, Perrot: il te fault entremettre	185
De moy briefment faire une lettre; Or te delivre. Le clerc	100
Dame, sachez ne suis pas yvre Que je ne la face si bien	
Qu'il n'y ara faulte de rien. Ou l'irons faire? L'ABBESSE	190
En ma chambre, dessus ceste aire, Et n'escri fors que mon langage.	
Que t'en semble il en ton courage? Par ta foy, me sçay je acquitter De bien une lettre dicter? Or me di voir.	195
Perrot le clerc Selon ce que j'ay de savoir, Ma dame, je vous jur sur m'ame	
C'onques lettre n'oy par femme Si bien ditée. L'ABBEESSE	200
Or la me clos sanz demontée, Si que g'y mettray mon seel. Tien: je te pri pour saint Marcel	
Que tu la portes sanz detri La ou tu scez, et si li dy Qu'il m'en rescrise.  Le clerc	205
LII GLIMO	

П

15 a

Dame, je feray sanz faintise Vostre conmant. L'ABBEESSE

Or vas: a Jhesu te conmant.

	Que feray je, sainte Marie?	
	Amours m'assault et me guerrie	
	Pour mon clerc qui de cy s'en va,	
	Car sodainement monstré m'a	
215	Son maintien, qui par est si gent	
	Qu'il doit bien plaire a toute gent,	
	Son biau parler, sa doulce face.	
	Mére Dieu, ne sçay que je face,	
	Tant sui de li amer esprise.	
220	Lasse! et se je fas ceste emprise,	
	Je perderay de Dieu l'amour,	
	Et si sçay bien que sanz demour	
	Mes nonnains aussi le savront,	
	Qui si grant honte m'en feront	
225	Que d'eulx tantost seray despite,	
	Et m'appelleront ypocrite,	
	Quant je si courtes les tenoie.	
	Et quant je repense a la joie	
	Qui de mon clerc me peut venir	
230	Si me veult amie tenir,	
	Qu'amours me face tant valoir,	
	Ce me fait mettre en nonchaloir	
	Touz autres maux et touz annuiz.	
	Diex, con longues me sont les nuiz,	
235	Quant je suis en ceste pensée!	
	Mais c'est pour nient que mon cuer bée,	
	Conment que soit enclin mon corps.	
	Egar! je fais muser la hors	
	Mes deux sereurs trop longuement;	
240	Je vois a eulx hastivement.	15 b
-		

Mes seurs, pour sainte trinité, Se j'ay un poy trop demouré, Ne vous desplaise. SUER YSABEL

Nanil, dame, par saint Nicaise;

L'ABBEESSE GROSSE	67
Mais de ma part bien me souffit, Car je croy c'est pour le prouffit De nous conmun. Suer Marie Nous sommes bien moy et vous d'un	245
Voloir, belle suer, ce sachiés.	
Ma dame, s'il vous plaist, sachiés	250
Voustre portehors, si dirons	
Midy: il en est bien saisons,	
Je vous creant.	
L'abbeesse	
Ja ne m'en verrez recreant.	
Vez le cy: or ça, conmençons;	255
Mais je lo que nous la disons	
Tout bassement.	
Suer Ysabel	
C'est bien dit, dame, vraiement;	
De ma part je le vous ottri :	
Conmancez, dame, sanz detri,	260
Quant vous plaira.	
L'abbeesse	
Or versilliez vous deux de la	
Ensemble, ou nom de Damedé.	
Deus, in adjutorion meum intende;	
Domine, ad adjuvendum me festina;	265
Gloria patri et filio	
Sicut erat in principio. Amen.	
Benedicamus Domino.	
Les seurs	
Deo gracias.	
L'abbesse	
Dites moy, mes suers, n'est ce pas	270
Le clerc que je venir la voy?	
Il revient bien tost, par ma foy,	
Ce m'est avis.	

15 c

SUER MARIE

Il est sage et de bon advis

Et bien besongnant en touz lieux, Chiére dame, dont il vault mieux, N'en doubtez mie.

LE CLERC

Ma dame, paix et bonne vie Vous doint Diex et du corps santé.

280 J'ay vostre lettre presenté,
Ainsi conme vous m'aviez dit,
Et si ay tant fait que rescript
Yl vous en a.

L'ABBEESSE

Et t'a il point dit qu'il sera A l'ajournée?

LE CLERC

Oil, pour la vierge honnorée; Et si dit que chascun jour traitte A ce que la besongne faite Soit sanz eslongne.

L'ABBESSE

Yien t'en en ma chambre le pas.

Mes sereurs, ne vous ennuit pas,
Car assez tost cy revenray.

Or me monstre tost sanz delay
Quelle est celle rescripcion.
J'ay bien veu s'entencion,
Et ce que cy dedans me mande.
Mais je te fais une demande,
Qui a ce fait ne touche mie:
Par ta foy, or ne me mens mie,
Mais dy voir: a il ceens femme,
Que voulsisses qui fust ta dame

En fait d'amour?

L'ABBEESSE GROSSE	69
Le clerc	
Ha! ma dame, sauf vostre honnour,	
Par m'ame, je n'y pense point,	305
N'onques voulentés ne m'espoint	
D'ainsi amer.	
L'abbeesse	
De Dieu je te vueil demander,	
S'une en vouloit estre t'amie,	
Se tu ne l'ameroyes mie	310
Puis qu'elle a toy son cuer donroit.	
De dire voir en cet endroit	
Ta foy m'acquittes.	
Le clerc	
Je ne say pour quoy vous le dites,	
Mais je ne sache seens dame	315
Pour quy du tout et corps et ame	
Je ne meisse en son bandon,	
Se de s'amour m'avoit fait don.	
Puis que conjuré m'en avez,	
Dame, la verité savez	320
De mon courage.	
L'abbeesse	
Je tien bien ta response a sage;	
Or m'entens donc et si retiens:	
Amour qui a sur toutes riens	
Dominacion et haultesce	325
Et qui les cuers humains aspresce	
D'amer si, par son grant pouoir,	
Que deux cuers ne sont c'un vouloir,	
Pour toy amer me tient si prise	
Q'attendre ne puis que requise	33o
Soie, ains convient que je requiére,	
Tant m'est et oultrageuse et fiére	
Ceste amour qui si me demaine,	
Qui mon cuer tient en son demaine,	
Si que ne say qui me vault miex	335

15 d

Ou jour ou nuyt, se m'aist Diex; Car long temps a que n'oy repos Pour penser conment mon propos Je te diroie.

## LE CLERC

340 Certes, ma dame, si j'osoye,
Responce ariez sanz respit;
Mais je voy bien quanqu'avez dit
Ce n'est fors pour moy essaier.
Dites touzjours: ja esmaier

16 а

Ne me verrez de telle esluse;
Car je say bien c'est une ruse
Qui ne peut estre.

# L'ABBESSE

Amis, vous ne me pouez mettre Miex a mort que par escondire. Certes je ne l'osasse dire Pour riens pulle qui avenist

Ocertes je ne l'osasse dire
Pour riens nulle qui avenist,
Se droit du cuer ne me venist
Dont fine amour m'a deceue,
Quant a ce dire m'a meue:

Mais c'est voirs, lasse! il me remort:
Quant si fort est amours que mort,
Certes a mort suis je livrée,
Se par vous ne suis delivrée;

Ne souffrez pas que plus mendie A vo mercy.

## LE CLERC

A! ma dame, je vous mercy De l'onneur que vous cy m'offrez; Mais par amour donques souffrez Qu'avecques vous me puisse traire En un lieu secret, ou retraire Ma voulenté toute vous puisse Et que du tout de vous joisse

365

36o

16 b

L'ABBEESSE GROSSE	71
Et vous de moy.	
L'abbesse	
Dous amis, je le vous ottroy	370
Qu'ainsi sera tout maintenant;	•
Mais laissiez moy venir avant	
De mes sereurs qui la m'atendent,	
Si qu'il ne sachent riens n'entendent	
De nostre affaire.	375
- LE ĈLERC	•
Ma chiére dame debonnaire,	
Sagement parlez et a point.	
Mais pour Dieu ne demourez point,	
Que vous puissez.	
L'abbesse	
Amis, ne vous en soussiez,	38o
Car je n'y seray pas granment.	
Mes suers, bien voy que longuement	
Cy endroit m'avez attendu:	
Mais j'ay toute jour entendu	
Aus besoingnes de nostre hostel,	385
Et tant fait puis d'un et puis d'el	
Que plus tost n'ay peu venir;	
Et s'ay si grant fain de dormir	
Que je ne me say ou tourner.	
Pour Dieu, s'on me vient demander,	390
Si dites que je n'i suis mie,	
Car je vois dormir a ressie	
Un petitait.	
SUER YSABEL	
Alez, dame; puis qu'il vous plait,	
De nous serez bien excusée,	395
Jusques a tant qu'a remontée	
Dormi aiez.	
Suer Marie	
Dame, ne vous en esmaiez:	

425

Ce serez mon.

L'ABBEESSE

400 G'y vois donc sanz plus de sermon.

Je croy convenant bien vous tieng, Amis, quant je si tost revieng. Or venez en ma chambre ça Seurement: nul n'y venra,

405 Je n'en doubt mie.

LE CLERC

Ha! ma chiére dame et amie,
Deceu m'avez et trahy
Se vous n'avez de moy mercy,
Que vous vueillez par vostre grace
Que de vous ma voulenté face
Tout maintenant, puis qu'ansi sommes,
Sanz plus de femmes ne plus d'hommes:
Vous plairoit il?

16 c

L'abbeesse

Certes, amis, tant de soubtil
Sens n'ay pas que le contredie,
Car vostre amour si me maistrie
Que tout mon sens surmonté a :
Faites tout quanqu'il vous plaira,
Amis, de moy.

LE CLERC

Je vous mercy de cest ottroy,
Dame, miex de cuer que de bouche.
Vez la donc: delez vous me couche
Tout maintenant.

Suer Ysabel
Suer Marie, par saint Venant
Escoutez ce que dire vueil:
On m'a dit par moult grant conseil

435

440

Conment, ma suer, pour saint Remy, Peut ce estre? Et si juste se fait, Que ja n'arons si po meffait Qu'elle en chappitre ne nous bate! S'autre n'y a qui le debate Que moy, par la vierge Marie, Dame, ne m'en tairay je mie,

N'en doubtez pas. SUER YSABEL

Dame, encore est si grant ce cas Qu'elle est grosse, ce me dit on, Et n'a qu'un po que l'enfençon

Senti mouvoir. SHER MARIE

Ma suer, pour savoir miex le voir, Je vous pri, prenons nous en garde, Et chascune ja la regarde Aussi com se point n'y pensions Et que rien de ce ne sceussions,

Pour voir la guise.

A l'evesque, sanz attendue,

SUER YSABEL C'est bien dit, et je suis apprise D'un tel tour que je ne doubt pas Du voir savoir ysnel le pas. S'il est ainsi, que je feray? Sachiez je li demanderay Congié que nous puissons aler Moy et vous a m'antin parler; Et savez vous que nous ferons? Si tost que le congié arons Nous yrons, se j'en suis creue,

450

445

16 d

475

480

485

Compter son fait et son estat, Conment se deduit et esbat, 460 Et en quel guise se maintient, Et puis conment elle nous tient Courtes et crespes sanz raison, Et conment pour nient en prison Nous met souvent. 465

SUER MARIE Ma suer, et je vous ay convent G'iray avec vous voulentiers. Or a tant paiz, endementiers Qu'ame de par li ne nous ot, Qu'elle venra cy assez tost :

J'en sui certaine.

# L'ABBEESSE

Biaux doulx amis, pour sainte Helaine, Esté avons grant piéce ensamble, Si qu'il est bien temps, ce me samble, Que je revoise a mes nonnains. Pour Dieu vous pri a jointes mains, Si chiérement com vous m'amez, De moy estez sur touz amez Et si vous seray vraie amie, Que reveler ne vueillez mie Nostre secré.

LE CLERC

17 a

Ma chiére dame, a vostre gré Faire du tout en tout m'atour. Pis vaudroie c'un traitour, Se je le faisoie autrement : Certes, n'en doubtez vraiement :

Bien ert celez.

L'ABBEESSE Or faites; si vous en alez

17 b

	•
Mais gardez qu'ame ne vous voie;	490
Ainçois vous mettez a la voie D'aler jusques a Vaugirart;	
Dites a mon closier Errart	
	495
Car seigneur en serez et garde	790
Dès ores mais.	
LE CLERC	
Dame, a Dieu! ne fineray mais	
Tant que g'y soie.	
L'ABBEESSE	
Et je me vueil mettre a la voie	500
D'aler a mes suers sans delay.	
Vous deux, mes suers, gart Dieu le vray	
D'annuy et d'ire.	
SUER YSABEL	
De ce ne vous doy je desdire,	
Chiére dame, ains vous en mercy	505
Et Dieu vous doint bon jour aussi	
Par son plaisir.	
Suer Marie	
Dame, bien puissez vous venir.  Conment vous est?	
L'ABBEESSE	
Mes suers, il m'est bien, se Dieu plaist;	510
Mais je me doubt d'estre malade,	310
Tant ay le cuer pesant et fade:	
Ne say pour quoy.	
Suer Ysabel	
Dame, c'est, si conme je croy,	
Pour ce que trop avez dormy,	515
Que vous l'avez si estourmy	
Et si pesant.	

535

540

545

SUER MARIE

Dame, elle vous est voir disant : Ne vous en esbaissez mie.

Je croy se mengiez a ressie 520 D'une pomme de blandurel, Et du meilleur et du plus bel Vin de ceans aussi buvez Une foiz, qu'en bon point serez 525

De vostre cuer.

L'abbeesse

Or m'en donnez donques, ma suer, Je vous en pri.

SUER MARIE

Voulentiers, dame, sanz detri: Vez la cy si bonne et si sade; C'est droite santé a malade:

Or la mengiez.

L'ABBEESSE

Dieux, que le cuer m'est engroissiez Ou ventre! ne la puis mengier; Il me fault cy un poy couchier. Je ne m'en puis plus deporter, Ne sus piez plus le mal porter Que j'ai trente et une sepmaine

Porté, qu'il a que ne suis saine. Bien say grevée m'a veillier : Laissiez m'un petit sommeillier; Si vous taisiez.

SUER YSABEL

Voulentiers, dame, ors appaisiez Vous, sanz faire tant de debat. Vostre teste trop se debat Et si est, dame, sanz raison; Se Dieu plaist, n'arez se bien non; N'en soiez de rien a mal aise, Dame; et si vous pri qu'il vous plaise

II	L'ABBEESSE GROSSE	77	
17 C	Que par congié je puisse aler A une moie antain parler Qui tout maintenant mandé m'a; Et suer Marie si venra	550	
	Avecques moy.  L'abbesse		
	Je le vueil bien et si l'ottroy: Seur Marie, alez avec ly; Ne demourez pas, je vous pri, Trop longuement. Suer Marie	555	
	Par le doulx roy du firmament, Dame, sachiez talent n'en ay.		
	Or say je bien c'est trestout vray, Ma suer, quanque vous avez dit. Alons le dire sanz respit A nostre evesque. Suer Ysabel	560	
	Foy que doy mon oncle Seneque, Je sui d'y aler toute apperte. C'est pour li rendre sa desserte De ce qu'elle orains me tença. L'evesque voi qui se siet la: Alons a li.	565	
٠	Suer Marie Or me dites, suer, sanz detri Qui parlera. Suer Ysabel Je, par le Dieu qui me fourma, Bien et a point, n'en doubtez mie.	570	
	Sire, Dieu vous doint bonne vie Et touz ceulx qui entour vous sont. Sire, nous nous merveillons moult	575	

17 d

N'avons ne consolacion, Aussi que nous soulions avoir : 58o Car je vueil que sachiez de voir Nous sommes si mal atournées Et les choses si bestournées Sont que nostre plus grant maistresse Est grosse d'enfant : c'est l'abbeesce, 585 Que le monde tient a si bonne : En nostre hostel n'a pire nonne, Par m'ame je le vous promet; Car souvent en prison nous met, En prison et en la saillete Dont a nous toutes moult dehete. 590 Si requerons que vous deignez Tant que visiter nous veignez En nostre hostel. L'evesque Par le sacrement de l'autel, De ce suis je moult esbahiz. 595 Belle fille, gardes que diz De ton abbesse. LE PREMIER CLERC A L'EVESQUE Sire, se Dieu me doint leesse, Je croy qu'ilz ont sur elle envie : 600 Par foy, plus sainte femme en vie Ne say je pas. SECOND CLERC A L'EVESQUE Ne moy, de cy jusques au Pas En Artoys, ou moult grant voie a. Honniz soit il qui vous croira De cest affaire. 605 L'evesoue Par la mére Dieu debonnaire, Je croy que vous bon droit avez. Dites moy conment vous savez,

Dame, qu'elle est d'enfant ensainte.

11	L'ABBEESSE GROSSE	<b>7</b> 9
	Trop mal me fait cette complainte Que je vous oy ycy compter;	610
	Dont je vous iray visiter	
	Et si saray s'il est ainsi.	
	Mais, par m'ame, nulle mercy	
	N'aray de vous, n'en doubtez point,	615
	Que je ne vous mette en tel point,	
	Se de ce la truis ynocent,	
	Et fussiez aussi bien un cent	
	Conme deux estes.	
18 a	Suer Marie	
	Sire, nous prenons sur noz testes	620
	Qu'elle est grosse d'enfant sentant.	
	Certes ne le disons pas tant	
	Pour lui blamer que vous pensez,	
	Mais pour ce que par vous tensez	
	Soit nostre hostel d'avoir diffame;	625
	Car il n'y ot onques mais ame	
	Qui de tel cas se meffeist	
	Pour riens nulle qui avenist.	
	Si vous devez bien entremettre,	
	Sire, de brief remede y mettre	63o
	Pour nostre honneur.	
	L'evesque	
	Par le corps de nostre seigneur,	
	Je say bien que g'y sui tenuz.	
	Or ne m'en parlez ore plus,	
	Car j'en feray tant, sanz plus dire,	635
	Qu'il vous devra assez souffire.	
	Ralez vous ent.	
	Suer Ysabel	
	Sire, sachez de vray talent	
	Ferons nous vostre voulenté.	
	Avec vous maint par sa bonté	640
	Ly roys des ciev !	•

655

660

665

18 b

Suer Marie
Suer Ysabel, je n'y voy miex
Que ce que nous nous en ralons
A l'ostel, puis que fait avons
Nostre besoingne.

Nostre besoingne.
Suer Ysabel

Alons, sanz plus faire d'esloingne : Nostre abbesse aussi nous attent.

E Diex! s'elle savoit conment Nous nous sommes pour lui penées, Que nous arions males soldées Huy au retour!

SEUR MARIE Suer Ysabel, par grant amour Gardez que semblant n'en faciez; Mais de biau parler l'appaisiez

Et de courtois.

SEUR YSABEL
Si feray je, par sainte Croys,
Estre en poez toute seure.

Dame, paix et bonne aventure Vous ottroit Diex par son plaisir Ainsi conme je le desir, Ma chiére dame.

L'ABBEESSE

Et il vous gart de vilain blame, Mes seurs, ne ja ne vous meschiéce. Vous avez demouré grant piéce,

Ce m'est avis.

Suer Marie
Dame, si m'aist saint Denis,
Sachez nulle autre part ne fumes
Que chiez s'antain, ne si ne bumes
Ne tant ne quant.

L'ABBEESSE GROSSE	81
L'abbeesse	
Dites moy entre vous deux quant	670
Sera nonne seans sonnée.	
Il est bien basse relevée,	
Si com me samble.	
Suer Ysabel	
Chiére dame, nous trois ensamble	
La dirons, s'il vous plait, tout bas.	675
Seez vous hault et nous en bas	
Entre vos piez.	
L'abbeesse	
Ne m'en chaut. Or or conmenciez	
Quant vous voulrez.	
SUER MARIE	
Dame, mais vous conmancerez:	G8c
C'est de raison.	
L'evesque	
Seigneurs, j'ay trop grant marrison,	
Par la doulce vierge honnorée,	,
De celle abesse qu'encusée	
M'ont ces nonnains.	685
PREMIER CLERC	
Mon chier seigneur, soiez certains	
Trop grant merveille en ay empris	
Car de sainteé avoit le pris,	
Ne nulle part ne parloit on	
Que de la grant devocion	690
Qu'en li avoit.	
SECOND CLERC	
Tout avient quanqu'avenir doit,	
Sire, et si savez de certain	
Que plus s'efforce soir et main	

Li ennemis des bons tempter Que des mauvais, c'est sanz doubter;

11

18 c

715

720

725

18 d

Et pour ce qu'a Dieu bonne estoit S'est il penez qu'elle se soit Mise a pechié.

L'evesque

J'en ay le cuer si empeschié
De grant courrous et de grant yre
Que, par foy, je ne say que dire,
Fors tant que pour savoir le voir
Je vueil que li faciez savoir,
Messire Nicole Jourdain,
Que visitacion demain

Feray laiens.

PREMIER CLERC
Sire, se c'estoit a Orliens,
Sy iray je, puis qu'il vous plaist,
Maintenant, sanz plus faire plait;
Bien li diray, n'en doubtez mie.

Jhesu Crist, qui fu filz Marie, Gart l'abbesse premiérement Et après li tout le convent Que je cy voy.

L'ABBEESSE

Messire Nicole, par foy, Vous soiez li tresbien venuz. Il pert bien qu'estes devenuz Un grant sire; on ne vous voit mais. Quelz est des nouvelles le mais

Que m'apportez?

LE PREMIER CLERC
Biau, dame, quant bien vous portez:
Je ne say que vous die plus.
Mon seigneur l'evesque salus
Assez de foiz, sachiez, vous mande
Et a vous moult se reconmande,

Et me chargea, quant je vins cy, Que de par li vous die ainsi Que ceans vous vueillez tenir, Car il veult cy demain venir Pour visiter.	7 <sup>3</sup> 0
L'abbeesse	
Sire, g'y seray sanz doubter:	
Ce li dites et de par moy.	
Or venez boire, je vous proy,	
En ma despense.	735
LE PREMIER CLERC	-
Non feray, dame, car je pense	
A moy faire assez tost seignier.	
A Dieu, qui vous vueille enseignier	
A faire le salut des ames	
De vous et de toutes les dames	740
Qui sont soubz vous!	
L'abbeesse	
Alez a Dieu, mon ami dous,	
Jusqu'a tant que je vous revoie.	
Mes suers, il vous fault mettre en voie	
De moy aidier a conseillier	745
De nostre hostel assemillier,	
Car l'evesque y venra demain;	
Ce m'a il mandé pour certain.	
Or le parez de biaux atours.	
Et je m'en revois tout le cours	75 o
En ma chambre pour parer la,	
Car je pense qu'il y gerra	
Demain la nuit.	
Suer Ysabel	
Chiére dame, a qui qu'il ennuit,	
Y mettrons nous voir diligence,	760
Si que, je croy, la negligence	
N'en yert pas nostre.	

19 a

775

		Sue	R M	ARIE
Vous	dites	voir	com	patenostre
Nostr	e n'e	n ser	a elle	pas.

765 Bien s'en est alée le pas Nostre abbesse et pensive en cuer. Certes bien est jettée en puer Sa bonne vie.

> Suer Ysabel Vous avez dit voir, suer Marie,

Elle n'est pas bonne a seignier:
Ce vous puis je bien tesmoingnier,
Quant a present.

SUER MARIE

Mais demain venra le present Qui du cuer la fera dolente, Quant on verra conment s'entente

En homme a mis.

Suer Ysabel
En nom Dieu, mon corps soit honniz
Se point m'en chaut.

SUER MARIE

Par saint Mor, il m'est plus du chaut
780
Qui cy me fait mourir de soif.
Je t'en pri, pren ce vin, si boif
Et puis m'en donnes.

SUER YSABEL

Voulentiers; et fussent noz tonnes Toutes vuides jusqu'a cecy! J'ai beu: or buvez aussy;

785 J'ai beu : or buvez Si arons pais.

SUER MARIE

Vous ne m'orrez parler huy mais, Quant j'ay a boire. 19 b

#### L'ABBEESSE

E! mére au tresdoulx roy de gloire, Qui de grace es fontaine vive, 790 Secourez hui ceste chetive; Dame qui es et fille et mére Au doulx Jhesu, qui mort amére En croiz souffri au vendredi, Et qui des haulx cieulx descendi 795 Pour estre ce que n'estoit mie Et tout pour humaine lignie, A qui tant fu misericors Qu'en toi prist le precieux corps Qui destruit nostre amére mort, 800 Quant il ressucita de mort, Et nous mist des cieulx en l'adresce, Dame, combien que pecheresse Aie esté et le soie encore. De tes doulx yex me regarde ore, 805 Et de l'ennemy me deffens, Qui ne chace qu'a mon offens; Car par lui aray je diffame, Se ne me deffens, doulce dame; Pour ç' humblement vous pri mercy, 018 Dame, qu'a ce grant besoing cy Me vueillez aidier et secourre, Car je ne say ailleurs recourre; Et se vous me daingnez aidier, Je vous vueil enconvenancier 815 Que jamais en jour de ma vie N'aray de plus pechier envie, Mais de touz poins m'en osteray, Doulce dame, et vous serviray Chascun jour par devocion. 820 Mére de consolacion, Ou touz reconfors trouvé sont. De la honte le cuer me font

19 c

	Que j'atens quant seray attainte
825	En tel meffait con d'estre ensainte :
	Lors n'oseray lever la face.
,	Lasse! je ne sçay que je face,
	Tant ay le cuer a grant meschief.
	Et vous pri pour ce derrechief,
83o	Mére, regardez ma doulour
	Et muez en joie le plour
	Dont mi oeil sont si anoiez,
	Et aucun confort m'envoiez,
	Dame, briefment.
	Nostre Dame
835	Or sus, my ange, appertement
033	Venez moy vous deux convoier,
	Et en convoiant avoier
	Vous vueillez de dire un rondel
	Tout le meilleur et le plus bel
840	Que sacez dire.
040	GABRIEL
	Chiére dame, sanz contredire
	•
	Liement avec vous yrons
	Et pour vostre amour chanterons Moi et Michiel.
0.5	Michel
845	Glorieuse dame du ciel,
	A ce me vueil tout ordener.
	Ou est de nostre cheminer,
	Dame, l'adresce?
	Nostre Dame

My ami, droit a celle abbesce
Qui si devotement m'appelle;
Car une priére si belle
M'a fait et si trespiteable
Que je li soie secourable,
Que par pitié mon cuer destraint,

· ·	
L'ABBEESSE GROSSE	87
Et ses lermes m'ont si contraint Qu'il convient que je voise a lui. Or chantez vous deux, je vous pri, Aucun biau chant.	855
Gabriel	
Dame, voulentiers, je m'en vant : Michiel, chantons, quant li agrée. Rondel	86c
En vous servir, vierge honnorée	,
A moult de joie et de deport Personne qui s'est ordenée	
En vous servir, vierge honnorée.	
Car fin y prent beneeurée,	865
Et de son salut le droit port.	
En vous servir, vierge honnorée	,
A moult de joie et de deport.	
Nostre Dame	
Sote, sote, quel reconfort	
As tu ores de ton pechier?	870
Conment t'osas tu entechier	٥, ٥
En tel vice n'en tel ordure	
Conme du pechié de luxure,	
Dont ton bon nom si perdu as,	
Que bien voiz que tu en seras	875
A honte a touzjours mais livrée,	•
Se par moy n'en es delivrée?	
Je vieng cy pour toy desservir	
Ce que tu m'as volu servir,	
A la fin que cilz qui me servent	880
Voient miex quel bien il desservent,	
Par quoy nulz ne se desespére,	
Mais par moy grace avoir espére.	
Sez tu quel grace te feray?	00-
De ton fruit te delivreray.	885
Maintenant en vueil ventriére estre,	

19 d

915

Si que nulz ne pourra congnoistre, Pour riens c'on face tant ne quant, Que tu aies eu enfant.

890 C'est fait: vez le cy tout en vie. Or te garde miex, belle amie, Que tu n'as fait dès ores mais.

Mi ange, porter vueil ce mais
A un hermite mien ami
Qui est ou bois de Saint Remi,
Qui du garder bien ara soing.
Mouvez devant, ce n'est pas loing;
Et si chantez.

MICHEL

Dame, toutes voz volentez

900 Ferons nous, c'est bien de raison.

Gabriel, chantons a hault ton

Aucun biau dit.

20 a

Michiel, ja n'en serez desdit: Je m'y accors.

RONDEL

GABRIEL

Vierge, ou Dieu prist humain corps,
Vous doivent tuit li humain
Gracier et soir et main.
Car quant a Dieu sont descors,
Vierge, ou Dieu prist humain corps,
S'en est tost fait li accors, etc.

#### NOSTRE DAME

Preudomme, entens a mes recors:
Saches a toy cy endroit vieng
Pour tant qu'a mon ami te tieng.
Je te conmans que bien me gardes
Cest enfant cy: or le regardes,
Mon ami doulx.

#### L'ERMITE

Or me dites, qui estes vous, Dame, pour sainte trinité? Onques mais ne vi de biauté

Vostre pareille.

920

## NOSTRE DAME

Biaux doulx amis, ne t'en merveille, Je suis des anges la royne, Celle en qui l'essence divine Prist char humaine.

#### L'ERMITTE

Ha! dame des cieulx souveraine, Quant cy avez deigné venir Et moy a vostre ami tenir, Je vous en aour et mercy, Dame, et de ceste bonté cy Soiez loée.

NOSTRE DAME

930

925

Mi ange, or tost, sanz demourée Raler m'en vueil en paradis. Or chantez tant que soit pardiz Vostre rondel.

20 b

REPRISE DU RONDEL

S'en est tost fait li accors : 935 Ce savons nous de certain, Quant vous le prenez a main, Vierge ou Dieu prist umain corps, Vous doivent tout li humain Gracier et soir et main. 940

# L'ABBEESSE

E! mére Dieu misericors, En qui Dieu a homme semblable Fu fait, quant si tressecourable Hui m'estes que d'enfant delivre

L'evesque Seigneurs, alons nous ent le pas 965 Visiter en celle abaie; Car especialement la vie De l'abbesse voulray savoir Qui est, ce m'a l'en dit pour voir, D'un enfant grosse. 970 SECOND CLERC

Ycy en bas.

Sire, par mon seigneur saint Joce,

	•
Je ne croy pas que ce puist estre. Alons, de par le roy celestre, Quant vous agrée. PREMIER CLERC	
Ne moy, par la vierge honnorée. Alons : ce seroit grant dommage, Car touzjours a esté moult sage Et de bons meurs.	975
L'evesque	
De paradis les grans honneurs	
Doint Dieu le pére omnipotent	980
A l'abbesse et a son convent	
Que je voi cy.	
L'abbeesse	
Chiers sires, Dieu vous doint l'ottry	
De voir sa face.	
L'evesque	985
Dame abbesse, il faut que je face	
Visitacion maintenant	
Sur vous, c'on m'a fait entendant	
Que vous estes d'enfant ensainte;	
Et vous souliez estre si sainte	
Que pour vo sainte renommée Fustes vous abbesse sacrée :	990
Est ce bien fait?	
L'abbeesse	
Sire, se Dieu plaist, tel meffait	
Ne trouverez vous pas en moy.	
Qui vous a dit, je vous en proy,	995
Telle nouvelle?	995
L'evesque	
Elle ne me fu mie belle,	
Dame; sachiez moult mal me fist,	

Par m'ame, quant on la me dist: S'en feray ce que je devray.

Tout maintenant et sanz delay, Par Dieu qui siet lassus ou thronne, Alez me querre la mathronne De ceste ville.

20 d

SECOND CLERC

1005 Voulentiers, sire, par saint Gille. G'y vois.

> Sa, dame Bienvenue, Venez vous ent sanz attendue A mon seigneur, qui vous demande. Venez tost; c'est besongne grande, Je vous affy.

1010

LA MATRONNE Son conmant feray sans detry.

Mon seigneur, vez me cy, sanz doubte. A faire vostre conmant toute Appareillie.

L'evesque

1015 Vous dites voir, ma doulce amie. Sa, suer Ysabel, sa venez. Je vous enjoing que m'entendez : Pour ce que d'enfans estes baille, A vous deux ceste dame baille. En sa chambre la me menez, 1020 Et, sur la foy que me devez, Despoilliez la trestoute nue : Gardez que de vous soit veue, Et diligenment la tastez

1025 Par les flans et par les costez; Puis m'en venez dire briefment Vostre avis par le serement

Que fait m'avez.

LA MATRONNE Mon seigneur, puis que c'est vo grez,

11	L'ABBEESSE GROSSE	93
	N'en doubtez, moult bien le ferons Et de ce vous rapporterons	1030
	Verité pure.	
	Suer Ysabel	
	Du savoir aray je tel cure	
	Qu'il n'y ara point de deffault.	
	Dame, en vostre chambre nous fault	1035
	Aler nous troys.	1055
	L'ABBEESSE	
2 I a	Dames, il me plaist bien, c'est drois,	
"	Puisque nostre evesque le veult.	
	Venez: le cuer point ne m'en deult;	
	Je ne m'esmaie.	1040
	La matronne	1040
	J'amasse miex qu'a la Saussoie	
	M'envoiast ou jusqu'a Saint Brice,	
	Par Dieu, que faire cest office	
	Qu'il me fault faire.	
	Suer Ysabel	1045
	Et moy, par Dieu le debonnaire;	. 040
	Mais il convient qu'il soit ainsi.	
	Dame, or tost: despoulliez vous cy	
	Devant nous deux.	
	L'abbesse	
	Voulentiers, dame; que piteux	
	Soit Diex a ceulx qui a tel point	1050
	M'ont traictée, et si leur pardoint,	
	S'il ont mespris.	
	La matronne	
	Je ne voy pas conment compris	
	Enfant soit cy ne conceuz,	
	Dame, ou mes cuers est deceuz.	1055
	Et vous qu'en dites?	
	SUER YSABEL	
	Non fas ie mov que trop alietes	

21 b

A les costez et ventre plat : Il pert miex que souvent le bat D'aspre penance.

1060 LA MATRONNE

Vous dites voir : que grant meschance Viengne a toute la creature Par qui on li fait ceste injure! Dame, vestez vous, par amour. Si irons faire sanz demour

1065

Nostre rapport.

L'ABBEESSE Dame, voulentiers, sanz deport. Qu'aourée soit nostre dame, Quant je suis pure du dyffame

C'on m'a sus mis.

LA MATRONNE Alons men, Diex nous soit amis.

Chier pére, nous vous ramenons Ceste abbesse, et si vous disons Que pas n'est grosse vraiement, Ne tache n'en a nullement: Mais pour voir bien dire vous os Qu'en son corps n'a que cuir et os, Tant par est las.

L'EVESQUE

Loez en soit saint Nicolas Cui clerc je sui.

SECOND CLERC Sire, on li a fait grant ennuy, Sur m'ame, a tort.

L'evesque

Par Dieu, qui pour nous souffri mort, Vengement l'en sera donnez. Dames, vous deux avant venez:

Conment osastes tel diffame

1070

1075

1080

2 I C

Mettre sur ceste sainte fame? Dites le moy. SUER YSABEL. Ha! chier sire, mercy vous proy De ce que je li ay mesdit. 1090 Par m'ame, il m'avoit esté dit Pour tout certain. L'EVESOUE Voire, par le roy souverain, Jamais de lui ne mesdirez, Car toutes deux mises serez 1095 Maintenant, par nostre seigneur, A touzjours au pain de doleur Et a l'iaue aussi de tristesce. Jamais ne mesdirez d'abbesse Nulle après li. 1100 SUER MARIE Ha! ma dame, pour Dieu, mercy! Veez en pitié voz renduez. Bien voy que nous sommes perdues, Puis que l'evesque a main nous prent, Se pitié vostre cuer n'esprent 1105 A aidier nous. L'ABBEESSE Sire, je vueil parler a vous Secretement en ce recoy. Vueillez vous deporter un poy; Si m'escoutez. 1110 L'EVESOUE Dame, toutes voz volontez Me dites tout seurement,

Dame, toutes voz volontez
Me dites tout seurement,
Car je vous orray vraiement
Moult voulentiers.

L'ABBEESSE 1115 Or m'entendez donc, pére chiers :

	Je me rens confesse et coulpable	
	A Dieu le pére esperitable,	
	Qui pour nous en croiz mort souffri,	
	Et a sa doulce mére aussi	
1120	Et des cieulx a toute la court,	
	Sire, et a vous, pour dire court,	
	Conme celle qui a meffait	
	Contre Dieu trop vilain meffait.	
	Car tenu n'ay pas la promesse	
1125	Qu'a Dieu fis, quant je fu professe:	
1123	C'est que ma chasté li promis;	
	Ainçois, sire, j'ay depuis mis	
	Mon corps au pechié de luxure	
	Conme mauvaise creature,	
1130	Dont j'ay si ma chasté enfrainte,	
1130	Que d'un fil ay esté ensainte.	
	Sire, sachiez c'est trestout voir,	
	Si conme on vous a fait savoir.	
	Que vous feray je plus lonc compte?	
1135	Pour ce que me doubtay de honte	
1133		
	Avoir, sire, a vostre venue,	
	Je m'en alay, sanz attendue,	
	En lermes, en mon oratoire,	
	Deprier la dame de gloire	21 d
1140	Qu'elle en pitié me regardast	21 a
	Et de honte mon corps gardast.	
	La de travail je m'endormy;	
	Et celle qui nul en oubli	
_	Ne met qui de bon cuer la prie,	
1145	Vint a moy quant fu endormie,	
	Si me delivra d'un biau filz,	
	De ce soiez, sire, touz fiz,	
	Sanz santir paine ne labite,	
_	Et l'emporta à un hermite	
1150	Qui est en ce bois la aval.	
	Pour ce vous requier que nul mal,	

Pour ce que miex vous garderont Que gent estrange.

22 a

т,				-
Ľ	AB	BEI	£55	Е

Mon chier seigneur, de cest echange Je vous mercy.

L'evesque

Tant que je vous en voie aler.
Delivrez vous, sanz trop parler,
Appertement.

L'ABBEESSE

Or sus, mes suers, alons nous ent, Puis qu'ainsi est.

SEUR YSABEL

Dame, noz deux corps sont tout prest D'aler par tout ou vous plaira, Ne nulle ne vous desdira.

Mouvez devant.

SEUR MARIE

Alons, que Dieu le roy poissant Nous doint s'amour.

L'EVESQUE

Seigneurs, sanz plus faire demour, Alons nous ent en ce bois la : Un saint preudomme hermitte y a

A qui j'ay grant fain de parler Pour un filz qu'il a a garder. Or y alons.

PREMIER CLERC

Sire, moult voulentiers yrons:
C'est de raison.

SECOND CLERC

Nous ferions grant mesprison
Se nous nous en voulions demettre,
Car nous sommes tenuz a mettre
Le corps pour lui.

L'EVESQUE

Seigneurs, c'est auques près de cy:

22 b

Je le voy en son habitacle.

1210

1215

Dieu et mon seigneur saint Fiacle, Preudoms, vous gart.

L'ERMITE

Sire, et il vous doint avoir part Lassus es cieulx.

L'EVESQUE

Preudomme, si vous aist Dieux, Est ce a vous, ne me mentez mie, Que la doulce vierge Marie A hui pour norrir apporté Un petit enfant nouviau né?

> Dites le moy. 1220

> > L'ERMITE

Oil, sire, foy que vous doy: Vez le cy, vez ou je le tien. Mais encore n'ay pour li rien, Ne lait ne fleur.

L'EVESQUE 1225

O vierge plaine de doulceur, Je vous aour, c'est bien droiture, Quant de si belle creature Avez huy daignié ventriére estre, Sanz en riens la mére maumettre. De grant doulceur, dame, vous vient. Or tost, preudoms, il vous convient

De cest hermitage partir Et vous fault avec moy venir; Quant de Dieu estes si amis, Je vueil qu'en estat soiez mis

De dignité.

LE PREMIER CLERC Sire preudons, la voulenté Mon seigneur ne refusez pas : Venez avecques nous le pas,

1230

22 C

1240 Tout bellement.

SECOND CLERC

Se ce ne faites, vraiement, Je vous en tenray pour trop fol. Alons ent; que Dieux et saint Pol

ns ent; que Dieux et sar Nous soit amis.

L'ERMITE

1245 Seigneurs, ja n'en sera desdiz : Voulentiers avec li yray, Mais avec moy emporteray Cel enfancon.

L'evesoue

Vous avez droit, sire preudom.
Seigneurs clercs, or movez devant,
Par amour, et s'alons chantant
A l'onnour de la vierge dame,
Qui nous gart de l'infernal flame,
Un trait d'une prose ou il a:

1255 Ave Maria, gracia
Dei plena, per secula.

Explicit.



# III

## **MIRACLE**

DE

L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT

### PERSONNAGES

L'evesque PREMIER CLERC SECOND CLERC L'ARCEDIACRE (PUIS L'EVESQUE) PREMIER CHANOINE SECOND CHANGINE Вегот Messire Guillaume, le chevalier Premier menesteré SECOND MENESTERÉ LE TIERS MENESTERÉ NOSTRE DAME SAINT ESTIENNE MURTRIT SAINT LORENS GABRIEL SAINT MICHIEL L'AME (AU CHEVALIER PREMIER DYABLE SECOND DYABLE L'AME (A L'ARCEDIACRE)

23 b

By um esset rex in accubitu suo, nardus mea dedit odorem suum. La vierge benoite, espouse du souverain roy, qui est le roy de paradis, selon divers temps a elle convenables, propose et fait diverses chançons: et sont trois temps es paroles proposées, desquelx le premier li fu convenable selon le temps de sa desponsacion, le secont selon le temps de sa vie et de sa peregrinacion, le tiers fu selon le temps de son assumpcion et couronacion. Ou premier temps elle fait chancon conment elle est de son espoux amée; ou second, conment elle est pour son espoux afflicte et desolée; ou tiers, conment par son espoux elle est esjoie et consolée. La premiére chançon est aussi come chançon d'amour et appartient au temps qu'elle conçut en son ventre; lors fu le temps de sa desponsacion. Et de celui temps dit elle: Cum esset rex, etc., conme le roy fust assis en son siége, ma narde donna son odeur. Es quelles paroles elle met trois choses : premiérement, a quel espoux elle plut; secondement, quand ce fut que a son espoux elle plut; et tiercement, pour quoy a son espoux elle plut. Du premier et fin, je di qu'elle met a quel espoux elle plut, a quel roy, non pas a quelque home ou ange, mais au roy des roys, des hommes et des anges. Et il appartenoit bien que celle qui estoit fille de roy ne feust espouse mais que a roy, et non pas mortel, mais incorruptible et inmortel pour sa perpetuelle incorrupcion, dont saint Pol dit: Regi ante seclorum et inmortali, au roy des siecles inmortel et invisible soit honneur et gloire.

Après non pas a roy terrien, mais celestien, pour sa celestienne conversacion; car toute la conversacion de la

vierge estoit ou ciel. Non pas aussi a petit ou bas roy, mais au plus grant, et qui est seigneur de touz pour sa hautesce previlegiée; car aussi conme elle surmontoit touz les filz des roys, aussi devoit elle avoir a espoux le souverain des roys. Et pour ce de elle dit le sage es prouverbes, provverbiorum ultimo : Multe filie congregaverunt, etc.; Dame, moult de filles ont esté qui ont assemblé grant richesses, mais tu les as toutes surmontées et passées. Et de l'espoux est il dit, Appocalypsis decimo nono: Habet in vestimento suo scriptum: Rex regum, etc. De quoy dit mon seigneur saint Jehan l'evangeliste: C'est celui qui a en son vestement escript qu'il est roy des roys et seigneur des seigneurs. Et toutes voyes la vierge benoite n'ot pas cestui seulement a espoux, mais a espoux et a filz. Et ainsi de trois parties elle fu royne, car elle fu fille de roy et espouse a roy, et si enfanta e fu mére a roy. Et c'est ce que dit David parlant a Dieu, qui dit : Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumdata varietate: Sire, la royne s'est tenue a ta destre, car elle est ta mére; en vesteure d'or, car c'est t'espouse; affublée 23 d ou adournée par diversité, c'est a dire de la multitude des vertuz et des graces; si conme dit saint Iherosme : Aus autres creatures ne sont données graces mais que par parties, mais en Marie s'espandi et fonda toute planté de grace; dont saint Bernard dit : Marie, de tant con tu as plus receu de graces en terre par devant toutes autres femmes, de tant as tu plus singulière gloire es cieulx. Et saint Jherosme dit : Il appartenoit bien ceste vierge fust guerredonnée de si grans biens, car c'est celle qui nous a donné Dieu en terre, paix es cieulx, fin es vices, terme a la mort et discipline aux meurs. Et encore dit saint Bernart que c'est celle qui a le ciel rempli, enfer vuidié, la ruine de paradis restoré et aux chetis pecheurs attendans mercy vie pardurable, qu'ilz avoient perdu, donné. Laquelle vie pardurable nous ottroit ille qui est Deus benedictus in secula seculorum. Amen.

Cy conmence un miracle de Nostre Dame, de l'evesque que l'arcediacre murtrit pour estre evesque après sa mort.

L'evesque

C EIGNEURS, que Dieu beneiçon Vous doint. Entendez la raison, S'il vous plaist, que je vous vueil dire: Puis que Jhesu Crist nostre sire M'a par sa grant benignité 5 Mis en l'estat de dignité Et fait de son peuple pasteur, Je voy s'a moy ne sui docteur Si bons que par faiz que par diz J'aquiére a m'ame paradiz 10 Ceste honneur cy riens ne me vault, Car l'en dit souvent : « Quant plus hault Est li homs montez qu'il ne doit, De plus hault chiet qu'il ne vouldroit ». Et ce m'esmaie moult le cuer. τ5 Car estre me peut cest honneur

30

35

40

Cause de mon grief dampnement, Se je ne fais deuement Ce qu'a Dieu vouay et promis, Par qui en cest honneur fu mis. Et pour ce suis je en ce penser Conment, avant mon trespasser, Je puisse parmy cest honneur L'amour de Dieu nostre seigneur Cy desservir.

24 b

25

PREMIER CLERC Mon chier seigneur, s'en li servir Et sa tresdoulce chiére mére Perseverez en la maniére Qu'avis m'est qu'avez conmencié, Je ne cuit pas qu'a s'amistié

Deffailliez, sire.

SECOND CLERC Merveilles vous ay oy dire, Mon chier seigneur, ycy endroit: Vous avez de loy et de droit Tout le sens acquis et usage, Et si estes de nous plus sage: Ne say pour quoy vous dementez. Et nepourquant, se m'entendez, Vez cy, je vous respon briefment: Se vous voulez parfaittement Vivre et avoir vraie sagesce, Qui est une moult grant noblesce, Sire, en tout temps et en tout lieù Aiez en vous la paour de Dieu, Car s'en est le conmencement, Se le saint prophéte ne ment, Oui ou sautier le nous recorde; Et a ce Salemon s'acorde Qui dit : « Le sage craint folie

A faire, et le fol trop s'i fie. »

50

4.5

11	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	107
	Or le savez.	
	L'evesoue	
	Certes, bien respondu m'avez	
	Et verité a cestui mot;	
	Et je pri Dieu de cuer devot	
	Qu'il la nous doint si concevoir	55
	Que sa gloire en puissons avoir	
	Trestouz ensemble.	
	PREMIER CLERC	
	Amen, sire, et nous desassemble	
	De la compagnie aux maufez,	
2.	4 c Qui sont de tempter eschaufez	60
	Touzjours preudomme.	
	L'arcediacre	
	Chier sire, saint Pierre de Romme	
	Vueille Dieu prier que sa grace	
	Vous ottroit et de vivre espace,	
	Par son plaisir.	65
	L'evesque	
	Et vous puissiez le bien venir,	
	Arcedyacre, mon amy.	
	Dites qui vous amaine cy:	
	N'en mentez mye.	
	L'ARCEDIACRE	
	Sire, de par moy vous supplie	70
	Le chapitre de nostre eglise	
	Et chascun par soy, sanz faintise,	
	Qu'a ceste saint Pierre prouchaine,	
	Pour ce que c'est la souveraine	_
	De noz festes et la maistresse,	75
	Il vous y plaira la grant messe	
	Venir chanter.	,
	L'evesque	
	Arcedyacre, sanz doubter	
	Sachez que voulentiers yray Et la grant messe chanteray	0-
	Le la grant messe chanteray	80

Solempnelment, s'il plaist a Dieu, Pour l'amour de vous et du lieu Que j'ay bien chier.

L'ARCEDIACRE

Sire, Dieux en soit vo loyer, Quant pour nous faire tant vous plait. Je m'en vois, sanz vous faire plait Ne sermon plus.

L'evesque

Alez, que li tresdoulx Jhesus Vous doint sa grace.

#### L'ARCEDIACRE

Certes or ne scay que je face; 90 Car penser me met a meschief Tel que n'en puis venir a chief, Quant de moy evesque on ne fist. Cest estat point ne me souffist,

Ne mon cuer ne peut raemplir, 95 Quant il me convenra flechir A genouz par devant ce maistre, Et la main au chaperon mettre Pour li reverence porter.

Bien m'en peusse deporter 100 Se je voulsisse, et par raison, Car de gens de plus hault renom Qu'il n'y a nulz en son parage Sui nez et de meilleur lignage;

Mais ce li fait sa dinité. 105 Helas! je pense en verité Que, se par mort finé estoit, Que de moy evesque on feroit; Car je n'y say homme vivant

En ce pais si souffisant. 110 Bien aroit lors mon cuer grant joye. Certes tout maintenant voulroye

24 d

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	109
	Que de mort soubite moreust, Mais qu'a evesque on m'esleust. Si le feray je, se je puis, Briefment que, se la voie truis, Sa vie li acourceray, Par quoy a cel honneur venray A quoy je tens.	115
	re quoy je tens.	
	L'evesque Seigneurs, heure est passée et temps	120
	Que je deusse avoir ja dite Complie: il fault que m'en acquitte Vers nostre dame.	
	PREMIER CLERC  Mon seigneur, bien dites, par m'ame : Si la vous plaist a conmencier, Nous vous pourrons tous deux aidier	125
	A dire la.  L'evesque  Seigneurs, savez conment il va?  Mettre me vueil en lieu recoy	
25 a	Et dire la tout a par moy, Qu'avec feray autre oroyson. Trop feroie grant mesproyson Se je me mettoie en oubli De servir celle qui norri	130
	Le fil Dieu de son vierge lait, Qui tant souffri pourinous de lait Que pour nous d'enfer delivrer Son saint corps volt a mort livrer. Tenez vous cy entre vous deux,	т 35
	Qu'aler la vueil dire touz seulz En ce moustier.	140
	Second clerc  De par Dieu soit, mon seigneur chier.	

Alez, et nous vous attendrons, Ne de cy ne nous mouverons Tant que venrez.

145

150

155

160

165

L'evesque

Dame, par qui fu delivrez Ly mondes de mort pardurable, Quant Dieu, le pére esperitable, Son chier filz en vous envoya, Qui humains en grace avoya Et leur ouvri des cieulx l'entrée; Dame qui es beneurée Sur touz sains et sur toutes saintes; Dame qui as des ames maintes Sauvé par ta misericorde; Dame par qui paiz et concorde Fu entre Dieu et homme faite, Vierge royaux, mon cuer affaite A toy si saintement servir Qu'il puist pour m'ame desservir Le glorieux manoir des cieulx. Encor vous pri, vierge gentieulx, Pour le peuple qu'a gouverner Ay, que si le puisse atourner A sainte penitence emprendre Que les ames en puisse rendre A Jhesu Crist mon creatour, Qui d'eulz m'a ordonné pastour : Ce m'ottroit li pére et li filz Et li benois sains esperiz,

25 b

170 Qui Dieux est pardurablement Sanz fin et sanz conmencement; Et vous, vierge, vueillez m'oir. Amen. De cy me vueil partir

Et a mon hostel raler ent. 175

Seigneurs, sachiez j'ay grant talent, Puis que j'ay dite ma complie, D'aler couchier, que je n'oblie A relever a mie nuit. Pour Dieux, mais qu'il ne vous ennuit, 180 Que m'y menez.

PREMIER CLERC Voulentiers, mon seigneur, venez. Vostre lit est tout prest aussi: Despoillez vostre chape cy,

Si entrez ens.

185

## L'evesque

A ce faire est bien mes assens. Je suis bien, plus ne m'atouchiez, Mais faites tost, si vous couchiez Sanz remanoir.

SECOND CLERC

Si ferons nous, mon seigneur, voir; 190 N'en doubtez point.

PREMIER CLERC

Vez cy ma place tout a point: Prenez la vostre.

SECOND CLERC Foy que je doy la patenostre, Et je me vueil ycy gesir, Car aussi ay ge grant desir De sonmeillier.

195

## L'ARCEDIACRE

J'ay moult mis a moy conseillier Pour mettre en l'estat ou je tente; Et toutesvoies, pour m'entente Du tout avoir, c'est d'evesque estre, Pense je maintenant a mettre Ceste grant pierre dessus l'uis

200

25 C

De ce moustier, s'ame n'y truys; Si que quant la mie nuit vendra, 205 Que l'evesque entrer y vouldra, Si comme de coustume a fait Depuis qu'il fu evesque fait, Et qu'il ara l'uis entreouvert, Ou'elle lui chiée a descouvert 210 Si lourdement dessus la teste Que de touz poins a mort le mete. Par ce point sera il murdriz, Sanz savoir par qui, et destruiz, Et ainsi evesque seray, 215 Ce pense je; pour ce voulray Faire maintenant ma besoingne: Je n'y quier plus avoir esloingne. Tien te cy, tien, pierre de pris: Par toy puisse venir en pris 220 De l'eveschié!

L'evesque

Elas! que j'ai griefment pechié,
Quant j'ay dormy si longuement!
Je croy, selon mon escient,
Que la mye nuit est passée.
Hé! tresdoulce vierge honorée,
De mon meffait pardon vous pri.
Au moustier m'en vois sanz detri,
Ainsi conme acoustumé l'ay,
Dire mes heures sanz delay.

235

Han! vray Dieu, je suis a la mort! La conscience me remort Que Dieu prend cy de moy venjance Pour ce que trop en negligence Ay esté et dormy oultre heure.

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	113
25 d	Or ne sçay qui m'ame sequeure, Car bien voy que plus ne puis vivre. Glorieux saint Michiel, delivre Moy de Sathan et de ses laz. Doulce vierge, in manus tuas Conmendo spiritum meum.	240
		ė
	PREMIER CHANOINE Or sus, sus, mon seigneur Simon, Je vois noz matines sonner. Pensez tantdis de vous lever	
	Que sonneray. Second chanoine	245
	Messire Raoul, je seray Tout prest, ne vous en esmaiez, Ainçois que vous sonné aiez Le cop derrain.	
	•	
	Premier Chanoine Ha! vray Dieux, péres souverain, Com murtre vilain ycy a! Messire Simon, venez ça: Regardez cy.	250
	SECOND CHANOINE Ha! glorieux Jhesus, mercy! Qu'est ce? PREMIER CHANOINE	
	C'est uns homs qui est mors. Second Chanoine	255
	Las! c'est l'evesque, le saint corps! Qui a si vilain fait pensé, Com de murtre faire apensé D'un si preudomme? PREMIER CHANOINE	
	Je ne sçay, par les sains de Romme;	260
		×

270

275

280

Mais je vois sa mesnie querre.

Or, sus, seigneurs, or sus, bonne erre! Trop fort dormez.

PREMIER CLERC

Que vous estes ore effraez, Messire Raoul! qu'avez vous? Je vous en pri, dites le nous, Se vous voulez.

PREMIER CHANOINE
Faites tost, levez sus, levez,
Si vous en venez au mostier.
Certes, un mortel encombrier

Vous y est sours.

Second clerc

Et qu'est ce? Je ne suis pas sours.

Je vueil aler voir ce dommage.

Haro! las! a po que n'enrage:

C'est mon seigneur. Las! chetif, las!

C'est mon seigneur. Las! chetif, las Mére Dieu, conment soffert l'as

Ainsi morir?

PREMIER CLERC

Helas! que pourray devenir! Mon treschier amy et seigneur, Onques mais n'oy doleur greigneur Conme j'ay ore.

SECOND CHANOINE

Las! a poy que je ne m'acore

De mon coustel.

L'ARCEDIACRE

Qu'est ce la, seigneurs? Quel revel

Ne quel noyse menez ceens?

Vous vous faites moquer des gens

De la dehors.

PREMIER CHANOINE Certes, sire, c'est pour le corps 26 a

1 1 5 290
290
290
295
300
305
310
315

	PREMIER CLERC
320	L'arcediacre a dit moult bien .
	Faites l'ainsi.
	SECOND CHANOINE
	Biaux seigneurs, par l'ame de my,
	Je vous ayderay voulentiers.
	Or en pensons endementiers
3 <b>25</b>	Que temps avons.
	PREMIER CLERC
	Vous dites moult bonnes raisons,
	Sire; mais sauf meilleur advis,
	Je loeroye qu'il fust mis
	En un coffre couvert d'un poille
33o	D'or, et dessoubz un drap de toille.
	Car, sire, vous devez savoir
	Qu'il seroit par trop lait a voir
	En son visage.
	L'ARCEDIACRE.
	Vous avez dit parole sage :
335	Or le mettez en cel atour.
	Je m'en vois a l'ostel un tour
	Et assez tost cy revenray.
	Or puis je bien penser de vray
	Que soussier ne me fault mie,
340	Puis que l'evesque a perdu vie,
	Que je n'aie briefment la croce,
	Et seray de la haulte boce
	A ceste foiz.
	SECOND CLERC
	Seigneurs, delivrons nous, ainçois
345	Qu'il soit plus tart.
	SECOND CHANOINE
	Or ça, que Jhesus y ait part!
	Je vous lo que nous le prenons
	Tout ainsi, et si l'emportons
	A son hostel.

26 c

L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	117
PREMIER CLERC	
Par le sacrement de l'autel,	35o
C'est moult bien dit.	
PREMIER CHANOINE	
Seigneurs, et je vois sanz respit	
Querre un crieur pour lui crier.	
Tantost l'arez sanz detrier,	
N'en doubtez ja.	355
SECOND CLERC	
Messire Simon, prenez la,	
Aux piez; si l'en emporterons;	
A l'ostel l'appareillerons	
A sa droiture.	
PREMIER CLERC	
Or sus, a la bonne aventure.	36o
Ore ho! c'est bien; mettons a terre:	
Sa chappe lui ostons bonne erre;	
Si sera en ce coffre mis.	
Jhesu Crist li soit huy amis	
Et a nous touz!	365
SECOND CLERC	
A Dieu, mon ami, le plus doulz	
Homme c'onques menjast du pain!	
Huy soit vostre ame mise ou sain	
Saint Abrahan!	
Premier Chanoine	
Belot, va t'en, pour saint Jehan,	370
Chiez mon seigneur, ysnel le pas,	
L'evesque : ne demeures pas,	
Et si li dy que je t'envoie.	
Va tost; tu gangneras monnoie	
Et bien a boire.	375
Belot	*
G'y vois donques, par saint Magloire.	

Ш

	Seigneurs, Dieu vous doint paix et joy	e:
	Messire Raoul ceens m'envoie	
	Savoir se le corps crieray.	
38o	Or m'en respondez sanz delay	
	Vostre plaisir.	
	SECOND CLERC	
	Oil, mon ami, par saint Sir.	
	Entens: messire Jehan Compaigne	
	Criras, evesque d'Alemaigne;	
385	C'est son droit nom.	
	Вегот .	
	J'ay bien entendu vo raison.	
	Sire, a Dieu! n'en vueil plus savoir.	
	Je m'en vois faire mon devoir	
	Ysnellement.	
	SECOND CLERC	
390	Tu seras paiez largement:	
- 9-	Fay bien besoingne.	
	Вегот	
	Je le vois crier sanz esloingne	
	Par my la ville.	
	PREMIER CLERC	
	Messire Simon, pour saint Gille,	
395	Ne seroit ce pas li plus biaux,	
- 9-	S'en ce mostier sur deux treteaux	
	Ce corps estoit?	
	Second chanoine	
	Vraiement, sire, si seroit.	
	Or vous souffrez, je les vois mettre.	
400	C'est fait. Or nous fault entremettre	
400	Du mettre sus.	
	Second clerc	. 27
	Tantost y sera mis : or sus,	. 27
	Si l'i portons entre nous trois;	
	Et si nous seons, si est drois,	
405	Puis qu'il est bien	
,	1	

L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	119
PREMIER CLERC	
Je ne voy qu'il y faille rien:	
Je me vueil seoir.	
SECOND CHANOINE	
Marie! je me vois pourveoir	
D'un verre de vin froit et sain,	
Car j'ay de boire moult grant fain:	410
Je ne bu huy.	
BELOT	
Venir me pourroit grant ennuy	
Se de crier plus m'oblioie;	
Je vueil crier en ceste voie:	
Au mains de tant seray je quittes.	415
Seigneurs, voz patenostres dites	
Pour messire Jehan Compaigne	
Jadis evesque d'Alemaigne;	
Que Dieu bonne mercy li face,	
Et voit chascun prendre sa place :	420
S'alez au corps.	
Messire Guillaume, le chevalier	
Est ce mon seigneur qui est mors?	
Sainte Marie!	
BELOT	
Oil, se Dieu me beneie,	_
Sire, c'est il, n'en doubtez pas:	425
Alez au corps ysnel le pas,	
Il en est heure.	
Le chevalier	

Il en est heure.

LE CHEVALIER

La doulce vierge le sequeure,

Qui s'ame mette en paradiz!

Je m'en vois donc au corps tantdis

Qu'il n'y a ame.

L'ARCEDIACRE

Qu'est ce la, messire Guillaume?

445

Ou en alez?

LE CHEVALIER

27 b

Je m'en vois conme homs adolez,
Arcediacre, a ce corps la.
Jamais tel evesque n'ara
En ce pais.

L'ARCEDYACRE
Sire, je suis touz esbahis
Qui si avoir murdri le peut.
Certes par temps le nous esteut
Porter en terre.

Second CHANGINE

Je m'en revoys au corps bonne erre;

Puis que je suis plain de vendange,

Ne me chaut se l'en me ledange

Ou s'on me ruse.

PREMIER CHANOINE

Seigneurs, trop sommes en esluse:
Il nous convient de cy lever
Ce corps pour porter enterrer,
Puis qu'il jerra aux Jacobins:
Ains que soions aux Mathelins
Nonne sonra.

Second CLERC
Si tost com le crieur venra,
Vous en irez.

Premier clerc
Je le voy venir, n'en doubtez,
De grant randon.
Le crieur

LE CRIEUR
Seigneurs, il est d'aler saison:
Ce vous mande l'en de par moy.
Venez vous en, je vous en proy,

450

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	121
	Bonne aleure.	
	LE CHEVALIER	
	Il vous convient avoir la cure,	460
	Archedyacre, du porter	·
	Cy devant, et je, sanz doubter,	
	Avecques vous le porteray,	
	Et ces chanoines, bien le say,	
	Prendront la teste.	465
27 C	SECOND CHANOINE	•
·	Vous avez dit parole honneste	
	Et voire, sire : ainsi sera.	
	Messire Raoul, prenez la,	
	Encontre moy.	
	Premier Chanoine	
	Or sus donc, de par saint Eloy:	470
	Mouvez devant.	1,
	SECOND CLERC	
	A Dieu, mon seigneur, vous conmant;	
	A Dieu! jamais ne vous verray.	
	Helas! bonne gent, que feray?	
	J'ay tout perdu.	475
	PREMIER CLERC	•
	Heé! tresglorieux Jhesu!	
	Que pourray je mays devenir?	
	De plourer ne me puis tenir	
	Quant mon seigneur voy mettre en terre.	
	Du grant dueil qu'ay le cuer me serre :	480
	A Dieu, a Dieu, mon seigneur chier!	•
	Au jour d'ui vueille Dieu venchier	
	La vostre mort!	
	L'arcediacre	
	D'ainsi plourer avez grant tort,	
	Quant il ne peut estre autrement.	485
	Laissiez ester: ralons nous ent	7~~

Trestouz ensemble.

LE CHEVALIER

Il a bien dit, si com moy semble: Ralons nous ent.

Second Chevalier

490 Ralons men donc appertement.

Grant merciz, biaux seigneurs, trestouz,
De la compagnie que vous

Fait nous avez.

SECOND CHANOINE

Biaux seigneurs, or ne vous mouvez
495
Tant que j'aye un tout seul mot dit.
Il nous convient sanz nul respit,
Et pour garder de nostre eglise
Les droitures et la franchise,
Evesque eslire.

27 d

PREMIER CHANOINE

500 A l'arcediacre du dire En appartient.

L'ARCEDIACRE

Vous dites voir: bien m'en souvient. Seigneurs, or entendez a moy: Nous sommes cy, si com je croy,

Touz a l'eglise appartenans,
Ou aucuns biens de lui tenans,
Si que nous devons regarder
A l'eglise touzjours garder.
Or savez vous de conmun cours

Nous n'avons que quarante jours
A faire nostre eleccion;
Et je croy, a m'entencion,
Que se chascun veult son dit dire,
Que tost pourrons evesque eslire

Cy tout nouvel.

Le chevalier
Sire, vous parlez bien et bel,

III	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	I 23
	Ce m'est advis, et de grant sens :	
	De moye part je m'y assens.	
	Seigneurs, et vous?	
	PREMIER CLERC	
	Je m'y accors bien, sire doulz,	520
	Quant est de moy.	
	SECOND CLERC	
	Sire, aussi fas je de par moy,	
	Puis qu'ainsi va.	
	SECOND CHANOINE	
	Or comment savoir qui dira	
	Son dit premier?	525
	Premier chanoine	
	Je ne say : mesler ne m'en quier,	
	N'a mon estat pas entroduit,	
	Mais a l'arcediacre duit :	
	C'est de raison.	
	L'arcediacre	
28 a	Seigneurs, ce seroit mesproison	530
	S'avant nul de vous conmençoie :	
	Conmenciez, que Dieu vous doint joie,	
	Sire Guillaume.	
	LE CHEVALIER	
	Je me feroie trop grant blasme,	
	Car a moy mie n'appartient :	535
	A vous et a ces seigneurs tient,	
	Ce m'est avis.	
	Premier clerc	
	Je vous en diray mon advis :	
	Je lo, pour oster touz debaz,	
	Qu'il en soit du hault et du bas	540
	De deux preudommes au recort,	•
	Dont ce chevalier, par l'accort	
	De nous, l'un des deux eslira,	
	Et l'arcediacre prendra	
	L'autre, aussi tout a son voloir.	545
		•

55o

Je n'y say miex regarder, voir, En nulle fin.

PREMIER CHANOINE A ce dit m'accors de cuer fin, Car il est sanz decepcion: Vous avez dit bonne raison,

Se Dieu m'aist.

SECOND CHANOINE Ja par moy ne sera desdit De riens qui soit, se Dieu me voie. Je croy que c'est la meilleur voie

Que puissons prendre. 555

LE CHEVALIER Seigneurs, or me vueillez entendre: Puis que nous en cest accort sommes Que nous eslirons deux preudommes Par qui l'evesque se fera,

56o Ce clerc cy, par mon dit, sera Li un des deux.

SECOND CLERC

A ce faire poy scienteux Suis, sire; mais puis qu'il vous haite, Vostre volenté sera faite

Sanz contredire.

L'ARCEDIACRE

Et je pren ce chanoine, sire. Or se conseillent entre eulx deux, Qu'a qui qu'il soit ou joye ou deulz Ce qu'ilz diront sera tenu :

Or eslisent de par Jhesu 570

Qui qu'ils vouldront. PREMIER CHANOINE

Sire, traions nous en ça donc D'une part; si nous avisons De qui evesque nous ferons,

Puis qu'a nous tient.

28 b

575

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	125
	SECOND CLERC Bien aviser nous en convient, Puis que nous en sommes chargié. Si n'y say je en tout le clergié	
	De ce pais, par saint Sauveur, De l'archediacre meilleur Nul, quel qu'il soit. Premier chanoine	580
	De quanque mon cuer en conçoit, Je n'y en say nul si valable Conme lui, ne si prouffitable, Ne si bon clerc parfaittement,	585
	Se ce n'i est messer Climent,  Le hault galoys.  Second CLERC	763
	C'est nient: il ne scet que des loys, Ne si n'est en droit point lettrez	500
	Et s'est estraiz des plus gentielz Gens qui soient en ce pais.	590
	Il vault trop miex. PRÉMIER CHANOINE	595
	Vous dites voir, se m'aist Diex : Alons a eulx, si leur disons.	
	Seigneurs, sachiez qu'evesque avons; Pensez de bonne chiére faire:	
28 c	Sire, il ne vous doit pas desplaire, Que c'estes vous. L'ARCEDIACRE	600
	Seigneurs, vous plaist il bien a touz?  Dites le moy.	
	Les cinc ensemble Chier sire, oil, en bonne foy;	

605 Bien est ainsi.

L'ARCEDIACRE

Biaux seigneurs, et vostre mercy; Jhesu ceste honneur vous merisse! Je vueil que chascun ait l'office De quoy servi mon devancier:

6'10 Penser vueil de vous avancier Tant que pourray.

Le chevalier

Sire, ne mettez en delay:
Puis qu'esleu estes evesque,
Alons men a vostre arcevesque
Qui vous armera de touz poins,
De mittre ou chief, de croce es n

Oui vous armera de touz poins,
De mittre ou chief, de croce es poins;
Si que quant vous serez sacrez,
A joie serez rapportez
Cy en ce lieu.

L'ARCEDIACRE

C'est bien dit: alons de par Dieu.
Vous touz me tenrez compagnie,
Car je vous tiens de ma mesnie
Des ores mais.

PREMIER CLERC
Chier sire, nous sommes engrès
De voz grez faire

625 De voz grez faire.

630

Premier menesteré
Mestier eussions d'ailleurs nous traire,
Galoys, sanz faire cy sejour.
J'ay oy dire qu'en ce jour
Doit avoir feste en ceste ville:
Je ne scay se c'est voir ou guille.
En ses tu riens, dy, Godeffroy?
S'il est voir, sanz en faire effroy,
Aler y fault.

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	I 2 7
28 d	Second menesteré	
	Voirment yrons nous de cuer baut.	
	Mais, dy nous brief, sanz delaier,	635
	Ou l'en doit ainsi festaier:	055
	Est ce une noce?	
	Premier menesteré	
	Nanil, voir; ains est pour la croce	
	Et la mittre de l'eveschié,	
	Dont l'en fera huy tel marchié	640
	C'on les donrra a ce preudomme,	•
	Je ne say s'a son droit le nomme,	
	L'arcediacre.	
	Second menesteré	
	Par la foy que je doy saint Fiacre,	
	Droit la nous fault acheminer	645
	Et savoir s'y pourrons gaingner	
	Or ou monnoye.	
	LE TIERS MENESTERÉ	
	Pas si sourt ne suis que bien n'oye Ce qu'entre vous deux avez dit.	
	Le cuer de joye ou corps m'en frit,	c = .
	Car g'y pense a jouer du verre:	650
	Pour ce m'en voys a l'ostel querre	
	Voz instrumens et le mien.	
	Alons nous ent : ne dy je bien?	
	Je voy la l'uis.	655
	•	022
	L'evesque	
	Biaux seigneurs, puisque beneis	
	Suis, je vouldray ma feste faire	
	Grant et belle, sanz nul contraire.	
	Mais il fault que vous me portez	
	Come evesque nouviau sacrez	660
	Jusqu'au moustier.	

685

29 a

LE CHEVALIER

Si ferons nous, mon seigneur chier: Seigneurs, faites : si le mettons A point et si l'emporterons

665 Au moustier droit.

PREMIER CLERC

Or sus, je suis en mon endroit : Prengne chascun le sien aussi Et si nous en alons de cy :

Yl est saisons.

SECOND CHANOINE

C'est fait; il est levé: mouvons 670 Touz ensemble aviséement. Seigneurs, alons tout bellement, Que nostre evesque n'ait trop chaut. Ho! cy, sire, faire vous fault

Le sacrement.

675 L'EVESQUE ARCEDIACRE

Voulentiers, seigneurs, vraiement : Je vous jur que, tant que vivray, Contre voz franchises n'yray; A ce point vueil je renoncier, Mais aussi con my devancier

Feray, ou mieulx.

PREMIER CHANOINE

C'est assez dit, se m'aist Dieux. Seigneurs, or le nous fault descendre Et sur table la nappe estendre

Pour le disner.

SECOND CLERC De ce faire me vueil mesler, Que c'est m'office.

L'EVESQUE

Seigneurs, ne face nulz le nice, Car touz a ma table serrez,

Fors vous, sire, qui trencherez 690

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	129
	Devant moy: n'en faites refus,	
	Car a ce saire estes tenuz	
	Par vostre fié.	
	Le chevalier	
	Sire, je feray de cuer lié	
	Les services que je vous doiz :	695
	C'est de trenchier a vostre doiz	- 3-
	Huy devant vous.	
	L'evesque	
	Vous estes et courtois et doulx,	
	Plain d'onnour et bien avisez.	
29 b	Faites, seigneurs; si vous seez	700
290		700
	Decoste moy.	
	Premier clerc	
	Si ferons nous, sire, par foy,	
	Tout maintenant.	
	Second chanoine	
	Plus ne seray cy en estant,	_
	Mais decoste vous m'asserray,	705
	Et de vostre platel seray	
	Entier compains.	
	Premier Chanoine	
	Et je feray ne plus ne mains	
	Que vous voi faire.	
	Second clerc	
	Seigneurs, ne vous vueille desplaire,	710
	Vraiement je ne serray mie :	
	Mon seigneur et la compagnie	
	Vouldray servir.	
	LE CHEVALIER	
	Faites nous viande venir	
	Donc cy endroit, pour mon seigneur.	715
	Je pense qu'il a fain greigneur	
	Qu'il n'ot pieça.	
	SECOND CLERC	
	Tantost, sire, assez en ara:	
		C)

Ш

29 C

Tenez,	tranchiez.
	LE CHEVALIER

720 Mon treschier seigneur, or mengiez : Vez cy viande riche et chiére; Et vueillez faire bonne chiére :

C'est la droiture.

L'evesque

G'y met tant que je puis grant cure,
Car j'ay huy eu moult d'onneurs.
Faites cy venir les jugleurs,
Qui ces gens cy esbaudiront:
Plus liez seront quant les orront,
Si com moy semble.

SECOND CLERC

730 Seigneurs, venez ça touz ensemble :
Mon seigneur a de vous mestier.
Ouvrez cy de vostre mestier
Une estampie.

L'evesque

Biaux seigneurs, ne me mentez mie:
735 Trenche bien messire Guillaume?
Je croy qu'il ait empli son heaume
De vin vermeil.

PREMIER CLERC

Mon chier seigneur, ne m'en merveil : Car il est viel et debrisié,

740 Et si s'est hui mout mal aisié Pour vous servir.

L'evesque

Tel sergent doit bien desservir De son seigneur un grant bien fait. Je croy qu'en l'autre ciecle fait De vous grant joye.

Premier chanoine
Non fait, non; mais il chace proye
Que il prendra par son effort.

111	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	131
	Oez conme il a corné fort	
	De grant testée.	
	L'evesque	
	Je croy que s'ame soit alée	750
	Traire hors d'enfer ses amis.	700
	Puisqu'a dormir s'est icy mis,	
	Or li laissons faire son somme:	
	Qui ne dort, il n'est pas filz d'omme,	
	Au dire voir.	755
		,
	Nostre Dame	
	Mes amis, moult me doy doloir	
	Et avoir grant compassion	
	De la cruelle passion	
	Qu'a souffert mon serjant a tort	
	Que vez cy, et cil qui l'a mort	760
	Est evesque et tient la sa feste :	700
	Est ce bien chose deshonneste	
	Et fait vilain?	
	SAINT ESTIENNE	
29 d	Chiére mére au roy souverain,	
29 "	Trop villainement s'est meffait	765
	Quy murtre si vilain a fait	703
	En telle guise.	
	Saint Lorens	
	Or en soit la venjance prise,	
	Dame en qui toute grace habonde,	
	Si que veoir puisse le monde	770
	Et congnoistre quel bien dessert	//-
	Celui ou celle qui vous sert	
	D'umble et vray cuer.	
	Nostre Dame	
	Je ne le lairoie a nul fuer	
	Qu'il ne soit si con dit avez.	775
	Or yous pri que yous le prenez	• •

Entre vous deux dessus voz braz,
Ainsi qu'il moru en ses drapz:
Je vueil qu'a mon fil soit monstrez
De quelle mort il est oultrez;
Et si humblement com pourray,
Jugement l'en demanderay.
Mouvez: je vous suivray de prez.
Or tost, my ange, alez aprez:
G'iray derriére.

785 G'iray de

Gabriel
Dame, de grace boutillière,
De pitié, de misericorde,
A voz conmans faire s'accorde
Chascun de nous.

Saint Michiel

790 Haulte royne dessus touz

Les sains qui sont en paradis,

Chanterons nous aucuns biaux dis

En alant la?

Nostre Dame Nanil: tant que mon fil m'ara Donné de ceste mort venjance, De mon dueil n'aray allejance:

Ne chantez point.

SAINT ESTIENNE

Dame, nous alons bien a point
Requerre droit a vostre filz:

Car il est ou hault trone assis,

Ou fait les droiz.

Nostre Dame Chier filz, qui establiz les loys, Qui de grace tant me donnas, Que de moy ta mére ordenas, Non pas conme mére conmune, 30 a

805

795

Ш

30 b

840	Puis que du fait la congnoissance
	Certaine avez.
	Dieu
	Dame, c'est voir; mais vous savez,
	Conment que de voir sache bien
	Que menti ne m'aiez de rien,
845	Que vous fault appeller partie
	Qui le fait vous confesse ou nye;
	Et se bien ne s'en set deffendre,
	Tost m'en verrez jugement rendre
	Tel qu'il affiert.

NOSTRE DAME

850 Filz, ce mort par moy vous requiert Que partie soit appellée Et par devant vous adjournée Encontre li.

DIEU

Dame, regardez or cy qui L'adjournera.

Nostre Dame
Filz, ce chevalier que vez la :
Aussi sera il bien creuz,
Car il est preudomme tenuz.
Faites li tost conmandement
Ou'il lui die qu'appertement

860 Qu'il lui die qu'appertement Viengne a son jour.

DIEU

Biaux amis, sanz faire sejour Va tantost, je te le comande, Dire a ton maistre je li mande

Qu'il viengne cy personnelment,
Sanz faire nul delaiement,
Pour soy deffendre et escuser
Du fait dont tu l'os accuser,
Et si li diz seurement

870 Que la mére Dieu proprement

30 с

Ш

910

915

920

925

Que porté l'a en jugement
Devant le juge qui ne ment,
Et la, par ses piteux regrez,
A si bien mené son procès
Que celui la, sanz plus attendre,
En jugement pour soy deffendre
Convient aler.

30 d

SECOND DYABLE
Haro! de joye vueil uller,
Quant tu si bien besongnié as.
Alon savoir quant de son las
Cors l'ame se despartira:
Je sçay bien que nostre sera
Puis qu'ainsi est.

Premier dyable
Alons men tost. Je suis tout prest:
Si l'aguettons.

L'EVESQUE

Et qu'est ce la, sire preudons? Avez en l'autre siecle esté? Y est il yver ou esté? Y boit on ne menjue point? Ne les gens y font il a point Jeuz ne solaz?

LE CHEVALIER

Souffrez, sire, souffrez; helaz! Qu'ay je veu? vray Dieu, mercy. Onques mais chose je ne vy Si tresorrible.

L'EVESQUE
Seigneurs, il a oy de bible :
Il est maistre en divinité.
Dites nous, sire, en verité,
Et par la foy que me devez,

Ш	L'EVESQUE QUE L'ARCEDIACRE MURTRIT	137
	Se de l'autre siecle savez Riens de nouvel.	930
	Le chevalier	
	Sire, oil bien; mais non pas bel	
	Pour vous; or du bien recoler.	
	La doulce vierge, a brief parler,	
	Qui le filz Dieu vierge enfanta,	93 <b>5</b>
	Et qui vierge aussi l'alaitta	2
	Du vierge lait de sa mamelle,	
	Pour un murtrier vous y appelle,	
	Et que par vous, a grant ahan,	
31 a	Morut nostre evesque Jehan;	940
	Car vous meistes dessus l'uis	
	La pierre dont il fu destruiz:	
	Ainsi l'a elle dit a Dieu	
	En requerant droit de cuer pieu,	
	Et en monstrant le martir corps.	945
	Et Dieu, qui est misericors	
	Et juste, pour droiture faire,	
	Sus quanque je me puis mefaire,	
	M'a conmandé que je vous die	
	Que sanz delay ne laissiez mie	950
	Que n'y alez pour vous deffendre,	
	Car il en veult sentence rendre.	
	Or y alez.	
	L'evesque	
	Helas! helas! je suis dampnez,	
	Puis que la vierge m'est contraire,	955
	Qui aus autres est debonnaire.	
	Las! que pourray je devenir?	
	Je voy les ennemis venir,	
	Qui en enfer m'emporteront,	
	Ou sanz fin me tormenteront,	960
	Ne Dieu n'ara de moy mercy.	
	Je ne puis plus demourer cy:	
	Mourir me fault.	

985

C	
SECOND	DWADIE

De ton lamenter ne me chaut; 965 Jamais n'en seroie engignié, Puis que ton ame avons gaingnié. Vez la cy: porter la nous faut, Behemot, en enfer le chaut; Or I'y portons.

PREMIER DYABLE

Non ferons, Sathan; ains yrons 970 Porter la devant le vray juge, Si dirons qu'il la nous adjuge Com nostre acquise.

SECOND DYABLE

Tu en parles en bonne guise. Or soit; mettons nous a la voye: S'ay ge grant paour que Maroye Ne la debate.

PREMIER DYABLE

Que dis tu? C'est nostre advocate, Au mains en ceste plaidoirie.

Vien t'en et ne t'en souffres mie : 980 El n'en a cure.

> NOSTRE DAME Biau filz, je vous pri que droiture Aie par vous de ce murtrier Qui mon serjant murtry l'autrier; Ainsi que vous pouez veoir

Enquerez ent.

As tu de respondre talent? Que diras tu?

L'AME

DIE

990 Hé! tresdoulx glorieux Jhesu, 31 b

Alez: es tourmens vilz et ors D'enfer menez et ame et corps Entre vous deux.

1045

PREMIER DYABLE

Or peut renouveller ses deulx,
Sathan, puis qu'il nous est livré.
Alons men; ce vault delivré.
S'il estoit plus dur que nul fer,
Si sara il se feu d'enfer
Est chaut ou non.

SECOND DYABLE

Tu as dit voir: se fera mon.

Or l'i menons donques bonne erre,

Et puis si venrons son corps querre

Qui la se gist.

PREMIER CLERC

Seigneurs, tout le corps me fremist Et tremble pour ceste aventure : Regardez la venjance dure

Que Dieux a pris.

Second chanoine

Je sui de paour si espris Que plus n'ose cy arrester.

Pour l'amour Dieu vois demourer En un tel lieu que nulz n'abite, Et la je vivray conme hermite

Des ores mais.

Premier chanoyne Certes, et je ne vueil jamais

Tenir en eglise provende; Mais afin que vers Dieu m'amende Des grans messaiz et des pechiez De quoy j'ay esté entechiez,

Et qu'enfer ne puist m'ame mordre,
Maintenant m'en vois rendre en l'ordre
De ces chartreux.

31 d

SECOND CLERC

Et que serons nous cy, nous deux? Je lo qu'avec li en alons Et touz ensemble requerons L'ordre et les draps.

1055

PREMIER CLERC

Alons, car Dieu ne nous het pas, Quant pour nous a s'amour attraire Nous fait du monde si retraire

Et esloingnier.

LE CHEVALIER

Seigneurs, Dieu vous doint besoingnier 1060 Si bien et par faiz et par diz Qu'avoir en puissiez paradis. Je vueil a vous touz congié prendre, Puis qu'avec vous ne me puis rendre, Pour ce que femme et enfans ay. 1065 A Dieu touz vous conmanderay

Et a sa garde.

PREMIER CHANOINE

Sire, a Dieu soiez; moult me tarde Que moinne soie.

PREMIER DYABLE Sathan, puis qu'en nostre meurjoye Celle meschant ame avons mis, Il fault que le corps, biaux amis, Soit avec elle.

1070

SECOND DYABLE

J'ay une brouete trop belle : Alons le mettre ens sanz delay, Et tanstot le t'entrainneray

1075

A nostre hostel.

32 a

PREMIER DYABLE Tu dis bien; si ara autel

Que sa compaigne.

SECOND DYABLE

Jette cy dedans ma brouette.

De joie menray grant tempeste
En la menant.

PREMIER DYABLE

Alons ment, grant bruit demenant, Par ceste voie.

1085 Pa

Nostre Dame Certes, biau filz, or ay je joye, Quant de son injure est vengié Mon sergent, par vostre jugié, Si qu'il souffist.

DIEU

Dame, dame, trop se meffist
Le chetif qui le martira,
Et je croy qu'il s'en sentira
A touzjours mais. N'en parlons plus:
Aler nous en convient lassus

1095 Es cieulx, en gloire.

Nostre Dame

Biau doulx filz, c'est bien chose voire; Mais encore vous vueil prier Qu'a mon serjant, sanz detrier, Vous faciez ceste courtoisie

Que son corps en ma compagnie Face enmener.

DIEU

Ce ne vous vueil je refuser, Dame; or le faites tantost prendre: Si nous en alons, sanz attendre,

1105 En paradis.

NOSTRE DAME

Or le prenez donques, tantdis Que de mon filz en ay l'ottroy, Mes amis, et, je vous en proy,

Ci l'apportez.

32 b

SAINT ESTIENNE

Dame, bien sommes ennortez

De faire vo conmandement.

Nous l'emporterons doulcement,

Quant vous agrée.

SAINT LORENS

Ce ferons mon, vierge honnorée, Et voulentiers.

1115

NOSTRE DAME

Et vous, my ange, endementiers Qu'entre eulx deux sont ce corps levant, Vous yrez chantant tout devant

Aucun rondel.

GABRIEL

Nous en dirons un tout nouvel,
Dame, qui est plaisant de dit,
Et s'est de chant, sanz contredit,
Melodieux

MICHIEL

Mére du vray roy glorieux, Vostre conmandement ferons: 1125 Gabriel et moy chanterons

A haulte alaine.

RONDEL

Vierge, estoille tresmontaine, Corps de parfaite purté A toute la trinité, 1130 Qui de vous servir se paine, Vierge, estoille tresmontaine, O vous en gloire haultaine A tant de beneurté,

Qu'il voit la divinité, Vierge, estoille tresmontaine, Corps de parfaitte purté A toute la trinité. Explicit.





11

Conment Dieu voult pour nostre sauvement
Prendre un vaissel virginal pur et cler,
Lequel comprint plus que ciel ne comprent;
Ce doulx vaissel precieux, excellent,
Fu le saint corps de la vierge de pris,
Marie, en qui tout bien si est compris,
En laquelle, selon sainte escripture,
Se fourma Diex en humaine figure,
Pour nostre amour, qu'autrement ne vouloit
S'en ce l'onneur de dame ne veoit.

Si peut on bien par honneur dame amer, Il est bien vray, que Diex principaument Voult de vierge naistre, sanz la grever; Et vierge fu après l'enfantement, Dont nature s'en esbahy conment En vierge fu un itel fait assis; Mais Dieu le voult, qui est noz vraiz amis Et qui repaist humaine creature De son saint corps; et si en fait peuture

32 d

A tout vray cuer qui l'ayme et le pourvoit Quant en bonté perseverer le voit.

22

Ceste peuture, a proprement parler,
Est le filz Dieu, qui de mort le tourment
Volt endurer pour nous de mort oster:
Lors descendi en enfer le puent
Et si en traist Adan, Eve et sa gent,
Et après ce ses benois esperis
Refu en corps conme devant unis;
A la parfin, par divine mesure,
Monta es cieulx ou nous fist ouverture,
Siet a destre de son pére orendroit,
Donnant aiue et engardant son droit.

33

Car droit ne veult nul vray amant blasmer,
Qui met son cuer et son entendement
A bien servir la vierge et honnorer,
Qui avec Dieu, ou plus hault firmament,
De son chier filz reçut coronnement:
La est son corps de touz anges servis,
La face a face voit elle son chier fils,
La est pour nous en soing et en grant cure,
De touz noz maux medicine procure,
La fait pardon et touz jours le vouldroit
Donner par grace a amant qui qu'il soit.

44

Dame vaillant, c'on ne peut trop loer, Mére de Dieu, dès ton conmencement Sainte et nette te peut l'en bien prouver; Et tout ce fu par divin sentement, Dont benoit soit ton doulz advenement. Humble vierge, porte de paradis, Par qui paix est empetrée touz diz, Et dont nous vient substance et norreture, Je sui certains qui en toy met sa cure Et bien te sert, mon cuer ainsi le croit,
Don de mercy par vraie amour reçoit.

Qui tient que Dieux de la vierge nez soit Virginalment, il fait moult bon esploit. ΙV

**MIRACLE** 

DE

LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL

## PERSONNAGES

LE ROY DE PORTIGAL LE SENESCHAL Un garçon (ou varlet) LE CHEVALIER LE VARLET AU CHASTELLAIN LE CHASTELLAIN LA CHASTELLAINE LA FILLE (AU CHASTELLAIN) LA NIEPCE AU CHASTELLAIN PHELIPPOT, VARLET LE CHAPPELLAIN LA DEMOISELLE NOSTRE DAME GABRIEL MICHIEL L'ERMITE

icur lilium inter spinas, sic amica mea inter fi- 33 b lias, Canticorum primo. Doulce gent, Salemon dit que semblance est cause d'amour, dont l'escripture dit, Ecclesiastici octavo: Toute beste ame son semblable; et la cause pour quoy deux personnes qui ne s'entrecognoissent, si tost conme il s'entrevoient, s'entreaiment, les docteurs dient que c'est pour ce qu'il y a dedans eulz une semblance repote, qui a ce les meut. Les personnes du monde entre lesquelles bonne et sainte amour est plus necessaire sont les personnes conjointes par mariage, car ilz ont a vivre et habiter continuelment ensemble. Ore la sainte escripture appelle l'ame conjointe a Dieu par amour et par foy espousée et mariée, Osee IIo: Je t'espouseray en foy; la raison si est car, selon saint Augustin, en mariage corporel sont troys biens qui plus parfaitement doivent estre en mariage espirituel de l'ame a Dieu: le premier bien du mariage corporel est fruit en lignie, pour laquelle mariage est principalment establi; le second est le bien de foy, que l'en n'ayme nul autre ne ne s'i joingne l'en; le tiers est le bien du sacrement, que jamais on ne se doit separer ne dessevrer. Et ces troys biens doivent estre en mariage espirituel, quant il est parfait. Le premier bien est fruit ou lignie, par quoy sont entendues bonnes euvres, selon saint Gregoire, qui dit aussi conme femme ne doit concepvoir lignie fors de son mari, aussi personne conjointe a Dieu par amour ne doit concepvoir ne faire nulle euvre fors pour Dieu. Le second bien du mariage espirituel est le bien de foy:

33 c c'est assavoir que personne n'aime nulle chose fors Dieu. Le tiers bien du mariage espirituel est le bien de sacrement, c'est a dire la pardurable establete de l'ame et qu'elle doit avoir a Dieu, c'est assavoir que, pour nulle adversité ne tribulacion, l'ame ne se doit separer de Dieu. Car aussi conme deux cordes noées ensemble sont aucunes foiz plus tost rompues par ailleurs que par ou est le neu, quant elles sont bien noées; aussi personne qui bien est noée par amour se laisseroit plus tost rompre et dessevrer l'ame du corps que elle fust dessevrée de l'amour de Dieu. Ainsi estoit noé a Dieu l'appostre mon seigneur saint Pol qui disoit : Romanos octavo: Qui sera ce qui nous dessevrera de l'amour Jhesu Crist? Aussi com s'il voulsist dire nul. Et ainsi nous avons deux choses : la premiére est que samblance est cause d'amour; la seconde, que sainte dileccion est moult neccessaire entre les personnes conjointes par mariage, l'espous et l'espousée. Doulce gent, le doulx amoureux Jhesu Crist ama tressaintement et tendrement s'espouse, la glorieuse vierge Marie; et pour cause, car elle fu moult semblable espirituelment. Toute la vie Jhesu Crist fu en troys poins; en purté, en austerité et en charité, et ces troys furent aussi en la glorieuse vierge Marie. Car elle vesqui purement; pour ce disoie je au conmencement du sermon : Sicut lilium ; et veez que la virginité de Marie est comparée au lis pour sa biauté et pour sa valour et aussi pour sa bonne odour; car si conme le lis est de merveilleuse biauté et valeur, aussi virginité est tresbele et noble vertu entre les vertuz;

33 d après, aussi conme le lis est de grant odeur mesmement quant il est enraciné en grant humeur, aussi la virginité de la benoite vierge Marie, qui toute estoit fondée en humeur de devocion, fu moult souef flairant devant Dieu. Secondement je di que la glorieuse vierge Marie fu semblable a Jhesu Crist, car elle vesqui durement par austerité; pour ce disoie je : inter spinas, entre les

espines. Mais tiercement je di qu'elle vesqui seurement par charité; pour ce disoie je : amica mea, etc.; et la cause est notée par le lis, qui dedans ses six fueilles a six grains de couleur d'or qui nous donnent a entendre que en la vierge Marie a six grains de charité : desquelx troys furent ou regart de Dieu : premiérement, elle l'ama doulcement sanz amixtion; elle l'ama sagement sanz decepcion; et si l'ama fervenment sanz separacion; les autres troys sont ou regart de nous : premiérement, elle ama son ame; secondement, l'ame de son prouchain; et tiercement, son propre corps. Et pour ce que elle fu ainsi ordenée, fu elle de toutes graces raemplie et doée, si que par li la gloire des cieulx nous est donnée, a laquelle gloire nous maint le pére et le filz et le saint esperit par son tresdoulx plaisir. Amen.

Cy conmence un miracle de Nostre Dame, conment la femme du roy de Portigal tua le seneschal du Roy et sa propre cousine, dont elle fu condampnée a ardoir, et Nostre Dame l'en garanti. 34 a

LE ROY DE PORTIGAL

Seneschaux, j'ay trop grant desir
D'aler chacier pour moy esbatre.
Ou nous pourrons nous mès embatre
Pour un lievre ou pour deux avoir?
Je vueil la contenance voir
De mes levriers.

Ιr	SENESCHAL
ظيد	SENESCHAL

Mon chier seigneur, moult voulentiers Obeiray a voz conmans. En ce bois la a lievres grans Et de grosses bestes assez;

10 Se cerf ou dains avoir voulez, Voz chiens grans acoupler iray, Après nous mener les feray: Si chacerons.

LE ROY

15 Amis, nul grant chien n'y menrons: Je n'y vueil c'un poy demourer. Faites y un levrier mener

Ou deux, sanz plus. LE SENESCHAL

Vostre conmant sera tenuz. Sire, mouvons quant vous voulez: Vez ci les levriers acouplez. Vien après nous, si les amaine En ce bois ou il a garainne,

Ce m'est avis.

Un garçon

25 Je ne le feray pas envis, Mon seigneur, mais de bon voloir; Se je voy lievres esmouvoir, Je lairay les levriers aler. Si les saray bien acoupler, 30

Quant poins sera.

Tu t'en ventes; or y parra S'il est ainsi: bien le sarons. Mon seigneur, avec vous irons,

Se vous voulez.

LE ROY

LE CHEVALIER

35 Oil, par foy; c'est bien mes grez. Je ne vueil plus de compagnie

34 b

LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	153
Que de vous trois de ma mesnie: Alons nous ent.	
Le seneschal	
Corner vueil au conmencement	
Pour ces lievres esmauveillier.	40
J'en voy en ce bois umbroier	
Deux, ne sçay, trois.	
Le chevalier	
Que fais tu, larronciau destrois?	
Que ne lais tu aler ces chiens?	-
Tu te vantes, si ne scez riens	45
De ton mestier.  LE VARLET	
Encore ara on bien mestier, Seigneur, de ce que je scé faire,	
Mais il m'estuet, se m'est vis, taire	
Par devant vous.	50
LE ROY	50
Tu as dit voir, mon ami doulx;	
De bouches, errant, si le laisse,	
Et ces levriers aler en laisse	
Ou il vouldront.	
Le seneschal	
Je voy le lievre la amont.	55
Hou! hou! volant, a li, a li!	
Nous eschappera il ainsi?	
•••••	
Au devant! si le retournez	
Dehors le boys.	60
Le garçon	
G'y voys, huant a haulte voiz,	
Si le retourneray, je croy.	
Ha, ha, au lievre! je le voy.	
Après! après! il va de la.	a-
Je croy qu'il nous eschappera.	65
Voi le volant!	

lV

34 c

80

85

90

Le CHEVALIER
Or avant, seigneurs, or avant;
Suivons touz jours.

LE ROY

Après, seigneurs, après le cours; Je vous suivray tout belement; Courrouciez seray durement Se ne l'avons.

LE SENESCHAL

Mon seigneur, a vous l'amenrons : Attendez nous.

LE ROY

75 G'iray tout adès après vous.

Egar! qu'est ma gent devenue?
J'ay la sente et la voiz perdue
D'eulx: si ne say quel part aler
Ne par ou puisse retourner;
Et si ay grant soif et grant fain.
Avec moy n'ay ne vin ne pain,
Sergent, escuier ne garçon;
Ne ville ne voy ne maison,
La ou me peusse mucier
Ne pour boire ne pour mengier.
La doulce vierge debonnaire

Me vueille telle grace faire
Que je puisse aucun lieu trouver
La ou je me puisse hosteller
Ainçois que viengne la vesprée,
Tant que ma gent soit retournée
Que perdu ay.

Le varlet au chastellain Sire, je pri a Dieu le vray Qu'il vous doint joye.

LE ROY

Di moy, amis: en ceste voie

34 d

As tu encontré ne veu Gens qui un lievre ont esmeu A deux levriers?

Le varlet au chastellain Sire, se m'aist sains Richiers, Puis que de mon seigneur parti, Ame n'encontray ne ne vi

Que vous, sanz plus.

LE ROY

Dont n'es tu pas de loing venuz. Or me dy donc a qui tu es, Et se loing mains de ci ou près :

Dy le briément.

Le varlet au chastellain Sire, sachiez certainement Je ne sui pas a un vilain, Ains sui a un preuz chastellain, Qui est au roy de Portingal; Plus gentil cuer ne plus loyal Je ne cognoys.

LE ROY

Mon ami, foy que tu me doys, Maine moy jusqu'a son hostel. Je feray pour toy autretel,

S'il chiet a point.

LE VARLET
Sire, je ne vous fauldray point
Pour si poy: je vous y menray.
Venez après moy, car bien sçay
Que bien receuz y serez:
Pain et vin et chapons arez

A vo plaisir.

LE ROY Amis, c'est ce que je desir : Pieça ne bu ne ne mengeay ; Illeuc ma gent attenderay 001

105

í 10

115

120

125

35 a

Tant qu'il venront.

LE VARLET

Sire, par Dieu qui fist le mont, Je vous tiens de ce moult a sage; Veez ci l'estre et le mesnage

130 De mon seigneur.

LE ROY

Amis, se Dieu te doint honneur, Va, si li di c'uns chevaliers L'atent ici, qui voulentiers Parlast a lui.

LE VARLET

135 Se Jhesu Crist me gart d'annuy, Je ne le feray pas envis, Mais de cuer, car il m'est avis Que gentilz estes et courtois.

Mon chier seigneur, par sainte crois, Un gentilz homs ça vous demande: 140 Je l'ay trouvé en ceste lande

Tout esgaré.

LE CHASTELLAIN Qui est il, di m'en verité, Se tu le scez?

LE VARLET

Espoir bien le cognoisterez : 145 Alez le voir.

> LE CHASTELLAIN De Dieu puissiez bon jour avoir, Mon seigneur! bien puissiez venir! Par vostre doulx courtois plaisir

Entrez ceens.

LE ROY

Je ne feroie mie sens Se je m'en faisoie prier:

V	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	157
	Car j'ay de reposer mestier,	
	Et si ne bu puis hui matin	
	Ne mengeay c'une soupe en vin	155
	Tant seulement.	
	Le chastellain	
	Mon seigneur, ou sont vostre gent,	
	Qu'il ne sont c1?	
35 b	Le roy	
	Chastellain, pour voir vous affi	
	Qu'ilz ont un grant lievre esmeu,	160
	Ne sçay s'il l'ont aconseu:	
	Après vont les levriers courant,	
	Je n'en vi puis pié retournant.	
	Ainsi ay gent et chiens perdu,	
	Dont j'eu le cuer si esperdu	165
	Que je ne sceu quel part aler	
	Ne a mon chemin assener,	
	Quant j'encontray vostre varlet	
	Qui m'a, aussi que par sohait,	
	Si admené.	170
	LE CHASTELLAIN	- / -
	Chier sires, je vous sçay bon gré	
	Quant vous me faites tant d'onneur,	
	Qui suis homs de po de valeur.	
	Conme mon seigneur droiturier	
	Vous vueil a mon pouoir aisier	175
	En vostre hostel.	.,,
	LE ROY	
	Or faites pour moy autretel	
	Conme de vous, ne plus ne moins.	
	Je sui uns petiz chastellains	
	Ceens maishui.	180
		100
	LA CHASTELLAINE	

La CHASTELLAINE Fille, trop esbahie sui Qui cilz homs est que mon seigneur

200

210

Fait	a	son	po	uoir	tel	honneur
	C	om	s'il	fust	roy	7s?

LA FILLE

Mére, alons y : il est bien drois
Que ceulx que mon pére aime aimons
Et a noz pouoirs honnourons;
Ainsi l'espoir.

La NIEPCE AU CHASTELLAIN
Ma cousine, vous dites voir.
Alons y toutes trois ensemble,
Chiére dame, se bon vous semble,
Je vous em proy.

La CHASTELLAINE Alons, de par Dieu, je l'ottroy.

35 c

Mon seigneur, bien puissiez venir!

L'ostel est a vostre plaisir,

Bien le sachiez.

Le roy

Chastellaine, bon jour aiez, Et ceste doulce compagnie, Qui a vous est acompagnie, Gart Diex de mal.

LA FILLE

Sire, en tout bien, de cuer loyal Vourrienmés vostre vouloir faire, Par la mére Dieu debonnaire, En cest manoir.

LE ROY

De Dieu en puissiez gré avoir, Ma chiére amie.

Le chastellain
Je croy que vous ne savez mie,
Dame, quel hoste nous avons.
C'est li roys de qui nous tenons
Ce dont nous sommes honnoré.

LE CHASTELLAIN

Mon seigneur, en amour vous proy. Car vous en vueilliez deporter : Il ne nous duit pas a diner

235

A vostre table.

IV

35 d

LE ROY
Mi conmant doivent estre estable.

250

265

Ne nulz roys ne se doit desdire.
Seez vous, sanz moy contredire,
Car il me plaist.

La CHASTELLAINE
Sire, quant vo vouloir y est,
Nous ne l'oserions refuser:
Qui que nous en doie blasmer,
Il sera fait.

Le chastellain
Sa, que Dieu bonne part y ait;
Seons nous dont.

LE ROY

Chastellains, amour me semont
De vostre fille en foy amer,
Car tant me plaist a regarder
Son cler vis et sa doulce chiére
Et sa gracieuse maniére
Que surpris m'a.

LE CHASTELLAIN

255 Mon seigneur, ne pensez pas la.
Bien sçay que vous truffez de nous;
Ce n'est pas femme encontre vous:
C'est cler a voir.

La CHASTELLAINE

Chier sires, mon seigneur dit voir:
260
Par foy, ma fille ne vault mie
De sens, d'avoir ne de lignie
Tant qu'a femme la doiez prendre:
Vous en feriez a reprendre,
S'ainsi estoit.

LE ROY

Tout avient ce qu'avenir doit.
Chastellaine, assez ay avoir;
Se vostre fille vueil avoir,
Ne la me devez escondire
Que qui en ait le cuer plain d'ire,

36 a

LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	161
S'il li plaist, royne sera.  Nulz ne le me destournera,  Se Dieu ne veult.  La FILLE	270
Grant chose a en « faire l'esteut ».	
Chier sires, puis que c'est voz grez	
Que prendre a femme me voulez,	275
La mére Dieu en loueray,	
Que j'ay servi et serviray	
Plus que devant.	
LE ROY	
C'est parole de bon enfant:	0
Amie, a mon gré respondez.	280
Chastellains, or la me donnez,	
Et vous, chastellaine, autressi:	
Royne sera sans nul si	
Dedans brief temps.  La chastellaine	
Quant vous en estes si engrans,	285
Mon treschier seigneur debonnaire,	203
Que royne la voulez faire,	
Nous ne devons pas refuser	
L'eur que Dieu lui veult donner.	
Vostre voulenté en ferons :	290
Ou nom de Dieu la vous donnons,	J
Son pére et moy.	
LE CHASTELLAIN	
Sire, a ce don du tout m'ottroy:	\
Ainsi soit com sa mére a dit;	1
Vostre sera sanz contredit.	295
Or ça, ma fille, levez vous :	
Recevez l'onneur a genouz	
Que Dieu vous fait.	
La fille	
Pére, j'ay en mon cuer pourtrait	0
Que je ne sui mie si digne	300

ıv

36 b

310

315

320

325

33o

Que je deusse estre royne. Mon treschier seigneur, obeir Vueil du tout a vostre plaisir. A voz conmans obeiray; Du tout vostre voloir feray, Sauve m'onnour.

LE ROY

Sus, m'amie, de bonne amour Vous ains, sanz folie penser. Plevir vous vueil et espouser

Assez briément.

LE CHASTELLAIN

Dieu vous merisse haultement, Mon seigneur, ceste grant bonté, Quant vous de vostre humilité Voulez ma fille fiancier:

Faites le donc sanz delaier, A la bonne eure.

Vostre vivant.

LE ROY

En petit de temps Diex labeure : M'amie, Diex euvre pour vous. Je vous ay en convant, cuer doulx, Que je a femme vous prenray, Ne autre de vous je n'avray,

LA FILLE

Et je vous ay en convenant Que je n'avray autre mari, Qui que en ait le cuer marri, Que vous, tant com vous viverez; Et de moy bien gardez serez A mon pouoir.

LE ROY

M'amie, vous ferez savoir : La mére Dieu vous en doint grace! Se Dieu me fait vivre l'espace

36 c

ı	6	2

D'un moys, je vous espouseray;	
Royne et dame vous feray	
De cest pais.	
La chastellaine	
De Dieu en soiez vous oiz,	335
Sire, qui vous doint bonne vie	
Et ceulx qui en aront envie	
Puist cravanter.	
LE CHASTELLAIN	
Dieu nous vueille a joie envoier,	
Se il lui plaist, celle journée	340
Que ma fille soit coronnée	
Par son plaisir.	
LE ROY	
Amen! si com je le desir	
M'en doint la besongne parfaire.	
Ma chiére amie debonnaire,	345
A vous vueil parler en secré	
Et dire de ma voulenté	
Deux moz ou trois.	
La fille	
Mon treschier seigneur, c'est bien drois,	
Car vostre sui.	350
LE CHASTELLAIN	
Fille, se Dieu me gart d'annuy,	
Vous parlez bien et sagement.	
Parlez a li hardiement	
D'or en avant.	
La chastellaine	
Obeissez a son conmant,	355
Chiére fille, c'est de raison:	
Seue estes de son vouloir bon;	

LE ROY Chiére amie, je vous diray:

Bon gré l'en say.

Se perdre devoie la vie, Si feray je vostre vouloir Pour vous faire santé avoir.

Venir pourriez une vesprée

390

Amen! Or a Dieu demourez: Ame ne vendra plus avant;

Après ma gent iray batant

420

440

445

Tout a par moy.

LA CHASTELLAINE

Li vraiz Diex qui je sers et croy Vous puist aidier!

LA FILLE

425 Bien doy loer et gracier
La doulce vierge debonnaire,
Qui tant m'a volu d'onneur faire
Et de grace que j'avray roy
A mari de gentil arroy:

C'est grant eur.

LA NIEPCE

Vo cuer en doit estre seur, Car il vous aime d'amour fine, Quant il vous veult faire royne:

C'est de certain.

37 b

LE CHASTELLAIN

11 convient ains huy que demain
Nostre besongne appareillier
Pour ces noces sanz atargier.
Alons laiens, si devisons
En quelle guise ouvrer pourrons

Pour nostre honneur.

La CHASTELLAINE
Vous dites bien, mon chier seigneur:
Il appartient.

LE ROY

Par foy, je ne sçay dont ce vient Que ma gent ne m'ont retrouvé. Je croy qu'ilz soient retourné En mon manoir.

Le chevalier
Nous devons bien merveille avoir
Que mon seigneur est devenuz

ıv	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	167
	N'en quel lieu il s'est tant tenuz,	
	Quant ne revient.	450
	Le seneschal	
	Aler querre le me convient,	
	Plus ne m'en pourroie tenir.	
	Je le voy, ce m'est vis, venir;	
	Alons vers li.	
	Le chevalier	
	E! Diex, qu'il nous a fait d'annui	455
	Et de paour!	
	LE SENESCHAL	
	Bien puissiez venir, mon seigneur;	
	Nous vous avons grant piéce quis;	
	Puis que de nous fustes partiz	
	Ne vous veismes.	460
	LE ROY	
	Si m'aist li doulx roys haultismes,	
	Non fis je vous, mi chier ami:	
	Vous deviés venir vers mi;	
	Ains puis nul de vous n'encontray,	
	Dont au retour je m'esgaray	465
	Dedans le boys.	.,
37 c	Le seneschal	
3/ 5	Quant des chiens perdites la vois,	
	Mon seigneur, ou tournastes vous?	
	Puis que vous partistes de nous	
	Que vous advint?	470
	Le roy	-470
	Je trouvay dix et uit ou vint	
	De voies, ne soy laquelle prendre;	
	Un garçon vi qui sanz mesprendre	
	En une sente m'adresça,	
	Et celle sente m'amena	475
	En l'ostel d'un mien chastellain,	4/3
	Qui tout mon vouloir fist a plain;	
	Car sa fille qui est pucelle,	

.00	
	Qui tant est gracieuse et belle
480	Et plaisant, au voir recorder,
•	C'on ne peut sa pareil trouver,
	Si m'a a mon diner servi,
	Et je li ay bien desservi:
	Ma foy a que l'espouseray
485	Tout le plus tost que je pourray
•	Pour sa bonté.
	Le chevalier
	Sire, qu'avez vous empensé
	De vous en si petit lieu mettre?
	Se de vostre serf faites maistre,

500

505

LE SENESCHAL

S'iert grant folour.

Il vous a dit voir, mon seigneur; En tel lieu vous fussiez vous mis Dont vous eussiez plus d'amis Et plus d'avoir.

LE ROY

Seneschaulx, vous avez dit voir; 495 Mais ceste me plaist, si l'aray, Se Dieu plaist; si l'espouseray Assez briément.

> LE CHEVALIER Sire, nous parlons folement; Puis que vous avoir la voulez, Ja pour ame ne la lairez:

> > A vous en est.

37 d

LE ROY

C'est bien voir, puis qu'elle me plaist : Et je la vueil a femme prendre, Vous ne le me pouez deffendre Que je ne l'aie.

LE SENESCHAL Mon seigneur, c'est bien chose vraie; Or en faites vostre voloir.

LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	169
Puis qu'autre ne voulez avoir, Plaire nous doit. Le roy	510
C'est bien voir. Quelle qu'elle soit,	
Sien sui et elle sera moie,	
Car en moy servant je l'amoie	
Pour sa gracieuse maniére.	
Or vous traiez un pou arriére :	515
A mon seneschal vueil parler	
Secréement et diviser	
Ce que vouldray.	
LE CHEVALIER	
Vostre conmandement feray,	
Mon chier seigneur, c'est de raison.	520
Oir ne doy autruy raison	
Sanz moy huchier.	
LE ROY	
Ja me vueil a vous conceillier,	
Seneschaux. Sachiez de certain	
J'ains la fille a ce chastellain	525
Tant que sanz li ne puis durer.	
En convant li ay qu'espouser La vouldray et faire roine;	
Et entre ci et le termine	
Que je mis d'espouser li ay	530
M'a convenant que je jerray	330
Avecques li quant me plaira;	
Et vez ci la clef qu'elle m'a	
De sa chambre en privé baillié:	535
Si que quant tout sera couchié,	
Demain au soir j'y enterray	
Et mon vouloir de li feray,	
Ce m'a convant.	
Le seneschal	
Vous ouverrez trop folement,	
Mon seigneur, se ce voulez faire.	540

ıv

38 a

A roy de si puissant affaire Con vous estes n'appartient mie De faire telle villenie. Puis qu'a femme avoir la voulez, 545 Mon seigneur, vous attenderez Tant que vous l'arez espousée; Car se vous l'aviez violée Avant, de certain il me semble Que jamais paix n'ariez ensemble, 550 Car, quant vous vous courroceriés, Espoir vous li reproucheriés Ce qu'elle pour vous aroit fait, Dont le pechié et le forfait Sur vous seroit. LE ROY 555 J'ay tort et vous avez le droit, Seneschaux; dont je vous croiray Et ceste clef vous bailleray: Gardez la moy. LE SENESCHAL Mon seigneur, foy que je vous doy, 560 Je l'iray en tel lieu jetter Ou nulz ne la pourra trouver, Que je bien say. LE ROY Amis, bon gré vous en saray. Or le faites sanz delaier, Et nous irons esbanoier 565 En mon jardin. LE CHEVALIER Vous ne savez a quelle fin, Mon seigneur, nous sommes venu.

> Puis que nous vous eusmes perdu De ce lievre que nous chaçasmes,

Si le suimes ci de près

Un cerf par devant nous trouvames,

IV	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	171
20 t	Tout parmy la haulte forest,	
38 b	Ou fu aconseuz et pris.	
	Vostre levrier sont de grant pris,	575
	Quant ataint l'ont.	
	LE ROY	
	Certainement, voirement sont,	
	Dont je les ains miex que devant.	
	Je ne m'en puis passer a tant:	- 0
	Il m'en convient plus d'un avoir;	58o
	Et des sengliers, au dire voir,	
	Nous convient pour noz noces faire.	
	Nul n'en doit parler au contraire :	
	Pourvez nous ent.	
	LE SENESCHAL	-0-
	Assez en arons vraiement,	585
	Mon seigneur, ains que li jour viengne;	
	En celle forest de Compiengne	
	En a assez.	
	Le chevalier	
	Mon seigneur, ne vous en doubtez:	_
	Vostre conmant bien fait sera,	590
	Toutes les foiz que l'en vouldra	
	Venez vous un po reposer;	
	La besongne irons aprester	
	Vostre seneschal, sire, et moy.	
	Nous ferons tant entre nous doy	595
	Que bien ert fait.	
	Le roy	
	Or ne tenons plus de ce plait;	
	Delivrons nous, je vous en pri,	
	Car espouser vueil sanz nul si	_
	Dedans un moys.	боо
	Le seneschal	
	Mon chier seigneur, par sainte crois,	
	Vers Compaingne nous en irons:	
	Cers et sangliers venir ferons	

Chevaucherons.

A Dieu vous dy.

Je m'en vois monter autressi

630

Le chevalier
Par ma foy, voirement ferons.

LE SENESCHAL

Pour miex congnoistre et aviser Quelz homs il est.

Se c'est li roys, si le gardons.

695

La NIEPCE Alons le voir, puisqu'il vous plaist.

IV	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	175
	Se c'est autre, si li copons Le chief, si le gettons ou puiz De ceens : ja n'iert veuz puiz Ne ravisez.	700
	LA FILLE Ma cousine, bien dit avez.	, , , ,
	Or le regardons bien a plain.	
	Mon seigneur a vis cler et plain, Et cilz l'a noir, viel et froncié.	
	Je lo qu'il ait le chief tranchié	705
	En son dormant.	7
	La niepce	
	Jamais n'en ira plus avant :	
	Tranchez li le chief de s'espée.	
	Elle est assez tranchant et lée	
	Pour tel fait faire.	710
	La fille	
	Doulce mére Dieu debonnaire,	
	Ne me vueillés mau gré savoir	
	De ce fait : vous savez le voir,	
	Dame, qu'il m'a deshonnorée;	
	Car par lui sui depucellée.	715
	Vierge, la penance en feray,	
39 b	Quant confessée m'en seray.	
39 0	Vez la, c'est fait. La niepce	
	Or l'emportons, sanz faire plait,	
	Ou puis, ains qu'il soit adjourné.	720
	Si avez vostre voulenté	/20
	Du traiteur.	
	La fille	
	Alons: pour garder mon honneur	
	C'est fait a point.	
	La niepce	
	Cousine, je ne vous fail point;	725
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•

Si vous doit de moy souvenir, Quant vous pourrez regne tenir De royauté.

LA FILLE

Par foy, vous dites verité,
730 Cousine, ja ne vous faudray:
De toute l'onneur que j'aray
Serez vous de la moitié dame,
Mais que celer vueillez mon blasme
Sanz descovrir.

LA NIEPCE

J'ameroye miex a mourir,

Que ce que je vous encusasse

Ne qu'a nul ame j'en parlasse

De rien qui soit.

LA FILLE

Ma cousine, vous ariez droit:
Jhesus vous en vueille garder.
Or en alons laiens jouer
Aussi que de ce ne soit riens.
Après les maux viennent les biens
Souventes foiz.

LA NIEPCE

745 Li debonnaires Dieu courtois Nous doint de ce villain forfait, Que sus nostre droit avons fait, Amendement.

LA FILLE

Vierge poissanz, si vraiement
Que pas ne l'ay fait par malice
Et qu'il convint que j'obeisse
Du tout au conmant mon seigneur,
Si me vueilliez gardez m'onneur
Et me donnez cuer et desir
De vous de miex en miex servir,

39 c

Par quoy vous vueilliez ma paiz faire

Au glorieux roy debonnaire, Vostre enfant chier.

Le chastellain	
Nous ne pouons plus detrier.	
Par la mére Dieu debonnaire,	760
Chastellaine, il est temps de faire	
Li roys nous mist a hui journée	
De l'espouser.	
La CHASTELLAINE	
Mon seigneur, il n'a qu'aprester.	765
Se mon seigneur le roy venoit,	•
Nostre fille preste seroit	
Bien et a point.	
LE CHASTELLAIN	
Fille, ne vous esloingnez point;	
Venez lez vostre mére soir.	770
Et vous, niepce, par mon vouloir,	
Soiez ensemble.	
La fille	
Mon seigneur, touz li corps me tremble,	
Ce m'est avis, de la paour	
Que je ne perde mon seignour,	775
Quant il ne vient.	
La niepce	
Ma chiére cousine, il convient	
C' on attende tout son plaisir.	
Encore y peut il bien venir	
Assez a temps.	780
La chastellaine	
Fille, ne soiez dementans.	
Bien croy qu'il ne faulcera mie	
La foy que il vous a baillie,	
Quoy qu'il demeure.	

1	E	DOV

Avis m'est que passée est l'eure Qu'a ma gent devoie venir. Il me convient ma foy mentir, Se de moy n'est ceste journée Ma treschiére amie espousée,

39 d

790 Que plevi ay.

LE CHAPPELLAIN
Se il vous plaist, querre l'iray,
Tant dis que vostre gent venra.
Miex vault qu'elle viengne a vous ça,
Sire, que vous aliez a li.

795 Et veez ça monsieur Landri,

Vostre pourveur.

LE CHEVALIER
Diex vous doint bon jour, mon seigneur,
Et toute vostre compagnie.
La besongne est appareillie

800 Pour quoy j' alay.

LE ROY

Vous avez eu grant delay Pour appareillier tant et plus. Qu'est mon seneschal devenuz?

Puis ne le vi.

LE CHEVALIER

Mon chier seigneur, non fis je aussi Il ne vint pas avecques moy, Si que par la foy que vous doy Je ne sçay quel part il tourna. Espoir assez tost revenra:

Ja n'en doubtez.

LE ROY

Je vous requier que vous alez Querre la fille au chastellain,

IV	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	179
	Je n'y vueil mettre nul demain:	
	Sa mére et son pére et sa niepce,	
	Il ne s'en iront mes em piéce.	815
	Mes noces volray ceens faire:	
	Je ne puis en ce fait meffaire.	
	Alez errant.	
	LE CHAPPELLAIN	
	Nous irons par vostre conmant.	
	Messire Landri, alons y	820
40 a	Entre moy et vous, sanz detri,	
	Se vous voulez.	
	Le chevalier	
	Oil, alons, c'est bien mes grez.	
	Chastellains, Dieu vous doint bon jour.	
	Venez tantost a mon seignour:	825
	Vostre fille veult espouser;	
	Et si faites sa mére aler	
	Et vostre niepce avecques li.	
	Par moy le vous mande il ainsi;	
	Bien le sachiez.	830
	LE CHASTELLAIN	
	Seigneurs, les bien venuz soiez:	
	Nous ne le ferons mie envis.	
	Sa, belle fille, il m'est avis	
	Que li roys n'a pas oblié	
	Ce qu'il vous a convenancié.	835
	Vostre mére et ma niepce iront	055
	Devers li et vous y menront	
	Avec sa gent.	
	La Fille	
	Pére, a son doulx conmandement	
	Et au vostre vueil obeir.	0.0
		840
	Je n'ay de riens plus grant desir	
	Que de le faire.	

860

865

40 b

La CHASTELLAINE Par la mére Dieu debonnaire, Ma fille, c'est bien respondu. Or n'y ait plus mot debatu

845 Or n'y ait plus mo En ceste voie.

LE CHAPPELLAIN
Dieu nous y doint venir a joie.
Alons, il est temps de mouvoir.
Mon seigneur, ce sachiez de voir,
Trop nous atent.

LE ROY
Bien viengne ceste bonne gent.
Chiére amie, espouserons nous?
Respondez moi. Le voulez vous

Sanz delaier?

LA FILLE

855 Je vous en vouldroie prier,

Mon chier seigneur.

LE CHAPPELLAIN

Çaens, ou nom de saint Sauveur,
Je vouldray faire mon devoir.

Mon seigneur, voulez vous avoir
Ceste pucelle ci a femme

Et a espouse, et faire dame De touz voz biens?

LE ROY
Oil, sire: je n'ains tant riens
Com je fas li.

Le CHAPPELLAIN
Sa, damoiselle, et vous aussi,
Voulez vous ce seigneur avoir
A mari, et corps et avoir
Garder en foy?

## LA FILLE

Oil, sire, et a ce m'ottroy: Halaigre et sain le garderay, Foy et loyauté li feray

870

Tout mon vivant.

LA CHASTELLAINE

Je pri au tresdoulx roy puissant Qu'il vous doint paiz et joye ensemble. Mon treschier seigneur, il me semble 875 Ma fille est vostre de touz poins; Et il n'est mie orendroit poins De faire noces ne l'arroy Tel conme il appartient a roy. Mais d'ui en uit jours bien ferez Et touz voz barons manderez A vostre feste.

880

LE ROY

Je tien ce conseil a honneste; Ainsi iert fait.

LA CHASTELLAINE

C'est 'si bon conseil qu'a sohait. Mon seigneur, vueillez nous donner Le congié de nous en raler

885

Jusqu'a ce jour.

LE ROY

Je le vueil; alez sanz demour. La royne me demourra Et sa cousine que veez la, Qui ci li fera compagnie; Si ne li ennuiera mie

890

A ce premier.

LA CHASTELLAINE Diex vous en rende le loier,

895

Mon seigneur, de ceste bonté. Fille, faites sa voulenté.

A Dieu vous dv.

40 C

915

925

40 d

LA FILLE

A Dieu vous conmans je a ussi,

900 Ma mére chiére.

LA CHASTELLAINE

Faites li faire bonne chiére, Mon seigneur; a Dieu vous conment, Le vray glorieux roy puissant,

Qui es cieulx maint.

LE ROY

905 Et il a joie vous ramaint
A paiz de cuer en vostre lieu.
Or sa, m'amie, ou nom de Dieu,
Demain serez en bonne estraine,
Se Dieu plaist et je vif, royne

De touz clamée.

LA FILLE ROYNE

La vierge royne honnorée,
Mon seigneur, le vous puist merir.
Ne vous vueille desabellir,
Se ma cousine et moy parlons
De ce que nous a faire avons '
Ça un petit.

LE ROY

Nanil, ma seur, se Dieu m'aist.
Parlez y tout hardiement,
Et g'iray parler a ma gent

920 Sa d'autre part.

LA ROYNE

Ma cousine, Diex y ait part, Or suis je appellée royne; Et vous savez bien mon convine: Il ne le vous convient plus dire, Dont nous avons les cueurs plains d'

Dont nous avons les cueurs plains d'ire. Se vostre aide orendroit n'ay, Jamais honneur ne bien n'aray. Bien savez que je fui trahie

1V	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	183
	Et que pucelle ne sui mie.	
	Se mon seigneur s'en apperçoit,	930
	Jamais ne m'amera par droit;	-
	Bien le savez.	
	La niepce	
	Et de ce que me demandez,	•
	Ma cousine, je n'en puis mais:	
	Si en a eu li mauvais	935
	Bien son loier.	
	La royne	
	Ma cousine, je vous requier	
	Pour Dieu que pour moy tant faciez	
	Qu'avec mon seigneur vous couchiez	
	En lieu de moy encor ennuit,	940
	Jusques entour la mienuit,	
	Que je vous iray esveillier,	
	Si m'iray delez li couchier.	
	Quant vostre pucellage ara,	
	Je croy bien qu'il s'endormira.	945
	Certes bien le desserviray:	
	Haultement vous marieray,	
	Et de toute ma royauté	
	Serez a vostre voulenté	
	Dame emprès moy.	950
	LA NIEPCE	
	Ma cousine, je vous ottroy	
	Par ces convenans le feray.	
	En la chambre me muceray	
	Secréement.	
	La royne	
	Or vous levez delivrement,	955
	Cousine, quant vous hucheray,	
	Et jamais je ne vous fauldray	
	Jour de ma vie.	
41 a	La niepce	
	Je n'v serav pas endormie.	

1 V

960 Ma cousine, bien le sachiez. Faites, si vous appareilliez; Il en est heure.

LE ROY
Ceste damoiselle demeure
Moult a la chambre appareillier.
Il sera temps d'aler couchier

965 Il sera temps d'aler couchier Ja assez tost.

Mon seigneur, j'ay fait le repost La ou vous irez reposer. Or y faites ma dame aler, C'est de raison, premierement, Et trestoute ceste autre gent, Fors sa cousine, s'en iront. Quand poins iert, si y alez donc,

La damoiselle

LE ROY

975 C'est bien dit; alez, dame, alez; Je vous suivray.

Se c'est voz grez.

LA ROYNE

Mon seigneur, vo voloir feray. Cousine, alons.

LE CHAPPELLAIN

Droiz est que de ci departons:

Alons nous ent tuites et tuit.

Trop tarde a mon seigneur la nuit

Qu'elle ne vient.

LA ROYNE
Chiére cousine, il vous convient
Faire ce qu'en convant m'avez,
Pour Dieu et que vous vous levez

985 Pour Dieu et que vous vous levez
Quant je diray.

LA NIEPCE Cousine, bien a point feray: N'en parlez plus.

LE ROY

Renedicite. Dominus! Diex soit ceens.

990

995

41 b

La royne

Ma cousine, par mon assens Vous leverez, car il m'est vis Que mon seigneur est endormiz. Sa, levez sus.

LA NIEPCE

Cousine, traiez vous en sus De moy; vous n'estes mie sage : Car puis qu'il a mon pucellage, Ne m'en parlez jamais, cousine. Vraiement je seray royne, Poist yous ou non.

1000

LA ROYNE

Vierge puissanz, par vo doulx nom, Dame, vueillez me conseillier: De vostre aide ay grant mestier; Lasse! ne say que devenir. Mon seigneur me fera morir 1005 A honte, s'il scet mon affaire. Mais j'ay oy pour voir retraire Que de deux folies emprendre Doit on pour soy la meilleur prendre. Un murtre sur mon droit fait ay, 0101 Et encore un autre en feray. Ains que ma cousine s'eveille, Qui delez mon seigneur someille, Son pié lieray a la couche, 1015 Si li estoupperay la bouche

4I C

Si qu'elle ne pourra parler; Et puis iray le feu bouter En la couche par devers li: Fére le me convient ainsi; Puis feray mon seigneur vestir 1020 Et hors de nostre chambre issir. La besongne feray brefment Puis qu'il ne peut estre autrement. Or tost, levez sus, mon seignour, 1025 Et si vous vestez sanz demour, Car nous ardons. LE ROY Ha! sainte Marie, faisons? Sa, m'amie, estes vous vestue? Alons la hors a la veue. r 030 Puis que vous voy saine et vivant, Il ne me chaut du remanant, Car j'ay assez. LA ROYNE Or en soit li bons Diex loez, Quant je vous ay sain et haitié 1035 Hors de nostre chambre sachié, Ou li feux est de toutes pars. Esgardez conme il est espars Par la dedans. LE ROY Or parlez tout bas, que les gens N'en facent nulle mencion. 1040 Alons en autre mansion; Ceste n'est preux. LE CHEVALIER Mon seigneur, j'entens que li feux A dedans vostre chambre esté. Oue ne m'avez vous appellé 1045 Pour yous aidier?

11 d

LE CHAPPELLAIN Il ne nous faulsist pas huchier. Se nous l'eussiemes sceu, Nous y fussiemes tost coru Trestouz ensemble.

1050

LA DAMOISELLE

Ilz ont le miex fait, ce me semble, Quant n'en ont fait nulle nouvelle. Ma dame, ou est ma damoiselle Agnès, vostre cousine, alée? Elle ot paour d'estre brulée, Je croy, si qu'elle en est fouie, Puis que nous ne la veons mie

1055

Dedans cest estre.

LA ROYNE

En nom Dieu, il pourroit bien estre : Se Dieu plaist, elle n'est mie arse; Miex ameroie estre en Tarse Que ce qu'elle fust morte ainsi. Mais elle dist ier bien a my Vraiement qu'elle s'en iroit Et que plus ci ne demourroit; Et je ne li voulz ottrier : Pour tant ose je bien cuidier

1060

1065

Ou'alée en est.

LE ROY

Or dame, puis qu'il ne li plaist De plus avec vous demourer, Jhesu Crist la vueille garder

1070

De pis avoir.

LE CHAPPELLAIN Elle n'a mie fait savoir Quant sanz congié en est alée. Elle fust ci plus honnorée, Je croy, que la.

1075

LE CHEVALIER

Espoir que miex li souffira La mains un grant mont que plus ci.

N'en parlons plus, je vous en pri : Devers le boys alons monter;

Espoir y pourrons nous trouver Le seneschal.

LE ROY

Sa demourée me fait mal: C'est tout le secré que j'avoie.

1085 Quant avec moy n'est, il m'ennoie. Dame, ci vous esbaterez :

Ja assez tost me reverrez; Ceens a noble lieu et sain.

Avec vous lais mon chappellain Et vostre damoiselle aussi.

1000 Esbatez vous, je vous em pri, Mon gent cuer doulx.

LA ROYNE

Alez a Dieu, si ferons nous; Ja n'en doubtez.

LA DEMOISELLE

Se vous riens conmander voulez. 1095 Ma dame, nous le vous ferons. Grant honneur porter vous devons: Il appartient.

LA ROYNE

Ma chiére amie, il me convient Par moy aler en la chappelle 1100 Saluer la vierge pucelle. Il n'y a pas loing a aler. En l'eure m'esteut retourner, Bien le sachiez.

LE CHAPPELLAIN

1105 A vostre voloir en faciez. Ma dame chiére.

42 a

12 b

## LA ROYNE

Vierge pure, sainte lumiére, Qui ceulx pouez enluminer Qu'ennemis a fait aombrer Par pechié ort et aombrant IIIO Et de tenebres encombrant, Vueilliez mon cuer oster de l'ombre De pechié dont mené sanz nombre Sont maint pecheur a dampnement. 1115 Se cil qui fist Adan ne ment, Mar furent pecheur d'Adam né Se par pechié sont condampné. Vierge, qui fustes fille d'Anne, Ne souffrez qu'anemi condampne L'ame de moy par les pechiez 1120 De quoy mes corps est entechiez Dame des pechiez medicine, Ente de pitié et racine, Fontaine de misericorde, Qui pecheours a Dieu racorde 1125 Par confesse et par repentance Et par certaine penitence Des grans pechez et des meffaiz Que j'ay puis un po de temps faiz, Royne des cieulx et du monde, 1130 Vierge de pechié pure et monde, Vueillez vostre grace habonder En mon cuer, qui le puist monder Du grant pechié qui par l'ordure De moy en mon las corps tant dure; 1135 Vierge, ne soiez endurans Qu'il soit plus en mon corps durans. Dame, faites m' avoir par don, Par vo doulce grace, pardon. Quel meschief que je doie traire, 1140 Vierge, confesse m'en vueil faire :

Si conme j'en ay le vouloir, Dame, m'en donnez le pouoir Par vo doulçour.

LE CHAPPELLAIN

Ma dame, Dieu vous doint bon jour.
Me voulez vous riens conmander?
Cuer et corps vueil abandonner
Du tout a vous.

LA ROYNE

Sire, en tristesce et en doulours Vif, dont languis et languiray Tant que confessée seray A mon pouoir.

LE CHAPPELLAIN Se vous en avez le vouloir, Dame, maintenant le ferez.

A vostre conmans me prenez:
Cy tout prest sui.

LA ROYNE

Sire, a Dieu avant qu'a nullui Me confesse et a vous aussi. Lors que mon seigneur m'ot plevi,

Si asprement de cuer m'ama
En celle heure qu'il me jura
Que jamais ne m'espouseroit
S'avant de moy ne joyssoit.
Son vouloir n'osay escondire;

A cuer courroció et plain d'ire
Li dis: « Mon chier seigneur, tenez
« La clef de ma chambre, et venez
« De nuiz a moy quant vous plaira. »
Celle clef avec li porta.

Ne say quant l'ot qu'elle devint :
Son seneschal a mon lit vint :
Je cuidié avoir mon seigneur,
Et cil me toli la m'onneur.

Sire, sachiez certainement

J'ameroye miex c'on m'arsist Que trop pechier me convenist. 1205

1220

1225

1230

J'en ay trop fait.

LE CHAPPELLAIN

Dame, mes corps ait mal dehait Se ma voulenté de vous n'ay! Que touz ses murtres escripray, Si les monstreray mon seigneur, Qui vous fera a deshonneur En feu ardoir.

42 d

LA ROYNE

Ouvrez ent a vostre voloir.

J'ay en la mére Dieu fiance:

Se j'en muir, c'iert la penitance

De mes pechiez.

LE CHAPPELLAIN

Ardoir vous feray, ce sachiez: Avant que je boive de vin, J'escripray en ce parchemin Tout vostre fait.

LA ROYNE

Diex vous en pardoint le meffait. Se je muir, bien l'ay desservi, Car je n'ay pas a droit servi La benoite vierge Marie, Qui vers son filz me face aie D'avoir pardon.

LE ROY

La royne est en soupeçon D'aucune chose, ce m'est vis : Elle a tout esplouré le vis A mon semblant.

Le CHAPPELLAIN
Sa, mon seigneur, venez avant;
Tenez, lisiez.

LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	193
Le roy	
Je doy bien estre esmerveilliez	1235
De ce que cest escript me conte.	
Se c'est voir, je feray a honte	
Tantost la royne morir.	
Sa, dame, il vous convient venir	
A moy parler.	1240
LA ROYNE	
Il ne vous fault que conmander,	
Mon chier seigneur, sachiez le voir,	
Que ne face vostre voloir	
Du tout en tout.	
Le roy	
Dame, je vous amoie moult	1245
Hyer matin, quant de vous parti.	
Or voi je le jeu mal parti	
Par ceste lettre.	
La royne	
Je ne vueil ci nul debat mettre :	
Vostre seneschal ay ocis,	1250
Si ay le corps et le chief mis	
Dedans ce puiz.	
LE ROY	
Alez vir s'on l'en bouja puiz	
Tantost corant.	
Le chevalier	
Je le vous saray maintenant	1255
En l'eure vraiement a dire.	
Veez en ci le chief, biau sire,	
Et la le corps.	
Le roy	
Or vous soit Dieu misericors,	
Dame, s'il veult. Arse serez,	1260
Quant vostre cousine arse avez	
Et mon seneschal si murdri:	
Vous l'avez moult bien desservi.	

IV

43 a

1 265	Faites le feu appareillier Et la faites, sanz delaier, Laval en sus de moy ardoir:	
1270	Je ne la pourroie veoir Se paradis avoir devoie. Plus que riens du monde l'amoie, Mais il m'estuet justice faire.	
	La doulce vierge debonnaire Vueille avoir de s'ame merci. Je ne puis plus arrester ci:	
	A Dieu, ma suer! La royne	
1275	Je pri la vierge de bon cuer, Mon seigneur, que le vous pardoint, Et sa doulce grace me doint De recevoir la mort en gré. Sire, pour Dieu et pour pité,	
1280	Laissiez moy une oroison dire, Et puis faciez, sanz contredire, Ce que vouldrez. Le Chevalier Dites, dame, c'est bien li grez De nous, par foy.	43
1285	LA ROYNE E! vierge, qui compris en toy Ce que le ciel ne peut comprendre, Vueilles sur moy ta grace espandre, Si que pacienment je port L'angoisse et travail de la mort	
1290	Que je reçoy par ma desserte, Et ne laiz m'ame aler a perte, Tresdoulce vierge debonnaire; Ains vers ton fil vueilles tant faire Que puisse par ces presens maux	
1295	Eschapper les lieux infernaux Et en gloire estre.	

Nostre Dame
Gabriel, sanz nul delay mettre,
Pren Michiel en ta compagnie.
Aidier vueil une moie amie
C'on yeult ardoir.

1300

GABRIEL

Ma dame, a vostre doulx vouloir Vueil et doy par droit obeir. Michiel, il vous esteut venir Avecques nous.

Michiel

Gabriel, mon ami tresdoulx, 1305 Je ne le feray mie envis. Chiére dame, ou avez empris

De nous mener?

Nostre Dame

Je vois a l'ermite parler
Qui vit de la manne des cieulx. 1310
Chantez en alant la le mieulx

Que vous sarez.

GABRIEL

Vierge pure, quant c'est li grez
De vous, en alant chanterons
Un rondel que pour vous ferons

En la alant.

MICHIEL RONDEL

Mére au vray Dieu tout puissant, Source de grace et fontaine Estes et de pitié plaine. Bon vous fait traire a garant: 1320 A ceste dame aparant Est, qui royne est humaine, Que vraie amour vous y maine.

43 c

	Mére au vray Dieu tout puissan	nt,
1325	Source de grace et fontaine	
	Estes et de pitié plaine.	
	Nostre Dame	
	Diex te mette en bonne sepmaine,	
	Mon chier ami.	
	L'ermite	
	Sainte vierge, je vous merci,	
133o	Glorieuse vierge honnorée,	
	Quant vous vous estes demonstrée	
	A un povre boiteux hermitte,	
	Qui onques vaillant d'une mitte	
	Ne fist pour vous.	
	Nostre Dame	
133 <b>5</b>	Tu as servi mon chier fil doulx	
	Et moy, dont moult bon gré t'en say.	
	Mon messagier de toy feray.	
	Va t'en au roy de Portigal;	
	De par moy li di que nul mal	
1340	Ne laist faire a sa preude fame,	
•	Car tout le mal et le diffame	
	Qu'elle a fait, ç'a esté par li	
	Va hardiement : si li di	
	Que s'il ne la fait repiter	
1345	Que je le feray condampner	
•	De mon fil qui le jugera.	
	Demande li cui il bailla	
	La clef que sa femme et s'amie	
	Li bailla, dont elle est honnie	
1350	De son traitre seneschal.	
	S'il li en est advenu mal,	
	Il le devoit par droit avoir.	
	Et puis li di qu'il face ardoir	43 d
	Le prestre qui l'a encusée,	
1355	A qui elle s'est confessée.	
	A Diau Lie no t'en direy plus	

Je m'en revois es cieulx la sus Avec mon filz.

MICHIEL

RONDEL

Corps sus touz autres esliz, Doulce royaux vierge pure, Quel cuer que prengnés en cure Il est sauvez, j'en sui fis, Corps sur touz autres esliz, Mais qu'il vous serve tous dis De cuer sanz pensée obscure. т 365 Joye acquiert qui tout temps dure, Corps sur touz autres esliz, Doulce royaux vierge pure Quel cuer que prengnez en cure.

L'ERMITE

Aler m'en vueil grant aleure 1370 La ou la vierge si m'envoie; Car je sui ja bien en la voie. Je voy le roy, ce m'est avis, Qui de courrous a taint le vis

A mon regart. 1375

LE ROY

Mon chier frére, se Dieu me gart, Vous soiez li tresbien venuz. Je croy dix ans a bien que nulz Ne vous vit venir ci avant. Quel besongne alez vous querant? 138o Dites le moy.

L'ERMITE

Sire, sachiez en bonne foy La mére Dieu a vous m'envoie: Pour mil denier ne mentiroie. Dit m'a que tresbien vous gardez 1385 Que la dame a mort ne mettez Ne ne faciez par ame mettre. Folie vous fait entremettre,

Avecques li.

GABRIEL
Alons, Michiel, mon chier ami,
Partout ou ma dame vouldra:

1V	LA FEMME DU ROY DE PORTIGAL	199
	Ja desconseillié ne sera . Qui l'aint en cuer.	1420
	Nostre Dame	
	Ne t'esbahis, ma chiére suer.	
	Je te vien aidier ci endroit	
	Et toy delivrer de ton droit	
	De ceste mort.	1425
	La royne	
	E! vierge plaine de confort,	
44 b	Dame, vous en soiez loée	
	Quant vostre aide m'est monstrée	
	Si clerement.	
	Nostre Dame	
	Γu m'as servi bien loyaument,	1430
	Si ne te doy oblier mie,	
	Ains t'aideray com vraie amie.	
	Ceste vesteure vestiras:	
	Mon fil et moy en serviras	
	De miex en miex d'ore en avant.	1435
	Ta paix iert faite maintenant	
	Vers ton seigneur : a Dieu te di.	
	Il t'envoiera querre ci	
	Assez briément.	
	La royne	
	E! royne du firmament,	1440
	Graces vous rens de ce grant don.	
	Rendu m'avez grant guerredon	
	Du servise que vous ai fait.	
	Vierge, que que j'aye forfait	
	Se Dieu plaist, je m'amenderay;	1445
	Vous et vostre fil serviray	
	Miex qu'onques ne fis sans paresce;	
	Jus metteray toute noblesce	
	Pour vostre amour.	
	La damoiselle	
	Ma chiére dame sanz demour	1450

Faire plus ci, venez vous en.
Pour vous ouvré a hui Diex bien:
Par la vierge que vous servez
De mort repitée serez,
Si com je croy.

1455

LA ROYNE

La vierge en cui secours m'apoy En soit loée.

Le CHEVALIER Dame, vous estes delivrée. Venez vous ent.

LE ROY

Dame, j'ay mespris malement
Vers vous : le pardon vous em pri ;
Vous n'i avez mort desservi :
C'est de mon fait.

La royne

Li vrai Diex qui scet le forfait Vous puist voz meffaiz pardonner, Et și vous doint de li amer Voloir tout temps.

> L'ermite La tresdoulce vierge puissans,

Cui message j'ay huy esté, Vous doint paix et grace et santé Et bonne amour.

LE ROY

Frére, vous m'avez fait honnour Et la doulce vierge Marie, Par qui delivrée est m'amie De mort vilaine recevoir. Mon chappellain feray ardoir. Vez le la; mettez l'en prison: Demain sera ars en charbon, Sanz nul respit. 44 c

1470

1475

44 d

LE VARLET DU ROY Par foy, il l'a bien desservit. 1480 Sa, maistres, en prison venrez Jusqu'a demain que vous serez Ars en un feu. LE CHAPPELLAIN Tu en mens; je te desaveu, Car je ne l'ay desservi pas. 1485 Tu me maines plus que le pas : Au mains me maine bellement Par devant ceste bonne gent, Sanz moy bouter. LE VARLET DU ROY Vous en convient il grumeler, 1490 Sire chetiz? LE CHEVALIER L'as tu en forte prison mis Jusqu'a demain? LE VARLET Sire, il ne voit ne pié ne main, Ou je mis l'ay. 1495 LE ROY Frére, je vous convoieray. Moy et la royne ouverrons De ses meffaiz que fait avons Par vostre assens. L'ERMITE Vous servirez, sy ferez sens, 1500 Celle sainte vierge royne, Mére Dieu, precieuse et digne, Jusques a la fin sanz finer, Qui fera voz cuers afiner De touz pechiez. 1505 LA ROYNE

Amis Dieu, pour certain sachiez Que ma royauté guerpiray

Pour tant que miex la serviray En povreté qu'en grant richesce. 1510 Ja ne le lairay par peresce: Elle m'a esté vraie amie, Si ne la doy oblier mie: De miex en miex la doy servir Pour sa grant bonté desservir 1515 Que faite m'a. LE ROY Dame, moy et vous convendra Croire ce saint home et amer La mére de Dieu sanz amer. Mon royaume vueil departir 1520 Aux povres pour Dieu, qui partir Nous doint au royaume celestre. Frére, monstrez nous aucun estre Pour estorer une abbaie Ou la doulce vierge Marie Sera servie et honnorée 1525 Pour sa grace qui demonstrée Nous est de li. L'ERMITE Or en venez donc après mi. Puis que Dieu vous a espiré 1530 A ce faire et voloir donné De sainte eglise exaucier. A mon pouoir vous vueil aidier.

45 a

Qui entrez est en bonne voie.

Alons touz ensemble chantant
Ge chant qui est bel et plaisant,
Qui a la vierge moult plaira:

Ave maris stella,
Dei mater alma!

Folz est cil qui autrui desvoie,

Explicit.

V

## **MIRACLE**

DE LA

NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST

## PERSONNAGES

JOSEPH
NOSTRE DAME
ZEBEL
SALOMÉ
MICHIEL
GABRIEL
SIMEON
JHESUS
LE LIBRAIRE
PREMIER MAISTRE
TROISIESME MAISTRE
QUATRIESME MAISTRE

Cy conmence un miracle de la nativité nostre seigneur Jhesu Crist; coment Salomé qui ne creoit pas que Nostre Dame eust enfanté virginalment sanz euvre d'omme, perdit les mains pour ce qu'elle le voult esprouver, et tantost après elle se repenti et mist ses mains sur nostre seigneur, et elles li furent rendues en santé.

46 a

ve, Maria, gracia plena; Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus; Luce primo. Au conmencement de nostre breve collacion pour la
grace de Dieu empetrer, a moi de dire, a vous de oir, mettre a euvre et retenir chose qui soit a la gloire de toute
la court de paradis, au prouffit de noz ames et a la confusion de l'ennemi, s'il vous plaist, nous recourrons a la
dame de grace, la benoite vierge mére Marie, et li dirons
en li saluant ces meismes paroles que je proposay au
conmencement de mon sermon, qui sont: Ave, Maria,
gracia plena; Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus. Douce gent, on dit que bonnes nouvelles esleescent
le cuer d'omme, et ce tesmoingne le sage en prouverbes
qui dit: Meror in corde viri eum humiliabit; in sermone
autem bono letificabitur: c'est a dire que cuer esplouré

46 b se tient humblement, et en bonne parole s'esleesce grandement. Et spirituelment a parler, les meilleurs nouvelles c'on puist dire a personne devote, si sont quant on li dit que Dieu veult habiter avecques li et que il a paix entre Dieu et lui, et a telle personne dit le sage, en la personne de Jhesu Crist, ou livre d'Eclesiastre, ou xxive chapitre, ou il dit: Transite a me omnes qui concupiscite me, etc. Spiritus enim meus super mel dulcis. Venez a moy, dit il, vous qui me desirez, et vous serez aempli de mes graces; car mon esperit est plus doulx que miel. Et appelle sa grace esperit; mais pour quoy dit il que son esperit est plus doulx que miel? La raison si est : on pourroit tant de choses améres mesler au miel que on li osteroit sa doulceur; mais la doulceur que Dieu donne et amenistre a cuer devot pour penance ne pour grieté qu'il endure, ne peut estre estainte ne amenuisée, et ainsi le dit David qui dit: Quam magna multitudo dulcedinis tue, Domine! Sire Diex, la multitude de ta doulceur, combien est elle grant! Elle est si grant qu'elle fait sembler toutes choses améres estre doulces, et pour ce quant une personne treuve doulceur en aucune amére penitence, quant elle la fait pour l'amour de Dieu, c'est signe qu'elle est visitée et confortée de la grace de Dieu, qui est une chose plus doulce que nul miel. Et ainsi nous avons deux choses : la premiere si est que bonnes nouvelles esleescent le cuer; la seconde si est que a cuer devot on ne peut meilleurs nouvelles dire que ce que Diex veult habiter avecques li et que il a pais entre Dieu et lui. Et pour ce, de toutes les joies que la benoite 46 c vierge mére Marie ot en ce monde et que humain lignage dut avoir, une des plus grans si fu quant l'ange Gabriel lui apporta les nouvelles que la paix devoit estre faite entre Dieu et humain lignage, et que il venoit habiter avecques elle, et ce fut quant il lui dist les paroles que je proposay au conmencement de mon sermon: Ave, Maria, gracia plena, Dominus tecum; bene-

dicta tu in mulieribus. Sus lesquelles paroles dit messire saint Bernart que l'exemple de Gabriel et le gaaing de nostre resalutacion nous doiventes mouvoir a saluer Marie. - Pour quoy? - Car en li saluant nous faisons nostre sauvement. Encore dit il sur cest Ave merveilles beles paroles, car il dit : Marie dame, tu es si plaine de grace, que en ton ventre est la grace de la deité, en ton cuer la grace d'amour et de charité, en ta bouche la grace d'affabilité et en tes mains la grace de misericorde et de largesce. Est elle dont pleine de grace? - Oil voir. -Conment? — Car de la planté de sa grace prennent tuit. Les chetifs y prennent redempcion, les deconfortez consolacion; les pecheurs y prennent pardon, les justes grace voire et toute la Trinité gloire; les anges leesce et plaisance, et le fil Dieu y prist de char humaine substance. Dont est elle bien plaine de grace, et pour ce s'ensuit Dominus tecum. Diex est avecques toy, voire Dieu le pére qui engendra celui que tu as conçeu; Dieu le saint esperit de qui tu as conçeu, et Dieu le filz que tu as de ta chair vestu. Après li dist l'ange Benedicta tu in mulieribus, qu'elle estoit beneite entre toutes les femmes. Pour quoy? Car avec sa virginité fu ajointe fecondité; c'est a dire qu'elle fu plantureuse; a sa fecundité 46 d fu adjointe en sa concepcion saintée; a celle sainté fu adjointe, quant elle enfanta, jonesce. Encore dit saint Bernart qu'elle est dite plaine de grace pour quatre choses qu'elle avoit touziours en sa pensée, qui furent devocion de humilité; reverance de chaasté, de creance et de foy; grandeur; et paine et martire de cuer. Après il dit que l'ange lui dit: Diex est avecques toy, pour autres quatre choses qui du ciel descendirent en lui, c'est assavoir: sanctifficacion, de l'ange la salutacion, du Saint Esperit la survencion, et du fil de Dieu l'incarnacion qui d'umanité se vesti au jour de Noel, quant il nasqui de elle et que elle l'enfanta virginaument pour nostre redempcion. La quelle nativité, a l'intercession de

10

15

celle glorieuse vierge mére, si prouffitable nous soit a touz et a toutes, que nous le puissons es cieulx veoir regner en Trinité, en laquelle il regne et regnera in seculorum secula. Amen.

JOSEPH

Marie, doulce amie chiére;
Je ne sçay en quelle maniére
Avec moy vous puisse mener:
Car il nous esconvient aler
Jusqu'en la ville ou je fui nez,
A ce que li treuz paiez
Soit de nous, et, a mon semblant,
Si près estes d'avoir enfant,

Ne sçay qu'en die.

Nostre Dame
Joseph sire, cuer qui se fie
En Dieu ne peut estre periz:
Alons y donc. Sains esperiz
Par sa bonté nous conduira,
S'il li plaist, et de nous fera
Sa voulenté.

Joseph

Dame, vous dites verité : Or vueille de nous deux conmettre ; Car je me vueil an chemin mettre 47 a

V	LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	209
	Tout maintenant.	20
	Nostre Dame	
	Ce seroit grant desavenant,	
	Joseph, puis qu'estes mon espoux,	
	Se je n'aloie avecques vous;	
	Et pour c' yray.	
-	Јоѕерн	
	Chiére amie, et je vous menray	25
	Tout bellement.	
	Nostre Dame	
	Sire, je sui ja malement	
	Traveillie; querez un lieu	
	Ou nous puissons huimais pour Dieu	
	Nous herbergier.	30
	Joseph	50
	Dame, j'en craing moult le dangier :	
	Car on m'a pour voir raconté	
	Qu'en Bethleem, ceste cité,	
	A tant venu pour voir de gent	
	C'on ne peut trouver pour argent	3 <b>5</b>
	Ou place avoir.	<i>J</i> <b>J</b>
	Nostre Dame	
	Sire, si vous faut il savoir	
	Ou habergie huimais seray:	
	Car je croy que j'enfanteray	
	Encor ennuit.	40
	Јоѕерн	40
	Hé! m'amie, or ne vous ennuit	
	Tant qu'a celle femme soions	
	Que la voy; si li demandons	
	S'aucun lieu nous enseignera.	
	Dame, Dieu du ciel, qui tout a	45
	Creé, vous doint beneiçon!	43
	Enseigniez nous une maison,	
	Toda and maison,	

Se vous savez, ou aucun estre Ou sanz plus huimais puissons estre 50 Herbergié, dame. 47 b ZEBEL Sire preudons, foy que doy m'ame, Vous estes venuz mal a point : Car je ne sçay de maison point, Ou il n'ait gent a grant planté, 55 Si qu'enseignier en verité Ne vous saroie lieu nesun, Se ce n'estoit un lieu conmun, Liquelz n'est pas pour vous honnestes : Car la foraine gent leurs bestes, 60 Quant il sont venuz au marchié, Sitost qu'il les ont decharchié, Y mettent, sire. NOSTRE DAME Ha! dame, que Dieu vous gart d'ire! Y seray je par vous menée? 65 Je sui de traveil si lassée Que ne puis plus. ZEBEL Dame, oil, sanz faire refus: Vous me samblez de bon affaire Et preste, ce croy, de bien faire. Scavez vous terme? 70 NOSTRE DAME Nanil; pour voir le vous afferme, Ma doulce amie. ZEBEL Dame, ne vous mentiray mie : Vezci le lieu que je disoie. 75 Entrez ens. Dieu vous y doint joie De vostre corps! NOSTRE DAME Joseph, alez me tost la hors

.r	LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	211
	Aucune ventriére amener : Car je senz bien que delivrer D'enfant me fault. Joseph	80
47 C	G'y vois de cuer joiant et baut, Sanz faire sejour ne detri. Dame, je vous requier et pri Que vous li tenez compagnie, Afin que seule ne soit mie, Tant que reviengne.  Zebel	85
	Sire preudons, quoy qu'il aviengne, N'en doubtez point, ne la lairay. M'amie, je vous aideray Voulentiers. Conment vous est il? Certes, je craing moult le peril Ou je vous voy.	90
	Nostre Dame Bien, dame; pour Dieu, aidiez moy; Vueilliez mon enfant recevoir: Car nulle autre n'y peut pour voir A temps venir. ZEBEL Je le feray de grant desir.	95
	Ha! Dieux! que je voy grans merveilles! Onques mais ne vi les pareilles: Car je tieng un fil né de mére Sanz generacion de pére Corporelle, et par verité La vierge en sa virginité	100
	Est demeurée.  Nostre Dame  Doulce amie, s'il vous agrée, En ces drapiaux envelopez  Mon enfant et puis le metez  Ci delez moy.	10

#### ZEBEL

Voulentiers, dame, par ma foy;
Au bien couchier vueil mettre cure.
E! enfes, doulce creature,
Bien puisses tu ore estre nez
Et bons eurs te soit donnez!
Car tu es gracieus et doulx
Et plaisant sur les enfans touz
C'onques en ma vie vi naistre.
Tenez, dame, vueillez le mettre
De vous bien près.

Nostre Dame M'amie, moult en suis engrès;

120 Bailliez le sa.

47 d

## Joseph

Dame, Dieu vous gart! Il a la Une femme d'enfant enceinte, Et sachiez qu'elle est si atainte Qu'il lui semble bien sanz doubter Que maintenant doie enfanter. Pour ce, dame, je vous requier, S'il vous plaist, venez li aidier Par charité.

# Salomé

La dame dont m'avez compté, Sire, ou fait elle son demour, Respondez me voir par amour, Ne qui est elle?

# Joseph

Qui m'a esté donnée a fame,
Qui n'a pas plus de treize ans, dame,
Et s'est née de Nazareth.
Pour Dieu, mais qu'il ne vous soit lait,

C'est une jonne damoiselle

48 a

Ma chiére amie, a li venez,	
Si que de l'enfant quant iert nez	
Serez ventriére.	140
Saloné	
Sire, avec vous a lie chiére	
Yray, puis qu'en avez mestier:	
Car aussi est ce mon mestier	
D'enfans noviaux nez recevoir.	
Alons men tost sans remanoir;	145
N'atarjons point.	
Јоѕерн	
Alons, dame: Dieu doint qu'a point	
Y puissez estre!	
Salomé	
Sire, dites moy en quel estre	
Vous me menez.	150
Јоѕерн	
M'amie, assez tost y serez.	
C'est ci, ce sachiez, qu'est la fame	
Pour qui je vous amaine, dame.	
Or entrez ens.	
Salomé	
Diex du ciel vueil estre ceens	155
Par son plaisir!	
Zebel	
Salomé, bien puissez venir!	
Que venez querre?	
Salomé	
On m'a ci amené bonne erre	
Pour une femme qui travaille,	160
A qui je dois estre la baille	
De son enfant.	
ZEBEL	
Salomé, pour voir vous creant	
Que trop a tart vous y venez:	
Car li enfes si est ja nez	164
·	

180

Et vezla la mére couchie; Et si sachiez c'onques touchie Ne fu d'omme en nulle manière: Ains est vierge de corps entiére : Car je l'ay bien hui esprouvé,

170 Et pour voir telle l'ay trouvé A l'enfanter.

SALOMÉ

Tu te feras des gens moquer, M'amie, se plus diz telz moz : Ne porte a femme ja ce loz Qu'elle puist enfant concevoir Sanz congnoissance d'omme avoir : Ce ne peut estre par nature; Ne qu'enfanter puist vierge pure,

Ne le dy mie.

Zebel.

Quoyque des autres ne le die, De ceste le tesmoingneray, Qu'après l'enfanter trouvé l'ay Vierge pucelle.

SALOMÉ

185 Certes, c'est chose si nouvelle Que se de mes yeulz ne veoie La dame, et de mes mains touchoie, Je ne croiroie point tel dit; Pour ce maintenant sanz respit L'iray veoir et puis taster. 190

Lasse! j'ai perdu le taster. Lasse! lasse! mes mains

Ay perdu. E! lasse! s'au mains L'une des deux demourast vive,

Bien me fust; mais lasse! chetive! 195 Ceste forment me desconforte. Que je voi qu'elle est toute morte; Et ceste ci redevient seiche

48 b

18 c

Aussi conme une vielle mèche.

Dieux! or vivray je en mescheance

Quant les membres dont ma chevance

Par honneur je souloie avoir

Pers ainsi. Lasse! or ne sçay voir

Que puisse faire.

#### MICHIEL

Gabriel, pour le cuer reffaire
De joie a la vierge benigne
Qui du filz Dieu gist en gesine
Nous fault en Bethleem aler
Et devant la dame chanter.

Or y alons.

#### GABRIEL

Certes, Michiel, c'est bien raisons
Que de nous ait aucun soulaz:
Car humains par elle des laz
A l'ennemi seront hors mis,
Et seront fait a Dieu amis;
Et dès maintenant leur paix ont
Tuit cil qui de bon vouloir sont.
Pour c'est li fil Dieu nez en terre.
Or y alons, Michiel, bonne erre;

Je vous em pri. 220

MICHIEL
Alons sanz plus faire detri,
Et chantons pour nous rehaitier:

RONDEL

On doit bien la dame prisier
En qui prist par dileccion
Dieu le fil incarnacion;
Puis qu'a Dieu fist homme appaisier,
On doit bien la dame prisier.
Car Dieu enfanta sanz brisier

De riens sa vierge affeccion,
230 Et pour c'en grant devocion
On doit bien la dame prisier
En qui prist par dileccion
Dieu le filz incarnacion.

# SALOMÉ

E! Diex, your quelle mesprison
Sui je ainsi laidement batue?
Lasse! de forte heure embatue
Me sui ceens, au dire voir,
Pour enfant mortel recevoir,
Quant g'y ay mes deux mains perdu:

Dont j'ay le cuer si esperdu, Ne sçay que dire.

#### ZEBEL

Salomé, je me doubt qu'en ire Dieu contre vous meu ne soit Pour aucun pechié qu'en vous voit,

- Qui par aventure est en vous,
  Ja soit ce que nous pechons touz,
  Dont il se veult ore vengier:
  Car il est juge droiturier.
  Mais il est si misericors
- Que qui de soi met pechié hors
  Et merci li prie humblement
  Il l'appaise ligiérement:
  Si que je vous conseil pour bien,
  M'amie, se vous savez rien
- Qu'aiez meffait encontre li, Que vous li en criez merci :

#### Ce sera sens.

# SALOMÉ

A ce conseil, Zebel, m'assens; Car il me semble raisonnable: V

18 d

Vierge royal, dame excellente, 280 Sur toutes autres pure et monde, Qui ne vous sert pensée a lente, Vierge royal, dame excellente; Car du fruit avez esté l'ente Qui de nient crea tout le monde; 285 Vierge royal, dame excellente, Sur toutes autres pure et monde.

# Salomé

E! sire Diex, s' en vous habonde Ne pitié ne misericorde Je vous pri de moy vous recorde, 290



49 a

Et me vueillez estre amiable, Dieu du ciel, pére esperitable : Car se j'ay n'en parler n'en fait Riens, sire, contre vous meffait, Pour quoy vous me punissiez ci, 295 De cuer vous en requier merci Que le me vueilliez pardonner, Et me vueilliez, sire, donner Par vostre infinie bonté, S'il vous plaist, parfaite santé 300 Dessus mes membres. GABRIEL Salomé dame, or te remembres, Que pour ce que tu n'as veu Vierge enfanter, ne l'as creu; 305 Ains le vouloies esprouver; Pour ç' a volu Dieux estriver A toy qu'estrivoies a lui, Et t'a envoié cest annuy Qui te doit estre a grant contraire. Or t'avise que Dieu peut faire 310 Plus que vierge faire enfanter, Et se tu le croiz sanz doubter, Atouche l'enfant seulement, Et tes mains saines vraiement 315 Recouvreras. SALOMÉ Ha! sire, ne me moquez pas. Qui estes vous? Dites le moy, Si vous plaist, et je vous em proy; Ne vous voi mie. GABRIEL

320 Je sui un ange

Je sui un ange, belle amie; Sachez que je te compte voir. Si tes mains veulz saines ravoir, Fai ce qu'ay dit.

A NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	219
Salomé	
Je le vois touchier sanz respit.	2
Enfes doulz et beneurez,	325
Si voirement com tu es nez	
De vierge, et ainsi je le croy,	
Et que mes mains en ceste foy	
Mett sur toy, Dieu par son plaisir,	330
Ains que de ci puisse partir,	330
A sa merci me vueille prendre! Ha! Dieu, bien vous doy graces rendre,	
Puis que tant m'avez honnouré	
Que mes mains m'avez restoré,	
Sire, en santé.	335
Zebel.	555
Il est Diex parfaiz en bonté,	
Salomé, ce pouez savoir.	
Nous devons esperer pour voir	
Que cest enfant de par lui vient,	
Puis qu'après l'enfanter il tient	340
Vierge la mére.	
Salomé	
Voire, et dire qu'il en est pére.	
Zebel, moult doiz grant joie avoir,	
Quant tel enfant poz recevoir;	
Et vous, dame, moult estes digne,	345
Qui gisez de ceste gesine	•
Esmerveillable.	
NOSTRE DAME	
A Dieu, le pére esperitable,	
En soit la gloire atribuée,	
Quant de sa grace m'est donnée	350
Si grant partie.	
Salomé	

49 b

Ja ne quier estre departie De vous, dame, s'il vous agrée, Tant que vous soiez relevée

38o

se,

355	Tout a vostre aise.
	Nostre Dame
	Chiére amie, ne vous desplai
	Zebel seule bien me souffist.
	Alez a celui qui vous fist.

Alez a celui qui vous fist, Qui vous gart l'ame!

Salomé

Je m'en vois donques. A Dieu, dame, Puissiez remaindre!

## SYMEON

Dieu de lassus, fai tes cieulx fraindre :
Envoie nous ton filz en terre,
Par quoy soit finée la guerre

Que tu as a l'umain lignage,
Si qu'avoir puissons l'eritage
Pour quoy, sire, tu nous formas.
E! sire, longuement nous as
Anoncié par tes sains prophètes,

49 c

370 Et tant belles promesses faites
Du rachat de lignie humaine
Que li Sathans en enfer maine!
Ysaïes a dit pour voir
Qu'une vierge doit concepvoir

Et enfanter un vierge fil
Qui hors gettera du peril
D'enfer le peuple d'Israel,
Et ara nom Emanuel.
Sire Dieu pére, ceste grace

Que faire nous doiz, quant sera ce? Ha! Dieux, cil enfes quant venra Ne quant sera ce qu'il naistra, Afin que je veoir le puisse? Je ne cuit pas que ci me truisse

385 Cest enfant que je tant desir.

49 d

Dieux, te venroit il a plaisir A moy de grace pourveoir, Tant que cil oeil ci de veoir Ycellui soient saoulé, Par qui de mon cuer reveillé Seront li oeil?	390
M	
Michiel	
Gabriel amis, aler vueil,	
Car il m'est de Dieu conmandé,	
A Simeon qui demandé Li a un don par grant desir.	395
Ne vous vueilliez de ci partir;	- 95
Si revenray.	
Gabriel	
Michiel, ci vous attenderay;	
Alez au Dieu plaisir, amis:	
Puis que vous y estes conmis,	400
C'est bien raison.	
Michiel	
Paix soit avec toy, Simeon!	
En ton cuer doiz avoir grant joie:	
Sains esperiz a toy m'envoie	
Et te mande, n'en doubte pas,	405
Que ja la mort ne gousteras	
Si aras veu le sauveur	
Du monde : ceste grant honneur	
Te veult il faire.	
Symeon	
Ha! vrai Diex, pére debonnaire,	410
Quant ert ce? Ja sui je si vieulx	
Qu'a peine puis lever les yeulx	
Et mon corps sur piez soustenir:	
Je ne cuiday onques venir  A tel viellesce.	415
A (El Viellesce.	415

440

MICHIEL

Or aiez cuer plain de leesce. Pour ce que tant l'as desiré Et en ce desir demouré Est devant Dieu ta voix oie, Et ta clamour est essaucie, Si que venuz es a ce point Que le verras; n'en doubtes point.

A Dieu te dy.

SIMEON

A! Dieu pére, je vous mercy, 425 Quant en ce siécle tant vivray Qu'a mes deux yeux celui verray Qui sauveur du monde sera; Certes, mon cuer repos n'ara Tant que le voie.

NOSTRE DAME

430 Zebel, il est temps que je doye De ceste gesine lever, Et au temple de Dieu aler Pour ma purificacion, Et mon filz en oblacion 435

Porter: c'est droiz.

Zebel.

C'est mon, dame; il a plus d'un mois Que vous acouchates, ce croy, Voire quarante jours, par foy: Bien m'en souvient.

NOSTRE DAME

C'est voir, m'amie; il vous convient Que vous m'alliez deux turtres querre Ou deux jeunes coulons bonne erre, Qu'avec moy seront apportez : Mon enfant en ert rachatez

50 a

465

470

Après s'offrande. 445

ZEBEL

Dame, mon cuer se reconmande A faire tout vostre plaisir: Querre les vois de grant desir, Telz que je sçay qu'ils doivent estre.

Je ne revenray en cest estre 450 Si les aray.

NOSTRE DAME Or ne faites pas long delay, M'amie chiére.

## ZEBEL.

Dame, revien je tost arriére? Vezci une paire d'oisiaux, 455 Qui sont et gracieux et biaux, Je vous creant.

NOSTRE DAME

M'amie, or nous fault mon enfant Couchier en nouviaux drapelez, Touz les plus biaus et les plus nez Que j'ay ; et puis si en irons Moi et vous, et le porterons Au temple offrir.

Zebel.

Ainsi le fault pour acomplir De la loy le conmandement. Delivrons nous, dame, briément; Il en est heure.

# SYMEON

Pére des cieulx, moult me demeure Que je voie ton enfant chier, Que tu doiz en terre envoier Pour le sauvement des humains.

50 b

Haste toy, doulx pére hautains; Romps tes cieulx, euvre paradis. Acomplis ce que m'as promis, Dieu de lassus!

475

GABRIEL

Or tost, Symeon, liéve sus; Aorne toy sanz deporter. Vez ci c'on te vient apporter L'enfant, moult te doit estre bel, Qui sera du peuple Israel Sauveur et sire.

480

485

490

SIMEON

Ha! Dieux, onques mais n'oy dire Chose qui tant me feist joie. Certes tenir ne me pourroie Qu'a l'encontre de li ne voise: Car sa venue moult m'envoise Et rebaudist.

ZEBEL

Dame, or veez s'il vous souffist. Vezci vostre enfant; couchié l'ay Au miex que je couchier le say, Se m'aist Diex.

Nostre Dame Zebel, m'amie, on ne peut miex : Or en alons.

GABRIEL

Michiel, cy plus ne nous tenons:

Alons nostre Dieu convoier,
Et pensons de nous avoier
D'un biau chant dire,

		-
•	1)	×

# MICHIEL

Je ne vous vueil mie desdire, Mon tresdoulx ami Gabriel; Je vous pri, disons ce rondel:

500

Car de moy joie le cuer emble.

#### RONDEL

Humble vierge, a qui ne ressamble Personne née; Par droit devez estre honnorée

505

Plus que nuile autre, se me samble, Et miex amée,

505

Humble vierge, a qui ne ressamble Personne née:

Car pour vous d'omme et Dieu ensamble Est hui donnée

510

50 c Offrande au temple desirée;

Humble vierge, a qui ne ressamble Personne née,

Par droit devez estre honnorée.

# Simeon

Bien puissiez estre relevée, Dame, qui au temple venez! Ce doulz enfant que vous tenez, Pour Dieu mettez le sur mes bras; Dessus l'autel, n'en doubtez pas,

520

515

Le porteray.

Nostre Dame

Voulentiers le vous bailleray. Tenez, sire, je le vous offre : Après vous feray j'une autre offre,

Pour li ravoir.

ZEBEL

Dame, vez la ci preste, voir, En ce panier. 525

15

> 550

555

50 d

`	٠	M	r	$\sim$	N
u	1	171	L	u	1

Dieu, je te doy bien mercier, Qui le mien cuer en paix as mis : Car ainsi com tu m'as promis

- Par ta parole qui est voire,
  Je voy le salut et la gloire
  Qu'a ton peuple as appareillié;
  S'en ay, sire, le cuer si lié
  Qu'avis m'est que doie partir.
- Or fay de mon corps departir,
  Sire, l'ame quant te plaira,
  Puis que mon cuer son desir a,
  Dont tant ay joie.

# Nostre Dame

Zebel, il est temps que je doie
Faire m'offrande, ce m'est vis.
Bailliez ça ces oisellez vis
Et ce cierge aussi alumé,
Ainsi qu'il est acoustumé:
Pour mon enfant ravoir, au prestre
Voulray tout donner, et pour estre

Voulray tout donner, et pour estre Purifiie.

#### ZEBEL

Je feray de voulenté lie, Dame, vostre conmandement. Tenez, offrez appertement Au nom de Dieu.

Nostre Dame

Sire prestre, tenez en lieu
De ma purificacion
Ce cierge, et en oblacion
De mon enfant ces oisiaux ci.
Que Dieu par la seue merci

Nous vueille aidier!

Dame, je tien que nul mestier

LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	227
De purefiement n'avez :	
Car ce filz qui de vous est nez	
N'est pas venuz par euvre d'omme ;	56o
Ains est filz de Dieu, c'est la somme,	
Qui pris a corps et nouvelle ame;	
Et pour ce je vous di bien, dame,	
Qu'a l'eure de sa passion,	
Pour la grant tribulacion,	565
Dame, qu'endurer li verrez	
Si tourmentée en cuer serez	
Que la douleur qu'il souffrera	
Parmi vostre ame passera,	
Et sa mort vous sera a mort.	570
Li cuer si me dit et remort	•
Qu'ainsi doit avenir sanz faille.	
Tenez, dame, je le vous baille :	
Alez vous ent.	
Nostre Dame	
Diex en fera a son talent,	575
Sire; c'est bien raisons et droiz.	
Par vostre congié je m'en vois;	
A Dieu vous di.	
ZEBEL	
Sire, je vous conmant aussi	
A Dieu le pére.	580
GABRIEL	
Or fault que nostre voiz s'appére	
En chantant, Michiel, doulx amis,	
Tant que nostre rondel pardis	
Sera du tout.	
Michiel	
Gabriel, mettez soing et coust,	585
Que vostre chant au mien s'assemble.	
Rondel	
Car par vous d'omme et Dieu ensamble	*
Tet had down to	

51 a

595

605

Offrande au temple desirée; Humble vierge, a qui ne ressamble Personne née,

Par droit devez estre honnorée.

JOSEPH

Dame, je say qu' acoustumée
Est que l'evesque et li provoire
Font hui moult grant feste, en memoire
Que Dieu noz péres tant ama
Que d'Egipte les delivra
Hors des mains au roy Pharaon,
Par Moyse et par Aaron.

600 En savez rien?

Nostre Dame
Joseph, sire, il me membre bien
Qu'en fait hui feste, en remembrance
De ce que Diex a delivrance

Mist tout son peuple hors d'Egipte, Et que la mer ou nulz n'abite Passérent sanz estre moillez, Et l'ost d'Egipte y fu noiez Et tout perdu.

Јоѕерн

Marie, c'est voir; ainsi fu:

Et pour ce de toute Judée
A ceste solempnel journée
En Jherusalem leur offrande
Portent tuit. Ainsi le conmande,
Dame, la loys.

NOSTRE DAME

Sire, c'est bien raison et droiz

Que moy et vous donc y alons,

Et Jhesu, nostre enfant, menons

Avec nous : s'offerrons ensemble.

51 b

LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	225
C'est bon a faire, se me semble; Et vous qu'en dites?	620
Јоѕерн	020
Nous n'en pouons, dame, estre quittes	
Autrement; si que par amour	
Appareilliez vous sanz demour,	
Et vous, biau filz : si en irons.	
Au temple de Dieu vous menrons	625
Hui, se Dieu plaist.	
JHESUS	
Je sui tout prest, sire, s'ous plaist	
Ma mére et vous.	
Nostre Dame	
Oil certes, mon enfant doulx.	
Alons men, sire.	630
Јоѕерн	
Or alons, que Dieu nous gart d'ire.	
Il n'y a pas de ci granment;	
Nous y serons assez briément.	
Venez, biau filz.	
JHESUS .	*0.5
Pére, soiés certains et fiz	635
Que g'y vois moult tresvoulentiers.	
Avançons nous endementiers	
Que temps avons.	
Nostre Dame	
Vezci le temple ou nous alons.	ı:
Biau filz, tout bellement venez;	640
Pour Dieu, de moy près vous tenez, Je vous em pri.	
Je vous em pri.	

Mére, alez; si feray je si : Ne vous doubtez.

Joseph

Marie dame, or m'escoutez. 645 Ceens ara ja si grant presce,

	Que maint y seront a destresce :	
	Car gens venront de toutes pars.	
	Ne soions pas d'offrir eschars,	
650	Mais dessus cest autel mettons	.5 I
	Nostre offrande, et nous en alons	
	Ysnellement.	
	Nostre Dame	
	Sire, je l'accors bonnement :	
	Or offrez donques sanz delay.	
655	J'ay tout prest ce que j'offerray	
	Sur cest autel.	
	Joseph	
	J'ay offert; or faites autel	
	Que j'ay fait, dame.	
	Nostre-Dame	
	Joseph, moult voulentiers, par m'ame,	
660	Qu'il est raisons.	
	Joseph	
	Par amour, or nous en alons,	
	Puis que noz offrandes sont faites:	
	On verra maishui moult de sectes	
	De gens venir.	
	Nostre Dame	
665	Je ne me vueil ci plus tenir.	
	Venez vous en, biau filz Jhesus.	
	E! lasse! qu'est il devenuz?	
	Pas ne le voy.	
	Joseph	
	Avoy, ma doulce amie, avoy!	
670	Conment! Jhesus est il perduz?	
,	Haro! Je sui touz esperduz,	
	Que n'en voy point.	
	Nostre Dame	
	E! lasse! grant douleur m'espoint.	
	Je ne scay ou il est alez.	
675	Lasse! lasse! il s'est egarez!	

2	3	1

# LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST

Lasse! biau filz, ou te querray	
Lasse! je croy de dueil morray,	)
Se ne te truis.	

V

51 d

# Joseph

Dame, alons tost de nuis en nuis	
Demander se nuz l'a veu.	680
Lasse! conme il a deceu,	
S'il n'est chiez l'un de noz parens!	
Yssons de ci : parmy ces rens	
Si l'alons querre	

# NOSTRE DAME

Pour Dieu, Joseph, alons bonne erre;	685
Sa perte moult me desconforte.	
Lasse! je sui honnie et morte,	
S'il n'est trouvez	

#### JOSEPH

Dame, ne vous desconfortez:	
Car en tant de lieux le querrons,	690
Se Dieu plaist, que le trouverons	
Encore ennuit.	

#### JHESUS

Amis, mais qu'il ne vous ennuit,	
Je vous pri que vous me monstrez	
Ce livre: assez tost le rarez,	695
Je vous creant.	

## LE LIBRAIRE

Voulentiers; tenez, mon enfant. C'est un livre de prophecies, Et le fist le bon Ysaïes:

N'en doubtés point. 700

# JHESUS

De par Dieu, en aussi bon point Que le bailliez, le vous rendray : Car de ci ne me mouveray

730

Tant que le vous aie rendu:

705 N'en aiez ja cuer esperdu.

Spiritus Domini super me; eo unxit me, evangelizare pauperibus misit me, sanare contritos corde et predicare captivis remissionem et cecis visum, dimittere confractos in remissionem, predicare annum Domini acceptum et diem retribucionis.

Vostre livre tenez, amis; Je vous le rens entier et sain. Biaux seigneurs, sachiez de certain,

Combien que soiez li greigneur
Maistre de la loy et docteur,
Ne le tenez ja a merveilles,
Qu'aujourd'hui est en voz oreilles
Ceste prophecie acomplie,
Et ceste escripture aemplie

52 a

Par verité.

Premier maistre Seigneurs, avez vous escouté Cest enfant, conme il a leu Et puis conment sur ce meu

A sa raison?

DEUXIESME MAISTRE Hé! c'est parole d'enfançon; On la doit mettre en nonchaloir: Il lui semble bien qu'il dit voir;

Laissons ester.

TROISIESME MAISTRE

Qui le meut ore a repliquer

Ainsi contre nous l'escripture?

Que Dieux li doint male aventure!

Qui peut il estre?

QUATRIESME MAISTRE
Je sçay bien qu'il n'ot onques maistre
Ne ne hanta onques l'escole;

52 b

Mais ainsi de nous se rigole	
Conme un enfant sot et nicet.	
Ne savez vous pas qui il est?	
C'est Jhesus, c'on dit qui est filz	
De Joseph, qui est touz flouriz	735
Ja par viel aage.	•
PREMIER MAISTRE	
Il a dit parole trop sage,	
Et bien l'a sceu appliquier.	
Enfes, ça vien : je te requier	
Que tu me dies verité.	740
Dy moy : en quelle auctorité	
Diz tu de ceste prophecie	
Qu'elle est hui en nous acomplie?	
Qui t'a donné ceste science	
Qu'osé l'as, en plaine audience,	745
Devant nous dire?	
Jhesus	
S'enquerre et savoir voulez, sire,	
Qui m'a donné ceste science,	
Respondez moy ci en presence	
De ce que vous demanderay.	750
Se me respondez sanz delay,	
Mais que ne me mentez de nient,	
Dont ceste science me vient	
Tantost sarez.	
PREMIER MAISTRE	
Biau sire, et vous response arez:	753
Demandez tost.	
JHESUS	
Je vous demans sanz plus ce mot:	
Respondez en selon vostre esme.	
Vint du ciel le Jehan batesme	
Ou bien des hommes?	760
PREMIER MAISTRE	
Seigneurs, oez vous con nous sommes	

770

775

780

785

79**0** 

52 C

De cest enfant ci argué?
Nous serons du peuple hué,
Se nous ne li savons respondre.
D'une autre part nous fault repondre,
Pour prendre advis.

Deuxiesme maistre Je vous diray que j'en devis.

Se nous disons que du ciel est, Il est de respondre tout prest : Pourquoy donques ne le creons? Se des hommes est li disons, En verité il semblera, Et respondre aussi le pourra, Que nous cremons le peuple plus Que Dieu : ainsi sommes confus.

Qu'en dites vous?

TROISIESME MAISTRE

Que dire n'en sçay, sire doulz,

Par le grant Dieu.

QUATRIESME MAISTRE
Onques mais je ne fui en lieu
Ou l'en trouvast enfant si sage.
Il nous fera avoir hontage
A touz ensemble.

DEUXIESME MAISTRE
Non fera, seigneurs, qu'il me semble
Que j'ay responce contre lui
Qui lui pourra estre a annui.
Alons a li; je la feray.

Biau sire, je vous respondray: Le baptesme dont vous parlez, Dont il vient, ce nous demandez: Nous ne savons.

52 d

## JHESUS

Ne je ne vous feray respons Nul aussi, en quelle science J'ay ci dit, en vostre audience, Ce que j'ay dit a touz ensemble. Mais dites moi voir que vous semble 795 D'un homme qui deux filz avoit : A l'un dit : va t'en bon exploit, Filz, en ma vigne labourer; Et cil li scot bien refuser 800 Et de son pére se parti; Mais assez tost se repenti Et en la vigne ouvrer ala. Le pére a l'autre filz dit a Aussi qu'au premier avoit fait : 805 Le filz respondit tout a fait Que son conmandement feroit Et qu'en sa vigne ouvrer yroit : Toutes voies point n'y ala. Dites moy liquelx des deux a 810 Mieux fait le voloir de son pére : C'est ci une chose legiére Pour y respondre. DEUXIESME MAISTRE Sanz ceste chose plus espondre, Nous disons : celui le fist plus Qui premier ot fait le refus, 815 Et puis ouvra. JHESUS Aussi sachiez qu'il avenra Pour voir, ains le derrenier jour, Que li publique pecheour 820 Ou regne Dieu seront avant Mis que vous, je le vous creant, Aussi seront les foles fames ; Pour ce vous sera grant diffames,

	Pour ce qu'il ont creu Jehan
825	Entre elles et li publiquan,
023	Et vous ne l'avez pas creu,
	Ne n'avez repentance eu
	De vos durtez, c'est chose voire,
	Quant a lui veez telz gens croire
830	Et vous n'i eustes creance;
	Pour ce vous sera a grevance,
	A honte et a confusion
	A la grant resurreccion
	De toutes gens.
	Troisiesme maistre
835	Il pert bien conme es negligens
	Et fol, quant nous fais mencion
	Qu'il soit ja resurreccion
	N'autre siécle qu'il a icy.
	Or me respons donc a cecy:
840	Conment ce que diz avenra?
·	Moises dist et conmanda
	En la loy que s'ome moroit
	Sanz lignie, se femme avoit,
	Que son frére si l'espousast,
845	A la fin que il recouvrast
Ċ	En lieu de son frére lignie.
	Or avons veu qu'il n'a mie
	Granment qu'il estoient set frére,
	Dont li aisné, c'est chose clére,
850	Qui femme avoit, morut sanz hoir.
	Avint que li secons avoir
	Convint la dame et l'espousa,
	Mais sanz lignie trespassa:
	Ainsi du tiers, du quart, du quint,
855	Du sixiesme et setiesme advint.
	Touz set celle dame espousérent,
	Et sanz avoir hoirs trespassérent.
	La dame après est trespassée.
	in danie apres est trespassee.

V	LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	237
	Quant venra a celle journée,	
53 a	Que tu diz que tout ressourdront,	860
<i>J</i> -	A qui sera el femme adonc?	
	Tuit l'ont eue.	
	JHESUS	
	Que vous estes gent malostrue	
	Et plains d'erreur, quant a ce point	
	L'escripture ne savez point,	865
	Non faites vous la Dieu vertu!	
	Savoir devez, fol malostru,	
	Qu'a celle resurreccion	
	On n'y espousera pas, non,	
	Ne ne sera l'en espousé;	870
1	Mais tuit li bon resuscité	
	Seront conme ange en la Dieu gloire.	
	Ne lisez vous, c'est chose voire,	
	Du resuscitement des mors,	
	Que Dieu qui est misericors	875
	Si vous a escript a vos yex?	
	« Je suis d'Abraham, » dit il, « Diex,	
	« Dieu d'Isaac et de Jacob. »	
	Estes vous soluz a ce cop?	
	Or aiez en vous ce remors,	880
	Qu'il ne se dit pas Dieu des mors,	
	Mais des vivans.	
	Nostre Dame	
	E! Diex, or est li mien dueilz granz,	
	Et ce n'est mie sanz raison.	
	Hé! biau filz, par quelle achoison	885
	De moy t'es ainsi departiz?	
	Mon cuer a grant doleur partiz,	
	Et me fais plaine de destresce.	
	Lasse! lasse! filz, coment est ce	-
	Que de moy es si esloingniez?	890

900

E! lasse! et que le m'enseigniez, Bonne gent, se le savez point. Il m'est avis que l'en me point Et fiert d'un glaive en chascun membre Quant de mon enfant me remembre,

Que ne truis mie.

Joseph

Par foy, c'est mau fait, doulce amie, De vous ainsi desconforter: Pour Dieu vueilliez vous deporter. Au temple arriére retournons; Espoir que nous l'i trouverons,

53 b

Et qu'il est la.

NOSTRE DAME Sire, allons ou il vous plaira, Pour Dieu et me laissiez en paiz. Pour li ne vueil user jamais Qu'en pleur mes ans.

905

910

QUATRIESME MAISTRE Biau maistre, encore te demans Qui est selon ton escient Tout le plus grant conmandement De nostre loy.

JHESUS

Je t'en responderay par foy Ce qui n'est pas a getter pueur : « Aime Dieu de trestout ton cueur, » Non pas conme un homme aime famme; Aime l'ainçois de toute t'ame,

915 Et aussi de tout ton pouoir. Li second conmandement voir Est a ce premier ci semblables, C'est que tu soies amiables : Car il dit : « Aime ton prouchain 920

LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	239
Com toy mesmes »; et de certain	
En ces deux conmandemens ci	
Peut toute la loys et aussi	
Tuit li prophète.	
QUATRIESME MAISTRE	
Ceste response est si honneste,	925
Maistre, qu'a dire sui tenuz	
Que tu es de par Dieu venuz:	
Car nul ne peut ce que tu diz	
Dire, de ce sui je touz fiz,	
Se premiérement ne venoit	930
De par Dieu, et se Dieu n'estoit	
Avecques lui.	
JHESUS	
Et pour tout certain je te dy:	
Qui ne renaist nouvellement	
Le royaume Dieu nullement	935
Ne peut veoir.	
QUATRIESME MAISTRE	
Conment, maistre, peut donc avoir	
Viel homme nouvelle naiscence?	
Je ne croy que nulz ait poissance	
Telle qu'il se puist mettre ou ventre	940
De sa mére, ne qu'il y rentre	
Pour naistre enfant.	
JHESUS	
Tu as engin mal entendant.	
Je te di que nulz n'enterra	
Ou regne Dieu, qui ne sera	945
Aussi conme maintenant nez,	
Tout de nouvel regenerez	
En yave et ou saint esperit :	
Car savoir doiz sanz contredit	
Que ce qui de char naist char est,	950
Et ce qui de l'esperit naist	-
Est esperit par autel point.	

53 c

955	Ne te merveilles donques point S'en ma raison m'as oy mettre Que, pour estre sauf, il fault naistre Tout derrechief.	
	QUATRIESME MAISTRE	
	Du savoir suis a grant meschief	
	Conment peut c'estre.	
	JHESUS	
	Conment? Tu tiens siége de maistre	
960	Et si es si plain d'ignorance	
	Que tu n'en as pas congnoissance!	
	Se je vous parle en general	
	Des choses qui sont en aval,	
	Qui sont les choses terriennes,	
965	Et n'i creés, les celestiennes	
	Conment croirez se les vous di?	
	Je ne sçay. Dites moy ceci :	
	Je vous demant a touz ensemble	
	En verité : de qui vous semble	
970	Que Crist, qu'a avoir attendez,	
	Par qui devez estre sauvez,	
	Que il soit filz ?	53 d
	QUATRIESME MAISTRE	
	Maistre, il sera filz de David;	
	Se lisons nous.	
	JHESUS	
975	Or gardez bien: que dites vous?	
	Conment seigneur en esperit	
	L'appelle dont David qui dit :	
	Dixit Dominus Domino meo: Sede a dex	
	meis, donnec ponam inimicos tuos scabe	!lum
	pedum tuorum?	
	Se David par ceste raison	
980	Son maistre et son seigneur l'appelle,	
	Conment sera la chose telle	
	Que son fil soit?	

#### NOSTRE DAME

Ha! biau filz, es tu ci endroit?
E! lasse! que nous as tu fait?
Trop nous as mis en grant dehait.
Entre Joseph, ton pére, et moy,
Nous t'avons quis trois jours par foy
De lieu en lieu, chiez noz parens.
Nous ne savions mais par quel sens
Nouvelles de toy eussions.

Je crois que touz deux mort feussions
Se nous ne t'eussions trouvé.
Nostre joie avons recouvré,

Quant te veons.

#### JHESUS

Pour quoy, mére? quelle achoisons
Vous a fait gester si voz pas?
Dites moi, ne savez vous pas
Qu'es choses qui sont de mon pére
Il esconvient que je m'apére
Desoremais?

#### JOSEPH

Certes, je ne fu onques mais
Si troublez conme j'ay esté
Pour toy, biau filz, qu'en verité
Nous te cuidions avoir perdu:
S'en estions si esperdu,
Que nous ne savions que faire
Ne ne savions quel part traire

#### JHESUS

Pour toy trouver.

Ore c'est fait; laissons ester:
Il devoit ainsi avenir.
Que pensez vous a devenir?
Nous avons assez esté ci.
Ou irons nous, pour Dieu merci,
De ci endroit?

5.4 a

1025

1040

NOSTRE DAME

Biau filz, nous en irons tout droit
Chiez un mien ami bien prouchain,
Qui de vous veoir a grant fain
Dessus son lieu.

PREMIER MAISTRE
Seigneurs, je ne tiens pas a jeu
Ce que ce garçon dit nous a:
Le peuple nous en moquera,
J'en sui certains.

DEUXIESME MAISTRE
Il me poise que de mes mains
Ne li ay batu le visage.
Conment l'ont fait dyable si sage,

Qu'il nous a touz quatre maté? Par le grant Dieu, j'en ai esté Et sui encore si plain d'ire Qu'il me semble c'om me martire

D'une grant masse.

Troisiesme maistre
Il convient que ce dueil ce passe.
Que dyable y soit! Laissons ester
Ce larroncel: alons disner;
Je miex n'i voi.

Quatriesme maistre
Sire, de ma part je l'ottroy.
Alons touz quatre en ma maison:
Je vous donrray a grant foison
Rost et pastez, poisson, blanc pain,
Et de bon vin de Saint Pourçain,

Trestout pour nient.

Biau filz, aler nous en convient

Nostre Dame

54b

En Nazareth, dont nous venismes: Car, si m'aist ly roy haultismes, Il me tarde moult que g'y soie. Joseph, mettons nous tost a voie 1045 S'il vous agrée. Joseph Dame, mes cuers a el ne bée. Par amours or nous en alons Par chiez noz parens, ou avons Quis Jhesu, faire leur savoir 1050 Que nous l'avons trouvé pour voir, Et leur monstrons. NOSTRE DAME Joseph, il me plaist bien, alons; Aussi en seront il plus aise, Quant nous saront hors de malaise. 1055 Biau filz, par la main me tenez Et avec moi vous en venez En Nazareth. JHESUS Mére, j'ay cuer et vouloir prest D'ensuir vous ou vous irez, 1060 Et de faire quanque direz Benignement. JOSEPH Biau filz, c'est bien dit; alons ment.

Biau filz, c'est bien dit; alons ment. Que Diex noz meffaiz pardonner Nous vueille, et en la fin donner

Des cieulx la gloire!

Amen. Explicit. ΙI

22

Serventoys couronné au dit puy.

54 C

Pauseurs haulx biens sont a considerer
En la vierge glorieuse Marie
C'om peut arche du sauvement nommer:
Car Noel fist pour porter sa mesnie
L'arche que Diex par pure courtoisie
Li divisa pour leur salvacion
Cent ans devant; si di sanz ficcion
Que mil ans ains que la vierge fu née
Amours l'avoit arche predestinée
Pour porter ce qui sauver nous devoit.
Ainsi amours de loing les siens pourvoit.

Noble chose fist amours d'ordener L'arche plaisant d'umilité garnie, Car il y mist pour bien la gouverner Set avirons tournans a port de vie : C'est craindre Dieu, attrempance s'amie, Foy, force, paix, juste condicion, Et charité fu la perfeccion. Mais aussi tost qu'elle fu aprestée, Saints esperiz par voiz d'ange aportée Dist que premier dedanz se logeroit Au gré d'amours qui ordené l'avoit.

Pour ce fait bon entendre a bien amer L'arche qu'amours (c'est Diex) ot raemplie De son chier fil pour les siens visiter Et rachater, conme dist Zacarie; Car de pur sanc en l'arche presaintie

A NATIVITÉ NOSTRE SÈIGNEUR JHESU CRIST	24	Ļ۵
--	----	----

Homme devint sanz diminucion De deité, par si noble accion Qu'en ce fait fu virginité gardée, Et nature n'y fu point appellée, Car du secret mesler ne se pouoit Par la vertu d'amours qui y ouvroit.

33

Bien pert a l'euvre ou amours voult ouvrer Qu'il fist l'arche, qu'il a si anoblie Que touz nous peut de la parfonde mer D'enfer garder, tant a de seigneurie. Vierge porta la char qui fu norrie De vierge lait par sainte affeccion; Vierge vesqui sanz occupacion D'aucun péchié conme beneurée; Vierge morut, et vit vierge honnourée En ame et corps es sains cieulx de son droit.

Par le plaisir d'amours mes cuers le croit.

54 d

44

Dame qui fait sur toutes a louer,
Arche royaux ou tout bien multiplie,
Nommer vous puis coulombe sanz amer,
Chambre de Dieu de vertuz embellie,
Advocate qui vers li nous ralie
Et fontaine de consolacion.
Princesce qui de transmigracion
Delivrez ceulx dont estes reclamée
En vraie foy, mére de Dieu amée,
Requerez li qu'en la fin nous ottroit
Les biens qu'amant par bien amer reçoit.

55

#### L'ENVOY

Princes, servons de cuer et de pensée L'arche en qui fu la sainte char fourmée De Jhesu Crist, car bien li ramentoit Son vray servant, afin que sauvé soit.

# Serventors estrivé.

ELLE, bonne, lie, loyaux, loée Par droit nommée est la vierge plaisans, Qui belle fu et bonne ainçois que née, Qui belle aussi et bonne fu naisçans, Qui belle et bonne u monde conversans Lie et loyaux se voult toute a Dieu rendre, Et qui loyaux fu digne de comprendre Dieu et vray homme et par nuef mois porter, Dont sains espirs et amours depuis lie, Loée et lie, le fist delivrer, Gardant l'onneur de chascune partie.

1 I

Dont qui congnoist la vie enamourée Celle honnourer doit bien, quant pour amans Est mére ainsi bonne et lie, adorée, Loyaux, loée, et vierge permanans. Et ce fu bien li buisson figurans Que Moyses vit ardoir et esprendre Sanz verdeur perdre en branche ou feuille tendre; Telle la voult la porte aussi monstrer Qu'Ezechiel vit close : ainsi Marie 55 a Fu et sera et est, qu'on doit loer, Vie aux vivans ou honneurs monteplie.

Si ques par ce doit estre bien amée, Conme celle que Jacob fu veans En samblance d'une eschielle ordenée Si haulte qu'elle estoit les cieulx touchans; Conme li mons dont la loy descendans

v

Nouvelle fu, qu'en doit croire et apprendre; Et conme celle aussi c'on peut entendre Par Abacuc qui porta le diner A Daniel: car ainsi ceste amie Nous vint du pain des anges recreer. Loée en soit amours et sa maistrie.

33

Pour quoy li cuers ou honneurs est entrée Doit croire que belle, bonne, sachans, Lie, loyaux, loée, est eslevée A la destre de Dieu son fil, regnans En ame et corps, et ceste foy gardans Doit ami vrais merci de li attendre, Conme de dame ou toute honneur estendre Diex a volu, de dame sanz amer En paradis honnourée et servie, De dame en terre aourée et en mer, De dame en qui toute grace est nourrie.

44

Dame au gent corps, courtoise et alosée, Belle, bonne, lie, loyaux, vaillans, Buissons sacrez, porte de Dieu fermée, Eschielle sainte et mons resplandissans. Femme loée u ciel dont saint Jehans Jadis vous vit pour voz servans deffendre Ainsi qu'une sainte cité descendre, Vueilliez pour eulx, dame, grace empetrer : Et me donnez, vierge glorifiie, Qu'adès de vous puisse au saint gré parler D'amours qui m'a en sa doulce baillie.

55

#### L'envoy

Prince, j'ose bien dire et sanz mesprendre Qu'a autre fin ne doit vraiz amans tendre Ou'a ceste vierge et son chier filz amer.

248	LA NATIVITÉ NOSTRE SEIGNEUR JHESU CRIST	V
	Car par sa grant puissance et courtoisie En un moment peut plus guerredonner	55 b
6.	Outen ne nourroit merir toute sa vie.	

# VI

# MIRACLE

DE

SAINT JEHAN CRISOTHOMES

### PERSONNAGES

ANTHURE La mére Anthure JEHAN BOCHE D'OR Le curé LE ROY PREMIER CHEVALIER SECOND CHEVALIER La royne LA FILLE AU ROY NOSTRE DAME GABRIEL MICHIEL LE DYABLE L'ENFANT A LA FILLE La chamberiére PREMIER CLERC SECOND CLERC L'abbé PREMIER MOINE SECOND MOINE

Cy conmence un miracle de Nostre Dame de saint Jehan Crisothomes et de Anthure, sa mére, conment un roy lui fist coper le poing et Nostre Dame lui refist une nouvelle main.

TO UE est ista que progreditur quasi aurora cunsurgens, pulchra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata? Mon seigneur saint Jerome, en un sermon qu'il fait de la glorieuse vierge Marie, en soy escusant de sa loenge, pour ce que on doit moult doubter qu'en loant si haulte royne langue humaine, qui est corrumpable, ne faille, si dit : Quanque l'en peut dire par paroles humaines a la loenge de ceste glorieuse vierge est aussi conme nient au regart de la loenge qu'elle a ou ciel, et trop plus excellenment est la des anges loée, des prophètes pronuncée, des patriarches presignée, des evangelistes demonstrée; que diray je donques de ceste dame, de qui figure et escripture en culz esmerveillant dient : Que est ista que progreditur quasi 56 b aurora, etc.? Qui est ceste dame qui est venue aussi conme l'aube du jour soy levant, qui est belle conme la lune, eslevée conme le soleil, espoventable conme une ost ordenée? Premiérement se par figure demande l'es-

56 a

cripture qui est ceste dame, est ce Judith la forte en oroison? certes elle est plus forte en oroison que Judith. Car se Judith par oroisons delivra son peuple et occist Holoferne, le prince de la chevalerie, ceste glorieuse vierge ainsi a delivré par ses oroisons tout le monde des mains a l'ennemi. Et pour ce que li ennemi decut la premiére vierge femme, laquelle decut aussi le premier homme qui vierge estoit, pour ce voult Diex establir ceste glorieuse vierge Marie, par qui toute autre femme est sauvée, de laquele nasqui le fil Dieu, qui fu vierge homme, qui tout autre homme a racheté. Est il donc femme nulle qui ait eu telle victoire conme ceste? certes nanil. Car mon seigneur saint Jehan, ou livre de ses revelacions, dit que c'est celle qui a froissié le chief a l'ennemi, pour quoy saint Augustin dit, en un sermon qu'il fait de ceste glorieuse vierge : admiremur, gratulemur, etc.: esmerveillons, esjoissons, amont noz cuers levons, la vierge Marie adourons et graces li rendons, car par elle et par son chier filz sommes appellez de tenébres a lumiére, de mort a vie, de corrupcion a incorrupcion, d'essil a heritage, de pleur a joie, de desert au royaume des cieulx et de grace a gloire. Hec Augustinus. Secondement demande par figure 56 c Hester qui est celle qui tant est gracieuse par humilité, et certes elle est plus gracieuse en humilité que ne fu onques Hester. Car se par simplece et humilité Hester plot tant au roy Assuére qu'elle delivra son peuple de mort et qu'il la fist lez lui asseoir, encore, vierge Marie, pleuz tu plus a Dieu par humilité. Car je considére le roy des cieulx aussi conme seigneur regardant l'umilité de toy s'ancelle pour nous amonnester, puis que tu es suer et espouse, seurement peuz pour nous requerre, puis que tu es s'amie, s'il est contre nous courroucié, vueilles nous pais acquerre, puis que tu li es mére, tu lui peuz conmander. Car il, conme filz, ne te osera riens refuser, et pour ce, dame, euvre le sain de ta misericorde, si que de ta planté prengnent li chetif redempcion, li malade curacion, li pecheur pardon et li triste consolacion. Et ce nous amonneste saint Bernart, qui dit ainsi : Mes chiers amis, estudions nous a monter par celle vierge a celui qui, pour l'amour d'elle, a nous descendi, si que nous par celle la grace de celui puissons avoir qui par elle vint en no povreté manoir. Tiercement demande figure qui est ceste dame? Certes, c'est une dame plus pure en chasté que ne fu sainte Suzanne. Car ja soit ce que Suzanne se soubzmesist si en la paour de Dieu qu'elle ama miex estre condampnée que perdre sa chasté, toutesvoies la glorieuse vierge Marie fu et est de si grant purté et chasté, que onques n'en fait n'en pensée ne pot pechier, ainçois tuit cil qui la veoient avoient en eulx estainte toute voulenté de pechier. Dont saint Bernart dit: Marie, de tant 56 d con tu as receu plus de graces en terre par devant toutes autres femmes, de tant as tu plus de singuliére gloire es cieulx; et, si conme dit saint Jerome, il appartenoit bien que ceste glorieuse vierge fust remunerée de si grans biens; car c'est celle qui a donné Dieu en terre, paix es cieulx, fin aux vices, terme a la mort, ordre de vie, discipline aux meurs. Quartement et derreniérement demande figure : qui est ceste qui est si eslevée par contemplacion? est ce la royne de Sabba? pour ce que la royne de Sabba fu une dame si eslevée en contemplacion que, pour oir et veoir la sapience Salemon, elle s'esmut a venir du conmencement du monde jusques en Jherusalem. Certes la glorieuse vierge monta au jour de son absumpcion es cieulx pour veoir et oir la sapience Dieu le pére, son benoit chier fil, qui ja autre foiz avoit descendu en lui, et touziours fu ceste sagesce avec li et elle avec ceste sagesce, et pour ce a la demande que font toutes ces dames, qui ne sont que figure, et Marie verité, quant ilz demandent qui est ceste, diz je que c'est celle qui est plus fort en oroison de Judith, plus gracieuse en humilité de Hester, plus pure en chasté de Suzanne et plus haulte en contemplacion de la royne de Sabba. Mais

10

quoy plus? elle est plus haulte des cieulx, plus longue que la terre, plus lée que le monde et plus parfonde que la mer, dont saint Bernart dit: Marie, qui est ce qui peut raconter ta longuesce, ta largesce, ta haultesce et ta parfondesce? car il te souvient par ta longuesce de ceulx qui 57 a t'appellent jusques au jour du jugement; tu as rempli tout le monde par ta largesce, car toute la terre est plaine de ta misericorde; par ta haultesce as restoré la haultesce de paradis; par ta parfondesce as donné redempcion aus chetis, tu as le ciel rempli, enfer vuidié, la ruine de paradis restoré et aux chetis attendans merci vie pardurable qu'ilz avoient perdu donné. Laquelle vie nous vueille par sa pitié donner le pére et le filz et le saint esperit, qui en trinité vit et regne et regnera touzjours sanz fin.

#### ANTHURE

Par ton grant pouoir excellent,
Bien doi avoir le cuer dolent
Et la mort hair et maudire,
Car tolu m'a le meilleur sire
C'onques nasquist, je croy, de femme.
Pour ce vous pri, doulx Dieu, qu'a s'ame
Donnez le repos des sains cieulx,
Car, certes, il me vaulsist mieulx
Estre avant de li trespassée;
Au mains fust la douleur passée

57 b

Qui souvent pour s'amour me tient, Quant des grans bontez me souvient Que me fist, et conment m'amoit, Et conment dame me clamoit 15 Et tenoit chiére. LA MÉRE ANTHURE Qu'est ce, belle fille? quel chiére? Touzjours vous truis la lerme a l'ueil; Par foy, de vous moult me merveil, Et je m'en doy bien merveillier, 20 Qui ne vous voulez conseillier N'esbatement nul recevoir, Fors plourer pour celui qu'avoir Ne poez, ne n'en arez point. Conment estes vous, n'en quel point? 25 Aussi qu'une povre truande! Et maint riche homme vous demande Et requiert a avoir a fame. Or me dites voir, belle dame, Oue voulez faire? 3о Anthure Mére, de ce vous vueillez taire; Car puis que de mari sui veuve, Ja n'avenra c'on me repreuve, De ce, mére, soit voz cuers fis, Que parastre doingne a mon filz 35 Jamais nul jour. La mére Anthure Je doubt que ce ne soit folour, Fille, mais ne le vueil debatre. Au mains alons nous deux esbatre Ou que ce soit. 40

Anthure

Chiére mére, ne vous ennoit, Je ne me quier mouvoir de ci. Esbatre alez, pour Dieu merci, Lau vous plaira.

La mére Anthure vois donc, puis qu'ainsi va

Je m'en vois done, puis qu'ainsi va. A Dieu te dy.

> Jehan Boche d'or Ma dame, je sui venu ci Vous veoir. Diex vous doint bon jour! Or me dites voir, par amour,

50 Que faites vous?

La mére Anthure
Jehannin, bien, mon enfant doulx.
Que tu soies le bien venuz!
Tu t'es moult longuement tenuz
De moy veoir.

JEHAN

55 Ma dame, vous avez dit voir; N'aiez vers moy pensée fole, Car pieça n'yssy de l'escole.

Que fait ma mére?

La mére Anthure Bien, mais touzjours est pour ton pére En grant amertume de cuer;

Ne je ne la puis a nul fuer
Esleescier ne reconforter.
Biau filz, vueillez lui enorter
Qu'elle face tant pour t'amour,

Demain qui sera moult hault jour,
Que sa meilleure robe veste;
Et se tu le fais, par ma teste,
Je say bien que je te donray

Premiére foiz que te verray

70 Ceste sepmaine.

JEHAN Ma bellole, soiez certaine Que si grant peine y metteray



60

57 c

SAINT JEHAN CRISOTHOMES	. 257
Que, se je puis, je li feray Demain ses meilleurs draps vestir. Ci ne me vueil plus alentir: A Dieu! g'i vois. La mére Anthure Se tu le fais et je le vois,	75
Bien t'en vendra.	
Jehan Chiére mére, Diex, qui fera	
De nous son plaisir, vous doint joie!	80
Est il bien temps que je vous voie?	
Grant piéce a que je ne vous vy.	
Que faites vous? Je vous em pri,	
Dites le moy.	
Anthure Biau filz, je le fas bien, par foy;	85
Et vous conment?	0,7
Jehan	
Bien, mére, se Jhesu m'ament.	
Je vieng ci pour vous compaignier;	
Avez point esté au moustier	
A ce jour d'ui?	90
Anthure	<i>J</i> -
Nanil, se Dieu me gart d'annuy;	
Mais alons y.	
JEHAN	
Mére, vous n'irez pas ainsi,	
Pour la doulce vierge honnorée.	
Il est hui si bonne journée:	95
Vous vous ferez moquer des gens.	
Vestez voz meilleurs garnemens	
Et vous tenez honnestement;	
Se vous le faites autrement	
N'estes pas sage.	100

VI

57 d

17

#### ANTHURE

Biau filz, je n'en ay nul courage. Puis que ton pére trespassa, Leesce en mon cuer ne passa Ne jour ne heure.

#### JEHAN

Dame, femme qui tant demeure
En ire est de soy homicide,
Dont c'est grand pechié et grant hide.
Doulce mére, pour Dieu mercy,
Alez vous vestir sanz destri
Et vueillez ce dueil oblier.
Et puis si irons au moustier

Et puis si irons au moustier Oir la messe.

#### ANTHURE

Biau doulx filz, grant douleur m'apresce Quand de ton pére me souvient; Nonpourquant bien voy qu'il convient Qu'orendroit ta voulenté face. Or m'atens. Puis que j'ay espace, Je m'en vois vestir sanz delay

De la meilleur robe que j'ay, 120 Et de mes bons joyaux parer.

> J'ay fait. Or me vueil je mirer Pour veoir combien je sui belle. E! tresdoulce vierge pucelle, Bien say, s'il pleust vostre filz,

De ce, dame, est mes cuers touz fis,
Je fusse meselle pourrie.
Glorieuse vierge Marie,
Pourray je ja avoir bonté
Autant conme j'ay de biauté?

Certes j'en vueil brief conseil querre.
Biau filz, alons nous ent bonne erre
Au moustier droit.

#### JEHAN

58 a Mére, alons, de par Dieu ce soit : Il me plaist bien.

#### ANTHURE

Sire curé, a vous m'en vien
Conseillier conment pourray faire
Ce que je vous vueil ci retraire.
Pour l'amour du doulx roy celestre,
Dites moy conment pourrai estre
Autant bonne conme il me semble
Qu'en mon corps et mon vis ensemble
A de biauté.

#### LE CURÉ

Dame, je croy pour verité
Que vous soiez et belle et bonne,
Mais je vous di bien : la personne
Qui a en lui tant de savoir
Que biauté d'ame veult avoir
Et Jhesu Crist veult ensuir,
Convient les biens mondains fuir,
A ce c'on puist miex a lui plaire,
Et aspre penitence faire
Tout son vivant.

#### ANTHURE

Sire, je vueil d'or en avant
Cest enseignement retenir
Et mains m'affeccion tenir
Es biens mondains c'onques ne fis.
A Dieu, sire! Alons men, biau filz,
En ma maison.

#### JEHAN

Mére, alons: il en est saison. Grant piéce a que venismes ça, Et avant que nous soions la

## 135

140

# 140

145

# 150

. .

# 155

170

Sera tout tart.

ANTHURE

Biau filz, or va, se Dieu te gart, Dire a ma mére sanz detri Qu'elle viengne ci, je l'em pri, Un po esbatre.

IFHAN

Dame, j'y vois sanz plus debatre.

Ma bellole, je vous vien querre; Venez a ma dame bonne erre Un po parler.

La mére Anthure Filz, je ne le vueil deveer : Alons men, toute preste sui.

Diex y soit, fille! Je ne fui Ceens pieça.

ANTHURE

Sa, ma dame, seez vous ça.
Savez pour quoy mandé vous ay?
Je regarde que je ne sçay
Combien de temps j'ay mais a vivre,
Et encore ne sui delivre

Si vous pri que, dès maintenant,
Vous m'en aidiez a conseillier,
Et je vous vueil les clefs bailler
De quanque j'ay.

La mére Anthure

Demain noz amis manderons,
Et quant touz ensemble serons,
Adonques ferons nous partie
Pour toy et pour l'enfant. M'amie,

190 Garde tes clefs.

58 b

200

58 C

#### ANTHURE

Dame, je vueil que les gardez; Pour l'enfant serez et pour moy. J'adjouste a vous bien tant de foy, C'est bien droiture.

LA MÉRE ANTHURE Se Dieu me doint bonne aventure, Ja par moy n'apeticeront Les biens qui dessoubz ces clefs sont Qui vaille maille.

#### ANTHURE

Je m'en atens a vous sanz faille, Mére, du tout.

LA MÉRE ANTHURE Anthure, combien qu'il me coust, La besongne sera bien faite. Jehannin, biau filz, s'il te haitte, A l'ostel me convoieras Et avecques moy demourras Toute nuittie.

#### JEHAN

Ma bellole, point ne m'ennuie: Je le feray moult voulentiers. Alons nous ent endementiers Que jour avons.

La mére Anthure Anthure, a Dieu te conmandons Jusqu'a demain.

#### ANTHURE

Mére, alez au roy souverain, Qui vous vueille prendre en sa garde. Prenez vous bien de mon fil garde. Puis que l'avez.

LA MÉRE ANTHURE De vostre filz ne vous doubtez. Ma fille Anthure.

205

210

A				
A	NI.	Ή	UR	Œ

Doulce mére Dieu, vierge pure, Dame, du tout a vous me doing. 220 Confortez moy a ce besoing, Car, pour bonté a m'ame acquerre, Vueil laissier mon lieu et ma terre Et povre pour Dieu devenir. Yci ne me vueil plus tenir; 225 Trop po me vauldra ma biauté, Si je n'ay aucune bonté. Vierge, soiez moy aiderresse, Se vous plaist, et conforterresse, 230 Que l'anemi ne me deçoyve; Car pour ce c'on ne s'apperçoive De mon fait, tantdis qu'il est nuit, M'en vois, vierge, en vostre conduit, Et ou vostre fil me conmant. 235 Povre vueil estre et mandiant Desoresmais pour paradis Acquerre. A Dieu, biau tresdoulx fis! Ne sçay se je vous verray plus. Li tresdoulx glorieux Jhesus

Vous soit amis!

58 d

240

LA MÉRE ANTHURE
Biau doulx filz, sus! trop avons mis
A aler chiez ma fille Anthure:
Alons y tost bonne aleure.
Il fault que partie se face
Des biens, dont il y a grant masse,

Des biens, dont il y a grant Filz, pour vous deux.

JEHAN

Si y alons donc; mes ses deulx, Je metteray, conmencera

275

Ja quant ses biens partir verra,	
Qu'elle ne s'en pourra cesser.	250
Qui s'en peust encor passer,	
Bien le vousisse.	
La mére Anthure	
Biau filz, et je miex ne queisse.	
Or y alons donques savoir	
S'en ses mains les vouldra avoir	255
Encore touz.	
JEHAN	
Dame, alons: j'en sui touz jalous;	
C'est moult bien dit.	
La mére Anthure	
Or alons. Le doulx Jhesu Crist	
Te doint bon jour, fille! Ou es tu?	260
Touz sommes ceens embatu,	
Filz, si ne la poons trouver:	
Ou en pourrons nous recouvrer	
Vraie nouvelle?	
JEHAN	
Pour la doulce vierge pucelle,	265
Ou peut estre ma mére alée?	
Haro! je sui en grant pensée	
Qu'est devenue.	
LA MÉDE ANTHURE	

La mére Anthure
Par celle de qui Diex fist nue,
Biau filz, je ne sçay que j'en die;
De ce sui je moult esbahie
Que n'est ceens.

Le curé

59 a Dieu vous gart de mal, bonnes gens!
Ou est Anthure?

La mére Anthure Se Dieu me doint bonne aventure, Sire curé, nous ne savons. Partout seens quise l'avons,

285

290

295

300

305

Mais n'y est pas.

LE CURÉ

Avez vous gardé hault et bas, Et sus et jus?

t sus et jus?

JEHAN

Se m'aist le doulx roy Jhesus, Oil, chier sire!

Le curé

Or entendez que je vueil dire:
A moy vint, n'a mie granment,
Si me pria moult doulcement
Que li deisse en verité
Conment pourroit avoir bonté
Autant qu'avoit biauté en cors;
Et, pour voir, je respondi lors

Que qui veult les biens souverains Avoir, fuir doit les mondains; Si que je me doubt vraiement Qu'alée ne soit povrement

Vivre en aucune estrange terre Pour la gloire des cieulx acquerre,

Quant ci n'est mie.

La MÉRE ANTHURE

Ha! Anthure, ma doulce amie,
Pour toy sui en douleur amére
Qui as ton pais et ta mére
Laissié, et touz tes bons amis
Et ton corps a essil as mis,
Qui pieça ne fu en leesce.
Lasse! fille, or croist ma tristesce;
Certes, tu me donnes la mort.
Lasse! qui me donra confort,

Quant perdu t'ay?

Jehan Doulce mére Dieu, que feray? Je ne congnui onques mon pére ;

# Or sui jeune orfelin de mére :

Las! chetifs, las!

310

Le curé

C'est mal fait, par saint Nicolas, De vous ainsi desconforter. En Dieu vous devez conforter Et prier pour lui de cuer fin Que Dieu li doint gloire en la fin

315

Et sa jus grace.

La mére Anthure

Lasse! je ne sçay que je face, Quant perdu ay ma fille Anthure, Et si me fault avoir la cure De vous, biau filz, desoresmais. Lasse! n'aray joie jamais

320

En mon vivant.

JEHAN

Helas! mére, li medisant Diront, par leur male goulée, Oue vous vous en serez alée

325

Par mauvaistié.

LE CURÉ

Filz, souffrez vous, en amistié, De ce dire, je vous em proy. Se voulez venir avec moy, Ne mais qu'il plaise a vostre dame, Je vous feray estre, par m'ame, Enfant de la chappelle au roy, Dont vous pourrez en grant arroy

330

Encor venir.

La mére Anthure Sire, ne le vueil detenir; Prenez le donc, il me plaist bien. Moult lie seray s'a grant bien Le voy monter.

59 C

	OV:	·
I JH.	CUR	ш

Dame, il n'en convient point doubter

Qu'a grant estat d'onneur ne viengne,

Mais qu'a court sagement se tiengne

Et humble soit.

La mére Anthure Sire, Diex grace lui ottroit, Par son plaisir, et vous autel! Je m'en revois a mon hostel:

345 Je m'en revois a moi A Dieu vous di.

LE CURÉ

A Dieu, dame! je vous affi Que tout maintenant le menray Au roy et li presenteray.

350 Sa, biau filz, tien moy par la main!

Sire, le doulx roy souverain Vous ottroit la gloire haultaine! Sire, cest enfant vous amaine Pour estre de vostre chappelle. Il a voiz gracieuse et bele

Et scet chanter respons et traiz,
Et s'est de bonnes gens estraiz;
Et sachez puis un petitet
Sa mére, qui preude femme est,

Est vers Dieu de si bon courage Qu'elle a laissié son heritage, Ses meubles et touz ses amis, Et s'en va aval le pais

Pour Dieu povre estre.

Le Roy

Par le seigneur qui me fist naistre, 365 Curé, vous avez moult bien fait. Il est biaux enfes, bien me plait. Alez, si le faites mengier,

410

420

425

Mon chier seigneur, nous revenons; Vostre vouloir du tout avons Mis a effect.

400

LE ROY Biaux seigneurs, vous avez bien fet. Ceez vous cy.

Anthure

Doulx Dieux, aiez de moy mercy! Je vous rens graces et loenge, Quant je suis ci seulle et estrange. Tant ay alé mont et valée Que ma char est toute hallée; Mais de sa laideur ne me chault, Car biauté sanz bonté poy vault. Doulx Dieux, en vous sont mi desir; Donnez moy, par vostre plaisir, Et vous, doulce vierge Marie, Qui d'anges estes seigneurie, Que combien, dame, c'on me voie, Jamais, en quel lieu que je soie, 415 Ne me congnoisse homme ne famme. Et si vous pri, tresdoulce dame, Que m'ame face pure et monde, Car pour ç'ay je guerpy le monde; Et pour plus de vous approuchier, Dame, ou porche de ce moustier Voulray faire ma demourée Et vous servir, vierge honnourée. Or vous pri de moy vous souviengne, Et priez vostre fil qu'il tiengne

60 a

JEHAN Ma chiére dame, Dieu vous face Honneur et vous croisse bonté!

Le mien en grace.

Go b

460

On m'a dit qu'avez voulenté De parler a moy. Que vous plaist? 430 Vez me cy prest, dame, sanz plait, A voz grez faire. LA FILLE AU ROY Jehan, mon ami debonnaire, C'est voirs, je vueil a vous parler : Mon cuer ne vous puis plus celer. .435 Je vous ay amé vraiement Plus que nul homme longuement Que je sache au jour d'ui en vie. Se de m'amour vous prent envie, Vous la pouez maintenant prendre. 440 Amis, vueilliez vos bras estendre, Si m'acollez. JEHAN Ha! dame, est voz cuers affolez? Pour Dieu merci, jamais n'aviengne Que de tel chose vous souviengne! 445 Ja, se Dieu plaist, ne m'avenra. Vostre bon pére norri m'a D'enfance jusqu'a orendroit; Certes, chiére dame, a bon droit Me feroit mourir laidement, 450 Se je vouloie nullement Estre moy vers lui tant faussé Que j'eusse a tel fait pensé Ne ne pensoie. LA FILLE AU ROY Meschant prestre, je t'essaioie. 455 Cuides tu que tant m'avillasse, Que je mon corps t'abandonnasse, Fol malostru? JEHAN

Mercy, pour le doulx roy Jhesu! Ma dame, je n'y pensé mie,

470

485

490

Ne prestre ne doit pas amie Mondaine avoir.

LA FILLE AU ROY
Fol prestre, non arez vous voir!
Alez dire vostre sautier;
Plus ore a vous parler ne quier
De ce que je tendoie a dire.

Grant despit m'a fait et grant ire, Mais, par ma foy, s'il vient a taille, Je li renderay bien sanz faille Ce refus ci.

Premier chevalier
Ma chiére dame, je vieng ci
Esbatre moy avecques vous;
Vous plaira il bien, fin cuer doulx?
Dites le moy.

LA FILLE AU ROY

II me doit bien plaire, par foy,
Et si fait il, biau sire chier;
Car sachiez je vous ay plus chier
Que nul homme qui soit en vie.
Amour me fait avoir envie

480 De vous amer, si qu'excuser Ne me say mais ne refuser Vers vous, biau sire.

LE PREMIER CHEVALIER
Je vous doy bien grans merciz dire,
Dame, si fas je de ce don,
Quant vous mettez en mon bandon.
Or vous pri, pour moy plus aysier,
Que me donnez, dame, un baisier

La fille au roy Amis, prenez le sanz reprouche A vo plaisir.

De vostre bouche.

Go c

LE PREMIER CHEVALIER
Or ay je ce que je desir.
Doulce amie, a Dieu! je m'en vois.
Je revendray une autre fois
Plus a loisir.

LA FILLE AU ROY
Amis, quant vous plaira venir, 495
Vous ne serez pas deceuz,
Mais a grant joie receuz
Dedans cest estre.

#### JEHAN

Vierge, mére au doulx roy celestre,
Bien vous doy de cuer mercier 500
Et loer, dame, et gracier,
Quant m'avez, par vostre bonté,
De la temptacion jetté
Qui m'a esté faite en present.
Dame, ma chasté vous present 505
Et la conmans en vostre garde;
Or en soiez, s'il vous plaist, garde,
Tresdoulce dame.

## La royne

Belle fille, Dieu te gart l'ame!
N'es tu pas aprestée? qu'est ce? 510
Temps est que nous aillons a messe.
Fai, si y vien.

LA FILLE AU ROY
Ma dame, je ne puis pas bien:
Je me sens un po dehetie.
Pour Dieu, ne vous desplaise mie
Si je n'y vois.
515

LA ROYNE
Egar! com muée as la vois!
Di moy, qu'as tu? Il m'est avis,

69 d

	A la samblance de ton vis,
520	A ton estat, a ta maniére
	Et a la couleur de ta chiére,
	Que tu es grosse.
	La fille au roy
	Non sui, ma dame, par saint Josce!
	N'y pensez point.
	La royne
525	Certes, tu es en mauvais point.
	Dy que tu as, sanz demourée.
	Tu es par my le corps enflée
	Conme un lepreux.
	La fille
	Mére, le celer n'y est preuz.
53 <b>o</b>	Par foy, bien vouldroie morir:
	Je ne gar l'eure que jesir
	Doie d'enfant.
	La royne
	Lasse! le cuer de dueil me fent.
	E! belle fille, qu'as tu fait?
535	Trop vilainement as meffait.
	Qui est celui, ne le me nye,
	Qui t'a fait si grant vilenie?
	Je le saray.
	La fille
	Mére, le voir vous compteray,
540	Combien qu'il me tourt a ahan;
•	S'a fait vostre prestre Jehan,
	Par verité.
	La royne
	Jehan? Pour sainte trinité,
	Je le cuiday au plus preudomme
545	C'on sceust entre ci et Romme!
•	Certes, or va pis la besongne;
	Mais, par la dame de Boulongne,
	Jamais bien aise ne seray

VI	SAINT JEHAN CRISOTHOMES	273
	Tant qu'a ton pére dit l'aray	
	Tout maintenant.	<b>5</b> 5c
	LE ROY	
	Qu'est ce la? Vous venez plourant,	
	Dame: qu'avez?	
	LA ROYNE	
	Mon chier seigneur, vous ne savez:	
	Grant honte nous est advenue;	
GIA	Nostre fille est ci deceue	555
	Que d'omme a eu congnoissance,	
	Et si est si grant la meschance	
	Qu'elle est ençainte.	
	Le roy	
	Pour nient n'a pas la face tainte,	
	Dame: si a dure nouvelle.	560
	Par la doulce vierge pucelle,	
	Se je sçay qui tant m'a messait,	
	Onques n'acheta si chier fait	
	Conme cestui.	
	La royne	
	Mon chier seigneur, s'a fait celui	565
	Jehan que vous si chier amez,	
	Qui vous et moy a diffamez	
	Si laidement.	
	Le roy	
	Je m'en vengeray bien briément,	
	Par Dieu qui fist et ciel et terre.	570
	Seigneurs, alez me Jehan querre;	
	Dites je vueil a lui parler,	

Dites je vueil a lui parler,
Mais ne l'en laissiez point aler
D'entre voz mains.
SECOND CHEVALIER
Mon chier seigneur, soiez certains,
Non ferons nous.

Premier Chevalier
Vez le la. Jehan, levez vous!
Venez tantost a mon seigneur:
Il a de vous besoing greigneur
Qu'il n'ot pieça.

58o

JEHAN

Voulentiers, biaux seigneurs. Or ça, Alons men le plus court chemin. Sire, Dieu, qui fist d'iaue vin, Vous soit amis.

LE ROY

Conment, Jehan, conment! J'ay mis
Touzjours peine a vous henneur faire,
Et vous m'avez fait tel contraire
Que ma fille avez violée,

Com s'elle fust garce avolée!

590 Est ce bien fait?

Jehan

Mercy, mon seigneur! Tel meffait, Se Dieu plaist, onques ne pensay. Dieu le scet c'onques n'adesay Femme en tele euvre.

La royne

Vous mentez. Le fait se descuevre, Car elle est preste d'acouchier. Conment l'osastes approuchier? Dites, faux prestre!

LE ROY

Or tost, seigneurs! alez le mettre
Ou desert pour mengier aus bestes;
Puis qu'il est homs si deshonnestes,
Morir y doit.

Premier chevalier Sire, nous ferons bon esploit Vostre conmant. GIb

### SECOND CHEVALIER

Sa, maistre, sa, passez avant! Morir vous convient a martire, Puis qu'il plaist au roy, nostre sire; Tost levez sus.

605

JEHAN

E! tresdoulx glorieux Jhesus, Soiez hui a m'ame confort, Si voir com vous savez qu'a tort Sui comdampnez.

610

PREMIER CHEVALIER Passez, Jehan! La vous tenez, Car, voir, c'est le lieu et le tiltre Dont jamais vous ne pouez ystre Jour de vostre aage.

615

SECOND CHEVALIER.

Mon ami doulx, pren bon courage! Puis que tu te voiz a ta fin, Prie de cuer devot et fin Dieu pour ton ame.

620

JEHAN

61 C

A Dieu, mes doulx amis! E! dame, Qui portastes le roy des roys, Qui pour nous voult morir en croys, Oiez, s'il vous plaist, ma priére. Dame de pitie bouteilliére, A vous me complain et lamente, Conme celui qui se demente De ce qu'a tort sui ci jugiez : Deffendez moy d'estre mengiez Des bestes qui hantent par cy.

625

Et encore vous pri mercy, Glorieuse vierge pucelle, Que ja ne puist enfanter celle Par qui je sui cy endroit mis,

635	Jusqu'a tant qu'a touz ses amis
	Ait dit le voir, conment a tort
	Je sui par lui jugiez a mort
	Et sanz raison.

Nostre Dame

Mi ange, il est temps et saison
Que je mon sergent reconforte,
Avant que plus se desconforte
Ou desert sauvage et hideux.
Convoiez moy entre vous deux
La en chantant.

GABRIEL

Dame, voulentiers, bien et tant Con nous pourrons.

MICHIEL

Gabriel, voirement ferons. Or avant! mettons nous a voie, Et chantons si hault c'on nous oie,

650 Car nous y sommes bien tenuz.

RONDEL

Doulce vierge, qui conceuz Le roy du ciel et de la terre, Tu l'anemi si deceuz, Doulce vierge qui conceuz,

Qu'a grace est homme receuz
Qui de bon cuer te veult requerre,
Doulce vierge, qui conceuz
Le roy du ciel et de la terre.

GId

Nostre Dame
Jehan, amis, ne pleure plus,
660 Mais aies cuer plain de leesce.
Je sui des anges la deesce,
Qui ci te vieng reconforter
Et ton cuer de grace enorter.
Pour ce que tu m'as bien servi

SAINT JEHAN CRISGTHOMES	277
Vueil je que te soit desservi, Car ce que m'as requis avras Et briefment t'en appercevras En tel chose que ne vueil dire; Et saches que celle a martire	665
Qui te fist yci amener Travaillera sanz enfanter, Jusqu'a tant que savoir ait fait Que tu n'as coulpes ou meffait Pour quoy tu es cy endroit mis.	670
Ralons nous ent, mes doulx amis.  Jehan, a Dieu!  GABRIEL	675
Tresdoulce vierge, de cuer pieu Vostre vouloir ferons, c'est droiz, Et pardirons a haulte voiz Nostre rondel. MICHIEL Gabriel amis, ce m'est bel. Chantons nous deux ensemble : or sus!	680
RONDEL  Qu'a grace est homme receuz  Qui de bon cuer vous veult requerre.  Doulce vierge, qui conceuz  Le roy du ciel et de la terre.	685
Jehan E! doulce vierge, qui la guerre D'entre Dieu et homme apaisas, Dame, bien voi que ne m'as pas Oblié, dont je te graci, Quant a moy es venue ci Pour moy plus affermer en grace. Certes, c'est bien droit que je face	690
Loenges de ta grant bonté, Et si feray je en verité.	695

Vi

62 a

710

715

725

Combien que je n'en soie digne, Toutesvoies, vierge benigne, J'ay en mon cuer un ferme espoir Qu'en gré prendrez, si com j'espoir, Les loenges que je diray

700 Les loenges que je diray
De vous, dont un livre feray;
C'est mes assenz.

LE DYABLE
Tu n'aras ja tant de bon sens,
Ne te ventes mie si tost,
Que tu en escrises un mot.
Meschant, icy peuz enragier:
Des bestes te feray mengier,
Puis que tu n'as de moy que faire
Et que tu fais tout mon contraire.

Voy la ton enque, voiz, escriz! Fort sera se tu fais escriz,

Quant enque n'as.

JEHAN

Ha! ennemi Dieu, Sathenaz!
Je te conjur de Dieu le pére,
De Dieu le filz et de sa mére,
Et de toute la trinité,
Que tu, beste d'iniquité,
De ci t'en voyses.

LE DYABLE

Pour nient en Marie t'envoises,
720 Car se je maintenant m'en vois,
Si revendray j'une autre foiz
Toy honte faire.

JEHAN

E! royal vierge debonnaire,
Dame plaine d'umilité,
Ce Sathan mon enque a tumbé;
Or n'ay je de quoy puisse escripre
Ce que de vous vouloie dire,

VI	SAINT JEHAN CRISOTHOMES	279
62 b	Dont forment me puis esmaier. Certes je me vueil essaier Se pourray faire a ma salive Lettre qui soit point ententive Ne qui puist ci dessus durer. E! dame, vous doy je aourer,	7 <sup>3</sup> 0
	Car de grace estes le tresor: Par vous devient ma lettre d'or. Jamais, certes, ne fineray, Tant que de voz bontez aray Empli ce livre.	735
	La fille au roy	
	Dieux! me verray je ja delivre De l'angoisse dont sui attainte? De quelle heure fu j'ore ensainte, Lasse dolente?	740
	LA ROYNE	
	Fille, je ne say, mais m'entente Est que le cuer as enthechié	
	Contre Dieu d'aucun grant pechié Dont tu n'es pas bien repentans, Pour quoy il te bat si long temps; Car il a ja un an, ou près,	745
	Que touziours as esté <b>e</b> t e <b>s</b> En ce point ci.	750
	La fille au roy Lasse! doulx Dieu, lasse! mercy!	,
	Je say bien que c'est a bon droit	
	Ce que je sueffre ci endroit. Mére, vueillez me conseillier!	
	Certes a tort fis essillier	755
	Jehan, quant fu mis ou desert, Car je vous dy tout en appert	
	Qu'il n'a coupes en mon meffait.	

	C'est pour quoy, ce croy, Dieu m'a fait	
760	Ainsi longuement tourmenter.	
•	Dont je tieng, mére, sanz doubter,	
	S'aucune rien n'ay de son corps,	
	Ja n'ystray de ce tourment hors.	
	Pour Dieu, mére, envoiez bonne erre	
765	Ou desert le preudomme querre,	
•	Car peut estre qu'encore vit,	
	Ou de sa vesture un petit	
	Ou de ses os.	
	La royne	62 c
	Belle fille, entens mon propos:	
770	Je le vois ton pére noncier	
• •	Pour plus briément y envoyer.	
	Mon chier seignaum pour Dieu, morau	
	Mon chier seigneur, pour Dieu, mercy:	
	Je vien pour vostre fille cy, Qu'ou desert envoiez savoir	
<b></b> 5	The state of the s	
<i>77</i> <sup>5</sup>	S'on pourra de Jehan avoir	
	Ou sa vesteure ou ses os,	
	Car elle dit qu'a tort son los	
	Li toli et que pas ne fist	
-90	Le meffait qu'elle sus li mist,	
7 <sup>8</sup> 0	Pour ce sueffre elle ce meschief,	
	Et que ja n'en venra a chief	
	S'on n'y envoye. Le roy	
	Seigneurs, mettez vous donc a voie:	
_0 E	Alez ou desert sanz delay.	
785	Se Jehan vit, amenez lay;	
	Se non, se sa robe est trouvée,	
	Apportez la sanz demourée,	
	Je vous en pri.	
	Premier Chevalier	
100	Sire, nous ferons sanz detri	
790	Vostre conmant.	

62 d

LA ROYNE

Mes amis, a Dieu vous conmant : Avanciez vous.

Second Chevalier Chiére dame, si ferons nous: N'en doubtez point.

Premier Chevalier
Dieux nous a yci bien a point
Amenez; je voy Jehan la.
Certes Dieu de mort gardé l'a,
Selon m'entente.

SECOND CHEVALIER

Alons a li sanz plus d'atente,

Biau compains, si le saluons;

Il pert bien qu'il est saint preudons,

Quant encor vit.

Premier Chevalier Sire, le tresdoulx Jhesû Crist Vous doint s'amour.

JEHAN

Bien puissiez vous venir, seignour!
Que querez vous?

SECOND CHEVALIER

Nous vous querons, biau sire doulz.

Le roy si vous envoie querre:

Pour Dicu, venez a li bonne erre;

Car puis que vous venistes ça

Angoisse amére ne laissa

Sa fille, ce sachiez pour voir,

N'elle ne peut enfant avoir,

Et jour et nuit adès travaille; Mais elle dit qu'avoir, sanz faille, Ne peut de ses maulx alejance, S'elle ne l'a par l'abondance

De vostre grace.

795

800

805

810

840

63 a

### JEHAN

Seigneurs, sanz plus terme n'espace,
Puis que le roy si vous envoye,
Mettons nous, si vous plaist, a voye
D'aler a li.

PREMIER CHEVALIER
Sire, c'est moult bien dit qu'ainsi:
Aussi fait il belle journée.
Alons men, puis qu'il vous agrée,
O nom de Dieu.

Second chevalier
Sire, moult approuchons du lieu
Ou est le roy.

#### LE ROY

Je voy venir en povre arroy
Un homme que Dieux a moult chier.
Contre lui vois sanz chevauchier.
Jehan, amis, bien veigniez vous!
Mercy vous pri a nuz genouz
Que mon meffait me pardonnez
Et qu'aucune santé donnez
A mon enfant.

#### JEHAN

Mon seigneur, trop me faites grant Honte et trop grant blasme, par foy, Quant a genoulz ci devant moy Vous mettez. Pour Dieu, levez sus, Et me menez sanz targier plus A vostre fille.

### Le roy

C'est bien fait, sire. Pour saint Gile, Soiez vers li misericors, Car, certes, c'est un povre corps

Car, certes, c'est un povre corps Qui moult a souffert en cest an. Fille, ou es tu? Vezci Jehan

Que tu demandes.

LA FILLE AU ROY Ha! Jehan, s'il te plaist, conmandes Oue je muire de mort vilaine: 850 C'est droiz, car je fu trop vilaine, Quant te mis sus, par mon pechié, Que tu eus avec moy couchié. Certes, je menti faussement, Dont je vous pri, sire, humblement 855 Qu'a mercy vous me recueillez Et que prier pour moy vueilliez Dieu qu'il me giet de cest tourment, Ou j'ay esté si longuement Sanz allejance. 860

JEHAN

M'amie, Dieu par sa puissance
Le vous pardoint, et je si fas.
Rentrez leens isnel le pas,
Et je pour vous Dieu prieray.
Doux Dieu, je vous pri de cuer vray
Qu'en pitié ceste damoiselle
Veez, et vous, vierge pucelle,
Et que briément soit delivrée
Du tourment ou elle est livrée
Par son meffait.

870

LA ROYNE

Fille, or t'a bien Dieu grace fait:
De ce puet estre ton cuer fis.
Veci que tu as un biau filz.
Doulz enfes, bien soiez tu nez,
Et en l'amour Dieu destinez
Soit tes courages.

L'ENFANT A LA FILLE Jehan, conme li Dieu messages, Te demant a avoir baptesme

63 b

204		-
	Et la sainte huile et le saint cresme	
88o	Qui y doit estre.	
	Jehan	
	Enfes, ou nom du roy celestre	
	L'aras ains que parte de cy;	
	Mais je te conjure autressy	
	De Jhesu Crist et de sa mére	
885	Que tu t'en voises a ton pére	
	Qui t'engendra.	
	L'enfant	
	Sire, plus parler n'en fauldra:	
	Vez le ci, veez.	
	Premier chevalier	
	De moy ne sera ja veez:	
890	Il dit voir, certes.	
	LE ROY	
	Vezci bien miracles appertes,	
	Jehan, que Dieu fait ci pour vous.	
	Crestiennez tost, sire doulx,	
	Cest enfançon.	
	Jehan'	
89 <b>5</b>	Sire, voulentiers, c'est raison.	
	Piéce a que j'en sçay bien la guise.	
	Biaux doulx enfes, je te baptise	
	Ou nom de Dieu le pére et Crist	
	Le filz et le saint esperit:	
900	C'est la benoite trinité,	
	Trois personnes en l'unité	
	De la substance.	
	Le roy	
	Dieu lui ottroit en bien croissance!	
	Or tost, biaux seigneurs, pour amour,	
905	Alez le vestir sanz demour	
	Feticement.	
	Second chevalier	63 c

Sire, nous ferons liement

## Vostre plaisir.

LE ROY

Et vous, alez hui mais jesir Et reposer, car je le vueil, Jehan, et demain l'appareil Sera fait, ne vous en doubtez, Que serez evesque sacrez

910

920

De ceste ville.

JEHAN

Mon chier seigneur, plus de cent mille 915 Merciz vous en dy, c'est raison. Je m'en vois donc en ma maison Jusqu'a demain.

GABRIEL

Anthure, le roy souverain Veult que voises en ton pais Dont es née, et ne t'esbahis, Car ja ne seras tant veue Que tu soiez recogneue D'omme ne femme.

ANTHURE

Doulx Dieu, a vous conmans je m'ame. 925 Mon cuer de joie moult s'envoise Quant il vous plaist que je revoise Au lieu dont me feistes naistre. Pour ce me vueil au chemin mettre; Dame des cieulx, conduisiez moy! 930 Grant joie me feroiz, par foy, S'entre ma gent me voi venue Et point ne sui recogneue, Et que je puisse en povreté Vivre entre eulx, c'est ma voulenté: 935 Autrement seray malbaillie.

E! Dieux, com je sui traveillie!

	Pieça n'erray tant com j'ay hui,	
	Mais ne m'en chault, puis que je sui	
940	En la ville ou je venir doy.	
٠.	Il m'est bien avis que je voy	
	Celle qui neuf mois me porta	
	Seant a celle porte la :	63 d
	Je me vueil traire vers son lieu.	
945	E! dame, s'il vous plaist, pour Dieu,	
24.	Prestez m'hui mais lieu pour jesir:	
	Que Dieu vostre plus grant desir	
	Vous enterine.	
	La mére Anthure	
	E! lasse, je ne sui pas digne,	
950	M'amie: il ne peut avenir.	
3	De plourer ne me puis tenir	
	Quant je voy nulle povre femme,	
	Pour l'amour d'une jeune dame,	
	Moie fille, qui s'en ala	
955	Hors de ce pais, vint ans a,	
3	Mettre pour Dieu son corps a gast.	
	Lasse! s'en ce pais hantast,	
	Grant joie au cuer peust avoir,	
	Car evesque sera pour voir	
96 <b>0</b>	Un fil qu'elle a demain sacrez.	
<i>y</i>	E! ma doulce amie, et qu'avez?	
	Je croy que n'estes pas bien saine;	
	Trop avez enduré de paine.	
	Passe avant, passe, Maalot,	
965	Va, si me fay un lit tantost	
_	Pour ceste femme.	
	La chamberiére	
	Pour ceste ci? Je vois, ma dame.	
	Sa, femme, sa!	
	La mére Anthure	
	Alez, doulce amie, alez la;	
970	Soiez tout aise.	

64 a

#### La chamberiére

Femme, conment qu'il ne vous plaise, Ce lit ne quier maishui touchier: Se ainsi vous voulez couchier, Sy y couchiez.

ANTHURE

M'amie, pour Dieu, n'i touchiez: Il est moult bien.

975

La chamberiére

Couchiez vous, que vous n'arez rien Maishui que je sache, par foy, Au mains qu'il viengne de par moy, Vin ne viande.

980

ANTHURE

M'amie, je point n'en demande: Lay moy, vas a la garde Dieu. Je ne fu pieça en nul lieu Miex hebergie.

La mére Anthure Est ja celle femme couchie? Di me voir, dy.

985

La chamberiére Oil, dame, pour Dieu mercy: Elle est trop aise.

La mére Anthure Conme tu es garce mauvaise! G'i vois; bien voy qu'il ne t'en chaut. E! lasse! M'amie, il vous fault

990

Lever, ne jerrez pas ainsi. Celle qui vous a laissié cy Envoit Diex honte.

ANTHURE

Pour Dieu, dame, n'en tenez compte, Je vous en proy.

La mére Anthure Vous vous leverez, par ma foy, Car ce lit autrement feray; Et puis si vous recoucheray A mon vouloir.

0001

1005

0101

Anthure

E! dame, il ne vous peut chaloir: Laissiez en paiz.

La mére Anthure

Je ne vous lairoie jamais
Ainsi, combien que le vueilliez.
Faites tost, si vous despoulliez:
Le lit est prest pour vous couchier,
M'amie; je vous vueil aidier,
Car de travail vous voy moult lasse;
Couchiez vous ci, en ceste place,
Et puis bien couverte serez.
Or dites se vous mengerez
De rien qui soit, m'amie chiére?
Vous en arez a bonne chiére,
Soit char ou poisson ou volaille;

64 b

Vous ne fauldrez a riens, sanz faille,
Dont arez fain.

Dame, le doulx roy souverain

ANTHURE

Vous rende ceste courtoisie.

Je sui en si grant maladie

Et de travail si forment lasse
Qu'il n'est riens de quoy je menjasse;
Ains doubt, sanz me trop agrever,
Que demain ne puisse lever.
Si vous requier, dame, pour Dieu,
Que par vous je soie en tel lieu
Que l'evesque puisse veoir:

Que l'evesque puisse veoir;
Je croy miex en vauldray, pour voir,
Se je le voy.

LA MÉRE ANTHURE Doulce suer, foy que je vous doy, Bien le verrez, n'en doubtez ja; 1030 Car demain ceens dignera Pour l'amour ma fille, sa mére, Oui souvent me fait bouche amére. Quant de nous s'est ainsi perdue. Lasse! puis qu'elle n'est venue, 1035 Je croy qu'elle est morte d'annuy. A Dieu! reposez vous maishuy, M'amie chiére.

MICHIEL.

Anthure, tu fais moult grant chiére Et grant leesce en ton cuer a 1040 De ce que ton filz si sera Demain conme evesque sacrez; Mais il sera si ahontez Briément, et si li avendra Que s'eveschié du tout perdra. 1045 Mais n'en soies a desconfort Que pour ce que c'yert fait a tort De ce fait le vengera Diex; Demain le verras a tes yex Et parleras a li, pour voir. 1050 Requier lui un petit manoir Ou recluse soies ta vie; Et saches tu n'y faudras mie. A Dieu te dy. ANTHURE

61 c

Diex, com j'ay le cuer esbahy 1055 De ce qu'ay oy en dormant! Mére Dieu, a vous me conmant; Deffendez moy de l'ennemy Qu'il n'ait pouoir jamais sur my, Dame, nul jour. 1060

Second Chevalier

Mon seigneur, trop faisons sejour:

Au sacre de Jehan alons;

C'est droiz, car il est un sains homs,

Si com me semble.

LE ROY

1065 C'est voirs, alons nous trois ensemble.

La royne aussi y venra

Et ma fille, qui li tenra

La compaignie.

Premier chevalier Sa bellole si n'y est mie

1070 Ore a aler.

Le roy

Il le vous fauldra apporter Jusqu'a l'eglise.

Second Chevalier
Sire, nous ferons sanz faintise
Cestui office.

JEHAN L'EVESQUE

Mon chier seigneur, Dieu vous merisse
La grant honneur que m'avez fait;
Par vous, sire, evesque sui fait
De ce pais.

LE ROY

J'en ay grant joye, doulx amis;
1080 Et sachiez s'il chiet miex a point,
Je n'en vois, mais n'en doubtez point
Que vous l'arez.

JEHAN

Sire, les biens que me ferez, Dieu les vous rende.

LE PREMIER CHEVALIER

Mon seigneur, on dit c'on amande De preudomme servir, c'est voir; 64 d

Bien le pouons appercevoir Par ce roy cy. SECOND CHEVALIER

Voire: par la seue mercy, Sire, il vous a fait grant bonté, Quant mis vous a en dignité

Qui est si grande.

La mére Anthure

Biau filz, trop forment vous demande Une femme qu'a maison ay, Que pour Dieu hersoir herbergay; Si vous requier pour Dieu et pri Qu'il vous plaise a venir a li

Un po parler.

**JEHAN** 

Je ne le vous vueil refuser, Ma dame, qu'il n'est pas raison; Alons men a vostre maison Appertement, que je la voie.

Doulce amie, Dieu vous doint joie! Que voulez dire?

ANTHURE

E! pour l'amour de Dieu, chier sire, 1105 Vous requier un petit menage Ou mise soie en reclusage, Et je vous ay, sire, en convant Que touz les jours de mon vivant Dieu prieray de bon vouloir Que celle encor vous doint veoir Qui vous porta.

JEHAN

Certes, elle est morte pieça, Ce croy, m'amie.

ANTHURE

Non est, sire, n'en doubtez mie.

1090

1005

1100

1110

Faites ce que je vous requier, Et se dedans un an antier Ne la veez, biau tresdoulx sire, Mon corps offre a mettre a martire;

Car il n'a gueres qu'en un lit
Couchay avec elle, ou me dit
Que dedans un an seroit cy.
Sire, en confesse le vous dy

65 a

#### JEHAN

Femme, je ne sçay se c'est fable,
Mais je feray tout ton vouloir.
Que Dieu la me doint reveoir!
Delez l'eglise a un hostel
Pour reclusage bon et bel;
Maintenant mener t'y feray.

Or tost, ma dame, sanz delay,
Ceste femme plus ne tenez
Ceens, mais tantost la menez
En ce reclusage qui est

Lez la grant eglise tout prest, Car je le vueil.

> La mére Anthure Sire, je feray vostre vueil. M'amie, or sus! si en irons; Ou reclusage vous menrons

1140 Trestout en l'eure.

Anthure Alons, dame. Que Dieu sequeure Vous au besoing!

#### JEHAN

Femme, cest ostel ci te doing Pour demourer a ton plaisir. Que Dieu celle que tant desir Me doint encor vive veoir!

## Dame, vueillez la pourveoir De chamberière.

La mére Anthure Voulentiers, sire, a lie chiére. Maalot, je te pri que la serves Si bien que tu m'amour desserves Et la mon filz.

1150

La chamberiére Dame, de ce soit vo cuer fiz Que pour la vostre amour avoir J'en feray si bien mon devoir Com je pourray.

1155

## 65 b

#### LE DYABLE

Haro! haro! grant despit ay De ce larron Jehan, sanz doubte, Qui si ensus de lui me boute Que je ne say tant a lui tendre 1160 Qu'en aucun mal le puisse prendre. Je ne scay pas quel art je truisse Conment annuy faire li puisse: Ne le pourray j'a mechief mettre? Oil, car je pense une lettre 1165 A faire, plaine de desroy, La quelle mesdira du roy Par moz oultrageux et vilains, Et si faite com se des mains De ce papelart fust escripte. Elle vault faite, elle vault dite. Ainsi sera il attrappez Et ou pechié d'ire happez, Dont il pourra estre en enfer Presentez au roy Lucifer. Je la vois faire ysnel le pas.

1170

1185

C'est fait. Je croy que je n'ay pas Trop demouré; vez la ci male! Jetter la vois en my la sale Du roy, a la fin c'on la voie, Et puis si m'en iray ma voie Oultre passant.

Le roy
Je voy une lettre gisant
La; d'ou vient elle?
Premier chevalier

Sire, par la vierge pucelle, Je ne sçay, mais d'estrange seel Est seellée bien et bel;

Regardez, sire. LE ROY

Par saint Eloy, je la vueil lire;
Je saray qu'il ara dedans.
Seigneurs, congnoissiez vous seens
Qui escript ceste note cy?
Dites le moy, je vous em pry;

Que vous en semble?
Second chevalier

Mon chier seigneur, elle ressemble
A la lettre Jehan l'evesque,
Ainsi qu'il m'est avis, mes que
Trop longuette est.

LE PREMIER CHEVALIER
Certainement, mon seigneur, c'est
De c'escripture.

De c'escripture.

LE ROY

Or regardez la grant laidure
Qu'il a de moy ci dedans dit!
Veez vous bien le grant despit
Qu'il dit de moy? ne sçay pour quoy.

1205 Alez le me querre en requoy:

65 c

1215

1220

Dites qu'en grant haste le mant, Mais ne li faites nul semblant De cest oultrage.

LE SECOND CHEVALIER
Mon chier seigneur, non feray je.

Sire evesque, Dieu vous doint joie! Mon seigneur le roy vous envoie Querre, et dit que ne laissiez pas Que ne veigniez ysnel le pas A lui parler.

JEHAN

Voulentiers; ca, g'i vueil aler; Plus ne vueil cy estre a requoy. Venez vous deux avecques moy Sanz targier plus.

LE PREMIER CLERC Voulentiers, sire, sanz refus; C'est de raison.

JEHAN

Mon seigneur, sanz arrestoison Vieng ci a vostre mandement, Et il est droit, car vraiement G'y sui tenuz.

LE ROY

Jehan, icy sont contenuz Plusieurs faiz. Faites moy certain S'il sont escripz de vostre main.

Regardez y.

65 d

JEHAN

Mon seigneur, onques mais ne vy Lettre ressembler miex la moye: Je ne say, se Dieu me doint joie, Se je la fis. 1230

		SECOND	CLERC
Sire,	je sui	certains	et fis
Que	c'est d	e la vost	re escripture;
		nois a la i	• •
	Dec tr	oiz au'ali	10.0

Des traiz qu'elle a, LE ROY

Jehan, or la rebailliez sa.

Il pert bien que pas ne m'amez, Quant vous ainsi me diffamez Com ci dedans avez escript.

1240 Mais, par le tresdoulx Jhesu Crist, Il vous sera vendu trop chier! Biaux seigneurs, alez li trenchier Tost le poing destre.

JEHAN

1245 Mercy, pour le doulx roy celestre, Mon seigneur! onques en ma vie Ne me prist de mesdire envie De vous, sire, bien le sachiez. E! las, s'a tort sui mehaigniez, 1250

S'iert grant pechié.

LE ROY

Par Dieu, le poing et l'eveschié Tout ensemble vous osteray! Seigneurs, faites tost sanz delay:

Delivrez m'ent.

SECOND CHEVALIER

1255 Si ferons nous, sire, briément, Puis que vous n'en avez mercy. Jehan, agenoillez vous cy:

Sa, celle main!

JEHAN

E! Diex, onques mais homme humain N'ot si grant honte sanz raison 1260 Conme j'ay ci par traison; Dont vient ce, Diex?

66 a

SECOND CHEVALIER C'est fait. Forment sera soubtiex Qui le vous pourra rasseoir, Puis que jus l'ay veu cheoir. Mon cher seigneur, pendre le fault, En my ceste sale bien hault;

1265

Si sera au peuple monstré Puiscedi qu'il est dessevré Tout hors du bras.

1270

LE ROY

Or tost, ostez li ses bons draps Et celle croce et celle mittre; Puis le menez en ce chapitre Ou de verges sera batuz. Dites a l'abbé que vestuz Soit moine, s'il m'a de riens chier, Et que desormais soit cloistrier

1275

A la salette.

PREMIER CHEVALIER Vostre voulenté sera faitte, Mon seigneur, je l'i vois mener.

1280

Dans abbes, Dieu vous puist donner Bon jour! Le roy vous mande ainsi Que vous faciez ce seignour ci Moine profès.

L'ABBÉ

Ses vouloirs sera du tout fais Tout maintenant sanz alentir. Dan Guillem, alez le vestir,

1285

Et vous, dan Pierre!

PREMIER MOINE Voulentiers, mon seigneur, bonne erre Sanz varier.

La mére Anthure Dieux! trop me puez contrarier: Lasse! de quelle heure nasqui? Lasse! m'amie, lasse! emy! Nous avons nostre amy perdu; Le roy l'a fait moine rendu, 1295 Mais avant lui a le poing destre Fait coper, et pour une lettre Qu'il n'a pas fait, ains li mett sus. Lasse! or est bien mes cuers confus 66 b Par double paine. 1300 Anthure E! m'amie, en la souveraine Vierge des cieulx vous confortez, Et vous arez un confort telz Par li qu'il vous sera avis Qu'en joie soit voz cuers raviz : 305 Certainement La mére Anthure E! lasse! m'amie, et conment Pourroit il estre? Anthure Moult bien, s'il plaist au roy celestre, Si que priez le de cuer fin, 1310 Et vraiement en la parfin Vous aydera. La mére Anthure Lasse! je ne say qu'il fera. Je m'en revoys en ma maison; Trop ay au cuer grant marrison. i 315 A Dieu, ma suer! ANTHURE

Dame, a Dieu, qui vous doint en cuer

Joie parfaite!

66 c

#### JEHAN

E! mére Dieu, par qui fu faite Si grant grace a humain lignage 1320 Que pour leur donner l'eritage Sanz fin Dieux homme en vous devint Et des cieulx sa jus morir vint Pour donner vie pardurable; 1325 Dame sur toutes amiable, Gloire des anges et des sains, Qui les plus malades faiz sains, Dame de pitié tresoriére, S'il vous plaist, oiez ma priére! J'ay mis en vous servir ma cure, 1330 Et conment m'estes vous si dure Ou'ainsi m'avez laissié honnir? Dame, trop m'en puis esbahir, Car j'en sui de touz diffamez. Pour ce, si voir com vous savez, 1335 Doulce vierge, que c'est a tort, S'il vous plaist, donnez me la mort. Trop ay souffert peine en ma vie: Ou desert fu mis par envie, Ou Sathan me fist moult d'ennoy; 1340 Or ay pis, si ne say pour quoy: Li roys m'a fait coper le poing. Confortez moy a ce besoing, Royne pure.

Nostre Dame
My ange, alons bonne aleure
A mon ami qui si m'appelle
Doulcement en celle chappelle
Par moz piteux.

GABRIEL

Vierge, mére au roy glorieux,

1330	Chascun de nous a grant desir	
	De faire tout vostre plaisir.	
	Dame, or alons.	
	Michiel	
	Voire, Gabriel, et chantons	
	Ce rondel pour nous conforter	
	Rondel	
1355	Jehan, penses d'onneur porter	
	Celle qui le fil Dieu porta,	
	Car ci vient pour toy deporter,	,
	Jehan, penses d'onneur porter,	
	Et pour toy main neuve apporter.	
1360	Donc, puis qu'en li tel deport a,	
	Jehan, penses d'onneur porter	
	Celle qui le filz Dieu porta.	
	Nostre Dame	
	Amis Jehan, li roys tort a	
	Qui vous a en si mal point mis;	
1365	Mais je vieng ci, biau doulx amis,	
	Pour vous oster de tel tristesce.	
	Mettez vostre cuer en leesce:	
	En moy servir gaigniez assez;	
	De ce mal serez repassez.	
1370	Maintenant plus n'attenderay,	
,	Car main nouvelle vous feray	
	Plus gente, plus belle et plus saine	66 d
,	C'onques ne fu la premeraine.	
	Va tendis et ne laisse mie,	
1375	Gabriel: dy par l'abbaie,	
,	Si hault c'on te puist bien oir,	
	Que Jehan on veille cherir	
	Desoresmais.	
	Gabriel	
	Voulentiers, dame. E! clers et lais,	
1380	Fole gent, l'evesque honnorez	
	Qui a tort est deshonnorez;	

Dieu s'en courrouce.

Nostre Dame

Ralons nous ent, mesnie doulce,

Es cieulx la sus.

MICHIEL

Dame, alons. Gabriel, or sus:

1 385

Chanter nous fault.

GABRIEL

Michiel, la vois pas ne me fault : Or disons donc a haulte alaine.

RONDEL

Dame de la gloire haultaine,
Vostre doulce misericorde 1390
Souvent a Dieu mainte ame accorde,
Quant par pechié en est lointaine,
Dame de la gloire haultaine;
Car de grace estes la fontaine
Ou laver peut toute discorde 1395
Pecheur qui de cuer vous recorde.
Dame de la gloire haultaine,
Vostre doulce misericorde
Souvent a Dieu mainte ame accorde.

#### L'abbé

Biaux seigneurs, pour misericorde, 1400 Dites, n'avez vous pas oy D'une voiz qui passe par cy

Ce qu'elle a dit?

PREMIER MOINE

Oil, sire, se Dieu m'aist,

Bien oy l'ay.

1405

L'abbé

67 a Querons l'evesque sanz delay:

Dieu l'a moult chier.

SECOND MOINE

Mon seigneur, il est au moustier;

Alons y, ce s'est vostre accort.

Vez le la, sire, ou il se dort En la chappelle.

L'abbé

Seigneurs, vezci vertuz moult belle! Regardez la nouvelle main Que Dieux li a fait puis yer main.

1415 Il fault qu'il liéve de ce lieu. Or sus, sire, sus de par Dieu! Esveilliez vous.

L'evesque

Que vous plaist il, mon seigneur doulx? Dieux, qu'ay je veu? L'abbé

Avez de Dieu le souverain,

Quant rendu vous a vostre main,

Sire, si belle.

L'evesque

E! tresdoulce vierge pucelle,

Je vous doy bien de cuer servir

Pour ceste bonté desservir,

Royne pure! L'ABBÉ

Vous estes sainte creature, Sire! Jamais ne fineray

Jusqu'a tant qu'au roy dit l'aray.
Mes fréres, avec moy venez.

Sire, bon jour vous soit donnez! Sire, ce sera grant pechié Se Jehan ne ra s'eveschié,

Qu'a tort lui a esté tolue, Car Dicu li a sa main rendue, Qui nous a hui envoié dire 67 b

1445

Par une voiz qu'il veult, biau sire, Qu'evesque soit.

LE ROY

Las! a ce que mes cuers conçoit,
Ly ennemis m'a deceu,
Et Dieu le preudomme a veu.
Son eveschié li renderay,

Et a lui parler m'en iray Tout maintenant sanz plus targier.

Ami Dieu, pardon vous requier; J'ay trop encontre vous mespris, Mais je vous pri, sire, que pris Soie a pardon.

JEHAN

Je le vous pardoing de cuer bon, 1450 Et Dieu si face!

LE ROY

Sire, sanz plus terme n'espace, Faites tost, si vous en venez, Et vous serez restituez En l'eveschié, et vous rendray Voz joyaux qu'a tort vous ostay,

Dont me repens.

Jehan

Mon seigneur, et je m'i assens. Or alons dont.

Anthure

E! tresdoulx Dieu, pére du mont, Confortez moy, trop sui malade: Le corps m'est si pesant et fade Que plus ne peut.

GABRIEL

Anthure, saches Dieu te veult

1460

1465	Oster de ce siecle mondain,
	Et te fait savoir que demain
	De ce siécle trespasseras.
	Appreste toy, car tu seras
	Des cieulx doée.
	LA CHAMBERIÉRE

Dame, par la vierge honnorée, 1470 Je vous voy en trop petit point; Grant maladie au cuer vous point, Si com je croy.

Anthure

C'est voir, m'amie; je vous proy, Alez tost chiez ma bonne amie: Dites li qu'elle ne laist mie Qu'elle ne me viengne veoir, Se jamais sa fille veoir

Veult a nul jour.

La chamberiére

1480 Je vois sanz faire nul sejour.

> Ma dame, se jamais voulez Veoir vostre fille, venez

A la recluse.

Di que je vois sanz faire muse; Je m'en vois courant son filz querre. Sire, venez vous ent bonne erre:

LA MÉRE ANTHURE

La recluse nous a mandé Que ja verrons, pour verité, Ma fille Anthure.

L'EVESQUE

Alons y donc bonne aleure, Ma doulce dame.

> La chamberiére Dame, vez ça venir ma dame,

67 C

1490

67 d

#### SAINT JEHAN CRISOTHOMES

Qui l'evesque avec li amaine; Chascun de venir moult se peine, Je vous affi. 1495 ANTHURE E! tresdoulx Diex, ces deus gens cy, Si vous plaist, en grace tenez. Sire, pour Dieu, que me donnez, S'il vous plaist, le saint sacrement De l'autel, et je vraiement 1500 Vous promet qu'ains nonne verrez Celle en qui fustes engendrez Et dont nasquistes. L'evesoue M'amie, de ce que me dites Sui moult liez, mais plus seray lors. 1505 Je vous vois querre le saint corps Dieu. M'amie, sachiez: vezcy Celui qui des cieulx descendi En la vierge et y fut neuf mois, Et celui qui pour nous en crois 1510 Morut, et qui es cieulx monta, Et celui qui nous jugera; Le creez yous? ANTHURE Ainsi le croy je, sire doulx, Tout vraiement. 1515 L'evesoue Tenez: a vostre sauvement Le puissiez prendre. Anthure Dame, vueillez a moy entendre Un petit. Assez tost verrez Telle chose dont vous serez 1520 Moult esbahie.

1530

1535

1545

68 a

#### MICHIEL

Gabriel, ne nous targons mie: Alons querre appertement l'ame D'Anthure, celle sainte femme Qui se trespasse.

Gabriel

Alons, que Sathan ne l'enlasse, Qui droit n'y a.

Doulce dame, ave Maria!
Bonne gent, lasse! que feray?
Vez ci celle que je portay
Neuf mois. E! belle fille Anthure,
Conment as tu esté si dure
Qu'a moy ne t'es faite cognoistre?
Lasse! or doit bien mon dueil accroistre,
Quant mon enfant n'ay cognu vive,
Et quant morte est, lasse chetive!
Donc primes l'ay je cogneu.

La mére Anthure

Ha! filz, com sommes deceu De vostre mére!

## L'evesque

E! las, cy a douleur amére,
Mére, que me faites sentir!
Conment a peu consentir
Dieu que tant vous aions veu
Et ne vous aions congneu?

Je ne say, voir.

PREMIER CLERC
Mon seigneur, tel dueil concevoir
Ne faire a vous pas n'appartient.
Puis que morte est, il la convient

En terre mettre.

L'evesque

1550 Seigneurs, il vous fault entremettre

D'elle en ce coffre cy bouter Et jusqu'a mon hostel porter; La ensevelie sera Et de mors on li chantera Tout le service.

1555

SECOND CLERC

Nous ferons moult bien tout l'office, Mon seigneur, ne vous en doubtez. Biau compains, contre moy prenez, Et en ce coffre la mettons. Elle y est. Or l'en emportons

Appertement.

1560

LA MÉRE ANTHURE E! fille, conme a grant tourment

As mon cuer par ceste mort mis! Hui te soit Dieux a l'ame amis,

Par sa bonté.

1565

MICHIEL.

Portons devant la trinité. Gabriel, ceste ame en chantant, Oui en ce siécle a souffert tant Paine et martire.

GABRIEL.

C'est bien dit. Or pensons de dire Ce rondel ci qui moult m'agrée

1570

RONDEL

En la gloire beneurée, Ame, ou ton createur verras, Sera sanz fin ta demourée. En la gloire beneurée La seras tu si honnorée Qu'avec les cherubins seras En la gloire beneurée,

1575

Ame, ou ton createur verras. Explicit



# ПV

# **MIRACLE**

DE

LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE

#### PERSONNAGES

~~~~~

L'abbesse

La première nonne

DEUXIESME NONNE

LE CHEVALIER

L'escuien

LE PRESCHEUR

Nostre Dame

GABRIEL

MICHIEL

La damoiselle

LA DAME

LES ENFANS

Les suers

LE MESSAGIER

LE PREMIER FILZ

DEUXIESME FILZ

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'une nonne qui laissa son abbaie pour s'en aler avec un chevalier qui l'espousa, et depuis qu'ilz orent eu de biaux enfans, Nostre Dame s'apparut a elle, dont elle retourna en s'abbaie et le chevalier se rendi moinne.

#### L'ABBESSE

Es suers, dites moy sanz sejour, Il est hui grant feste et bon jour, Avez vous point fait assavoir

Aux fréres qu'un sermon avoir Peussions hui?

LA PREMIÉRE NONNE

Dame, se Dieu me gart d'annui, G'y envoiay dès devant hier, Et m'a mandé frére Gautier Que sanz faillir icy venra · Je ne say si me mentira

De sa promesse.

DEUXIESME NONNE

Nanil voir: espoir qu'il confesse, Ou qu'il chante ou qu'il estudie; Je ne doubt point, conment c'on die, 5

ΙŌ

25

30

40

69 b

15 Que ci ne viengne.

L'ABBESSE

Alons donc, aviengne qu'aviengne, Noz places prendre et nous seons, Et noz heures tout bas disons En l'attendant.

Premiére nonne

Dame, alons; j'ay le cuer tendant A faire vostre voulenté.

Or sa, de par la trinité Seez vous ci.

L'ABBESSE

C'est fait; or vous seez aussi

Decoste moy.

DEUXIESME NONNE

Dame, voulentiers; quant a moy, Je sui assise.

La première nonne.

Et vezcy pour moy place prise. Je lo qu'ataingnons noz sautiers Et disons prime endementiers

Que l'attendons.

L'ABBESSE

C'est bien dit; a prier tendons Devotement.

LE CHEVALIER

Perrotin, vas sus, alons ment:
Vers l'abbaie me fault traire,
Car devers l'abbesse ay a faire,
Qui est m'antin.

L'escuier

Sire, je croy miex pour certain Que l'amour de la nonne belle, Qui tant est sainte damoiselle,

65

69 c

## Laiens vous maine.

LE CHEVALIER

Perrotin, c'est chose certaine;
Certes, je l'ains tant que mon cuer
Ne puis d'elle oster a nul fuer,
Et si ne puis avoir sa grace
Pour priére que je li face:
Tu t'en peuz bien appercevoir.
Nonpourquant vueil j'aler savoir
Se je parler a lui pourray,
Ne se grace en lui trouveray
Ou'aie s'amour.

L'escuier

Prest sui, sire; alons sanz demour Ou vous plaira.

LE CHEVALIER

Perrotin, par foy mal me va:
Vez la l'abbesse et la prieuse
Et la tresbelle gracieuse
Qui veulent oir le sermon.
Je vueil ci faire arrestoison
Pour l'escouter.

L'escuier

Dont puis j'a l'ostel bien aler 60
Savoir qui vous demandera,
Et revenir quant vous plaira
Icy vous querre.

LE CHEVALIER

Tu diz verité; va bonne erre Et reviens ja.

#### LE PRESCHEUR

Cum audisset, turbata est in sermone ejus, et cogitabat qualis esset ista salutacio. Luce po. Doulce gent, au conmencement de nostre sermon nous re-

courrons a la glorieuse vierge Marie, et lui prierons que elle nous vueille donner grace a moy de dire et a

vous de oir chose qui soit à l'onneur de toute la court de paradis et a aucun prouffit de noz ames et a la confusion de l'annemi. Et pour plus briefment ceste grace empetrer, chascun et chascune, si vous plaist, la saluera en disant : Ave Maria. Cum audisset turbata est, etc., ubi supra. Doulce gent, il est de conmun cours que celles qui pour l'amour de Dieu vivent en estat de virginité, a ce que elle soient dites vraies vierges, que touzjours sont paoureuses et doubteuses, et si que pour eschiver les choses qui sont a doubter elles craingnent 69 d a la foiz les choses seures; et qui fait ce? ce qu'elles scévent qu'en un trop feible et fresle vaissiau, c'est assavoir en leur corps qui ne sont que terre, elles portent un tresor precieux : quoy? l'ame d'eulx, qui est faite a l'image de la benoite trinité. Et de ce avient que quant a telles vierges aucune chose vient de nouvel et soudainement, il machinent et souspeçonnent tantost que ce ne soit contre eulz. Doulce gent, je le di pour tant que quant Dieu li péres ot envoié son ange a la glorieuse vierge Marie annoncier que elle seroit mére du fil de Dieu par qui la redempcion de l'umain lignage seroit faite, a celle heure que li ange lui ot dit « Diex te saut, plaine de grace, nostre sires est avecques toy, » l'evangeliste saint Luc dit que la glorieuse vierge fu troublée et pensa quelle estoit ceste salutacion, et c'est la sentence de la parole que je prononçay au conmencement de mon sermon. Cum audisset, etc.: Conme la glorieuse vierge eust oy le salut de l'ange, elle fut troublée, ce dit l'evangeliste. Il ne dit pas partroublée, mais troublée simplement, et ce vint de ce que elle estoit vierge vergondeuse et honteuse. Ce qu'elle ne fu pas partroublée fu de la vertu de force qu'elle avoit en soy; ce qu'elle se tut et pensa fu de la vertu de prudence. Elle pensa donc quelle estoit ceste salutacion, dont il avint que quant li anges

vit qu'elle pensoit, il la conmença a conforter et a confermer ce dont elle doubtoit en disant : « Marie, ne te 70 a doubte pas, car en ce que je di n'a point de falace, n'y aies nule suspeçon; je ne suis pas homme, mais esperit et ange de Dieu. Or ne doubtes donques point, car tu as trouvé grace en Dieu. Ou se tu savoies combien ton humilité plaist au treshault Dieu, tu ne jugeroies pas que tu ne soies bien digne de estre servie et de oir la parole des anges. Pourquoy te diras tu non digne de la grace des anges, qui as trouvé grace a Dieu, laquelle grace est la paix des hommes, la destruccion de mort, la reparacion de vie? C'est dont grace que tu as trouvé a Dieu, et en signe de ce vezcy que tu concevras et enfanteras un filz, qui sera appellé Jhesus. » Sur ce dit saint Bernart : O glorieuse vierge, entens par le nom du fil qui te est promis con grant et conme espicial grace tu as trouvé a Dieu : l'ange dit qu'il sera appellez Jhesus; la raison pour quoy mett un autre evangeliste qui dit: Ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum. Il sera appellez Jhesus; pour quoy? pour ce que c'est celui qui sauvera son peuple de touz leurs pechiez. Donques la glorieuse vierge trouva bien grace a Dieu? Certes voire. Car elle est ou plus seur lieu de paradis par sa tresferme foy; elle est ou plus hault par sa tresgrant humilité; elle est ou plus pur par sa tresgrant chaasté et par sa nette virginité; elle est ou plus glorieux par sa vraie purté, par sa vraie amour et par l'excellence de sa grant charité. Du quel glorieux lieu elle fait parti- 70 b cipans touz ceulx et toutes celles qui devotement en ce siécle la veulent servir et amer. Ou nombre desquelx nous vueille par sa tresgrant misericorde acompaignier Dieu le pére et le filz et le saint esperit, qui en trinité regne et vit et regnera sanz fin. Amen.

80

85

95

| LE CHEVALIER                   |
|--------------------------------|
| De passion chiet cil en hen    |
| Par qui me sui ci tant tenuz!  |
| Egar! je fusse puis venuz      |
| Quatre liues qu'il ne fina.    |
| Je me merveil se grant mal n'a |
| 77 11                          |

70 Je me merveil se grant En sa cervelle.

## L'ABBESSE

Ha! tresdoulce vierge pucelle, De pitié, de grace et d'amour, Moult fait en terre bon labour Qui vous aime, sert et honneure, Et cilz est nez de moult male heure Qui de cuer vous servir n'entent, Car a la perdicion tent

De sa povre ame.

# Première nonne

Certes, vous dites voir, ma dame, Bon la fait servir et amer. Car de doulceur est sanz amer La tresoriére.

#### L'ABBESSE

Et vous, ma doulce amie chiére,
Avez bien oy ce preudomme?
S'il estoit cardinal de Romme,
S'a il dit de belles raisons.
Benoist soit le jour q'un telz homs
De femme naist.

#### DEUXIESME NONNE

Oil, ma dame: Diex li laist
Parfaire le bien qu'a empris;
Car d'amer Dieu est moult espris,
Selon m'entente.

#### L'ABBESSE

Prieure, venez sanz attente A moy en ma chambre parler, 70 C

Ainçoys qu'ailleurs pensez d'aler. Je vois devant.

Premiére nonne Dame, après vous m'en vois suivant Sanz plus ci estre.

DEUXIESME NONNE Et je me vois a genouz mettre 100 Devant l'image nostre dame A qui j'ay donné corps et ame A lui servir, et mon pensé. Dame par qui fumes tensé De la mort d'enfer perdurable 105 Quant Dieu le pére esperitable Fist son filz des haulx cieulx descendre En vous et humanité prendre Pour nous mener en paradis, Dame qui en faiz et en dis 110 Plus qu'autre par prerogative Futes a Dieu contemplative En sainte conversacion, Dame, toute m'afeccion, Ma plaisance et tout mi desir 115

Dame, et tandis que j'ay espace,
Voz heures cy recorderay
Et en disant accorderay
La bouche au cuer.

Or m'en donnez, s'il vous plaist, grace,

CHEVALIER

Sont en faire vostre plaisir.

Certes or ne say j' a nul fuer
Quelle contenance ait en moy,
Quant maintenant la endroit voy
Ce qu'ay desiré si long temps,
C'est ma dame noble et plaisans,
Courtoise, amoureuse et fetice.
Par le saint baron de Galice,

|     | Se je devoie tout despendre             |      |
|-----|-----------------------------------------|------|
| 130 | Quanque j'ay, si vouldray je tendre     |      |
|     | A avoir s'amour maintenant.             | 70 d |
|     | E! tresgracieuse avenant,               |      |
|     | Diex vous doint tresbonne aventure      |      |
|     | Conme a ycelle creature                 |      |
| 135 | Qui plus est de mon cuer amée.          |      |
|     | Or me soit vostre amour donnée,         |      |
|     | Tresdoulce amie.                        |      |
|     | Deuxiesme nonne                         |      |
|     | Sire, d'amer n'ay nulle envie           |      |
|     | Fors que Dieu et sa doulce mére.        |      |
| 140 | Certes l'amour est trop amére           |      |
|     | Dont ci endroit me requerez.            |      |
|     | Ce n'est pas ce que vous querez,        |      |
|     | Sire, pour voir.                        |      |
|     | CHEVALIER                               |      |
|     | E! belle, plaine de savoir,             |      |
| 145 | Vers vous ne vueil de riens mesprendre. |      |
|     | Plaise vous cest anel a prendre         |      |
|     | Que par fine amistié vous tens          |      |
|     | Et qu'avec vous hui mais seans          |      |
|     | Me puisse esbatre.                      |      |
|     | Deuxiesme nonne                         |      |
| 150 | Folie vous feroit embatre               |      |
|     | La ou l'en n'a cure de vous.            |      |
|     | Par foy, miex vouldroie avoir roupz     |      |
|     | Touz les deux braz.                     |      |
|     | CHEVALIER                               |      |
|     | Cuer doulx, ne me refusez pas.          |      |
| 155 | Se vous faites ma voulenté,             |      |
|     | Je vous feray par verité                |      |
|     | Bien riche dame.                        |      |
|     | DEUXIESME NONNE                         |      |
|     | A Dieu me rens de corps et d'ame,       |      |
|     | Biau sire: laissiez moy en paiz.        |      |

| VII  | LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE                                                                                                                                                | 319 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Je ne pris voz diz ne voz faiz, Si m'aist Diex, ce festu ci. Pour Dieu, alez vous ent de cy. Laissiez m' ester.  LE CHEVALIER                                                 | 160 |
| 71 a | Elas! bien me doy dementer: J'ay du tout failly a ma proye. A chose que ma bouche proie Ne veult celle que j'ains entendre.                                                   | 165 |
|      | Et dont viens tu? c'on te puist pendre!                                                                                                                                       |     |
|      | M'as tu bien fait icy muser? Sui je homme qui doye ruser Seul enmy voie? L'escuier                                                                                            | 170 |
|      | E! mon seigneur, que Dieu vous voie! Combien a que je sui venuz Et que je me sui ci tenuz Pour ce qu'a vous n'osoie aler? Je vous regardoie parler A celle dame. Le chevalier | 175 |
|      | Haro! c'est la plus dure fame C'onques mais vi et la plus fiére. Un seul tantait de belle chiére Ne puis de lui traire n'avoir Par priére ne pour avoir.                      | 180 |
|      | Briefment c'est le court et le lonc : Autres femmes ont cuer de plonc, Mais elle l'a de fer trop fort; Quant je n'y puis trouver confort, Ne say que face.                    | 185 |
|      | L'escuier Sire, avant que de celle place S'en voit arriére, a li alez                                                                                                         |     |
|      | Et doulcement a li parlez;                                                                                                                                                    | 190 |

Et s'elle vous fait des refus N'en soiez ja pour ce confus, Maiz s'amour touzjours requerez, Et certainement vous l'arez

195

Par ceste guise.

LE CHEVALIER Tu m'as ci bonne voie apprise, Perrotin, certes g'y revois. Or m'atens.

200

E! gent corps courtois Pour cuer d'ami faire esjoir, Vueillez vostre amant vray oir Qui se complaint.

DEUXIESME NONNE Sire, de vous ay eu maint Tel parler, dont petit me chaut: Il ne me font ne froit ne chaut,

N'en doubtez mie.

205 LE CHEVALIER

E! cuer doulx, devenez m'amie: Humblement de cuer vous em proy, Et je vous promet de ma foy Quanqu'il vous plaira je feray, Ne ja riens ne contrediray

Que vueillez dire.

DEUXIESME NONNE Je n'aray mie paix, biau sire, S'a vous amer ne me consens. Ore pour ce que voi et sens A voz maintiens que vous m'amez. Et je ne vueil que diffamez Soit mon corps par delit charnel, Je vous fas ce jeu parti tel: Je sai bien que nobles homs estes, Et je de nobles gens honnestes

220

215

210

71 b

| LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE        |     | 21  |
|---------------------------------------|-----|-----|
| Sui estraitte aussi, qui sui femme:   |     |     |
| Se pour miex garder de diffame        |     |     |
| Mon honneur et mon pucellage          |     |     |
| Vous me voulez par mariage            |     |     |
| Prendre et le plevir par la foy,      | :   | 225 |
| Mon corps et m'amour vous ottroy;     |     |     |
| Autrement non.                        |     |     |
| Le chevalier                          |     |     |
| Dame, pour vostre bon renom           |     |     |
| Garder, et je le vous promet          |     |     |
| De ma main qu'en la vostre met        | :   | 230 |
| Trestoute nue.                        |     |     |
| DEUXIESME NONNE                       |     |     |
| Or n'en soit plus raison tenue        |     |     |
| Quant a ore, ains vous en alez,       |     |     |
| Et ja quant nuit sera venez           |     |     |
| Et m'atendez en ce lieu la,           | 2   | 235 |
| Et quant le convent dormira           |     |     |
| Tout coiement m'en ysteray            |     |     |
| Et a vous tout droit m'en venray:     |     |     |
| N'en doubtez mie.                     |     |     |
| Le chevalier                          |     |     |
| C'est bien dit, belle doulce amie.    | 5   | 240 |
| A Dieu dont vous conmanderay,         |     |     |
| Et je vous y attenderay               |     |     |
| Certainement.                         |     |     |
| DEUXIESME NONNE                       |     |     |
| Je ne vous faudray nullement,         |     |     |
| N'en doubtez point.                   | -   | 245 |
|                                       |     |     |
| LE CHEVALIER                          |     |     |
| Certes, or me va bien a point :       |     |     |
| J'ay trouvé en ma dame grace.         |     |     |
| Qui me tenroit que ne chantasse?      |     |     |
| Nulz, car j'ay le cuer plain de joie. |     |     |
| « Il n'est vivant qui me doie         | :   | 250 |
|                                       | 0.7 |     |

VII

2 [

Blamer de celle servir Dont tout bien me peut venir. » Venir? certes, voire a largesce Quant seulement de sa promesse M'a fait si lié.

255

#### L'escuier

Mon seigneur, gay et esveillié Vous voi plus que ne fis pieça. Dites, s'il vous plaist, conment va Vostre besongne.

LE CHEVALIER

Bien, par la dame de Bouloingne, 260 Perrotin: j'ay quanque je vueil. La belle qui tant a ver oeil M'a fait present de son gent corps, Et sommes en certains accors.

265 Alons men boire sanz delay. Sachiez assez tost revenray Yci la querre.

L'escuier

Or alons, mon seigneur, bonne erre, Qu'il est ja tart.

## L'ABBESSE

Prieure, se Jhesus vous gart, 270 Trop me merveil de nostre suer Conment peut durer a nul fuer Tant en l'eglise.

71 d

Premiére nonne Dame, elle est toute en Dieu esprise : Touzjours est devant nostre dame. Certes c'est une sainte femme, A mon cuidier.

275

L'ABBESSE

Prieure, ce n'est d'ui ne d'yer, Mais dès lors que ceens entra.

Alez la faire venir ça, S'irons couchier. 280

Premiére nonne

Voulentiers : je la vois huchier.

Suer, l'abbesse vous mande ainsi Qu'a li vous en venez de ci Sanz demourée.

285

DEUXIESME NONNE

Suer, je vois, puis qu'il li agrée : Plus ne vueil ci faire demour.

Ma dame, Dieu vous doint s'amour Par son plaisir.

L'ABBESSE

Et il vous doint vostre plaisir. 290 Suer, il nous fault aler couchier : Pensons d'en dortoir nous fichier;

Il est saisons.

Premiére nonne

C'est mon, car jours avons moult longs Et courtes nuiz.

295

DEUXIESME NONNE

Alons, dame, je vueil cest huis Fermer, puis que sommes dedans, Afin que nul ame ceens Ne puist entrer.

LE CHEVALIER

Perrotin, sanz nous plus monstrer, Alons men la la belle attendre, Car il m'est bien mestier d'entendre

300

Quant elle ystra.

L'ESCUIER

Mon seigneur, ou il vous plaira Tantost alons.

72 a

305

315

LE CHEVALIER

Ho! Perrotin, ci nous tenons Sanz dire mot chascun tout coy. Seoir me vueil en ce recoy : Siez toy aussi.

L'ESCUIER

Sire, voulentiers: vez me cy 310 Lez yous assis.

NOSTRE DAME

Or sus, mi ange et mes amis, Alons nous en celle abbaye. G'i voy de pechier envaie Une nonne que de cuer ainz :

Monstrer li vueil sa foleur ains Qu'elle y enchiée.

GABRIEL

Dame, alons; folz est qui ne bée A faire vostre voulenté.

Or nous fault estre entalenté, 320 Michiel, de chanter, en alant Devant no dame, aucun biau chant .

Il appartient.

MICHIEL

Puis que chanter nous esconvient, Gabriel, disons ce rondel 325 Qu'apris avons tout de nouvel, Sanz riens retraire.

RONDEL

Tresdoulce vierge debonnaire, De vraie humilité sejour

| /11  | LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE                                    | 325   |
|------|-------------------------------------------------------------------|-------|
|      | Et d'amour parfaicte exemplaire,<br>Tresdoulce vierge debonnaire, | 330   |
|      | A tout cuer embelir et plaire                                     |       |
|      | Doit qu'il vous serve nuit et jour,                               |       |
|      | Tresdoulce vierge debonnaire                                      |       |
|      | De vraie humilité sejour.                                         | 335   |
|      | Nostre Dame                                                       |       |
|      | My ange, un petit de demour                                       |       |
|      | Ici endroit nous troi ferons.                                     |       |
|      | Assez briément nous en irons                                      |       |
| 72 b | En paradis.                                                       |       |
|      | DEUXIESME NONNE                                                   |       |
|      | Puis que convent est endormiz,                                    | 340   |
|      | Il esconvient que je m'en aille :                                 | •     |
|      | Ce n'est pas raison que je faille                                 |       |
|      | D'aler ou j'ay convenancié                                        |       |
|      | Par grant amour et fiancié                                        |       |
|      | Au doulx a qui le mien cuer tent,                                 | 345   |
|      | Car trop annuie a qui atent,                                      |       |
|      | Je le sçay bien, n'est pas nouvelle;                              |       |
|      | Mais avant par ceste chappelle,                                   |       |
|      | Ou passer parmy me convient,                                      |       |
|      | La doulce vierge par qui vient                                    | 35o   |
|      | Grace aux humains des cieulx ça jus                               |       |
|      | A mains jointes, a genouz nuz,                                    |       |
|      | Humblement saluer m'en vois                                       |       |
|      | De cuer devot a basse vois.                                       |       |
|      | Vierge qui tant nous as valu                                      | 355   |
|      | Contre Sathan, je vous salu                                       |       |
|      | En disant: Ave Maria,                                             |       |
|      | Gracia plena, dominus tecum, benedicta mulieribus                 | tu in |
|      | Et benedictus fructus ventris tui.                                |       |
|      | Dame, a Dieu! je m'en vois maishui:                               | 36o   |
|      | Plus ne vous vueil ore aourer.                                    |       |
|      | Egar! me fault il demourer?                                       |       |
|      |                                                                   |       |

с

|             | Mére Dieu, que peut ce ci estre?      |    |
|-------------|---------------------------------------|----|
| 265         | Vostre ymage s'est venu mettre        |    |
| 365         | Si droit au travers de cest huis      |    |
|             | Que nullement passer ne puis.         |    |
|             | E! doulx amis, vous muserez,          |    |
|             | Vostre amie huimais pas n'arez,       |    |
|             | Dont moult forment au cuer me poise.  |    |
| 370         | C'est nient, il fault que je me voise |    |
|             | En mon dortoir.                       |    |
|             | T =                                   |    |
|             | Le chevalier                          |    |
|             | Haro! je croy que le pouoir           |    |
|             | De Dieu est du tout mis au nient      |    |
|             | Quant celle que j'atens ne vient,     |    |
| 3 <b>75</b> | Ou je ne say s'elle me ruse           |    |
|             | Pour moy faire paier la muse          |    |
|             | Ci toute nuit.                        |    |
|             | L'escuier                             | 72 |
|             | Vraiement, mon seigneur, je cuit      |    |
|             | Qu'elle se soit de vous moquée:       |    |
| 38o         | Mienuit est ja plus que passée,       |    |

80 M16

385

LE CHEVALIER

Je vous promet.

Voirement qui en femme met
Son cuer, bien le doit on blasmer,
Car on y treuve moult d'amer
Ainçois que l'en en viengne au bout.
Et, par Dieu, combien qu'il me coust,
Encore ci l'attenderay
Jusques a tant que je verray
Le jour crevé.

Le jour creve

DEUXIESME NONNE

390 Que peut c'estre? Ay je sens desvé
Ou j'ay esté enfantosmée,
Qui ne puis estre oultre passée

72 d

| Celle chappelle ou ore entray?        |         |
|---------------------------------------|---------|
| Par Dieu, encore me mettray           |         |
| En essai se pourray passer.           | 395     |
| Pener me doy bien et lasser           |         |
| Afin d'acomplir ma promesse,          |         |
| Car je seray chevaleresse             |         |
| Se de ceens puis estre yssue.         |         |
| Je m'en revois sanz attendue,         | 400     |
| Si saray qui m'en avenra.             |         |
| Doulce dame, ave Maria,               |         |
| Gracia plena, dominus tecum, benedici | a tu in |
| mulieribus                            |         |
| Et benedictus fructus ventris tui.    |         |
| Or doi j'avoir bien plain d'annui     |         |
| Le cuer, et de courrouz et d'ire,     | 405     |
| Quant ceste ymage contredire          |         |
| Deux foiz m'est venue a passer,       |         |
| Et je n'ay plus par ou aler           |         |
| Puisse, se n'est par ci endroit.      |         |
| Aussi con sur moy clamast droit       | 410     |
| L'issue par cy me devée;              |         |
| Je voy bien qu'en vain muse et bée :  |         |
| Retourner en dortoir me fault,        |         |
| Mais le cuer de douleur me fault      |         |
| Quant g'y revois.                     | 415     |
| Nostre Dame                           | •       |
| Ralons nous en entre nous trois,      |         |
| Mi ange, en la gloire infinie,        |         |
| Et si chantez a voiz serie            |         |
| Aucun rondel.                         |         |
| Gabriel                               |         |
| Nous en dirons un tout nouvel,        | 420     |
| Dame, quant vous le conmandez.        | 7.20    |
| Michiel, avecques moy chantez         |         |
| ,                                     |         |

Et sanz decort.

435

440

445

#### Michiel

Disons donc ce rondel d'accort, Bel est a dire.

425 Bel est a dire.

RONDEL

Dame du royal empire
Des cieulz, mére au roy des roys,
Mains vous sert homs, plus empire,
Dame du royal empire,
Car par vous de Dieu s'espire
Grace es cuers plains de desrois,
Dame du royal empire
Des cieulx, mére au roy des roys.

#### L'ESCUIER

Mon seigneur, j'ay oy la vois De l'aloete. Il est grant jour. Alons men de cy sanz sejour, C'on ne nous truisse.

# LE CHEVALIER

Las! je ne say conment je puisse
Durer, tant ay au cuer courrouz.
Perrotin, va t'en, ami doulz,
Et revien assez tost a moy,
Car je te jur en bonne foy
Jamais bien ayse ne seray
Tant qu'a elle parlé aray;
N'en doubtes point.

## L'ESCUIER

Je venray donc cy bien a point : Je m'en vois, sire.

La première nonne Ma dame, encore avons a dire Noz heures, et le jour est hault. 73 a

| LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE                                        | 329 |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Trop avons dormy: il nous fault<br>De ci lever.                       | 450 |
| L'abbesse                                                             |     |
| Hau! Diex, je prenoie a resver.<br>Egardez conme il est haulte heure! |     |
| Or sus, alons men sanz demeure                                        |     |
| En cuer nous trois.                                                   | 455 |
| Deuxiesme nonne                                                       | 433 |
| Ma chiére dame, alons, c'est droiz,                                   |     |
| Et temps en est.                                                      |     |
| L'ABBESSE                                                             |     |
| A chascune son livre prest?                                           |     |
| Je lo que tout bas versillons.                                        |     |
| Mettons nous ci a genoillons                                          | 460 |
| En Dieu priant.                                                       |     |
| Premiére nonne                                                        |     |
| Ce ne vueil j' estre detriant,                                        |     |
| Ma chiére dame; or conmanciez:                                        |     |
| Diner sera bien avanciez                                              |     |
| Ains qu'aions dit.                                                    | 465 |
| L'ABBESSE                                                             |     |
| Conmencier vueil sanz contredit.                                      |     |
| Domine, labia mea apperies.                                           |     |
| Les seurs                                                             |     |
| Et os meum annunciabit laudem tuam. L'ABBESSE                         |     |
| Deus, in adjutorium meum intende.                                     |     |
| Les seurs                                                             |     |
| Domine, ad adjuvendum me festina.                                     |     |
| L'ABBESSE                                                             |     |
| Benedicamus Domino.                                                   |     |
| Les seurs                                                             |     |
| Deo gracias.                                                          |     |
| L'abbesse                                                             |     |
| Alons diner ysnel le pas,                                             |     |
| Puiz que noz heures dit avons,                                        |     |
| - /                                                                   |     |
|                                                                       |     |

VII

Et après en dortoir yrons 470 Sus la vesprée. DEUXIESME NONNE 73 b Chiére dame, s'il vous agrée, Un petit ici demourray, Car uncore un po a dire ay De mon service. 475 L'ABBESSE M'amie, je seroie nice Se dire ne le vous laissoie. Nous en irons par ceste voie Nous deux devant. LE CHEVALIER 480 E! doulce amie, en convenant M'aviez d'estre a moy venue : Par deux nuiz vous ay attendue Et a toutes deux musé ay, Dont j'ay esté en grant esmay, 485 En grant courrouz et a malayse. Pour Dieu, a moy dire vous playse Qui m'a ce fait que ne venistes Dès le convenant que me fistes Premiére foiz. Deuxiesme nonne Doulx sire, se conte de Foiz 490 Feussiez, n'en peusse je faire Plus; ne vous vueille pas desplaire; Je l'amenderay bonnement, Car ennuit tout certainement Venray a vous entour mienuit, 495 Sire, et pour Dieu ne vous ennuit De mon demour.

LE CHEVALIER

Doulce amie, pour vostre amour

Ne m'en vueil je pas courroucier,

Mais je vous pri, dame, et requier

#### Ennuit venez.

DEUXIESME NONNE
Sire, pour tout certain tenez
Que a vous vers mienuit iray:
Pour nulle riens ne le lairay,
Soiez en seur.

505

#### LE CHEVALIER

73 c Dame, ce soit a bon eur.

A Dieu! moult bien me prendray garde
De vous, car moult forment me tarde
Vostre venue.

DEUXIESME NONNE

Bien sui fole quant tant tenue 510 Me sui a servir ceste ymage Qui deux foiz m'a fait tel hontage Que le passer m'a deffendu Par cy, dont le cuer ay fondu Tout en douleur, c'est bien droiture. 515 Mais pour nient prent ci de moy cure, Car de touz poins certes lairay Son service; plus n'en feray. Trop long temps en cloistre ay musé Et mon corps en penance usé: 520 Plus n'en feray; j'en sui a fin. Ains qu'il soit demain au matin Pense j'estre en autre harnoys. Avecques l'abbesse m'en vois Oui m'atent la. 525

Première nonne Bien veigniez, belle suer; or sa, Avez dit tout?

Deuxiesme nonne
Oil, j'ay tout mis sus le bout
Jusqu'a demain.

550

| т · | ١  |    |     |   |
|-----|----|----|-----|---|
| L   | ΆF | RE | -55 | F |
|     |    |    |     |   |

53o C'est bien fait; mettez ci la main, Belle suer, avec nous mengiez. Tenez: ceste cuisse rungiez

De ce poucin.

DEUXIESME NONNE

Voulentiers, dame, de cuer fin

535 Quant le voulez.

> Premiére Nonne Ma chiére dame, or m'entendez. Nous avons mengié a foison. Il est d'aler couchier saison,

Si com me semble. L'ABBESSE

540 C'est voirs; alons nous trois ensemble. 73 d Demain lever nous convenra Matin, pour ce que l'en tenra

> Ceens chapitre. DEUXIESME NONNE

Alons donc : je ne vueil pas istre De vostre accort.

LE CHEVALIER

Perrotin, il m'est moult a fort De ce qu'estre autrement ne peut : Grant chose a en « faire l'esteut ». Doulz amis, a toy me complaing. Je vieng de celle que tant aing, A qui j'ay parlé longuement Et si li ay monstré conment Deux nuiz elle m'a fait attendre;

Et elle d'umble cuer et tendre M'a prié que je li pardoingne, 555 Car il li sourdi une essoine Par quoy a moy ne pot venir,

| VII  | LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE      | 333 |
|------|-------------------------------------|-----|
|      | Mais que ja venra sanz faillir;     |     |
|      | Que m'en diz tu?                    |     |
|      | L'escuier                           |     |
|      | Mon seigneur, par le roy Jhesu,     | 56o |
|      | Sachiez s'en vostre point estoie    |     |
|      | Qu'a ceste foiz encore yroie        |     |
|      | Elle gaittier.                      |     |
|      | LE CHEVALIER                        |     |
|      | Pense donc de toy affaittier,       |     |
|      | Car maintenant nous en yrons        | 565 |
|      | La endroit, et la gueterons         |     |
|      | Tant qu'elle viengne.               |     |
|      | L'escuier                           |     |
|      | Sire, ne dites plus qu'il tiengne   |     |
|      | A moy: prest sui.                   |     |
|      | LE CHEVALIER                        | r   |
|      | Alons men, il est temps maishui,    | 570 |
|      | Tout bellement.                     |     |
|      |                                     |     |
|      | DEUXIESME NONNE                     |     |
|      | Or ne vueil je plus longuement      |     |
|      | Demourer que je ne m'en voise       |     |
| 74 a | De ci endroit sanz faire noise.     |     |
|      | Convent dort, que je bien le say,   | 575 |
|      | Et si me mettray en essay           |     |
|      | De passer par my la chappelle       |     |
|      | Sanz dire ave, ne kyrielle          |     |
|      | Devant l'image de Marie;            |     |
|      | Trop m'a fait estre en cuer marrie, | 58o |
|      | Dont plus saluer ne la vueil,       |     |
|      | Ne tourner devers li mon oeil.      |     |
|      | Dame, dame, tenez vous la.          |     |
|      | Puis que passée suis de ça,         |     |
|      | Je ne retourneray mais huy          | 585 |
| 4    | Ne des mois, car je vois celuy      |     |
|      |                                     |     |

610

Que j'aim de cuer et que je quier Qui m'atent la.

Doulz ami chier, A vous m'en vien.

LE CHEVALIER

Doulce amie, puis que vous tieng,
Je sui hors de toute tristesce
Et plain de joie et de leesce.
Vous soiez la tresbien venue,
N'y ait plus parole tenue;
Cy endroit plus ne demouron:
Or tost mettez ce chapperon
Et puis ce mantellet vestez.
Pour Dieu, dame, que vous hastez,
Car pour voir espouser vous vueil
Ains que je dorme mais de l'ueil;

N'en doubtez point.

DEUXIESME NONNE

Sire, je suis preste et a point:

Avant mouvez.

LE CHEVALIER

Escuier, devant nous alez: Passez tantost.

L'ESCUIER
Sire, voulentiers a brief mot:
Je vois devant.

L'ABBESSE
Prieure, grant desavenant
Faisons de dormir à ceste heure.
Levez sus tantost sanz demeure,
S'alons chanter.

Premiére nonne Ma dame, je vois sanz tarder. 74 b

| LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE      | 335 |
|-------------------------------------|-----|
| Or sus, ma suer, sus sanz respit.   |     |
| Egar! pas n'est dedanz son lit.     |     |
| Ou peut elle estre?                 | 615 |
| L'abbesse                           |     |
| Je ne say, par le roy celestre,     |     |
| S'elle n'est en l'eglise alée.      |     |
| Alons y voir sanz demourée          |     |
| S'elle y seroit.                    |     |
| Premiére nonne                      |     |
| Dame, alons : de par Dieu ce soit;  | 620 |
| Il me plaist bien.                  |     |
| L'abbesse                           |     |
| Prieure, icy ne voy je rien.        |     |
| Je croy que ceens ne soit pas.      |     |
| Gardons partout ysnel le pas        |     |
| Pour l'amour Dieu.                  | 625 |
| Premiére nonne                      |     |
| J'ay gardé partout, mais en lieu    |     |
| De ceens ne la puis trouver.        |     |
| Je n'en say mais ou recouvrer       |     |
| Nouvelle vraie.                     |     |
| L'abbesse                           |     |
| Lasse! le cuer pour li m'esmaie.    | 630 |
| Aucuns hons si l'a deceue           |     |
| Pour ce qu'il l'a belle veue,       |     |
| Et ainsi l'en maine a diffame.      |     |
| Lasse! et c'estoit si sainte femme! |     |
| Com grant damage!                   | 635 |
| Premiére nonne                      |     |
| Voirement, plus a saint courage     |     |
| Une personne, et plus temptée       |     |
| Est du Sathan, afin qu'ostée        |     |
| Soit de sa bonne voulenté.          |     |
| Quel part qu'el voit, par sa bonté  | 640 |
| Dieu la deffende.                   |     |
|                                     |     |

VII

## L'ABBESSE

Amen, m'amie, et la nous rende Briément la doulce mére Dieu, Qui mener la vueille en tel lieu Que mal ne face.

74 c

645

655

660

665

La première nonne Dame, sanz plus terme n'espace, Je lo qu'en vostre chambre entrons, Et illecques regarderons

Qu'en pourrons faire.

L'ABBESSE

650 Vous dites bien; c'est bon a faire.
Prieure, alons.

LE CHEVALIER

Doulce amie, espousé avons
Et esté si lonc temps ensemble
Que deux enfans, si com me semble,
Avez de moy qui sont ja grans.
Nonpourquant sui bien recordans,
Je ne say se vous le savez,
Qu'encore demouré n'avez
Qu'en un de mes petiz hostieulx;
Mais je vous vueil mener ou mieulx
Que vous n'avez eu arez,
Et plus honnourée y serez

Cent mile temps.

Deuxiesme Nonne

Mon treschier seigneur, je m'assens
A tout ce qui vous plaist a faire.
Se Dieu plaist, je ne quier meffaire
Vers vous en rien.

Le chevalier
Dame, de ce vous croy je bien ;

| VII  | LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE    | 337 |
|------|-----------------------------------|-----|
|      | Et je vous seray vraiz amis,      |     |
|      | Si com je le vous ay promis,      | 670 |
|      | Jusqu'en la fin.                  |     |
|      | La damoiselle                     |     |
|      | Amer devez bien de cuer fin,      |     |
|      | Ma dame, certes, mon seigneur.    |     |
|      | Car il vous a fait la grengneur   |     |
|      | Dame qui soit ici entour.         | 675 |
|      | Jamais ne devez a nul tour        | •   |
|      | A sa voulenté contredire,         |     |
| 74 d | N'a chose qui lui plaise a dire   |     |
|      | Mettre encombrier.                |     |
|      | DEUXIESME NONNE                   |     |
|      | Damoiselle, ne je ne quier,       | 680 |
|      | Par saint Martin.                 |     |
|      | Le chevalier                      |     |
|      | Va t'en devant nous, Perrotin,    |     |
|      | D'aprester l'ostel entremettre    |     |
|      | Et de faire les tables mettre     |     |
|      | Pour le diner.                    | 685 |
|      | L'escuier                         |     |
|      | Mon seigneur, je ne quier finer   |     |
|      | S'aray fait, je vous convenant,   |     |
|      | Vostre vouloir : je vois devant   |     |
|      | Tout aprester.                    |     |
|      | Le chevalier                      |     |
|      | Dame, alons men sanz arrester     | 690 |
|      | Par ci aval.                      |     |
|      | La dame                           |     |
|      | Alons, que Dieu vous gart de mal, |     |
|      | Mon chier seigneur.               |     |
|      | La damoiselle                     |     |
|      | Dieu vous ottroit paix et honneur |     |
|      | Ensemble et longue et bonne vie,  | 695 |
|      | Et dessende de male envie         |     |
|      | Par sa doulceur,                  |     |
|      |                                   |     |

705

715

LE CHEVALIER

M'amie, vezci la meilleur Maison que j'aie, sanz mentir.

Entrez ens; bien puissez venir:

Que Dieu le vueille!

DEUXIESME NONNE

Sire, Dieux a honneur recueille Es cieulx vostre ame!

L'escuier

Or tost a table alez, ma dame, Et vous, mon seigneur: temps en est.

Je vous serviray; tout est prest, Moult grant piéce a.

LE CHEVALIER

Dame, vous serrez par dela Et j'emprès vous.

DEUXIESME NONNE

Voulentiers, mon chier seigneur doulz, Quant vous aggrée.

LA DAMOISELLE

Et vez me ci toute aprestée D'aidier a faire le service, Car de ce ne suis je pas nice

Ny esgarée.

LE CHEVALIER

Or tost, met cy sanz demourée, Perrotin, se menger devons, De telz biens con ceens avons:

Delivre toy.

L'escuier

Voulentiers, mon seigneur, par foy. Tenez, chier sire.

Le chevalier
Or me vas a ces jeugleurs dire

75 a

| VII  | LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE                                                          | 339 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Qu'ilz viengnent ci sanz demourée. Je vueil que soiez honnorée, Dame, seyens. L'ESCUIER | 725 |
|      | Je vois. Seigneurs, venez leyens                                                        |     |
|      | Faire mestier.                                                                          |     |
|      | Le messagier                                                                            |     |
|      | Diex gart de mal et d'encombrier                                                        |     |
|      | Ma dame et mon seigneur aussi                                                           |     |
|      | Et toute la gent autressy                                                               | 730 |
|      | Que ceens voy.                                                                          |     |
|      | Le chevalier                                                                            |     |
|      | Messagier, bien veigniez par foy.                                                       |     |
|      | Quelles nouvelles?                                                                      |     |
|      | MESSAGIER                                                                               |     |
|      | Sire, ilz ne sont mie trop belles.                                                      |     |
|      | Le conte de qui vous tenez                                                              | 735 |
|      | Vous mande ainsi qu'a li venez                                                          |     |
|      | Sus quanque vous pouez meffaire,                                                        |     |
|      | Car il a moult de vous affaire.                                                         |     |
|      | Plus ci endroit ne vous tenez,                                                          |     |
|      | Mais faites, si vous en venez,                                                          | 740 |
| 75 b | Sire, a lui tost sanz demourée;                                                         |     |
|      | Car le prince de la Mourée,                                                             |     |
|      | Sire, l'est venu assaillir,                                                             |     |
| •    | Et il se doubte de faillir                                                              |     |
|      | A soy contre lui revengier                                                              | 745 |
|      | Il voit ja les bestes mengier                                                           |     |
|      | A ses gens, s'en a grant deffault;                                                      |     |
|      | A grant at a nation moult fort                                                          |     |
|      | A grans et a petiz moult fort,<br>Si que s'il n'a briément confort                      | 750 |
|      | De vous et de ses autres gens,                                                          | 730 |
|      |                                                                                         |     |
|      | Et que chascun soit diligens<br>A son pouoir de li aidier,                              |     |
|      | Je doubt bien, sire, que vuidier                                                        |     |
|      | so doubt blen, and, que vuldier                                                         |     |
|      |                                                                                         |     |

Dieu vous vueille par sa pitié, Mon seigneur, en tel lieu mener Que riens ne vous puisse grever, Mais par tout la ou vous irez Soiez des dames honnourez.

Je pri Dieu qu'il li en souviengne Et qu'en santé il vous maintiengne

Par son plaisir.

78o

785

| LE CHEVALIER                         |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| Dame, Diex yst, si grant desir       |                 |
| N'oi, je croy, passé a dis ans,      |                 |
| Com de vous estre cy veans,          | 790             |
| M'amie chiére.                       |                 |
| La dame                              |                 |
| Et j'ay vostre venue chiére          |                 |
| Sur toute riens, mon seigneur doulx. |                 |
| Pour Dieu, conment le faites vous?   |                 |
| Que bien veigniez!                   | 79 <sup>5</sup> |
| LE CHEVALIER                         |                 |
| Dame, je suis sains et haitiez.      |                 |
| Et conment le font noz enfans?       |                 |
| J'ay esté lonc temps desirans        |                 |
| D'estre avec eulz.                   |                 |
| La dame                              |                 |
| Bien, sire; enfans, alez touz deux   | 800             |
| A genouz devant vostre pére;         |                 |
| Saluez le de haulte chiére;          |                 |
| Delivrez vous.                       |                 |
| Les enfans                           |                 |
| Mon frére, or sus, delivrons nous    |                 |
| De no pére aler saluer:              | 805             |
| Ce ne nous doit en riens grever,     |                 |
| Je sçay bien qu'aussi lui plaira.    |                 |
| Mon seigneur, vous soiez deça        |                 |
| Le bien venuz.                       |                 |
| Le chevalier                         |                 |
| C'est assez, mes enfans, or suz.     | 810             |
| Dame, de chevauchier me dueil        |                 |
| Trop malement; sachiez je vueil      |                 |
| Aler couchier.                       |                 |

75 d

LA DAME

De par Dieu soit, mon seigneur chier

Et devant vous chantant yrons : C'est bien droiture.

Mouvons devant bonne aleure, Gabriel amis, et chantons Ce rondel cy que nous savons Bien sanz discorde,

840

MICHIEL.

VII

#### RONDEL

Royne de misericorde, Quant vostre grace a touz offrez, 845 Homs qui vostre doulceur recorde, Royne de misericorde, Sent qu'a Dieu par vous se racorde Et que nul perir ne souffrez, Royne de misericorde, 850

76 a

Quant vostre grace a touz offrez.

NOSTRE DAME

Or sus, or sus, de pechiez orde, Or sus, or sus ysnellement: Trop as mespris vilainement, Qui si longuement m'as laissié 855 Pour un homme a qui adrecié As t'amour et ton cuer du tout, Qui te sera de trop chier coust Se bien tost tu ne t'i prens garde. Or sus, fole, plus ne te tarde, 860 Mes saluz tantost me rapportes, Ou du ciel te clorray les portes. L'anemi t'a bien deceu, Quant en pechié as tant geu. Vien, si me sers con tu seulz faire, 865 Ou trop mal ira ton affaire, Je te promet, en brief tempoire. Ralons nous ent, my ange, en gloire,

GABRIEL

Car je le vueil.

Dame, vostre conmant recueil 870
A faire en gré. Michiel amis,
Puis qu'a voye nous sommes mis,
Chantons, c'est droiz.

MICHIEL

Je m'y accors en touz endroiz.
Vueillons nostre rondel pardire, 875

76 B

Gabriel, en alant sanz ire. Faisons que l'un a l'autre accorde. RONDEL

Sent qu'a Dieu par vous se racorde Et que nul perir ne souffrez, Royne de misericorde,

088 Quant vostre grace a touz offrez.

#### DEUXIESME NONNE

Lasse! bien doit estre effraez

Mon las de cuer, quant j'ay meffait Contre Dieu si vilain meffait Que de s'amour m'ame descorde. E! dame de misericorde, A la mort d'enfer vois le cours Se ne me prenez en secours, Vierge Marie.

LE CHEVALIER

Qu'est ce la, ma tresdoulce amie? Qu'avez vous qui cy lamentez Et qui si fort vous dementez

A vous meismes?

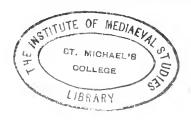
DEUXIESME NONNE Ha! sire, le doulx roy haultismes

Me het, et il a bien raison, Car male et mortel traison Ly ay fait pour la vostre amour. S'en cest estat fas plus demour,

Je suis perdue.

LE CHEVALIER

Egar! conme estes esperdue, Belle dame! ou mains dites moy Que vous avez, je vous em proy. Il a bien trente ans, ce me semble, Que nous assemblames ensemble;



885

890

895

900

| VII  | LA NONNE QUI LAISSA SON AEBAIE                                                                                                                                                                            | 345 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Onques mais je ne vous vi mettre En tel meschief con vous voi estre, N'en tel tristesce.  Deuxiesme nonne                                                                                                 | 905 |
|      | Vous souvient il de la promesse<br>Que vous fis pieça, sire doulx,<br>Quant premier deu venir a vous?<br>Dites moy voir.<br>LE CHEVALIER                                                                  | 910 |
|      | Oil, dame, par estouvoir, Et que je musay par deux nuiz Pour vous : ce me fu grant ennuiz                                                                                                                 | 015 |
|      | Certainement.  Deuxiesme nonne Dès lors ouvray je folement, Mon seigneur, certes, ne doubtez; Vezci pour quoy. Or m'escoutez.                                                                             | 915 |
| 76 c | Ces deux nuiz, con je vous avoie<br>Convenant, je me mis a voie<br>De venir a vous, biau doulx sire,<br>Mais la mére Dieu contredire<br>Me vint ces deux jours le passage<br>Pour ce que j'avoie en usage | 920 |
|      | De lui saluer humblement, Et l'avoie fait longuement. Dont quant je cuiday la chappelle Passer, l'ymage a la pucelle Trouvay de l'autel descendue                                                         | 925 |
|      | Et encontre l'uis estendue; Lors contre lui me courrouçay, Qu'a la tierce nuit ne daignay Au passer saluer la dame; Et nonpourquant pour sauver m'ame                                                     | 930 |
|      | Se part de cy, se m'a semblé;<br>A cuer de courrouz enflambé<br>M'a dit que se tost sanz demour                                                                                                           | 935 |

945

950

955

960

965

Ne laisse la mondaine amour Et que d'elle servir me paine, Jugie sui a le grief paine D'enfer sanz fin.

LE CHEVALIER
Elle vous aime de cuer fin,
Dame, a ce que je puis veoir.
Par amour or me dites voir

Que vouldrez faire. Deuxièsme nonne

Mon treschier seigneur debonnaire,
Par aage avons bien passé nonne:
Pour Dieu, que je ressoie nonne;
Car desoresmais vueil beter
Mon corps par penance et mater
Si que, se Dieu plaist, j'aquerray
L'amour de Dieu que perdu ay
Par ma folie.

LE CHEVALIER

Dame, grant dueil en moy s'alie
Quant ainsi laissier me voulez;
Et nonpourquant vous le ferez,
Car a l'abbesse vous menray,
Qui est m'antain, et vous feray
Vostre paiz, ne vous doubtez mie.
Mais je vous dy bien, doulce an

Mais je vous dy bien, doulce amie, Pour ce que pour m'amour yssistes De cloistre et avec moy venistes, Cloistrier pour vostre amour seray Si tost qu'apaisié vous aray:

Telle est m'entente.

Deuxiesme nonne

Sanz plus faire cy longue attente, Sire, pour Dieu, alons bonne erre A l'abbesse mercy requerre. A ces enfans bien revenrez 76 d

|   | LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE                                                                                                                                                | 347 |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|   | Et, s'il vous plaist, vous leur ferez Bien, conme aux vostres.  Le chevalier  Dame, je sçay bien qu'ilz sont nostres. En la garde Dieu les lairay, Car ja mais ne retourneray | 970 |
|   | Cy endroit pour biens que g'y aie. La paour de Dieu trop m'esmaie, Que griefment m'ame ne pugnisse Pour les pechiez qu'ay faiz con nice. Alons men tost, mouvez devant.       | 975 |
|   | Mi enfant, a Dieu vous conmant<br>Qui vous soit pére.                                                                                                                         | 980 |
|   | LE PREMIER FILZ Venez ça, ma dame ma mére. Ma dame! Egar! respondez moy. Ou est elle? pas ne la voy,                                                                          |     |
|   | Ne mon pére. Ou sont il alé? Je croy qu'ilz nous ont cy laissé. Je me vueil lever; si saray Se ceens trouver les pourray. Egar! Je ne les treuve mie.                         | 985 |
|   | Haro! doulce vierge Marie, Ou est ma mére?  DEUXIESME FIL                                                                                                                     | 990 |
|   | Qu'as tu, mon frére? Est ce mon pére<br>Qui t'a batu?<br>PREMIER FIL                                                                                                          |     |
| a | Nanil, mais nous avons perdu Ma mére; je le te promet: Je ne puis savoir ou elle est, Ne mon pére ceens n'est pas. Halas! ma dame, halas! halas!                              | 995 |

VII

77

1015

DEUXIESME FIL

Halas! ma dame, ou estes vous?
Ma dame, venez a nous ça.
Egar! elle n'est mie la.

Halas! ma dame!

PREMIER FIL

Or te tais, mon frére, et par m'ame Je te doinray ja une noiz. Las! encore po me congnoiz Pour nous deux savoir gouverner, Ne conment me doy demener,

L'ESCUIER

Enfans, qu'avez a ainsi braire

N'en quel affaire.

PREMIER FIL

Escuier, nous sommes touz seulz Laissié ceens conme esperdu, Car pére et mére avons perdu,

Si com me semble.

L'ESCUIER

Je vous menray touz deux ensemble Chiez vostre oncle. Y voulez venir? De plourer vous faulra tenir Se vous y maine.

DEUXIESME FIL

Quant g'i alay, l'autre sepmaine,
Il me donnit de son blanc pain
Et des pommes dedanz mon sain,
Se m'aist Diex.

L'escuier

Tu diz voir. Or torche tes yex;
Encore t'en donrra il ja.
Ne plourez plus vous deux, or ça;
Avecques moy vous en venez.
Espoir que vous y trouverez

77 b

| LA NONNE QUI LAISSA SON ABBAIE                                                | 349     |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Vostre mére qui s'y dejeune,<br>Qui alée y est pour aucune<br>Besongne faire. | 1030    |
|                                                                               |         |
| Le chevalier                                                                  |         |
| Belle seur, bien va nostre affaire.                                           |         |
| Se Dieu plaist, je voy la l'abbesse                                           |         |
| Et avec lui la prieuresse :                                                   |         |
| Alons a genouz devant lui.                                                    | 1035    |
| Chiére dame, je sui celui                                                     |         |
| Qui requier estre a merci pris                                                |         |
| De ce que j'ay vers vous mespris.                                             |         |
| Car de ceens fortrais la nonne                                                |         |
| Que vous teniez a tant bonne,                                                 | 1040    |
| Et li ay fait rompre son veu.                                                 |         |
| D'estre nommé vostre nepveu                                                   |         |
| Ne sui mais digne, bien le say,                                               |         |
| Pour le grant pechié que fait ay;                                             | _       |
| Nonpourquant je la vous ramaine,                                              | 1045    |
| Et vous requier, pour la haultaine                                            |         |
| Amour qu'a nous monstra li roys                                               |         |
| Des cieulx quant voult morir en croiz,                                        |         |
| Qu'elle a mercy soit receue                                                   | _       |
| Et des draps de ceens vestue                                                  | 1050    |
| Aussi qu'autre foiz a esté;                                                   |         |
| Et je vous jure en verité                                                     |         |
| Que se la voulez recevoir                                                     |         |
| Je devenray moine pour voir                                                   | _ ~ ~ ~ |
| Sanz demourée.                                                                | 1055    |
| DEUXIESME NONNE                                                               |         |
| Conme honteus e et esgarée,                                                   |         |
| Ma dame, merci vous requier                                                   |         |
| Et desoresmais je ne quier                                                    |         |
| A vivre que d'yaue et de pain;                                                | ***     |
| C'est droiz, car onques mais nonnain                                          | 1060    |
|                                                                               |         |

VII

1070

Ne meffist tant.

PREMIÉRE NONNE
Dame, soiez leur respondant
Aucune chose; mot ne dites,
Ce meffait leur soit clamez quittes,

S'il vous agrée.

L'ABBESSE

77 C

Il me font si estre esplourée Que le cuer en lermes me font, Pour la grant pitié qu'il me font, Combien qu'a Dieu ont trop forfait.

Niez, puis que de vostre meffait Vous repentez, et vous, m'amie, Je ne vous refuseray mie Pardon que vous me demandez, Mais que voz viez amendez

Et que vous chastiez voz corps;
Car Diex est plus misericors
Que pechier ne pouons d'assez.
Or pensez qu'en vous amassez
Planté de vertuz par bonne euvre,
1080 Car il ne fault pas qui recuevre,

N'en doubtez, non.

Le CHEVALIER
Ma belle ante, ce ne fait mon;
Et pour ce que g'y puisse entendre,
Je me vois moine cloistrier rendre.

1085 A Dieu vous dy

Première nonne
Dame, certainement vezci
Euvre de Dieu. Il y pert bien,
Quant tout son avoir terrien
Veult delaissier ce chevalier
Pour devenir moine cloistrier

1090 Pour devenir moine cloistries Et pour bien faire.

#### L'ABESSE

C'est voirs, m'amie debonnaire,
Car il a esté trop mondains;
Et si ne prise je pas mains
De notre suer la repentance,
Si que pour loer la puissance
De Dieu de cy nous en irons
Ou de nouvel la vestirons
De nostre habit, c'est bien droiture;
Et en alant mettrons no cure
De bien chanter pour ces vertuz:
Veni, creator spiritus.

Explicit.



# VIII

# MIRACLE

DE

UN PAPE QUI VENDI LE BASME

#### PERSONNAGES

LE BOURGOIS
PREMIER SERGENT
DEUXIESME SERGENT
TROISIESME SERGENT
LE PAPE
PREMIER ESCUIER
SECOND ESCUIER
PREMIER CARDINAL
SECOND CARDINAL
DIEU LE PÉRE
SAINT PIERRE
GABRIEL
L'ERMITE
NOSTRE DAME
LE MARCHANT

Cy conmence un miracle de Nostre Dame d'un pape qui, par sa convoitise, vendi le basme dont on servoit deux lampes en la chappelle de saint Pierre, dont saint Pierre s'apparut a luï, en li disant qu'il en seroit dampné, et depuis, par sa bonne repentance, Nostre Dame le fist absoldre. 79 a

LE BOURGOIS

AINTE Marie, je ne sçay

Conment chemin ne voie truisse

Par quoy acquitter je me puisse

Si que le basme plus ne quiére,

Oui tant est noble chose et chiére.

5

10

15

Si que le basme plus ne quiére, Qui tant est noble chose et chiére, Qui chascun jour au moustier art De saint Perre. Forment m'est tart Que franc et delivre m'en voie. Je croy que me vueil mettre a voye D'aler ent parler jusqu'au pape: On dit qu'argent voulentiers hape, Et je l'ay quis tant longuement Qu'il m'en ennuie grandement, Pour la paine qu'ay a l'avoir. A un de ses massiers savoir." Vois s' au pape parler pourray, Et avant li prometteray

35

40

45

A faire le poce baler Qu'il ne me face a lui parler.

Amis, que Diex vous doint honneur.
Faites moy parler par amour
Au pape un poy.

79 b

PREMIER SERGENT

Qu'avez vous a faire a li? quoy? Dites, biau sire.

LE BOURGOIS

Un grant secré ly ay a dire, Et pour son prouffit, n'en doubtez. Si vous pri qu'a li me menez

Tost sanz delay.

Deuxiesme sergent

Vous le dites, mais je ne sçay:
Espoir est ce plus pour le vostre;
Mais s' aucun prouffit n'en est nostre
N'y parlerez.

LE BOURGOIS
Si feray, seigneurs. Vous arez
Chascun de vous pour vostre vin,
C'est m'entente, un petit fleurin:
Tendez les mains.

PREMIER SERGENT
Puis que je voy qu'estes compains
Si liberal et si entiers,
Nous vous y mettrons voulentiers.
Allons men. Nous ne finerons
Tant qu'a li parler vous ferons
A sanc rassis.

LE BOURGOIS
C'est bien dit, seigneurs, granz merciz.
Alons men donc.

DEUXIESME SERGENT Vezla les cardinaus qui sont

| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME                                            | 357 |
|------|-----------------------------------------------------------------------|-----|
|      | Et le saint pére touz ensemble.<br>Bien a point venons, ce me semble; | ,   |
|      | Presentez vous.                                                       |     |
|      | Le bourgois                                                           |     |
|      | Jhesu Crist, qui est roy sur touz,                                    |     |
|      | Bonne vie et longue vous doingne,                                     | 50  |
|      | Saint pére, et a s'amour vous joingne                                 |     |
|      | Par son plaisir.                                                      |     |
|      | LE PAPE                                                               |     |
| 79 c | Biau filz, bien puisses tu venir.                                     |     |
|      | Seigneurs, alez un poy en la.                                         |     |
|      | Parler vueil a cest homme. Ça,                                        | 55  |
|      | Que viens tu querre?                                                  |     |
|      | Le bourgoys                                                           |     |
|      | Saint pére, je vous viens requerre,                                   |     |
|      | S'il vous plaist, que me deschargiez                                  |     |
|      | D'un service dont sui chargiez.                                       |     |
|      | En la chappelle de saint Pierre                                       | 60  |
|      | Pendent deux lampes vers conme yerre                                  |     |
|      | Que de basme, sire, je sers,                                          |     |
|      | Et maint esté et mains yvers                                          |     |
|      | Les ay desservi jusques cy.                                           |     |
|      | Sire, si vous requier mercy:                                          | 65  |
|      | Vueillés prendre de mon avoir                                         |     |
|      | Ce qui vous en plaira avoir,                                          |     |
|      | Mais que ce plus faire ne doye,                                       |     |
|      | Ainçois franc et delivre en soye                                      |     |
|      | Moy et les miens.                                                     | 70  |
|      | LE PAPE                                                               |     |
|      | Biaux filz, or ne me mens de riens;                                   |     |
|      | Pour quoy es tu tenu de faire                                         |     |
|      | De baume celui luminaire                                              |     |
|      | Nient plus que d'uille?                                               |     |
|      | Le bourgoys                                                           |     |
|      | Pour ce que jadis ot en Puille                                        | 75  |
|      | Un homme de mon parenté                                               | -   |
|      |                                                                       |     |

A qui il vint en voulenté, Un jour qu'il estoit en grant guerre, De faire ce veu a saint Pierre A celle fin que de peril 80 De mort le jettast. Si fist il; Et celui preudoms qui fu sages Ordena qui ses heritages Vouldroit possesser ne tenir 85 Ces lampes devroit soustenir. Voir est les heritages tien, Mais le basme ne puis pas bien Avoir se n'est par grant dangier, Saint pére, et pour ce vous requier : Vous estes le chief de l'eglise, 90 Ordenez en par telle guise Qu'en soie exemps. LE PAPE Se tu me veulz trois cens besans D'argent baillier, quitte en seras, Si que plus tu ne le feras, 95

79 d

Ains en iers frans.

LE BOURGOYS

Saint pére, mais deux cens besans, Et je querre les vous iray Maintenant sanz faire delay:

C'est grant argent.

LE PAPE

Garde ne le sache la gent. Pour l'amour de toy le t'otry. Vas les me querre sanz detry,

Si les m'apporte.

LE BOURGOYS

Sire, conmandez que la porte 105 Me soit ouverte au retourner, Car je ne pense a demourer Mie grantment.

| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME          | 359 |
|------|-------------------------------------|-----|
|      | LE PAPE                             |     |
|      | Je vous conmant, seigneurs sergent, |     |
|      | Que si tost qu'il venra a vous      | 011 |
|      | Que le laissiez venir a nous        |     |
|      | Sanz debat mettre.                  |     |
|      | PREMIER SERGENT                     |     |
|      | Saint pére, nous le lairons estre   |     |
|      | Ceens si tost conme il venra.       |     |
|      | Ja muser ne li convenra             | 115 |
|      | Se il ne veult.                     |     |
|      | Le bourgois                         |     |
|      | Seigneurs, alons men; il m'esteut   |     |
|      | Retourner icy tout en l'eure        |     |
|      | Sanz faire goute de demeure;        |     |
|      | Suivez me tost.                     | 120 |
|      | PREMIER ESCUIER                     |     |
|      | Mon seigneur, ame ne nous ot.       |     |
| 80 a | Dites nous de vostre requeste :     |     |
|      | L'ottroiera point estre faicte      |     |
|      | Le pape, sire?                      |     |
|      | LE BOURGOY                          |     |
|      | Mes amis, je vous puis bien dire:   | 125 |
|      | Ne tient qu'a largement livrer;     |     |
|      | Mais deux cens besans delivrer      |     |
|      | M'en esconvient.                    |     |
|      | SECOND ESCUIER                      |     |
|      | Sire, quant a vous ce n'est nient   |     |
|      | Pour issir hors de tel servage;     | 130 |
|      | Vous recouverrez ce damage          |     |
|      | A nn seul cop, s'il chiet a point.  |     |

Pour Dieu mercy, ne tardez point :

LE BOURGOIS Si feray je, je vous affy, Ains que je dorme mais de l'ueil.

135

Baillez les y.

Tout maintenant paier les vueil: Querre les voys.

PREMIER ESCUIER

Je ne fu si lié puis trois mois, Non pas puis quatre.

LE BOURGOIS

Attendez me cy sanz debatre: Je vois laiens querre l'argent. Vez le cy. Ça, alons nous ent Entre nous troys.

SECOND ESCUIER

D'aler somes touz prestz, c'est drois, La ou vouldrez.

LE BOURGOIS

En l'ostel du pape venrez Entre vous deux avecques moy.

Or ho! soiez ici tout coy

Tant que reviengne.

Premier escuier
Sire, pour chose qui aviengne
Ne nous mouvrons.

LE BOURGOYS

Dieu gart ces seigneurs compaignons D'anui et d'ire.

80 b

Troisiesme sergent
Joye et honneur vous doint Dieu, sire
Alez avant.

LE BOURGOIS
Saint pére, pour le convenant
Que par parole vous ay fait
Fermer et acomplir de fait

Icy revien.

LE PAPE

Et je le te tendray et tien, Biau filz, aussi moult voulentiers,

155

150

160

| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME              | 361 |
|------|-----------------------------------------|-----|
|      | Mais que me bailles les deniers         |     |
|      | Que j'en demant.                        |     |
|      | LE BOURGOIS                             |     |
|      | Sire, vez les ci en ce gant             | 165 |
|      | Et en ce sachet cy de cuir.             |     |
|      | J'en sui quittes, se je me muir,        |     |
|      | Et touz mes hoirs.                      |     |
|      | LE PAPE                                 |     |
|      | Biau filz, tu parles bien; c'est voirs. |     |
|      | Et pour la chose seure estre            | 170 |
|      | Devers toy, voizcy une lettre           |     |
|      | Que je t'en fas.                        |     |
|      | Le bourgois                             |     |
|      | Saint pére, je ne la vueil pas          |     |
|      | Refuser, je seroie folz.                |     |
|      | Or sui j'un poy plus a repos            | 175 |
|      | Que je n'estoie.                        |     |
|      | Le pape                                 |     |
|      | Est ici toute la monnoie                |     |
|      | Que de toy, biau filz, avoir doy?       |     |
|      | Bien le doiz savoir ; dy le moy ;       |     |
|      | Je ne le sçay.                          | 180 |
|      | LE BOURGOIS                             |     |
|      | S'il y fault, je le parferay,           |     |
|      | Saint pére, adés.                       |     |
|      | LE PAPE                                 |     |
|      | A Dieu soiez tu conmandez,              |     |
| So c | Qui te doint sa beneiçon,               |     |

Et la moie aussi en son nom Te donne cy.

LE BOURGOYS

Saint pére, la vostre mercy: Par vostre gré, je m'en iray. Seigneurs, je vous conmanderay A Dieu le pére.

190

185

205

210

215

Premier sergent Sire, la doulce vierge mére, Qui l'amoureux Jhesu porta, Es cieulx en joie ou deport a Vostre ame mette.

PREMIER ESCUIER
Est vostre besongne parfaitte?
Mon seigneur, dites nous en voir:
Grant desir avons du savoir,
Mais qu'il vous plaise.

LE BOURGOIS

Oil, voir, soiez ent tout ayse;
Vezcy lettre que j'en apport.
Alons men dyner par deport
Au meilleur vin que nous sarons,
Et illec nous desgoiserons
Toute vesprée.

PREMIER ESCUIER
Qui fust en celle belle prée,
Sire, qui est chiez Guillemin
Enguerren! il y a bon vin
Et mesnie bien serviable
Et bien gente, et si delictable

Que c'est merveille.

SECOND ESCUIER
Il dit voir, sire. Il nous conseille
Si bien vraiement que ne say
Lycu nul si faitiz ne si gay
Pour prendre esbat.

LE BOURGOIS
Or y alons donc sanz debat.
Mouvez entre vous deux devant:

De près vous pens aler suivant, N'en doubtez mie. 80 d

| Ш | UN | PAPE | QUI | VENDI | LE | BASME | 363 |
|---|----|------|-----|-------|----|-------|-----|
|   |    |      |     |       |    |       |     |

PREMIER ESCUIER Alons men en celle gaudie, Puis qu'il li plaist appertement. 220 Or nous suivez, sire, briefment; . Devant alons. LE BOURGOIS Vous m'arez touzjours aux talons, Je vous promet. LE PAPE Seigneurs cardinaux, avis m'est 225 C'om m'ait le corps tresbien batu, Tant sui de sommeil abatu. Il m'esconvient dormir un poy: Alez chascun a son recoy Tant que vous mande. 230 PREMIER CARDINAL Mon seigneur, de voulenté grande Ferons ce que vous conmandez. Alons men, puis que c'est ses grez, Et li laissons son repos prendre, Ou se non nous pourrions mesprendre, 235 S'iert nostre honte. SECOND CARDINAL Cy ne vueil faire plait ne conte, Ainçois m'en vois. LE PAPE Seigneurs, gardez bien que bourgois, Chappellain, clerc, ne gentilhomme 240 Ou autre quel qu'il soit en somme,

Tant qu'aye dormy, cy ne viengne

Pour chose nulle qu'il aviengne : M'entendez vous?

SECOND SERGENT
Oil, moult bien; non ferons nous, 245

Mon seigneur, voir.

PREMIER SERGENT

Ça vien; tu me promis ersoir

Une chopine de vin grec;

Vien la me faire pendre au bec

Dessus le lieu.

SIa

250

Second SERGENT
Trop voulentiers, par le corps Dieu,
Mais que je sache en verité
Qu'acertes mon seigneur entré
Soit en son somme.

Premier sergent

255

G'y vois savoir. Onques mais homme Ne dormi miex, je croy, de ly. Alons men; nous revenrons cy Ains qu'il s'esveille.

Second sergent
Alons men donc; je le conseille,
Puis qu'ainsi va.

260

Dieu le pére Pierre, malement ouvré a Le pape qui Romme maintient Et le chief de l'eglise tient, Car je voy que par avarice Il a perdu com fol et nice 265 Le basme dont l'en te servoit Et qui en ta chappelle ardoit; Et l'omme qui a ce tenuz Estoit est si frans devenuz Que le basme plus ne querra, 270 Car tant d'argent baillié en a A ce pape fol et mauvais Qu'il a lettre qu'a touz jours mais L'en a quitté.

SAINT PÉRE Sire, de qui naiscent touz biens,

Vostre conmandement feray. Maintenant plus n'atenderay. 305

|     | Gabriel, amis, que t'affaittes,        |      |
|-----|----------------------------------------|------|
|     | Et toy, Michiel: vous deux me faittes  |      |
| 310 | La compaignie.                         |      |
|     | GABRIEL                                |      |
|     | Saint Pére, de voulenté lie            |      |
|     | Avecques vous iray: c'est drois;       |      |
|     | Et si feray en touz endroiz            |      |
|     | Ce que direz.                          |      |
|     | Michiel                                |      |
| 315 | Sanz moy, Gabriel, pas n'yrez.         |      |
| 313 | Avec yous m'en vois sanz detri.        |      |
|     |                                        |      |
|     | Saint Pére, il n'a pas fait bon pri    |      |
|     | Au jour d'ui pour li ce me semble      |      |
|     |                                        |      |
| 320 | Sera poy liez.                         | 0    |
|     | SAINT PIERRE                           | 81 c |
|     | Ce qu'a esté mal conseilliez           |      |
|     | Le mettra par temps en tristesse. •    |      |
|     | Chetif, fol des folz, pour quoy est ce |      |
|     | Que tu as si vilainement               |      |
| 325 | Mespris q'un sergent seulement         |      |
|     | Que j'avoie tu m'as tolu,              |      |
|     | Ne pour quoy li as tu vendu            |      |
|     | Le basme dont il me servoit            |      |
|     | Et qu'a ses cous querir devoit?        |      |
| 33o | Or m'as tu par ceste maniére           |      |
| 550 | Ravi mon droit, et ma lumiére          |      |
|     | Estaint, pour quoy je te desclos       |      |
|     | Que les portes des cielx te clos;      |      |
|     | Et pour ce que privé tu m'as           |      |
| 335 | De lumiére, privé seras                |      |
|     | De la clarté qui sanz fin dure,        |      |
|     | Et en enfer en paine dure              |      |
|     | Et en tenébres seras mis.              |      |
|     | Ralons ent es ciely mes amis           |      |

|             | C'onques ne fusse ne de mere          |       |
|-------------|---------------------------------------|-------|
|             | Qu'avoir fait euvre si amére          |       |
| 370         | Com j'ay fait de ce basme vendre.     |       |
| •           | Or tost, sergens, sanz plus attendre, |       |
|             | Alez moy les cardinaux querre:        |       |
|             | Faites les moy venir bonne erre;      |       |
|             | Delivrez vous.                        |       |
|             | Premier sergent                       |       |
| 2 - 5       |                                       |       |
| 375         | Si ferons nous, mon seigneur doulx,   |       |
|             | Sanz debat mettre tout en l'eure.     |       |
|             | Alons les querre sanz demeure,        |       |
|             | Moy, toy, compains.                   |       |
|             | Second sergent                        |       |
|             | Alons, sanz faire plus ne mains.      |       |
| 38o         | Trop bien leur diray ce message.      |       |
|             | Mais que je les voie ou visage,       |       |
|             | Vez les la; c'est trop bien a point.  |       |
|             | Mes seigneurs, ne vous tardez point.  |       |
|             | Saint pére nous envoie cy:            |       |
| 385         | Venez vous ent, pour Dieu mercy,      |       |
|             | A ly parler.                          |       |
|             | Premier sergent                       |       |
|             | Onques mais ne le vy haster           |       |
|             | Tant conme a ceste foiz fait a:       |       |
|             | Je ne sçay, mes seigneurs, qu'il a    |       |
| 39 <b>0</b> | Ore en pensé.                         | 82 a. |
| 090         | Premier cardinal                      |       |
|             | Il fault, puis qu'il nous a mandé,    |       |
|             | Qu'a li sanz nul delay alons.         |       |
|             | Alez devant, nous vous suivons,       |       |
|             | Seigneur sergent.                     |       |
|             | Second Cardinal                       |       |

Il aroit cuer trop negligent Qui ne feroit vo voulenté.

Nous sommes d'aler apresté;

| ~ - | _ | _ | _ |
|-----|---|---|---|
| ·V  | 1 | 1 | 1 |
|     |   |   |   |

| UN | PAPE | OUI | VENDI   | LE   | PASME |
|----|------|-----|---------|------|-------|
|    |      | ~~. | 1 2.101 | 1.1. | DASME |

### Or en venez.

# Second cardinal Nous ne savons qu'a faire avez, Saint pére, mais a vostre mant Venons, c'est droiz. Or vous demant Qu'avez a faire.

400

## $L_{\rm E\ PAPE}$

| Seigneurs, je le vous vueil retraire. |
|---------------------------------------|
| Il est voir que par ma malice         |
| Et par ma mauvaise avarice            |
| Le basme qui tant honne et belle      |

405

| Clarté rendoit en la chappelle       |
|--------------------------------------|
| Saint Pierre ay vendu: plus n'y art: |
| Et tant ay mis, seigneurs, mon art   |
| En avoir acquerre et mon sens        |
| Que celui pour deux cens besans,     |
| Qui de querre estoit en servage      |
| Ce basme, lui et son lignage,        |
| En av franchi et acquitté:           |

410

| j alle de de de de de la constante de la const |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| S'ay fait si grant iniquité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Encontre saint Pierre qu'anuit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| L'ay veu a noble conduit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| D'anges a mon avision.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Mais, las! a ma confusion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Le vi quant de moy s'aproucha.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

415

| Le vi quant de moy s'aproucha  |
|--------------------------------|
| Car cruelment me reproucha     |
| Sa lumiére qu'estainte avoie   |
| Et l'omme qui estoit a voie    |
| De li servir a touzjours mais; |
| Et après me dit que jamais     |
| * **                           |

4.20

M'ame en paradis n'enterra, Et que les portes me clorra. Ainsi des cieulx je sui privez, Se par vous, que tien pour privez, 425

Bon conseil n'ay. 430

440

445

450

455

460

| PREMIER CARDINAL                   |
|------------------------------------|
| Par foy, sire, mie ne say          |
| Quel conseil donner vous en puisse |
| Ou convenablement je truisse       |
| Ce qui vous fault.                 |

Second cardinal
Non fas je moy, car ce deffault

Envers autres est non pareil,
Quant saint Perre, dont me merveil,
S'en veult meller.

PREMIER CARDINAL

Or m'escoutez, sire, parler:
Ce fait ci est de trop grant somme.
Je say un hermite preudomme;
Je lo, sire, qu'il soit mandez,
Et que conseil li demandez,
Et se de nul conseil avoir
En devez, de li l'arez voir,
Je n'en doubt pas.

LE PAPE

Pour Dieu, mandez l'ysnel le pas, Car jamais aise ne seray Jusques a tant que je saray Conment a saint Perre aie acorde Et que la Dieu misericorde Me soit donnée.

Premier cardinal
Alez vous deux, sanz demourée,
A l'ermite de ce bois la,
Et li dites qu'il viengne ça
Tantost, que le pape le mande,
Et en la vertu li conmande
D'obedience.

PREMIER SERGENT Sire, sanz faire residence Nule part, voulentiers yrons

| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME        | 371  |
|------|-----------------------------------|------|
|      | Et yci le vous amenrons           |      |
|      | Sanz demourée.                    | 82 c |
|      |                                   |      |
|      | Second sergent                    |      |
|      | Biau pére, la vierge honnourée    |      |
|      | Vous ottroit sa grace et s'amour. |      |
|      | Venir vous en fault sanz demour   | 465  |
|      | Avecques nous.                    |      |
|      | L'ermite                          |      |
|      | Et en quel lieu, mes amis doulx,  |      |
|      | Ne qu'avez vous de moy a faire?   |      |
|      | Pour l'amour au roy debonnaire,   |      |
|      | Ne me moquez.                     | 470  |
|      | PREMIER SERGENT                   |      |
|      | Nanil, biau pére, n'en doubtez;   |      |
|      | Le saint pére ci nous envoie;     |      |
|      | Il fault que vous mettez a voie,  |      |
|      | Si qu'avecques nous en venez.     |      |
|      | A truffe pas ne le tenez:         | 475  |
|      | Il vous demande.                  |      |
|      | L'ermite                          |      |
|      | Mes amis, de voulenté grande      |      |
|      | Iray, puis qu'il m'envoie querre. |      |
|      | Alons. Que me veult il requerre?  |      |
|      | Dites le moy.                     | 480  |
|      | Second sergent                    | •    |
|      | Biau pére, je pense, par foy,     |      |
|      | C'est pour conseil.               |      |

L'ERMITE
Pour conseil? las! or, m'en merveil.

485

Toute la clergie du monde Et le bon conseil si habonde

En sa court par droit et habite, Et il mande un tel povre hermite! Certes je n'y say droit ne tort; Nonpourquant je vueil sanz descort

490 Ly obeir.

PREMIER SERGENT
Il a grant fain de vous veir,
Et vous le verrez assez tost.
Tenez vous ci sanz dire mot:
A vous revenray maintenant.

495 Je vois faire savoir devant
Aux cardinaux qu'estes venuz.
Mes seigneurs, li preudons chanuz
Hermite est la.

SECOND CARDINAL

Alons le querre.

PREMIER CARDINAL

Alons, or ça.

500 Biau pére, bien venu soiez : Se Dieu plaist, par vous avoiez En bien serons.

L'ERMITE

Diex le vueille et ses puissans nons, Mes seigneurs, qu'il soit si con dites;

505 Mais voir je sui uns folz hermites
Envers le sens que vous tenez:
Si vous pri que me pardonnez
Se je mesprens.

Second cardinal
C'est dit d'omme parfait en sens.
Menons le devant le saint pére,

Menons le devant le saint pére, Puis qu'il convient qu'il li appére.

Qu'atendons nous?

Premier Cardinal
Nient; alons, monseigneur doulx.
Vezci le bon preudomme hermite.

Or li soit, sire, de vous dite
La cause pour quoy vous l'avez
Mandé, car vous miex la savez
Que ne faisons.

82 d

| •    |                                        |     |
|------|----------------------------------------|-----|
| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME             | 373 |
|      | LE PAPE                                |     |
|      | Vous dites bien et c'est raisons.      |     |
|      | Biau preudons, je sui en tristesse     | 520 |
|      | D'une chose dont me confesse           |     |
|      | Devant vous touz en general.           |     |
|      | Contre saint Perre ay fait tel mal     |     |
|      | Que deux lampes qu'ardans avoit        |     |
|      | De basme, cil qui les devoit           | 525 |
| -    | Deservir lui et son lignage            |     |
|      | Ay franchy d'ycellui servage           |     |
| 83 a | Pour deux cens besans qu'ay eu.        |     |
|      | Mais saint Perre si mal meu            |     |
|      | S'en est a moy monstré annuit          | 53o |
|      | Qu'en lieu de joie et de deduit        |     |
|      | M'a fait de grant doleur un mais,      |     |
|      | Car il m'a dit qu'a touzjours mais     |     |
|      | Me seront les portes fermées           |     |
|      | Des cieulx, ne jamais deffermées       | 535 |
|      | Ne me seront par nul endroit.          |     |
|      | Las! chetif! miex donc me vauldroit    |     |
|      | Que je ne feusse onques nez.           |     |
|      | Si vous pri conseil me donnez          |     |
|      | Tel que m'ame ne voit a perte,         | 540 |
|      | Mais que des cieulx la porte ouverte   |     |
|      | Me soit par grace.                     |     |
|      | L'ERMITE                               |     |
|      | Seigneurs, et qu'est il bon qu'il face |     |
|      | Par vostre dit?                        |     |
|      | SECOND CARDINAL                        |     |
|      | Nous ne savons, par Jhesu Crist,       | 545 |
|      | Sire, conment li conseiller,           |     |
|      | Tant nous fait son fait merveillier    |     |

Et estre en doubte.

L'ERMITE

Vendeur du saint basme, or escoute :
Saint Pierre, ce m'as affermé,

55o

|     | T'a la porte du ciel fermé<br>Et t'a dit que lieu n'y as mais;<br>Pour quoy n'y doiz entrer jamais. |      |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|     | Or te diray que tu feras:                                                                           |      |
| 555 | Pour ce mie ne cesseras,                                                                            |      |
|     | Ainçois iras a la fenestre                                                                          |      |
|     | Hurter de la gloire celestre,                                                                       |      |
|     | C'est a l'umble vierge Marie :                                                                      |      |
|     | Celle requiers, celle deprie                                                                        |      |
| 560 | Qu'elle te face ta besongne.                                                                        |      |
|     | D'elle nullement ne t'eslongne,                                                                     |      |
|     | Car se tu n'as par elle entrée,                                                                     |      |
|     | Ta besongne est sanz fin oultrée:                                                                   |      |
| ·   | C'est celle qui en l'escripture                                                                     |      |
| 565 | Est appellée et de droiture                                                                         | 83 b |
|     | Fenestre du ciel en mains lieux;                                                                    |      |
|     | Ne je ne voy c'on te puist miex                                                                     |      |
|     | Conseillier voir.                                                                                   |      |
|     | PREMIER CARDINAL                                                                                    |      |
|     | Par foy, sire, on doit bien avoir                                                                   |      |
| 570 | Ce conseil cy pour agreable,                                                                        |      |
|     | Car il me semble veritable;                                                                         |      |
|     | Et croy, se c'est vo voulentez                                                                      |      |
|     | Qu'a ce faire vous consentez:                                                                       |      |
|     | Bien vous venra.                                                                                    |      |
|     | SECOND CARDINAL                                                                                     |      |
| 575 | N'en doubtez; voirement fera                                                                        |      |
|     | En la parfin.                                                                                       |      |
|     | LE PAPE                                                                                             |      |
|     | Seigneurs, je m'acors de cuer fin                                                                   |      |
|     | A faire si conme il a dit,                                                                          |      |
|     | Biau pére, n'y ait contredit.                                                                       |      |
| 58o | Vueilliez demourer avec moy:                                                                        |      |
|     | Grant homme vous feray, par foy;                                                                    |      |
|     | Ou demandez tele prouvende                                                                          |      |
|     | Com voulrez, soit petite ou grande:                                                                 |      |

| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME              | 375 |
|------|-----------------------------------------|-----|
|      | Voir vous l'arez.                       |     |
|      | L'ermite                                |     |
|      | Ja, se Dieu plaist, ne me ferez         | 585 |
|      | Homme d'autre estat que je sui;         |     |
|      | Car je sui hors de tout annuy           |     |
|      | Et de l'empeschement du monde           |     |
|      | Et il n'est rien qui tant confonde      |     |
|      | Et mette au nient devocion.             | 590 |
|      | Sire, si est m'entencion                |     |
|      | Que par vostre gré m'en revoise         |     |
|      | En mon lieu ou souvent m'envoise        |     |
|      | En Dieu priant.                         |     |
|      | LE PAPE                                 |     |
|      | Estre ne vous vueil detriant            | 595 |
|      | Le propos de bien qu'en vous voy.       |     |
|      | Alez donc; le souverain roy             |     |
|      | Des cieulx en ce bien vous maintiengne. |     |
|      | En voz oroisons vous souviengne,        |     |
| 83 c | Pour Dieu, de moy.                      | 600 |
|      | L'ermite                                |     |
|      | En touz mes bienfaiz vous ottroy,       |     |
|      | Sire, avoir part.                       |     |
|      | LE PAPE                                 |     |
|      | Seigneurs cardinaux, il m'est tart      |     |
|      | Que grace puisse recouvrer              |     |
|      | Que perdu ay par mal ouvrer.            | 605 |
|      | Pour quoy je vueil mon corps matir.     |     |
|      | Sa, aidiez moy a desvetir               |     |
|      | De cest habit pontifical:               |     |
|      | Savoir vueil quel bien ou quel mal      |     |
|      | Fait une haire.                         | 610 |
|      | PREMIER CARDINAL                        |     |
|      | Sire, nous ferons sanz contraire        |     |
|      | Vostre plaisir.                         |     |
|      | SECOND CARDINAL                         |     |
|      | Se ferons mon de grant desir,           |     |

83 d

## Saint pére; or çà.

LE PAPE

Mon pechié, qu'ay fait de pieça, 615 Ma honte a bon droit renouvelle; Seigneurs, et pour c'en la chappelle Nostre Dame m'en vois ainsi, Sanz autre habit, crier mercy, Qu'elle par pitié me sequeure 620 Ains que la mort sur moy dequeure. A Dieu, seigneurs! priez pour moy. Ave, mére au souverain roy, Qui es de grace tresoriére, Qui es de pitié boutilliére, 625 Qui es de pechié medicine, Qui es fondement et racine Des vertuz et des vices mors, Dame, ce pecheur que remors 630 De conscience tient et lie Et devant t'ymage humelie, Si te plaist, en pitié regarde,

Et devant t'ymage humelie,
Si te plaist, en pitié regarde,
Dame, et d'estre dampnez me garde.
L'entrée des cieulx me desclos
Qu'a bon droit saint Perre m'a clos

Par mon pechié, je le congnois. Mais tu, qui es fontaine et dois D'infinie misericorde Et d'amour, a Dieu me racorde.

640 En toy toute m'afeccion,
Mon desir et m'entencion
Met, royne de paradis,
Mon penser, mes faiz et mes dis,
Dame de gloire.

DIEU

645 Mere, je voy et ay memoire

De ce pecheur qui vous appelle. Mais encore n'a il pas telle Contriccion conme il li fault. Pour du tout purgier son deffault; 650 Si que je vueil qu'a ly alez, Dame, et que vous a ly parlez, Non pas par maniére amiable, Mais par parole espoventable L'araisonnez, afin c'on voie 655 S'il veult parfait estre en la voie De repentence ou il s'est mis, Afin qu'il desserve estre amis De moy et vous. NOSTRE DAME Mon pére, mon fil, mon espoux, Vostre conmandement feray 660 Maintenant, plus n'atenderay. Michiel, et vous, Gabriel, sus: Venez avecques moy la jus Par compagnie MICHIEL Royne de la Dieu mesnie, 665 Nous ferons vostre voulenté. Or nous fault estre entalenté, Gabriel, de dire un rondel En chant, le miex et le plus bel 670 Oue nous sarons. GABRIEL

84 a

Michiel, cestui donques disons Qui a biau chant et bon ditté.

RONDEL

Toy servir en humilité
Fait pecheur vers Dieu racorder,
Vierge ou maint sens, los et bonté,
Toy servir en humilité:
De science l'infinité

T'eslut pour pechié descorder.

NOSTRE DAME Vil charoingne ou il n'a qu'order, 68a Plain de la Dieu inimitié, Fuy de cy, fay que despechié Soit ce lieu qui est ma maison De toy tost sanz arrestoison, Car d'ordure elle est toute plaine 685 Tant conme chose si vilaine Con tu es cy dedanz demeure; Et pour ce te conmans qu'en l'eure T'en voises de cy, sanz plus estre. Ralons men en gloire celestre, Mes chiers amis. 69**0** 

MICHIEL.

Alons, dame de paradis,
Puis qu'il vous plaist, et en alant
Pardisons ce chant qu'en venant
Avions empris.

GABRIEL

Michiel, j'en ay le cuer espris.
Disons pour en estre acquitté.
RESIDU DU RONDEL
De science l'infinité
T'eslut pour pechié descorder;
Toy servir en humilité
Fait pecheur vers Dieu racorder.

LE PAPE

Las! chetif, plain de tout amer, Las! or ne sçay je que je face. Je voy que j'ay perdu la grace De saint Pierre, l'ami de Dieu. Or me rechace de ce lieu

705 Or me rechace de ce lier La mére de misericorde 84 b

| Par qui cuidoie avoir acorde           |      |
|----------------------------------------|------|
| A Dieu le pére et ma paiz faire.       |      |
| NT1 in return in man amain 3           |      |
| N'en qui mettray je mon espoir?        | 710  |
| Je ne sçay; se me desespoir,           |      |
| Je sui dampnez, c'est sanz divis;      |      |
| Encore selon mon avis                  |      |
| Me vault il miex que je m'estende      |      |
| En repentance, et que j'atande         | 715  |
| La grace de la vierge mére.            |      |
| Combien qu'ore la truisse amére        |      |
| Et rude, dont moult me merveil         |      |
| Toutevoie par le conseil               |      |
| Du bon hermite vueil ouvrer,           | 720  |
| Car pour grace et paiz recouvrer       |      |
| Si com m'a dit, soit tort, soit droit. |      |
| Ne me mouvray de cy endroit,           |      |
| Mais en plus grant affliccion          |      |
| Me mettray et d'afeccion               | 725  |
| Plus fervent la deprieray,             |      |
| Et en depriant attendray               |      |
| Ce qu'ordener de moy vouldra.          |      |
| Je ne sçay qui m'en avendra.           |      |
| Las cuer, n'es dignes que t'y fies.    | 730  |
| Ha! dame, tu qui justiffies            |      |
| Les cuers qui sont par pechié bugles,  |      |
| Et enlumines les avugles,              |      |
| Et qui es ediffierresse                |      |
| Des vertuz, et dissiperresse           | 735  |
| Des vices, ma priére entens,           | •    |
| Et a ton fil pour moy la tens.         |      |
| Fay moy amer toy ardanment             |      |
| Et deprier nient faillanment.          |      |
| Car qui plus t'ayme plus te prie       | 740  |
| Et plus d'ardant cuer te suplie        | , 1- |
| Pour avoir grace                       |      |

750

755

760

| -  |    |     |   |
|----|----|-----|---|
| ı١ | ** | ~ * | ٠ |
| 11 | 11 | ٠.١ | à |

Mére, ce pecheur la trespasse Le conmant que fait li avez. Je vueil qu'encore a li alez

8.4 c

Et vous portez en la maniére Qu'avez fait a la foiz premiére. Si verrons se d'amour l'ardeur Le fait repentant en freveur

Devote et pure.

Nostre Dame

Pére de toute creature, Obeir vueil a ce que dis. Sus, seigneurs, de ce paradis Vous convient maintenant partir

Et laval avec moy venir Ou Dieu m'envoie.

MICHIEL

Chascun de nous, dame, a grant joie De faire tout vostre plaisir. D'autre chose n'avons desir,

Vierge royne.

GABRIEL

Michiel, chantons par amour fine Ce rondel cy par grant leesce.

KONDEL

Vierge, qui de vie es l'adresce A ceulx qui vers Dieu ont mespris, Loer te doit on sanz peresce, Vierge, qui de vie es l'adresce : Mains dolans cuers hors de tristesce As jettez et en joie mis, Vierge, qui de vie es l'adresce

770 A ceulx qui vers Dieu ont mespris.

84 d

NOSTRE DAME Triste corps, dolans et chetis, Dy qui te fait desobeir A moy, ne ceens plus seir. Pour quoy tantost n'en partiz tu, Conme je le t'oy deffendu? 775 Ja t'ay je dit que mon eglise Est d'ordure par toy conquise Toute soullie et toute plaine; Fuy de cy, personne vilaine. Garde que jamais ne t'y voies. **780** Vuide ma maison et mes voies. Fuy t'en arriére. LE PAPE Dame de pitié tresoriére, Dame de grace donnarresse Et de pechié pardonnerresse, 785 S'a mercy ne me recevez Et de pechié ne me lavez, Onques homs ne vous fist d'onneur Tant com vous feray deshonneur, Car vostre nom abateray 790 Et vostre honneur affaceray. Ne je ne croy de rien ce dit Que ja par deux foiz m'avez dit; Ains sçay bien que vous estes celle Que nulz devotement n'appelle 795 Qu'il ne vous truisse appareillée Et de lui mediciner liée Ce sçay je bien certainement Et donques se moy seulement Refusez sanz donner mercy, 800 Jamais ne partiray de cy; Mais en grans pleurs et en grans lermes

Sera de ma vie li termes. Se li ennemis emporter

Nostre Dame
Mon enfant, a chiére marie
En grans lermes et en grans pleurs
M'a dit que se ne le sequeurs
Telle deshonneur me fera
Que le nom il m'abatera

835

85 b

De mére de misericorde, Puis que par moy n'ara accorde A vous, filz; et se l'ennemi Le doit emporter, que d'enmy M'esglise l'en emportera, 840 Car jamais il n'en partira Si iert en paiz. DIEU Mére, pour ce que li mauvais Esperiz n'ait sur lui victoire Et que pas ne se desespoire 845 Et qu'a ce droit aussi s'accorde Oue mére de misericorde Soiez touzjours nommée et dite, Son pechié li pardoing et quitte. 850 Car moult bien s'entente veoie Combien qu'a li vous enveoie, Mais je vouloie congnoissance Donner de sa perseverance; Et pour ce que la bonne vie Des preudes hommes et l'envie 855 Que pecheur contre pechié prent, Quant vraie repentance emprent, M'est de joie reffeccion, L'y ay tant en devocion Laissié, pour moy plus esjouir 86o Et lui de grace miex jouir. Si que je vueil qu'a li alez Et Pierre avecques vous menez, Afin qu'il absoille et garisse Celui qu'il navra pour son vice, 865 Et qu'entre vous deux redreciez Celui qui estoit trebuchiez A paine dure. Nostre Dame

Biau filz, c'est raisons et droiture

895

| 870 | Que vostre voulenté soit faitte. |
|-----|----------------------------------|
|     | Amis Pierre, fay, si t'affaite.  |
|     | Et vous, anges, si en ralons     |
|     | A ly et le reconseillons         |
|     | Nous touz ensemble.              |
|     | Saint Pére                       |

875 Il appartient bien, ce me semble, Car il est parfait repentans. Avant: pensons d'estre partans Ensemble touz.

MICHIEL

Gabriel, et que dirons nous

880 En alant la?

GABRIEL

Ce rondel cy ou biau chant a, Michiel, si conme il m'est advis.

RONDEL

Vierge en pitié meue touz dis, Toy doit on frevenment louer Et esperer en ton chier filz, Vierge en pitié meue touz dis; Son ire apaisier, i'en sui fis, Faiz souvant et pardon donner.

NOSTRE DAME

85 c

Avant, Perre, sanz demourer Diz a ce pecheur ton message 890 Et s'ame mez hors du servage Au Sathenaz.

SAINT PIERRE

Dame, ce ne feray je pas. Dire avant de moy li devez, Car ceste honneur, vous le savez,

Vous appartient.

NOSTRE DAME Dire li vueil, puis qu'a ce vient.

85 d

| Mon ami doulx, plus ne t'esmaie,              |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Mais liéve sus, car pour la vraie             |     |
| Repentance qu'en ton cuer voy                 | 900 |
| De ton meffait pardon t'otroy                 |     |
| De par Dieu mon pére et mon filz;             |     |
| Et qu'en soiez certains et fiz,               |     |
| Vezci saint Pierre, qui t'avoit               |     |
| Dit que la porte te devoit                    | 905 |
| Des cieulx a touzjours mais fermer,           |     |
| Qui te vient dire et affermer                 |     |
| Que dès maintenant t'est ouverte              |     |
| Et que recouvré as la perte                   |     |
| De s'amour qu'avoies forfait                  | 910 |
| Et perdue par ton meffait.                    |     |
| Pierre, or li dictes.                         |     |
| Saint Pierre                                  |     |
| Puis qu'il vous plaist qu'il en soit quittes, |     |
| Chiére dame, je m'y assans.                   |     |
| Biaux filz, liéve sus et m'entens.            | 915 |
| Du pouoir que Dieu me donna,                  | •   |
| Quant pape en terre m'ordena,                 |     |
| T'absoil. M'amour as recouvré                 |     |
| Et la Dieu. Se mal as ouvré,                  |     |
| Pour Dieu n'y vueilles rencheoir,             | 920 |
| Car sentir tu puez et veoir                   | _   |
| · Ce qui en vient.                            |     |
| Nostre Dame                                   |     |
| Estre cy plus ne nous convient,               |     |
| Puis qu'il a absolucion.                      |     |
| Ralons men en la mansion                      | 925 |
| Beneurée.                                     | -   |
| $\mathbf{M}_{\mathtt{1CHIEL}}$                |     |
| Alons, doulce vierge honnourée.               |     |
| Entre nous deux devant irons                  |     |
| Et nostre rondel pardirons;                   |     |
| C'est de raison.                              | 930 |
|                                               | ~   |

## GABRIEL

Michiel, le chanter de saison Est : conmencez, mes chiers amis.

LA FIN DU RONDEL

Son ire apaisier, j'en sui fiz, Faiz souvent et pardon donner, Vierge, en pitié meue touz dis, Toy doit on servir et louer.

## LE PAPE

Ha! vierge, qui porte et sentier Estes, par laquelle sons trait En gloire et de pechié retrait, Dame, humblement je vous salu

- Dame, humblement je vous salu, Quant vers Dieu m'avez tant valu Que ma paiz m'avez procuré. Certes aussi com j'ay erré Par avarice en amasser,
- Aussi mon temps vueil dispenser
  En vous servir, dame, et le vostre
  Filz Jhesus et Pierre l'appostre
  Qui absolz m'a et deslié
  Des liens dont m'avoit lié;
- 950 Et pour moy vers li amander M'entente est de faire mander, Si tost qu'en mon hostel venray, Le bourgois, et ly prieray Que ses deniers vueille reprendre
- 955 Et a servir du basme entendre Con soloit faire. Je m'en vois Vous louant, vierge, a basse vois.

Dieu vous gart touz.

Premier Cardinal
Sa paiz vous doint, sire, et a nous

960 Le tresdoulx amoureux Jhesu!

86 a S'aucun confort avez eu, Que le nous dites. LE PAPE Seigneurs, de mon pechié sui quittes Par la repentance qu'en ay, Et vezcy conment je le sçay. 965 Avec saint Pierre nostre dame Vint a moy en corps et en ame, Et chascun m'a fait si hault don Conme de mon meffait pardon, Dont graces leur rens humblement 970 Et a Dieu tout premiérement, Qui en pitié m'a regardé. Si vueil que n'i ait plus tardé C'on ne me voit le bourgois querre, Qui du basme servoit. Bonne erre 975 Alez, sergens. PREMIER SERGENT Saint pére, estre vueil diligens De faire ce que conmandez. Dire li vois que le mandez. Sire, Dieu vous doint huy s'amour, 980 Venez au pape sanz demour Parler un poy. LE BOURGOIS Voulentiers, mon ami, par foy, Puis que telle est sa voulentez. Alons, je suis entalentez 985 D'aler a lui.

> Premier sergent Mon chier seigneur, vezci celui Qu'avez mandé.

Le pape Biau filz, je vous ay demandé :

86 b

Je vous requier, pour Dieu mercy,
Que voz deniers vueilliez reprendre
Et plus, si vous en plaist a prendre,
Et le basme querir vueilliez,
Et servez, si com vous souliez,

Des deux lampes de l'oratoire

Saint Pierre, car, c'est chose voire,
J'ay trop pechié en le vous vendre;
Et marchié nul, me vueilliez rendre

La lettre que fait vous en ay,
Et je tout ce vous en donray
Qu'avoir vouldrez.

Le BOURGOYS
Saint pére, jamais n'avandrez
A ce point pour riens qui aviengne:
Je suis frans, et que cerf deviengne,
Ce n'iert ja en nulle maniére,
Ne pour avoir, ne pour priére

LE PAPE

Filz, de ce dire vous cessiez.

Pour Dieu, prenez de mon avoir

Tant con vous en vouldrez avoir;

Et ce dont vous requier et pri

Ne vueilliez pas mettre en detri

Ou'il ne soit fait.

Que me faciez.

LE BOURGOIS

Jamais ne m'y embaterez:

Pour nient vous en debaterez.

A Dieu vous dy.

LE PAPE

Certes, ne lairay ce fait cy Sanz faire ent satisfacion, Ainçois en grant devocion 86 c

La mére Dieu vueil deprier Ou'elle me vueille conseillier Et demonstrer conment je truisse Voie par laquelle je puisse 1025 Telle restitucion faire Qui a saint Pierre et lui puist plaire Et agreer. SECOND SERGENT Mon seigneur, je puis bien jurer, Pour voir, se Dieu me beneye, 1030 C'onques mais en jour de ma vie Je ne vy deux pierres si grans, Escharboucles fines luisans, Conme j'ay au jour d'uy veu En tel lieu qui n'est pas sceu 1035 De tout le monde. LE PAPE Se Dieu sa grace en toy habonde. Qui les a? fay le me savoir, Car s'elles sont a vendre, voir, Je les aray. 1010 Second sergent A vendre sont il; bien le sçay Vraiement, sire. LE PAPE Vas au marchant qui les a dire Que je les demande a veoir, Et que s'ilz me peuent seoir 1012 Voulentiers les achateray,

Comme un autre homme.
Second sergent

Et autant et plus l'en donrray

Sire, par saint Pierre de Rome, Dont l'amenray je cy en l'eure; Car je sçay bien ou il demeure: Se je le truis, n'en doubtez point.

Par foy, je vien cy bien a point. Sire, Dieu vous doint huy bon jour! 1055 Or tost, ne mettez en sejour : Voz deux escharboucles prenez Et au pape avec moy venez, Car s'elles sont a son plaisir Il a d'achater les desir 1060 Et fain moult grant. LE MARCHANT Et j'ay le cuer du vendre engrant. Sa donc, faites, si m'y menez. Se je les vens, vous en arez Bon courratage. SECOND SERGENT 1065 Je vous feray bien vostre emplage, 86 d De certain le soiez sachant. Mon seigneur, vez cy le marchant Que vous disoie. LE MARCHANT Saint pére, la gloire et la joie 1070 Sanz fin pardurable des cieulx Vous ottroit le glorieux Diex Et bonne vie. LE PAPE Biau filz, et il vous beneie. Ces escharboucles me monstrez Que l'en m'a dit qu'a vendre avez 1075 Par fine amour. LE M ARCHANT Sire, voulentiers, sanz demour. Vez les cy. Or les regardez: Sont il belles? pour Dieu, gardez

1980

LE PAPE

Qu'il ne vous chéent.

Biau filz, n'en doubte : s'ilz dechéent

87 a

Par moy la value d'un dé, A double vous yert amandé. Combien, biau filz? LE MARCHANT Sire, soiez certains et fiz 1085 Je les aime bien mille livres, Et s'en voulsisse estre delivres, Ains que les eussiez veu, J'en eusse bien tant eu De bons tournoys. 1000 SECOND SERGENT Monseigneur, c'est un tel bourgois Qu'il marchande a po de parler. Ne l'en laissiez de vous aler Sanz marchander. PREMIER CARDINAL Il en peut bien trop demander, 1095 A mon advis. SECOND CARDINAL Il en sera a mon devis. Demandé mil livres en a Parisis, tournoys les ara Et c'est leur vente. 1100 LE PAPE Ytelle estoit aussi m'entente. Le ferez vous? LE MARCHANT Pour l'amour de vous, sire doulx, Acquerre, les vous y donrray, Mais jamais jour je ne feray 1105 Si biau marchié. LE PAPE

Si tost conme on ara mengié, Venez cy, vous serez delivres Du tout, filz, de voz mille livres Sanz nul deffault.

LE MARCHANT
Saint pére, et s'il y a deffault,
Je le vueil aussi amender.
A Dieu vous vueil je conmander
Jusques a ja.

LE PAPE

Je vueil qu'en la chappelle alons
De saint Pierre, et la les pendons
En lieu des lempes qu'ay estaint.
Si les verront maintes et maint

Qui la venront.

Premier Cardinal
Puis qu'il vous plaist, or alons donc.
Sergens, mouvez.

Premier sergent d'armes Si ferons nous; avant passez. Faites nous voie.

LE PAPE

Apostre Dieu, je, qui avoie
Estaint ces deux lampes ardans,
Ces deux escharboucles luisans
Te presant en devocion,
Pour eulx en restitucion.

87 b

Pren les en gré. Tenez, sergens, Soiez songneux et diligens D'elles bien pendre.

> Second sergent Sire, bien y sara entendre Chascun pour voir.

SAINT PÉRE
1135 Vray Dieu, je voy que son devoir
Pour amande ce pape fait

De quanqu'il a vers moy meffait Et plus qu'a moy il n'appartiengne, Sire, et pour ce qu'il ne mesprengne Qu'encore voise a li vueilliez, Si que par moy soit conseilliez Qu'il devra faire.

1140

Ceste requeste me doit plaire : Pierre, je le vueil, mon ami. Or vas, si le conseille ainsi Con mestier est.

1145

GABRIEL.

Nous deux sommes aussi tout prest, Saint Pierre, de vous compagnier. Ne nous devez pas espargnier En ceste voye.

1150

SAINT PIERRE

Mes amis, et j'ay moult grant joie, Quant avec moy vous plaist venir. Ne nous vueillons cy plus tenir: Alons men sanz arrestoison.

1155

O tu, pape, entens ma raison. Ce don que me fais ne m'avient, Ne de droit a moy n'appartient. Oste les hors de ma chappelle. Vaz, si les donne a la pucelle Que Dieu fist souveraine mére, Par qui pluz au souverain pére : Celle ce don a desservi

1160

Qui de l'ennemy t'a ravi

Qui par pechié t'avoit tué Et a Dieu t'a restitué.

1165

Porte li, ne le laisse pas. Alons nous ent ysnel le pas Lassus es cieulx.

87 c

GABRIEL

Alons, Pierres, il n'est nulz lieux Si delitables.

1170

MICHIEL

En ce dire estes veritables, Gabriel, que vous oy parler. Or pensons nous trois d'y raler Tost sanz demeure.

LE PAPE

Seigneurs, nous sommes de bonne heure Venuz cy pour ce present faire. Avez oy le debonnaire Saint Pierre, qui a moy parlé A, tendis qu'avez cy esté?

1180

Ne l'oystes mie?

Premier Cardinal
Oil, par la vierge Marie,
Sire, mais point veu ne l'ay,
Dont le cuer ay en grant esmay
Et adolez.

LE PAPE

Il en est ja es cieulx montez.
Si m'a conmandé a oster
Ces escharboucles pour porter
Devant l'autel la vierge pure,
Et dit qu'elle est en l'escripture
Dicte escharboucle et qu'a lui duisent,
Car elle luist aussi qu'il luisent,

Mais plus assez.

Second CARDINAL
Saint pére, or ne soit pas passez
Son conmans, ainçois le faisons.
D'illec sire les despendons

D'illec, sire, les despendons, Si les portons en la chappelle

| VIII | UN PAPE QUI VENDI LE BASME          | 395   |
|------|-------------------------------------|-------|
|      | De la doulce vierge pucelle         |       |
| 87 d | Sanz plus attendre.                 |       |
|      | Le pape                             |       |
|      | Il me plaist : alez les despendre,  |       |
|      | Sergens, et si les m'apportez.      | 1200  |
|      | Le conseil dont sui enortez         |       |
|      | Vueil qu'il se face.                |       |
|      | Premier sergent                     |       |
|      | Sire, sanz plus terme n'espace,     |       |
|      | Donques les vous despenderons       |       |
|      | Et si les vous apporterons.         | 1 205 |
|      | Sire, tenez.                        |       |
|      | Le pape                             |       |
|      | C'est bien fait; or vous en venez   |       |
|      | Après moy touz; j'iray devant       |       |
|      | En la chappelle a l'avenant         |       |
|      | Vierge Marie.                       | 1210  |
|      | SECOND SERGENT                      |       |
|      | Sire, ne vous laisserons mie,       |       |
|      | Ains vous suivrons.                 |       |
|      | LE PAPE                             |       |
|      | Ho! seigneurs, coiz nous arrestons, |       |
|      | Puis que nous sommes en l'eglise    |       |
|      | La dame plaine de franchise,        | 1215  |
|      | Et me laissiez m'offrande faire,    |       |
|      | Ave, royne debonnaire,              |       |
|      | Du treshault Dieu souverain temple  |       |
|      | Et aussi de tout bien exemple,      |       |
|      | Souverain mont de forteresse,       | 1220  |
|      | Souveraine humble et en hautesse,   |       |
|      | Souveraine beneurté                 |       |
|      | Des sains après la trinité!         |       |
|      | Dame, a toy loer petit vail:        | _     |
|      | Tu es des ennemis le mail,          | 1225  |
|      | Tu es des vierges la clarté,        |       |
|      | Des anges la solempnité             |       |
|      |                                     |       |

| 1230 | Et des sains louenge nouvelle. Vierge, du lait de ta mamelle Nous arouse et de ton doulx miel Nous adoulcis, dame du ciel, Par la doulceur de ta pitié   |      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1235 | Et par l'ardeur de t'amistié. Plaisant a Dieu dame, or te plaise Qu'a nous par toy Dieu se rapaise Par feu de tribulacion, Par pressoir de temptacion,   | 88 a |
| 1240 | Par la purté d'entendement, Par veritable parlement Et par la sainté de bons faiz En ame et en corps me parfaiz Et touz ceulx dont il est mestier        |      |
| 1245 | De prier, car c'est mon mestier. Vierge plaine de vraies joies, Pour ce que tu ma priére oies Et pour ce que delivré m'as De l'ennemi et de ses las      |      |
| 1250 | Et de grace reconforté, Ces escharboucles apporté T'ay, vierge, et si les te present. Or recoif en gré le present Que te fait ce povre pecheur.          |      |
| 1255 | Tenez, pendez les la, seigneurs Devant l'ymage. PREMIER SERGENT Mon chier seigneur, de bon courage Ferons vostre conmandement. En l'eure sanz delaiement |      |
| 1260 | Seront pendues.  Premier Cardinal  Mon seigneur, pour les grans values  Dont il sont et pour leur renom,                                                 |      |
|      | Je lo que ceste eglise ait nom                                                                                                                           |      |

1270

1275

88 b

Nostre Dame des escharboucles. Leurs pendans sont fermez a boucles Bonnes et fors.

LÉ PAPE

Vous dites bien, je m'y accors, Mais j'ordene que cy soit dit De vous qui savez chant et dit, Qui serez en estant rengié, (Et sera au prendre congié De la royne glorieuse)

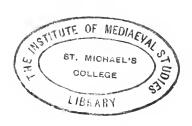
A haulte voiz melodieuse
Un motet en lieu d'oroisons;
Et puis de cy nous en irons
Estre tout aise.

Second cardinal Il n'a cy a qui bien ne plaise.

Mon seigneur, ne vous en doubtez, Dit sera. Et vous l'escoutez.

Or sus de la.

Explicit.



op 0 = 10 1.1 1100

## TABLE

|                                                         | Pages. |
|---------------------------------------------------------|--------|
| l. — Miracle de l'enfant donné au diable .              | I      |
| (Serventois)                                            | 55     |
| II. — Miracle de l'abbeesse grosse                      | 57     |
| III. — Miracle de l'evesque que l'arcediacre murtrit    | 101    |
| (Serventois)                                            | 144    |
| lV Miracle de la femme du roy de Portigal               | 147    |
| V. — Miracle de la nativité nostre seigneur Jhesu Crist | 203    |
| Serventoy's couronné au dit puy                         | 244    |
| Serventoy's estrivé                                     | . 246  |
| VI Miracle de saint Jehan Crisothomes                   | 249    |
| VII - Miracle de la nonne qui laissa son abbaie         | . 309  |
| III. — Miracle de un pape qui vendi le basme            | 353    |

ra f



Robert ed)  $\frac{2}{n^2}$  8661

¥.305.

THE INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
TO ELMSLEY PLACE
TORONTO 5, CANADA.

